

Baleares

Director:
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLIV
Nº13.824

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA.
Martes, 23 agosto 1983

Litigio de competencias entre el Ayuntamiento y la Comunidad Autónoma por cuestiones sanitarias

HOY

Es Trenc, más cerca de su final

Dos noticias a destacar hoy y ambas poco positivas. Por un lado, el contencioso que surge entre el Ayuntamiento de Palma y el Consell de Govern respecto a quién corresponde la designación del responsable de los Servicios de Sanidad Veterinaria del municipio de Palma.

La otra noticia, que nos atrevemos a calificar de negativa, es la luz verde que, de alguna forma, se dió ayer a la urbanización de Es Trenc, un tema polémico que todavía hará correr tinta. Las Normas Subsidiarias tienen carácter provisional, aunque estarán vigentes hasta la aprobación del Plan Provincial, mientras tanto, la opinión pública mallorquina, en la que se incluye buen número



de turistas extranjeros, parece decantarse en contra de la urbanización de la playa tal y

como se refleja en el número de cartas que venimos recibiendo hace tiempo a favor de

que se respete la naturaleza espontánea de la costa mallorquina más hermosa y natural

de las Baleares (Ver página 2 —cartas— e información y editorial en página 3)

● UGT no aceptará la reducción de salarios y plantilla de Iberia

(Página 6)

● Retraso en la restauración del Palau Solleric

(Página 5)

En un taller de joyería

● Robo por valor de cuatro millones

(Página 8)

● Puso fin a su vida ingiriendo sulfumante

(Página 8)



España derrotó a Brasil: 98-92

A medida que transcurren las jornadas, aumenta el interés en torno al Mundial junior de baloncesto, que se disputa en el Palacio de Deportes de Palma, con una organización perfecta. Ha aumentado la asistencia de aficionados. Ayer, en un sensacional partido, España derrotó a Brasil por 98-94, remontando once puntos en contra.— Foto de TERRADES.

(Páginas 20 y 21)

Contradictorias versiones sobre el paradero de Zaldívar

Andrés Zaldívar, ex presidente de la Democracia Cristiana de Chile y líder de la internacional demócrata-cristiana continúa siendo el hombre de la oposición al dictador Pinochet.

Después de saberse la supuesta entrevista que habría mantenido aquí en Palma con el presidente del Consejo General de la Abogacía española Antonio Pedrol Rius, su gabinete político en Madrid dio ayer a «Baleares» dos versiones, de alguna manera, contradictorias. Por un lado, a uno de nuestros redactores se le indicó que Zaldívar se encontraba fuera de Madrid, concretamente en Amsterdam, y a otro se le facilitó un diálogo con el líder chileno que fue más o menos éste:

—Se entrevistó Ud. el día 18 con el señor Pedrol Rius en Mallorca?

—Ese día estuve fuera de Madrid.

—¿Cuándo regresa usted a Chile?

—El próximo día 3 de septiembre.

—¿Podría ir ya como probable «sustituto» del general Pinochet?

—(Sonrisa). Probablemente.

Aquí se corta el diálogo con Andrés Zaldívar. Seguidamente su gabinete de prensa concertó con «Baleares» una amplia entrevista personal, en Madrid, con el presidente de la Democracia Cristiana de Chile, un día concreto de esta semana.

¿Estuvo realmente Andrés Zaldívar en Mallorca? ¿Se entrevistó con Pedrol Rius? (no debemos olvidar que el abogado español negó terminantemente el que se haya realizado esta entrevista) ¿Se encuentra Zaldívar en Madrid? ¿Fue él quien dialogó brevemente con uno de nuestros redactores?

Es fácil suponer que la oposición a Pinochet vive días muy ajetreados, singularmente en el gabinete de prensa de la D.C. chilena en Madrid. Y que deben ser muchas las consultas que, desde distintos medios, se reciben allí. Y qué, por lo tanto, están obligados a responder de manera no muy concreta, entre otras cosas por razones de seguridad. Y también porque la situación en Chile no está todavía muy clara: El general Pinochet continúa en el poder y sigue amenazando, incluso diciendo que habrá otro 11 de septiembre. Y esto, si nos atenemos a lo que ya sabemos, ocurrió aquel día de hace 10 años atrás, puede poner en alerta a cualquiera.

Lo que sí está claro es que ha comenzado la cuenta atrás: el ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, ha comenzado una serie de reuniones con la oposición y esto es un síntoma. Estas últimas entrevistas, fundamentalmente con el dirigente sindical Rodolfo Seguel, coordinador de la protesta obrera contra el régimen del dictador, son el presagio del fin de la dictadura en Chile.

¿D3nde ir3n nuestras empresas?

El 30 de julio, al mes de su publicaci3n, ha entrado en vigor la ley de 29 de junio, de fijaci3n de la jornada m3xima legal en 40 horas, con lo cual el PSOE ha cumplido una de sus ofertas electorales, ha sido consecuente con lo prometido, y as3, a primera vista, esta medida presenta un color de rosa que armoniza con el s3mbolo del propio partido.

Sin embargo, y aunque ya est3 un poco lejano, conviene recordar que cuando se firm3 el Acuerdo Interconfederal 1983 en el mes de febrero, el Fondo Monetario Internacional mostr3 una profunda preocupaci3n por las condiciones en 3l pactadas en lo concerniente a banda salarial (9,5-12,5%), cl3usula de revisi3n y jornada semanal de 40 horas, por entender que tales pactos agravar3an a3n m3s la precaria salud de la econom3a espa3ola.

El AI-83, desde la 3ptica de las PYMES, pasar3 a

la historia como el acuerdo que nunca deb3 firmarse, porque a3n no se ha demostrado cu3les son los aspectos positivos que ha reportado a estas empresas. No obstante parece l3gico pensar que el asumir en 3l la jornada de 40 horas semanales, ha allanado el camino para que el Gobierno no dudara en transformar en ley una decisi3n adoptada de antemano.

Evidentemente la aplicaci3n de la jornada laboral de 40 horas semanales va a encarecer de forma importante e inmediata los costos de las empresas, fundamentalmente de las peque3as y medianas, carentes por su propia estructura de los adecuados

mecanismos capaces de absorber esta reducci3n de horario por la v3a del incremento de la productividad, cuyo resultado final se traducir3 en p3rdida de competitividad, con la consecuente desaparici3n de nuevos miles de empresas y la extinci3n de muchos puestos de trabajo.

La creencia de que reduciendo el tiempo efectivo de trabajo se genera empleo, es una tesis que 3nicamente puede mantenerse en pie a efectos dial3cticos, porque la menor laboriosidad no crea riqueza, sino pobreza, y 3sta, mal ha de verse ni siquiera para mantener los puestos de trabajo existentes.

Conviene, pues, no olvi-

dar el pron3stico que el pasado a3o hizo la OCDE sobre el desempleo que tendr3amos en Espa3a en 1983, cuyo porcentaje lo estim3 en un 17% de la poblaci3n laboral, cota a la que ya hemos llegado, no siendo previsible que hasta finales de a3o la tendencia del desempleo cambie de signo, m3xime si como recientemente ha vuelto a predecir dicha organizaci3n, la cuota de parados para mediados del pr3ximo 1984 se situar3 en el 18'5% de la poblaci3n activa.

No m3s optimista es la OCDE en cuanto a la tasa de inflaci3n resultante para el conjunto de este a3o 1983, la cual puede sobrepasar el 12%, que fue el

objetivo marcado por el Gobierno.

El compendio de todos los indicadores econ3micos, cualquiera que sea su signo, son la inflaci3n y el paro, y ambos nos permiten conocer la salud de nuestra econom3a como el term3metro lo hace en el enfermo, y de verdad que las predicciones de la OCDE no son nada tranquilizadoras.

Que estemos esperando que la econom3a estadounidense pegue el "tir3n" para que remedie nuestros males, nos parece una arriesgada quimera, que, a lo peor, se traduce en algo parecido a lo sucedido en aquella vieja pel3cula de "Bienvenido Mr. Marshall".

Quiz3 no sobre que junto a la transici3n pol3tica ya ultimada, se inicie a pasos de gigante la transici3n econ3mica, para que queden arrinconados en el desv3n —como un simple recuerdo—, posiciones, usos, modos, costumbres y normas que como un valioso legado ha sido transmitido al Gobierno socialista.

Seguramente tampoco estar3 de m3s que aunque sigamos prestando la adecuada atenci3n a lo que sucede en la complicada econom3a mundial, no perdamos de vista las peque3as cosas, el orden en nuestra propia casa. Un paso podr3a ser que el actual gabinete cumpliera el programa ofertado por el PSOE a los peque3os y medianos empresarios en las elecciones legislativas del 28 de octubre, y que parece estar archivado en la carpeta de "Incorrientes".

(*) *Secretario general de UNIPYME*

Carlos Donnay Barrios (*)

Cartas a «Baleares»

¿Qui es l'encarragat de fer complir les normes?

A la platja de la col3nia de Sant Jordi, anomenada «El Coto» o dels «Estancs», se veu invadida continuament, sobre tot els dissabtes i diumenges, per una caterva de lanxes i velers, que no observen les normes donades per la comand3ncia de Marina de no fondejar a menys de 250 Mts. de la platja, ells ho fan normalment a una dist3ncia d'uns 25-50 Mts.

Crec que 3s greu el que se vagi prenent la platja com si de un port se trat3s, sense cap respecte als banyistes que encara tenint la llei al seu favor, nos sentim impotents per defensar els nostres drets.

Jo deman el qu3 em de fer davant aquest fet de les infraccions continuades d'aquestes embarcacions, a vegades de gran envergadura, que embruten amb els seus desperdicis, detritus, vernis i renou, un espai considerat de «domini p3blic», i que pel que se veu no tenen por ni respecte a la llei. Es qu3 tenen qualque mena de privilegi? Qui 3s l'encarragat de fer complir les normes? Hem de denunciar un a un a tots els infractors?

Tenc l'esperan3a de que el organisme que pertoqui el obligar a complir les normes mar3times, que s3n, llei, doni les pautes a seguir devers l'esmentat.

Segueixen firmes

Es Trenc, propietat privada i Constituci3n

Lo de l'article 33 de la Constituci3n (referent a la propietat privada), argumentat per «Unió Mallorquina» per votar a favor de la urbanitzaci3n d'Es Trenc, 3s la presa de p3l m3s infame que se pugui imaginar per part d'uns senyors que suposadament representen la voluntat d'una part del nostre poble.

Pretendre fer-nos creure que la protecci3n integral de l'espai natural format per Es Salobrar de Campos, Sa Barrala i Es Trenc 3s impossible perqu3 representaria la conculcaci3n d'uns drets adquirits per part de la companyia sueca «Scandiaplan» avaluable en mils de milions d'indemnitzaci3n, n'3s una altra.

Cada un d'aquests dos arguments requereix un comentari, que per limitacions d'espai haur3 de ser breu. L'article 33 de la nostra Norma Fonamental diu textualment que «Se reconece el derecho a la propiedad privada y a la herencia» i que «Nadie podr3 ser privado de sus bienes y derechos sino por causa de utilidad p3blica o inter3s social, mediante la correspondiente indemnizaci3n».

Ning3 en 3s de les seves facultats mentals pot afirmar que la declaraci3n d'espai protegit per a un territori va en contra de la propietat privada dels terrenys afectats. Si «Scandiaplan», o qualsevol altra entitat o persona, 3s la propiet3ria legal de Sa Barrala, aix3 no se modifica pel fet que la finca sigui inclosa dins una 3rea protegida. El Parc Nacional de Do3ana (a Huelva), fam3s mundialment, abarca 70.000 hect3rees de terrenys, la major part dels quals s3n de propietat privada, sense que el Tribunal Constitucional hagi hagut d'intervenir en favor dels «pobres» afectats, que, per descomptat, preferien poder urbanitzar els 40 kms. de platja i dunes verges que el Parc protegeix de l'especulaci3n. Aqu3 ens estam barallant per 800 hect3rees i 3 kms escasos de costa...

Est3 ben clar, per tant, que una cosa 3s tenir la propietat d'un terreny, i una altra molt diferent poder fer all3 que a un li doni la gana amb ell.

La segona q3esti3 3s la del dret de «Scandiaplan» a una indemnitzaci3n, dret a qu3 tamb3 fa esment, com hem vist, l'article 33 de la Constituci3n. «Alianza Popular» i «Unió Mallorquina» diuen que hi ha que tenir en compte els drets adquirits fins ara per «Scandiaplan» en la tramitaci3n del seu projecte.

El primer que se'ns ocorre 3s demanar-nos: gr3cies a qui ha adquirit aquests suposats drets? Perqu3 tot va comen3ar de zero fa 6 anys, i no sembla que «Scandiaplan» hagi anat obtenint canvis de qualificaci3n de s3l i aprovacions per obra de l'Esperit Sant... ¿Hem de recordar aqu3 el nom del batle i dels regidors de la majoria municipal de Campos i dels consellers de la majoria en el nostre extingit CGI, que tots plegat han fet possible que ara ens trobem on ens trobam? ¿Qualc3 ignora que, encara que les sigles ara s3n unes altres, els responsables d'aquest desgavell ens segueixen governant des dels escons de «AP» i «UM»?

Respecte al volum de la indemnitzaci3n, no podem tolerar que ens vulguin enganar. «Scandiaplan» tan sols ha obtingut la qualificaci3n de s3l urbanitzable per a 90 Ha de Sa Barrala, i t3 aprovat el Pla Parcial, per3 encara no compta amb un Projecte d'urbanitzaci3n aprovat. En aquest moment, ara mateix, una paralitzaci3n de les expectatives d'ur-

banitzaci3n, si el Govern Aut3nom de Balears se decid3s d'una vegada a protegir integralment el conjunt ecol3gic Salobrar-Barrala-Trenc, comportaria tan sols una indemnitzaci3n de les inversions demostrablement realitzades per la promotora, sueca, per3 de cap manera el pagament d'all3 que «Scandiaplan» feia comptes embutxacar-se una vegada urbanitzat el terreny i venuts els xalets.

En conclusi3n, se pot impedir aquesta absurda urbanitzaci3n (si hi ha voluntat per part dels nostres governants), igual que s'ha impedit la de Sa Dragonera, sense violar la Constituci3n —no faltaria m3s— i sense hipotecar els recursos econ3mics de la Comunitat Aut3noma.

Francesc J. Avell3 Salv3

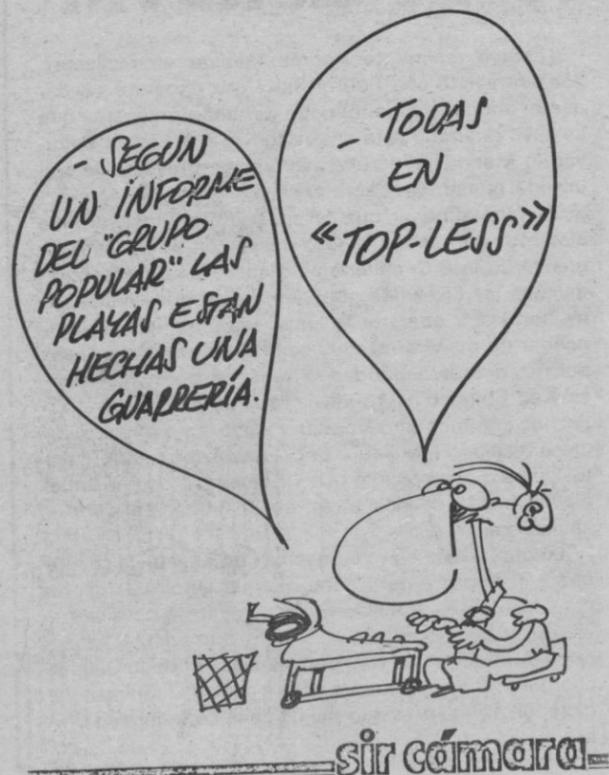
No prostituir m3s la isla, por favor

Tanto se ha dicho en contra de la urbanizaci3n de «Es Trenc», que siento la necesidad de hacer un comentario mas. Soy sueca de nacimiento y conociendo como all3 respetan con celo a su naturaleza me parece una iron3a que una empresa sueca va a llevar a cabo esta urbanizaci3n. Recuerdo muy bien las protestas que hubo cuando a3os atr3s una compa3a alemana quer3a hacer un complejo vacacional para sus compatriotas en una zona de bosques y lagos por el medio de Suecia, en un sitio bonito pero de ninguna manera 3nico en este pa3s, precisamente caracterizado por este paisaje y con pocos habitantes y desde luego, no se iba a tocar ninguna costa mar3tima. Se lleg3 a la conclusi3n que la belleza y la ecolog3a quedar3an da3adas y se neg3 la urbanizaci3n.

El tema de «Es Trenc» ya ha llegado fuera de las fronteras de Mallorca. En un programa reciente de la televisi3n sueca sobre cultura y paisaje de la isla —y muy bueno seg3n mis fuentes de informaci3n—, se coment3 sobre este lugar 3nico y se expres3 la esperanza de que «Es Trenc» se salvar3a a pesar de las fuerzas econ3micas, entre otros motivos gracias a los mosquitos all3 «residentes». El programa se emiti3 antes de la decisi3n tomada por el gobierno aut3nomo y no creo que la opini3n entre los amigos de Mallorca de este pa3s vaya a ser nada favorable a la puesta en marcha de este proyecto.

Pobre Mallorca ya parece una prostituta que se vende sin amor propio y sin importarla como le van perdiendo el respeto mientras se aprovechan de ella hasta el d3a que queda olvidada por demasiado gastada. Llevo 25 a3os bajando con el turismo y s3 que es bastante caprichoso y hay que recordar que hay mucha competencia. Se ve llegar mucha gente pero lo que para muchos es desconocido es que gran parte de los viajes se han vendido «de rebaja», que a lo largo no interesa a los touroperadores y reducir3n la oferta. La queja que se oye mucho por parte del turista es que lo encuentran demasiado explotado y sucio. No va a mejorar la imagen una explotaci3n m3s.

Margareta Dahl



Editorial

«Es Trenc», ¿sentencia final?

Con la aprobación de las normas subsidiarias, «Es Trenc» quedó ayer sentenciado. A partir de ahora ¿qué más puede hacerse para pedir su salvación? El gobierno autónomo podrá decir que la urbanización será respetuosa con el entorno, y que, en definitiva, la zona «des Trenc» y «Es Salobrar» es sólo uno de los muchos espacios incluidos en este paquete de normas. Cierto, pero «Es Trenc» era, es, todavía, un espacio de interés ecológico, pero también algo más. Era un símbolo de una lucha que ayer cosechó una nueva derrota y, por añadidura, supone la supresión de una imagen que podía ser explotada turísticamente.

Con «Es Trenc» va a desaparecer la oportunidad de demostrar que los mallorquines quieren combatir el fenómeno de «balearización». En vez de borrar antiguas culpas se ven, ahora, cargados con una nueva, una vergonzosa entrega a unos capitales para los que Mallorca significa poco o nada. Hace unas pocas fechas que la televisión sueca desechó realizar un reportaje sobre las playas vírgenes de nuestra isla a causa de la decisión, entonces todavía provisional, de urbanizar parte «des Trenc». El ejemplo ya es suficiente, pero para mas inri, no podemos olvidar dos hechos muy singulares: que el capital de «Sacandiamplan» es sueco y que, según recientes estadísticas, se localizan en Baleares más del cincuenta por ciento de las propiedades hoteleras en manos extranjeras de toda España.

Ayer en el «Consolat de Mar» se quebró un símbolo, ya que frente a la urbanización «des Trenc» no aparecen alternativas posibles. Como mucho, el gobierno autónomo habla de dar prioridad al saneamiento de la costa, e incluso, se ha referido a la posibilidad de declarar algunas zonas como de «infraestructura insuficiente» para impedir una continuidad del descontrol. Mientras, sin embargo, se muestra una extraordinaria, y suicida, debilidad para autorizar nuevas zonas turísticas. El Gobierno autónomo, de este modo, puede llegar a traicionarse a sí mismo, impidiendo que las infraestructuras vayan equiparándose a las necesidades de un desbordante crecimiento, al que se sigue sin querer poder freno.

Es decir, nos da la desagradable impresión de que mientras se quiere evitar los males que ocasiona el urbanismo, por ejemplo mediante inversiones públicas en depuradoras y en captación de nuevos recursos hidráulicos, en cambio se quiere continuar unos años más con esta sistemática destrucción de la costa que puede realizarse legalmente desde el estricto cumplimiento del plan provincial de urbanismo. Y eso es, francamente, algo inadmisibles. Es Trenc puede acabar sucumbiendo, pero no así el ánimo de todos aquellos que siguen luchando por una adecuada protección de nuestra naturaleza y nuestro paisaje. Eso debe tenerlo en cuenta el presidente Cañellas, su gobierno y su partido.

Baleares

Audiencias del Rey

Don Juan Carlos recibirá, a partir de las diez de la mañana de hoy a diversas audiencias. La primera será a las diez horas con la junta directiva de la Asociación de la Prensa de Barcelona, que ha tomado posesión recientemente de su cargo. Igualmente recibirá al ayuntamiento de Palma, al frente del alcalde Ramón Aguiló y a la mesa del Parlamento Balear cuya presi-

dencia ostenta Antonio Círrerol. Esta última está prevista para las once de la mañana.

Don Juan Carlos regresó ayer por la tarde a nuestra isla procedente de Madrid, donde se entrevistó con el presidente del Gobierno, Felipe González, en el palacio de la Zarzuela y con el ministro de Asuntos Exteriores.

Aceptó alegaciones a las Normas Subsidiarias de planeamiento de espacios naturales

El «Consell de Govern» nombró otro jefe de los Servicios Veterinarios de Palma

El «consell de govern» de la comunidad autónoma acordó ayer nombrar a José Luis Jiménez Ortiz jefe de los Servicios Veterinarios municipales de Palma de Mallorca, en virtud de las atribuciones que le corresponde y a propuesta de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social. Como se sabe el ayuntamiento nombró para dicho cargo, con carácter provisional, a Luis Pomar, tras lo cual hubo conversaciones con la conselleria sobre la diferencia de opiniones jurídicas acerca de la competencia del nombramiento, sin que se llegase a un acuerdo. Según el presidente Cañellas hoy por hoy es competencia de la comunidad autónoma, y en todo caso el litigio deberá ser resuelto por instancias más altas.

Por otra parte, el «consell de govern» aceptó algunas alegaciones a las normas subsidiarias de planeamiento de espacios protegidos, tema que en principio iba a ocupar totalmente la reunión, y aclaró la edificabilidad permitida en Es Trenc.

Señala la Conselleria de Sanidad que los Servicios de Sanidad Veterinaria del municipio de Palma, cuyas actuaciones afectan no sólo a la salud de los habitantes de Ciutat sino también a los del resto de Baleares, trascienden los intereses legítimos municipales para incidir en otros intereses que se encuadran en los que son propios de las competencias sanitarias de la comunidad autónoma.

Por otra parte, los funcionarios técnicos del Esta-

do al servicio de la sanidad local fueron transferidos a la comunidad autónoma por real decreto de 7 de noviembre del 80, atribuyéndose las competencias derivadas de las facultades que le sean propias en el ámbito de la dirección, ordenación e inspección de sus servicios, la adscripción o destino de los funcionarios a puestos de trabajo concretos, respetando el sistema de provisión cuando éste se encuentre sometido a norma específica, lo que no ocurre en el presente caso pues el reglamento específico para este personal, aprobado en 1953 no establece norma alguna para el nombramiento del jefe de los Servicios Veterinarios municipales, lo que determina que esa de aplicación lo dispuesto en la ley

R.M.

de Funcionarios Civiles del Estado que establece su aplicación todos los funcionarios civiles del Estado, siendo perfectamente aplicable que el jefe de los Servicios Provinciales correspondientes pueda asignar en cada localidad la adscripción del funcionario a una plaza determinada. Por otra parte, hay que significar que el jefe de los Servicios Veterinarios municipales, dada su condición de funcionario del Estado, por aplicación de la ley 85/62 de 24 de enero, es retribuido con cargo a los presupuestos generales del Estado. Del nombramiento se ha informado al Ayuntamiento de Ciutat.

Normas

subsidiarias

El conseller de Obras Públicas y Ordenación del Territorio señaló en la rueda de prensa posterior a la reunión del «consell de govern» que una vez acabado el plazo sobre las normas subsidiarias de espacios protegidos, se habían presentado 124 alegaciones de las tres islas, parte de propietarios afectados por indemnizaciones y otra parte de grupos y partidos que consideran insuficiente la protección que se da. Las normas subsidiarias tienen carácter provisional y estarán vigentes hasta la aprobación del Plan Provincial.

En el tema de Es Trenc se aceptó la propuesta del

Colegio de Arquitectos y del CIM sobre la altura permitida en la urbanización, aclarándose que será de planta baja y un piso, lo que resultaba un confuso en la redacción inicial. En cuanto a edificaciones en suelo urbanizable de obras de carácter social se autorizarán para que se mantenga el espacio social. Sobre Alcudia se ha aceptado que en el caso de la protección de Albufera se incluya la salida al mar, para lo cual se iniciará un nuevo expediente. En cuanto a Menorca en Es Verger habrá también nuevo expediente por un error de redacción del anterior, y en Sa Vall se acepta la alegación como elemento singular pero no se puede aumentar la protección.

Otros temas tratados por el govern fueron el nombramiento del jefe de Seguridad de la comunidad autónoma, que será A. Ramírez que ya lo era en el CGI, un decreto para establecer un registro de las instituciones y asociaciones de asistencia a la tercera edad, minusválidos, etc. atendidos por el FONAS, de forma que no se podrán recibir subvenciones si no se figura en dicho registro. Un plan de actuación deportiva regional, el patrocinio de un velero de competición que participe en nombre de Baleares y sea una muestra de nuestra industria náutica por un máximo de quince millones, etc.

Finalmente, el presidente Cañellas preguntado por los comentarios sobre los sueldos del gobierno señaló que las explicaciones se darían ante el Parlamento al que se había elevado la propuesta.

Foto Archivo



**ORO
BRILLANTES
PLATA
MONEDAS
MEDALLAS
JOYAS Y OBJETOS
PAPELETAS EMPEÑO
RELOJES, etc.**

Cuando haya comprobado el precio que le pagcn venga y superaremos la oferta.

JOYAS LULIO

Ramón Lull, 6
(Junto Monte Piedad)
Telf. 21 35 14
Palma de Mallorca
PASAMOS A DOMICILIO
SABADOS ABIERTO
PAGO AL CONTADO

Los cuadernillos

Pasarlo bien



Juan Bonet

Me digo que como fórmula de cortesía, «que usted lo pase bien», puede ser frase gastada y pasada de rosca. Me figuro que sólo deben emplearla seres como de otro mundo. Ahora bien, «pasarlo bien», que es lo contrario de pasarlas canutas o pasarlas putas, que dicen los muy jóvenes, sigue siendo toda una aspiración humana.

Lo que ocurre es que tantos hombres tantos sombreros, tantos anhelos, tantas ilusiones. El hombre es, si está en sus cabales, una máquina de desear, pero afortunadamente no todos tienen metas comunes, aunque, en general todo el mundo aspira a pasarlo bien. No solamente tener lo que se llama un buen pasar, sino que ese pasar lo sea de colorines y alegre chiapa. Sí, la chiapa esa de la vida que hasta proclaman las gaseosas de importación.

La aspiración es común, pero la realización cambia con cada ser humano. Existen los muy ambiciosos, para quienes «pasarlo bien» es caer en un ajeteo loco, como desatado, lleno de ruidos, de gentes y músicas y también de mucho beber y gritar. Sí, los hay para quienes el colmo de lo feliz es perderse en el voracerío y asimismo diluirse en el alcohol y demás. «Que no decaiga», decían años atrás. «La noche es joven», añadían. Y toda la resta. La cuestión era olvidarse de sí mismo. (Este pasarlo bien del desate, al parecer va muy unido a los días del verano, cuando calienta el sol y a mucha gente les sube la temperatura y el cuerpo les pide guerra. Los camorristas lo pasan en grande cuando pueden armar alguna gresca y si de pasada pueden romper algunos muebles, la cosa ya es para no olvidarse jamás).



Le preguntaba ayer mismo a un amigo, por sus vacaciones. Y la respuesta fue así: «Lo estoy pasando muy bien. Donde estamos hay poca gente tranquila. Nos aburrimos. Yo tengo a mano algunos viejos libros y releídos libros, no tenemos periódicos, no llegan cartas, tampoco hay teléfono. A la tele, que se recibe mal, no la vemos. Por la tarde el aburrimiento alcanza cotas muy felices. Lo pasamos tan bien que apenas hablamos. Simplemente nos miramos y nos sonreimos dulcemente, como si aquel paraíso fuera como imposible...».

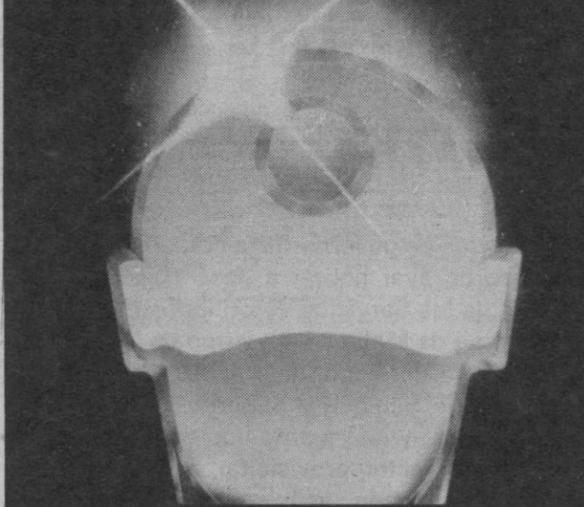
Pasarlo bien, ya está dicho, compone, según cada cual, un mundo. Y un mundo diferente, extremista, que cada uno resuelve a su talento y humor. La agitación puede hacer feliz a unos y desgraciados a otros que, como meta de sus horas recordables, aspiran, sencillamente a tener paz y un cierto silencio a su alrededor.

«—Si no fuera por los perros, me decía otro amigo, esos perros ciudadanos y como abandonados a su suerte, esta parte de la ciudad sería ideal para pasar las vacaciones. Mucha gente se ha ido y he encontrado una terraza, en un bar próximo al mar, que hasta me miman a la hora del café. Pero, los perros me deprimen y me hacen la pufieta, llorando a todas horas. ¿Para qué demonios sirven los guardias si no pueden evitar, entre otros escándalos, el de los perros de amos sin educar, perdidos en terrazas y pisos? Y no hablemos de las motos, otro que tal...».

Sí, pasarlo bien es pasarlo de muchas y variadas maneras. ¿Y la mía? A veces pienso que, con el tiempo, uno lo pasa bien sin proponérselo, es decir, ni dándose cuenta de lo que pasa. Ya ven.

QUIENES SOMOS
EN EL
TURISMO BALEAR

Edición 1983

Nueva edición
de «Quienes
somos en el
turismo balear»

Acaba de publicarse una nueva edición de la magnífica revista «Quienes somos en el turismo balear», que es una completísima guía de consulta dirigida a los profesionales del turismo.

La revista, que entra en su octavo año de vida, presenta una serie de innovaciones con respecto a anteriores ediciones, pues, como dicen sus editores «pretendemos, cada año, ajustarnos, ceñirnos a los cambios que se produzcan en este apasionante sector turístico». Además, claro, de que «pueda serles útil y que sirva para un mejor conocimiento y entendimiento de los profesionales del turismo».



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

INTERRUPCIONES
DEL SERVICIO
ELECTRICO

JUEVES DIA 25
De 9'00 a 11'00 horas
Costa D'en Blanes,
Club Kenedy, Quatre
Illes, Club Marina, Ap-
tos del Mar, Club Tennis,
Punta Negra, Son Cal-
liu y S'Hostalet (De
Calviá).

JUEVES DIA 25
De 8'00 a 12'00 horas
EE.TT. Son Suñer, Ca'n
Reviu, Ca'n Moné,
Camp Verd, S'Hort de
S'Aguila, Son Garcías,
Ca'n Fogonet, Ca'n
Muletet, Barracas, S'A-
ranjassa y San Francis-
co.

De todo lo cual se ha
dado previamente
cuenta a la Direcció
General D'Industria.

Aquí, la noticia

Serrat actuará en Palma

Se rumoreaba insistentemente que Joan Manuel Serrat vendría a Palma pero nadie sabía quien lo contrataría. Pero ayer supimos toda la verdad gracias al teniente de alcalde de Cultura, Nicolau Llaneras, que nos dio todos los detalles de la actuación. Si las negociaciones se cierran con el esperado éxito, Serrat actuará el próximo 7 de octubre y en el palacio municipal de los deportes. La contratación se ha hecho directamente y no se ha fijado todavía el cachet del cantante.

Inscrito el Círculo
Hispanoamericano
de Baleares

Con fecha de 16 de agosto ha sido inscrita en el Gobierno Civil de Baleares la Asociación «Círculo Hispanoamericano de Baleares», que preside Fausto Esteban Rodríguez Hernández. La Asociación tiene como fin «agrupar a los iberoamericanos para impulsar un recíproco conocimiento entre los mismos, haciendo conocer los derechos y obligaciones individual y colectivamente considerados, aportando ideas para su integración en el medio social en que reside y el impulso a un mejoramiento humano de las relaciones entre Baleares e Iberoamérica».

El Círculo Hispanoamericano de Baleares tiene su sede en la calle Miguel Rosselló y Alemany, 1, apartamento 10, Cala Mayor.

Viaje
gratis a Egipto

CON



Baleares y VIAJES CONDAL S.A.

Diario «BALEARES» en combinación con Viajes CONDAL le ofrece la posibilidad de viajar al país más antiguo del mundo. Egipto, tierra de Faraones, de Pirámides, de leyendas, de historia. Una historia que empezó hace 7.000 años y que aún continúa escribiéndose. Ahora podrá visitarlo completamente gratis participando en un sencillo concurso. Basta contestar a las preguntas que a continuación se señalan, y remitir el cupón a Viajes CONDAL, Calle Industria, núm.3 EL PROXIMO DIA 15 DE SEPTIEMBRE, se llevará a cabo el sorteo ante Notario del Ilustre Colegio de Baleares, entre los participantes que hayan acertado las preguntas expuestas. El ganador tendrá derecho a viajar en un vuelo de EGIPTAIR, en compañía de la persona que designe, a Egipto durante una semana. Allí serán atendidos por los ejecutivos de Nefertiti Travel.

VIAJES CONDAL, ANUNCIA LAS SALIDAS DE SUS VIAJES:

EGIPTO	salidas: martes y sábados
CHECOSLOVAQUIA	salidas: sábados
LONDRES	salidas: domingos
CANARIAS	salidas: lunes

—Reservas de hoteles nacionales e internacionales
—Billetes aéreos: reserva inmediata
—Pasajes marítimos
—Alquiler de coches sin conductor

¿A qué dinastía pertenecía la famosa Cleopatra?

Remitir a: VIAJES CONDAL
Industria, 3
PALMA DE MALLORCA

¿Cuántos kilómetros tiene el Nilo, que atraviesa toda Egipto, desde su nacimiento en el corazón de Africa hasta su desembocadura en el Mediterráneo?

Nombre y Apellidos _____

¿Cuáles son los nombres de las tres pirámides más famosas de Egipto?

Dirección _____

Ciudad _____

Teléfono _____

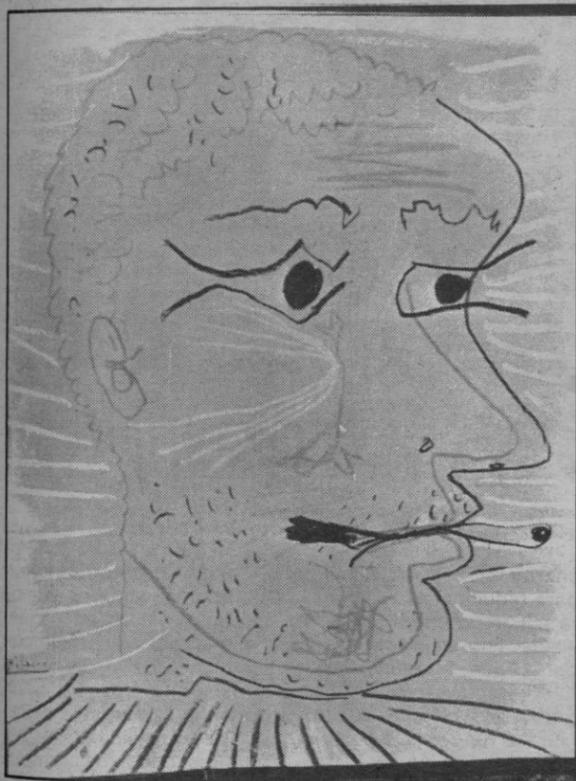
NOTA: Los empleados de «BALEARES» y VIAJES CONDAL S.A. no podrán participar en el sorteo.

Debido a los recursos presentados por los inquilinos que serán expropiados

Retraso en la restauración del Palau Sollerich

M. RAMONELL

«En el tema del Museo de Arte Contemporáneo se está atravesando una situación crítica que obligará a redefinir los contenidos», de esta manera se manifestó en unas declaraciones a los medios informativos el teniente de Cultura del Ayuntamiento palmesano, Nicolau Llaneras.



Esta pintura de Picasso, que forma parte del «collage» donado por la familia March, es una de las pocas obras con las que se cuenta de momento para el Museo de Arte Contemporáneo. (Foto Pascual)

Las obras de acondicionamiento del Palau Sollerich se iniciaron hace varios meses bajo la dirección del anterior teniente de alcalde de Cultura, Joan Nadal. Los plazos para la finalización de las obras se establecieron de acuerdo con los constructores, pero las diligencias judiciales que deberían llevarse a cabo para expropiar e indemnizar a los numerosos comercios realquilados en la planta baja del edificio, retrasaron los planes y las obras debieron paralizarse y reprogramarse. Así se decidió restaurar la segunda planta que no ofrecía tantas complicaciones y de esta manera se iniciaron los trabajos. Pero de todas maneras era imprescindible, para la construcción de un montacargas y así agilizar las obras de albañilería, expropiar un pequeño almacén situado en la calle Cifre y propiedad en régimen de inquilinato del restaurante «El Pilón». Las conversaciones se iniciaron y los propietarios del establecimiento presentaron recurso ante los tribunales que fallaron y concedieron una indemnización por valor de 2.400.000 pesetas. Entonces ninguno de los implicados estuvo de acuerdo y tanto el Ayuntamiento como los dueños del almacén presentaron recurso. «Por este motivo —apuntó Nico-

lau Llaneras— y mientras estamos pendientes de la sentencia definitiva, el tiempo y plazo de finalización de las obras estarán condicionado a las expropiaciones».

De todas maneras y a pesar de los múltiples impedimentos los técnicos municipales han restaurado los porches y continúan los trabajos a un ritmo constante.

El teniente de alcalde de Cultura fue cuestionado sobre el ritmo de las compras de las obras de arte que proveerán el fondo del Museo de Arte Contemporáneo. Afirmó Nicolau Llaneras que poco a poco se iban comprando pinturas. Recordó la reciente adquisición de un lienzo de Millares y la donación de la familia March de la pasada semana. Dijo que se celebraban periódicamente reuniones con expertos, entre los que se contaban Joan Oliver y José Piña, entendidos en pintura. A pesar de la gran ilusión que se había depositado en este tema su departamento, por diversos motivos, debería replantear el contenido del futuro museo.

También se han mantenido contactos con la fundación en relación al premio y a la muestra de escultura, en un intento de modificar las bases establecidas para prever otro futu-



Las obras se hallan paralizadas debido a los recursos presentados por los establecimientos situados en la planta baja del Palacio.

ro para la esculturas ganadoras. «Otras ciudades han organizado bienales y gracias a ellas poco a poco han ido recopilando un interesantísimo fondo de obras de arte, ya que éstas se quedaban en la ciudad».

Aunque las obras del Palau Sollerich estén ahora paralizadas Palma no se quedará sin unos locales apropiados en los que llevar a cabo exposiciones durante estos próximos meses de invierno. «Mi departamento continúa con la política de

exposiciones aunque dependemos de locales propios. Hablamos recientemente con la Junta del Palau Berenguer, que se mostró favorable a la cesión de sus salas para alguna exposición. También he contactado con pintores mallorquines y hace muy pocos días con María Aurelia Capmany, consellera de Cultura de la Generalitat de Catalunya, para que algunos de los certámenes organizados en Barcelona viniera después a Palma».

El Palau Sollerich: una joya de la arquitectura mallorquina

En el paseo del Borne abre su fachada y galerías posteriores el Palacio de Sollerich. Frente a la iglesia de San Cayetano se levanta el soberbio edificio considerado como uno de los más representativos de la arquitectura civil mallorquina del siglo XVIII.

Se supone que fue en el año 1763 cuando don Miguel Buenaventura Berenguer de Vallés y Orlandis de Berga, que ostentaba el título de marqués de Sollerich, hizo edificar de nueva planta el palacio. Y fue el maestro Gaspar Palmer, quien, con planos recibidos del extranjero, se encargó de las obras a las que quiso darle la forma característica de Mallorca que en aquella época era un barroco con cierta influencia francesa e italiana, predominando el estilo Luis XV.

Para la decoración de las nuevas salas se contrató al escultor italiano Antonio Soldati, que imprimió una buena muestra de su arte en la galería que da al Borne, dotada de cinco arcos sostenidos por columnas de mármol con capiteles jónicos que con las barandas de hierro forma un conjunto extraordinario.

Muerto el primer marqués de Sollerich pasó el palacio a don Jerónimo Morell de Bordils, heredándolo más tarde su biznieto don Fausto Morell y Orlandis el cual lo cedió al morir a su hijo don Fausto Morell y Bellet. Con los Morell el palacio perdió su antigua ostentación y lujo que fue sustituido por el amor al arte y a la música.



El Palacio en sus buenos tiempos contó con verdaderas obras maestras. Destacaban entre ellas el mobiliario y la cámara estilo Imperio, debido al famoso escultor catalán —que residió durante varios años en Mallorca— Adrián Ferrá. Más de setecientas obras entre pinturas y grabados, colgaron de las paredes del palacio Sollerich. La mayoría eran temas reli-

giosos, históricos, así como también retratos. De entre las firmas más conocidas destacaban Anckermann, Ribas, Bordoy, Terrassa, Furió y los Morell. En el salón de recepciones —que es el mayor de las cuatro dependencias del palacio— figuraban dos monumentales retratos: ecuestres: uno de los del marqués de Sollerich y otro de don Jerónimo Morell.

En una salita, de ambiente mallorquín que servía de estudio para la pintura y para conciertos de música, se exhibían varios objetos de mucho valor. Finas porcelanas, relojes, damascos, espejos con marcos incrustados de plata, mobiliario de distintos estilos, etc., daban asimismo un gran empaque al palacio que evocaba el pasado esplendoroso de Mallorca y de cuantos personajes residieron en él algún tiempo, entre los que destacaron la infanta María Luisa de Borbón —hermana de Isabel II— y su esposo el duque de Montpensier.

Hace varios años el Palau Sollerich pasó a propiedad municipal. A partir de este momento múltiples ideas se barajaron para que la ciudad le pudiera sacar el máximo provecho. Si en un primer momento se pensó en dedicar sus salas a un Museo de Mallorca, el anterior consistorio concibió la idea de montar el Museo de Arte Contemporáneo que una ciudad de la importancia que Palma necesita. Joan Nadal, teniente de alcalde de Cultura en el anterior gobierno municipal, inició las obras que múltiples problemas han paralizado y que no se finalizarán hasta el próximo año.



Anunciamos la semana de "SALVACION DEL CABELLO"

Sólo hasta el próximo sábado y de una forma GRATUITA ofrecemos a las personas que nos visiten un análisis capilar completo, para que conozcan cuáles son los problemas de su cabello.

No basta con tomar o aplicar vitaminas o recurrir a tónicos. Hay que saber por qué y para qué se utilizan. Cada problema de cabello es diferente y requiere un tratamiento específico.

En muchos casos la solución para detener la excesiva caída del pelo, la grasa o la caspa,

ni siquiera requiere el uso de lociones "milagrosas". Nuestros métodos especiales manuales y mecánicos, sistema exclusivo CERC de París, reactivan el riego sanguíneo sin utilizar productos y solucionan el problema en un corto periodo de tiempo. Pero el primer paso es conocer las causas que lo originan.

ESTA SEMANA TIENE SU OPORTUNIDAD. PODEMOS SOLUCIONAR SU CASO.

Lláme hoy mismo al Tel. 22 49 41 para concertar una entrevista o, si lo prefiere venga personalmente. Pero no demore su visita.

Debido al gran eco que despiertan nuestras semanas de información GRATUITA, sólo podremos atender un número limitado de clientes.

Todas las personas atendidas en nuestra consulta tendrán un pequeño regalo para su cabello. Para hombres y mujeres.

BELLIDO
procesos capilares c.s.a.

Avda.
Conde Sallent, 29 Entl.º
Tel. 22 49 41
PALMA DE MALLORCA

(De 9,30 a 1,30 y de 4 a 7,30 horas, excepto sábados tarde)

Según Ignacio Rodríguez, secretario general del Sector Aéreo

UGT se niega a aceptar la reducción de salarios y plantilla en Iberia

MANUEL GARCIA VILCHES

«Nos oponemos rotundamente a cualquier medida de disminución de los salarios y reducción de plantillas» afirmó ayer Luis Ignacio Rodríguez, secretario general del Sector Aéreo de UGT, en la «Jornada de Vuelo» organizada por la misma central sindical. También intervino Rafael Ocaña, secretario federal de Estudios y Programas de Transportes de la UGT, sin embargo no acudió el director general de Aviación Civil, Pedro Tena, quien ha prometido viajar a Palma próximamente.



Durante la ponencia se vertieron duras críticas a la gestión de las compañías Iberia y Aviaco. Foto archivo.



Ayer celebró UGT su «Jornada de Vuelo» en Palma. Foto Vives

«El sector de Transportes actuará con métodos de presión, si la Administración no resuelve sus compromisos con las compañías aéreas y los sindicatos», añadió Luis Ignacio Rodríguez.

Durante la ponencia se vertieron multitud de críticas sobre la gestión de las compañías Iberia y Aviaco, cuyas pérdidas en el pasado ejercicio semestral se elevan a 24.000 millones y 4.000 millones, respectivamente.

El tema más polémico de la reunión fue el del reparto de los vuelos charter. El ministro Solchaga recientemente en la reunión con los ejecutivos del Instituto Nacional de Industria (INI) acusó a estos de mala gestión y les conminó a efectuar las medidas oportunas para acabar con la caótica situación. Iberia y Aviaco eran dos de las empresas afectadas por las recriminaciones del ministro. Hasta el presente la compañía Iberia se desinteresó de los vuelos charter, una postura calificada por los sindicatos de «arrogante». Ahora la Administración ha decidido aumentar en 5 puntos la cuota de participación en los trayectos

charter y por lo tanto Iberia para reducir pérdidas deberá concertar estos tipos de viajes. Los expertos consideran que la medida supondrá enormes beneficios para quien se adjudique los citados trayectos, de ahí la polémica, ¿quién se beneficiará?

UGT es partidaria de redistribuir los charter entre las distintas compañías porque si no, prácticamente desaparecerían las demás compañías como Spantax e Hispania. La primera, en opinión de Luis Ignacio Rodríguez, está al borde de su desaparición si Hacienda no concede una moratoria a las deudas contraídas con el citado ministerio y con la Seguridad Social.

Es necesario entonces, señaló Rafael Ocaña, que se clarifique «la función que va a ocupar el transporte público y como se va a regular», pues la Administración aún no se ha pronunciado al respecto. Sólo se conocen las palabras, publicadas en la prensa, de los ministros Solchaga y Barón.

Rodríguez culpó a la Administración, en gran parte, del déficit de Iberia, motivado por mantener tarifas

políticas en el territorio nacional y en algunos vuelos internacionales; en segundo lugar por no cumplir con los costes de insularidad y familia numerosa que suponen unas pérdidas de casi 3.200 millones, y por último el coste del combustible cuesta a la compañía 1.900 millones más que si se abasteciera en Europa.

Por otra parte la «cúpula del poder» de Iberia adopta unas medidas incongruentes en un momento de crisis, como por ejemplo la compra de nuevos uniformes valorados en 800 millones de pesetas. Se denuncia también la esclerosis que padecen altos cargos de la compañía, en especial los gerentes en el exterior «que parecen embajadores por la multitud de actos a los que asisten. Y no, se puede tolerar los casos de México y Brasil, el primero no se ha enterado de la crisis, y el segundo ha perdido nada menos que el 40% del mercado», explicó el secretario ugetista.

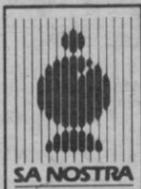
Otro tema abordado fue el de la compañía Trans Europa, única empresa aérea del INI rentable y cuyo cierre fue calificado de «vergonzoso».

**PARA UN MEJOR SERVICIO
A NUESTROS CLIENTES,
HEMOS INAUGURADO UNA
NUEVA SUCURSAL EN:**

EIVISSA

c/. Isidoro Macabich
esq. c/. Abad y de la Sierra

**CON ESTA OFICINA
SUMAMOS 104
EN BALEARES**



**CAJA DE BALEARES
"SA NOSTRA"**

**«La guerre
des gans»,
en la
Alianza
Francesa**

El próximo jueves, día 25, la Alianza Francesa de Baleares, proyectará en su local social, calle de San Felio, número 9, el largometraje en video «La guerre des gans», película que está interpretada por Philippe Leroy, Antonio Casagrande y Carla Romanenni. La proyección se pasará a las 10'30 y a las 19 horas del próximo jueves.

Ministerio de Educación y Ciencia

**Pruebas para la
obtención del título de
formación profesional**

En cumplimiento del artículo 4º de la Resolución de 20 de enero de 1983, de la Dirección General de Enseñanzas Medias, por la que se convoca la celebración de pruebas de evaluación de enseñanzas no escolarizadas para la obtención del título de Formación Profesional de primer grado (B.O.E. 11 de marzo), los Institutos de Formación Profesional donde pueden verificarse las inscripciones para poder realizar las citadas pruebas son:

- Instituto Politécnico de F.P. de Palma de Mallorca.
 - Instituto de F.P. «Francesc de B. Moll», Palma.
 - Instituto de F.P. de Mahón.
 - Instituto de F.P. «Isidoro Macabich» de Ibiza.
- El plazo de inscripción es del 1 al 10 de septiembre.

Organizada por la asociación de antiguos «Blauets»

«II Pujada a Lluc a peu de la part forana»

MATEO CLADERA

La asociación de antiguos «Blauets» organiza la «II pujada a Lluc a peu de la part forana». Es el coordinador de la marcha Ponç Bover quien nos habla de la misma.

—Subir a Lluc a pie —dice—, es una costumbre ancestral en la isla. Hay documentos escritos que lo testifican —las veladas de Santa María y otras costumbres—. Nos han quedado grabados del siglo XVII, leyendas orales y escritas, como «El salt de la bella dona», «L'era d'Escorca», «Se filoa de la Mare de Déu» y canciones populares. Quién no recuerda aquella expresión: «A on vas? A Lluc. De on vens? De Lluc...».

—¿Objetivos de esta marcha?

—Queremos resurgir la costumbre ancestral de

los pueblos de Mallorca de subir a pie a Lluc, peregrinando, con la misma ilusión como se hacía en el siglo XIII. Por todo ello la Asociación de antiguos «Blauets» organiza y pone los medios para facilitar esta subida y más este año que se celebra el centenario de la coronación pontificia de la Mare de Déu de Lluc.

—¿Fecha?

—La subida se hará el día 10 de septiembre, para ello contamos con el apoyo del Consell Insular y esperamos ayuda también de la Dirección General de Deportes.

—¿Acuden todos los pueblos?

—En todos o en casi todos tenemos nombrado un responsable que se hace cargo de las inscripciones, normalmente suele ser el párroco de cada pueblo u

otra persona indicada. Por pueblos y, según sus zonas, se dirigen a Lluc y el día 11 tendremos la gran concentración.

—¿Asistieron muchos peregrinos a la primera subida, el año pasado?

—Nos reunimos unas dos mil personas en Lluc, por ser la primera vez creamos que fue un éxito. Este año, con la experiencia del pasado y ser el centenario de la coronación, esperamos que sean muchos más.

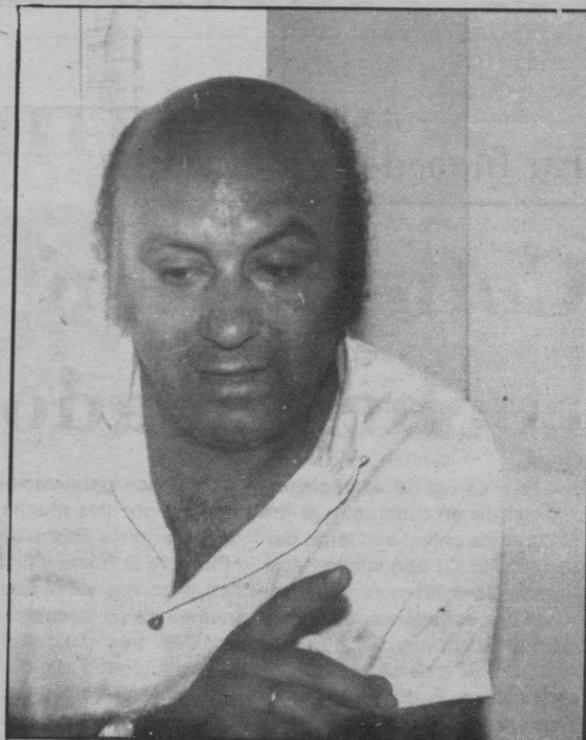
—¿De qué se responsabiliza la asociación?

—A partir de Inca, la Asociación responde de las necesidades y ayudas que puedan tener los caminantes; además preparamos la fiesta en Lluc con banda de música y una fiesta mallorquina. En el santuario tenemos unos actos programados y la ofrenda que los

pueblos de la isla hacen a su patrona.

—¿Quiénes son los responsables en los pueblos?

—En Porreres, tenemos a Sebastián Meliá, como responsable; Montuiri: Biel Gomila; San Joan: Andreu Pons; Pollensa: Pedro Torrandell; Alcudia: Tolo Ques; Felanitx: Joan Pons; Costitx y Llorito: Jorge Fiol; Sancellas y Biniali: rectoría; Santa Eugenia y Son Sardina: Bernat Sureda; Esporlas: Bosch; Deyá: Lluc Oliver; Sóller, Petra, rectoría; Llucmajor: Pep Bonín; Felanitx: Joan Pons; Sa Pobla: Martí Serra; La Real: Pep Riera; Inca: Inmaculada Cortés; Santa María: Bernardo Colomar. Hay que decir también que deseamos y esperamos la ayuda de otros pueblos.



Ponç Bover, coordinador de la marcha

El coordinador de la marcha, Ponç Bover, nos dijo también que para cualquier problema puedan llamar a los teléfonos 240393; 239129

201002 ó al 221955. De esta forma existirá una perfecta coordinación para que esta subida de la part forana sea un éxito.

Foto: Delphi.

Un viaje alrededor de Mallorca

El pasado domingo salió el último crucero a Mallorca, que está patrocinado por Tranmediterránea y por un grupo de varias compañías mallorquinas.

El crucero que salió del puerto de Palma a las diez y media de la mañana tardó unas nueve horas y media en cubrir el trayecto de 180 millas de costas de la isla. En el canguro de la compañía marítima estatal viajaban unos 800 excursionistas que completaban el pasaje.

Dejando siempre la isla a la izquierda, es decir, saliendo por las costas del este, el canguro, cercano a la isla, dejaba ver los más recónditos rincones de Mallorca.

A las diez y media, el toque de sirena zarpó el barco. Una banda de música, la Filarmónica Porrerense, alegraba el comienzo de la festiva jornada.

A las once, se proyectó en una de las salas, una película para gente menuda, «Mechero maravilloso». Hacia las doce fue la hora alegre del aperitivo en la discoteca del bar de la piscina, donde además hubo juegos infantiles.

Por la tarde, a las seis menos cuarto, hubo otra proyección de película: «Los violentos de Kelly» con el popular Telly Savalas, más conocido por «Kojak». Y la fiesta concluyó con otra actuación de la Filarmónica Porrerense y con la de los Valldemosa.

Durante estos meses se había dicho que esta excursión marítima, que abrió el



Cala Llombards y Es Pontas, algunos de los más bonitos rincones de Mallorca

Fomento del Turismo con motivo de su 75 aniversario en 1980 se habían suspendido; en realidad sólo se anularon dos por mal tiempo.

Los 800 mallorquines y algunos extranjeros que estaban en el barco pudimos ver que la isla es «otra» desde el mar y que hay lugares encantadores, playas solitarias.

Es triste ver como varios kilómetros de costa han sido materialmente destruidos por los avariciosos urbanizadores que sólo piensan en conseguir un enriquecimiento fácil, a costa de destruir el paisaje; por el contrario hay zonas urbanizadas con muy buen gusto y otras que son suelos vírgenes. Vimos calas solitarias y playas tumultuosamente llenas.

Durante el viaje, cerca de Sóller, cientos de hectáreas calcinadas por el arrasador de turno. Parece como si crecieran pirómanos en lugar de verdes pinos. Uno diría que los asesinos del bosque, deseosos de urbanizar esos terrenos, se lanzan locamente a quemar para obtener una tierra barata.

La Dragonera

Y la Dragonera todavía es un símbolo a esas islas

virgenes que un día fueron las Baleares. Los mallorquines se agolpaban en la cubierta del «Ciudad de Salamanca» para en un silencioso homenaje, retratar a la isla en el estado en que siempre ha permanecido desde que salió de las manos del Creador.

Mallorca no puede decir lo mismo, pero aún, es una belleza singular. El viaje alrededor de la isla bien merece perderse un día por mar.

La infanta Elena perfecciona la vela

La infanta Cristina, hija menor de los Reyes de España, comenzó ayer un cursillo de perfeccionamiento de vela de la clase 420 en la Escuela Nacional de Vela «Calanova», al igual que lo hicieron hace un par de semanas su hermano el Príncipe Felipe y sus primos Alexia y Pablo, hijos del ex-rey Constantino de Grecia.

Pilar Careaga, ex-alcaldesa de Bilbao, no quiere entrevistas

Pilar Careaga, ex-alcaldesa de Bilbao, se encuentra de vacaciones en un hotel de Palma, en compañía de su esposo. Precisamente los dos se encuentran afectados de un fuerte resfriado.

La señora Careaga, que descansa en nuestra isla desde hace unos 14 años. Declinó hacer ninguna entrevista a «Baleares» argumentando que ya pasó su tiempo. «Yo ya no soy nadie, soy una ciudadana normal. En mi tiempo serví a España y a Bilbao porque me lo pidió el ministro de la Gobernación y desde que dejé ser alcaldesa no he concedido ninguna entrevista por lo que no voy a hacer una excepción».

Concierto del violoncellista Drobinsky

Mañana, día 24, en el hotel Bonanza Playa el concertista ruso de violoncello Drobinsky dará un recital en la Sala Minerva con el siguiente programa: «Sonata en do mayor», de Luigi Boccherini; «Sonata en mi menor» de Antonio Vivaldi y «Sonata Artèggione», de Franz Schubert. En el programa, que tiene una duración de hora y cuarto, le ayudará su esposa israelita Nelly. El concertista ruso, que reside en París, pasa unos días de descanso en nuestra isla. El concierto comenzará a las diez de la noche y su entrada es libre.

Leyes internacionales para todos

El escultor canario Juan Antonio Morales, afincado desde hace unos meses en Mallorca, ha escrito una larga carta de tres folios y medio a las autoridades internacionales y a los medios de comunicación con el fin de crear unas leyes universales que sirvan para todos. Morales dice, en su escrito, entre otras cosas: «En Naciones Unidas debería haber sólo científicos y no políticos. Cada país debería enviar a Naciones Unidas a sus mejores técnicos que son los que deberían organizar y crear unas leyes internacionales al servicio de todos, sin ningún tipo de ideología».

TALBOT SOLARA: UN SUEÑO A SU ALCANCE

MOSA SABADOS ABIERTO Aragón, 191

DESDE 749.800 PTS. F.F.



Y si lo desea con 5 puertas vea los Talbot 150, gama 1983.



PEUGEOT TALBOT: FUERZA DINAMICA

SUCESOS

En fuga de la policía

Colisión con turismos y vuelco de un coche robado con tres jóvenes

De madrugada se registró la peliulesca persecución policial de un turismo, que iba ocupado por dos muchachos y una chica, a lo largo del Paseo Marítimo, Paseo del Borne, Pío XII con vuelta hacia la Plaza de la Reina y final ante la Comandancia Militar de Marina porque allí el fugitivo fue a estrellarse contra tres turismos y a consecuencia de los sucesivos impactos volcar. Los tres ocupantes echaron pie a tierra y a todo correr emprendieron distintas direcciones. Pudo ser alcanzada y detenida la chica. Los hombres ni siquiera se intimidaron ante el disparo al aire realizado por los agentes de la autoridad.

La persecución se inició a la altura del Club de Mar.

Eran aproximadamente la una de la noche. Se había denunciado al 091 que desde un «R-4» matrícula PM 3523 Y con tres jóvenes en el interior se había intentado arrebatar a una señora extranjera el bolso de mano. Que por el tirón se había roto el asa y que frustrado el robo el coche se lanzó a todo gas hacia Porto Pi, Paseo Marítimo adelante. Se alertó a las patrullas de la Policía Nacional y uno de los coches avistó el «R-4» próximo al Club de Mar.

Le dieron el alto, pero ni hizo caso el conductor. Y la carrera fue a todo gas. Hasta que terminó donde y como queda dicho.

El turismo en cuestión había sido robado a su propietario en Puerto de Alcudia.

Menos suerte, en lo que respecta a ser robado, tuvo una turista británica a la que arrebataron en la Playa de Palma y desde una moto el bolso con cinco mil pesetas, el reloj y una cadena de oro.

O el automovilista confiado que dejó en el interior de su coche, estacionado en la Plaza Progreso, un bolso con cuarenta mil pesetas y cien dólares y al regresar al vehículo todo había desaparecido.

Herido por «navajeros» en Puerta San Antonio

José Solivellas Sastre, de 34 años de edad, vecino de Moscari, se vió asaltado por tres individuos cuando hallándose en la Puerta San Antonio se disponía a introducirse en su vehículo. Los malhechores iban armados con navajas y no contentos con arrebatarle la cartera le pincharon en el vientre causándole una herida que calificó su estado de pronóstico grave. Mani-

festó que los agresores eran dos jóvenes de aspecto agitanado de unos dieciséis años de edad.

En la misma Puerta se repitió la hazaña. Otra la víctima y quizá los mismos autores pues también eran dos individuos agitanados muy jóvenes. En esta ocasión se conformaron con el dinero, 6.000 pesetas. No hubo agresión.

Detenido en Formentera por robos en apartamentos

Por fuerzas de la Guardia Civil de Formentera fue detenido como presunto autor de diversos robos en apartamentos de la localidad, Antonio González Cabello de 20 años de edad, se cifra el botín en treinta mil pesetas en efectivo y alhajas por valor de un millón de pesetas. Le fueron intervenidas varias tarjetas de crédito obtenidas en sus asaltos. Sus «ahorros» consistían en ciento setenta marcos alemanes, ocho mil pesetas en moneda española y guardaba un anillo con esmeralda valorado en trecientas mil pesetas.

Puso fin a su vida ingiriendo sulfumante

Bajo los efectos de una intensa depresión nerviosa atentó contra su vida, causándose cortes en el cuello e ingiriendo sulfumante, una vecina de la calle Teniente Oyaga de nuestra ciudad.

La autoagresión la llevó a cabo en su domicilio durante la noche aprovechando que su esposo se hallaba dormido. Pero éste se

despertó alarmado al escuchar los gemidos de su mujer que procedían de la cocina. Sin dilación la trasladó a Son Dureta en donde le prestaron la asistencia necesaria pero los esfuerzos realizados para salvarle la vida resultaron inútiles ya que a poco de su ingreso dejaba de existir a causa de las gravísimas lesiones internadas sufridas por el líquido ingerido.

Robo en un taller de joyería por valor de cuatro millones

«Golpe» mas o menos la actividad de los «mangurriños» en nuestra ciudad durante el pasado fin de semana ha sido la habitual. Huelga decir que los delitos contra la propiedad —robos en pisos, comercios, despachos— han sido los mas numerosos. No han faltado, claro, los «tirones» de bolso ni la «sirla» que es decir la intimidación a las personas con navaja para robarles. Tampoco ha faltado el «rata de hotel» o el «descuidero» en coches.

Del largo rosario de denuncias o intervenciones policiales destacaremos los hechos siguientes.

4.000.000 en alhajas

El robo mas sobresaliente por el valor del botín es el cometido en un taller de joyería sito en la plaza Pedro Garau. Apareció revuelto y en un primer balance se notaron a faltar numerosas piezas cuyo valor se ha cifrado en unos cuatro millones de pesetas. Al parecer los ladrones violentaron también la puerta de un piso del mismo rellano en el que hicieron su acopio sin que pudiera ser determinado el importe.

En una vivienda de la calle Aragón actuaron «espaldas». Los «choros» en esta ocasión intervinieron con llave falsa o ganzúa. Las alhajas de la familia han desaparecido en su totalidad

cuyo valor se estima en varios cientos de miles de pesetas.

Las joyas y el dinero contante y sonante constituyen los botines de todos los robos domiciliarios. Incluso en la calle Calatrava y en la finca propiedad de los duques de Maura estuvieron de «visita» los ladrones. Al actual inquilino «le levantaron», tras forzar la puerta, 31.000 pesetas y un anillo.

Pero no todos los desaprensivos consiguieron «irse de rositas». En un piso de la calle Arquitecto Benassar fueron sorprendidos y retenidos hasta la llegada de la dotación de un coche patrulla de la Policía Nacional un muchacho de 19 años y una chiquilla de 15 años. Habían forzado una ventana.

Las pesquisas policiales llevadas a cabo a raíz de la denuncia formulada por un

comercio sito en la calle Anselmo Clavé, permitieron proceder a la detención de los presuntos autores del robo cometido en el mismo y consistente en tres proyectores y seis mil quinien-

tas pesetas. Fueron Jorge Jimeno Camacho de 25 años; Francisco Gijón Torres, de 21 años y el menor A. R. L. de 15 años, siéndoles ocupado uno de los proyectores.

Nuevas líneas telefónicas para Ferreries

Días pasados han entrado en vigor la ampliación de 300 nuevas líneas telefónicas automáticas en la central de Ferreries (Menorca). La puesta en servicio de esta ampliación ha permitido atender todas las peticiones pendientes, para ello ha sido necesaria una in-

versión que supera los 55 millones de pesetas.

La central telefónica de Ferreries contaba en la actualidad con 500 líneas telefónicas por lo que con la ampliación que se anuncia ha incrementado su capacidad en un 60 por cien.

De sociedad

NATALICIO

El hogar de nuestros buenos amigos Joaquín Grau y Fran Mayans se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña, su primogénita, a la que en la pila bautismal se le impondrá el nombre de Inmaculada

Al felicitar a sus dichosos padres hacemos extensiva la felicitación a sus abuelos José Grau y Concepción Miró y Antonio Mayans y Seve Bautista y a su bisabuela Juana Carapuig.

ESCUELA UNIVERSITARIA

DE ENFERMERIA
RESIDENCIA SANITARIA «VIRGEN DE LLUCH»

Matrícula para el curso académico 1983-84
MATRICULA DE 1º CURSO

Alumnos nuevos: PLAZO: Desde el día 22 al 30 de septiembre. Este plazo tendrá prórroga si así lo estableciese con carácter general la Universidad de Palma de Mallorca
Alumnos repetidores: PLAZO: del 22 al 30 de septiembre
MATRICULA DE 2º y 3º CURSO

Alumnos con todas las asignaturas aprobadas en la convocatoria de junio

PLAZO: Del 6 al 20 de septiembre

Alumnos con asignaturas para la convocatoria de septiembre

PLAZO: Del 22 al 30 de septiembre

CONSELLERIA D'EDUCACIO I
CULTURA DE LES ILLES BALEARSCONSERVATORI PROFESSIONAL DE
MUSICA, D'ART DRAMATIC
AVISO

Se comunica al público en general, que a partir de la fecha queda abierta la matrícula para los exámenes extraordinarios de septiembre, finalizando el plazo de inscripción el día 27 del corriente mes.

La matrícula se formalizará todos los días de las 10 a las 13 h.

ESCUELA UNIVERSITARIA
DE ENFERMERIA
RESIDENCIA SANITARIA «VIRGEN DE LLUCH»
Curso Académico 1983-84

Preinscripción y valoración para ingreso
Plazo preinscripción: Del 1 al 13 de septiembre
Lugar: Secretaría de la Escuela
Horario: De lunes a viernes de 9 a 14 horas
Requisitos: 1º.— Tener superado el curso de orientación Universitaria o estar habilitados legalmente para el acceso a los estudios universitarios
2º.— Pertenecer a la Universidad de Palma de Mallorca
3º.— Presentación de expediente académico
4º.— En su caso, documentación sobre otros méritos
Valorados los expedientes y méritos, se expondrán en los tablones de anuncios de la Escuela el día 21 de septiembre la relación de alumnos que pueden matricularse.

Los excesos de velocidad se pagan

Poner un freno a la muerte

El automóvil es una necesidad y también puede constituir, y de hecho constituye, un peligro. El automóvil es el eje de la moderna civilización y tiene una importancia vital tanto en el sector económico como en la revolución de las costumbres y actitudes de los individuos. Se han escrito centenares de estudios sociológicos y psicológicos sobre lo que se ha dado en llamar «la civilización del automóvil». Aquí el término automóvil debemos hacerlo extensivo a otros vehículos, como las motocicletas. La presencia del automóvil forma parte de nuestro paisaje de vivir diario, una presencia que tiene diversas caras, ya que ocasiones, por fortuna la inmensa mayoría, es el símbolo de la utilidad, aunque excepcionalmente pueda convertirse en agente de tragedias mortales.

La vida en juego

Los fallos mecánicos o humanos en la circulación se pagan muchas veces con la vida y esto no es una afirmación intimidatoria sino que es una realidad objetiva, ya que cada año los automóviles y ciclomotores se cobran casi seis mil vidas, aparte de muchos millares de heridos de gravedad diversa. Por eso, todo lo que se haga y se hace para reducir objetivamente el riesgo, es importante. Este año se está dando una gran importancia al cinturón de seguridad, el alcohol y la velocidad. Estos tres factores tienen una gran incidencia a la hora de contar muertos y heridos en accidentes.

Resulta evidente que el alcohol incluso en pequeñas dosis influye negativamente en la conducción y como consecuencia es el origen de muchos accidentes de tráfico. Del estudio de los accidentes que a diario tienen lugar en nuestras carreteras se llega a conclusiones muy importantes. Se estima que sólo un cinco por cien de conductores circulan bajo los efectos del alcohol, pero tal vez son responsables de casi el cincuenta por ciento de los accidentes. Este problema no se limita a España sino que es una lacra mundial y por ello todos los países hacen grandes esfuerzos para convencer a los conductores de los graves riesgos que corren y hacen correr a los demás si conducen después de haber bebido una copa, dos, tres o cuatro de más. Es el individuo el que debe estar concienciado, ya que las sanciones por sí mismas no eliminarán esta «plaga».



Conviene saber que sólo una décima parte del alcohol que se ingiere es eliminado por los pulmones o los riñones. El resto pasa directamente a la sangre. Impregnando durante horas las células de nuestro cuerpo, especialmente las cerebrales. Esa impregnación se traduce en una serie de perturbaciones y consecuencias, de gran significación para el tráfico y cuya gravedad depende del grado de alcoholemia alcanzado. (Conviene precisar que el grado de alcoholemia se mide por los gramos de alcohol por litro de sangre). Aunque en muchas personas se producen ya importantes efectos con débiles alcoholemias, generalmente se admite que la zona francamente peligrosa comienza con una concentración de alcohol en sangre de 0,8 por 1.000. El alcohol contribuye a que los reflejos sean mucho más lentos a la hora de evitar los peligros. Nuestro Código Penal castiga con las penas de multa de 22.000 a 200.000 pesetas y privación del permiso de conducir (de tres meses y un día a cinco años, definitiva, si es multirreincidente) el hecho de conducir un vehículo de motor bajo la influencia de bebidas alcohólicas, drogas tóxicas o estupefacientes. En ocasiones, se oye decir a muchos conductores que una cierta dosis de alcohol mejora sus capacidades, esta afirmación es científicamente falsa, ya que está comprobado de que, aún en bajas dó-

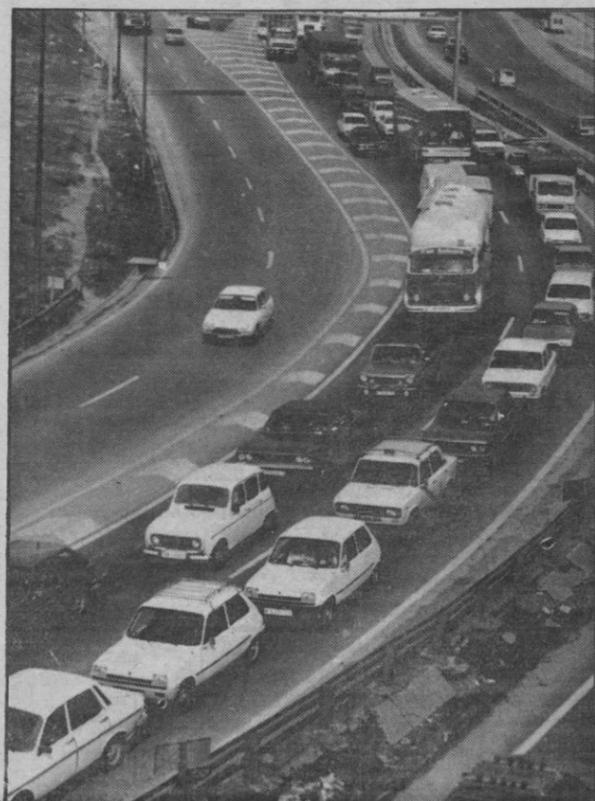
sis, la influencia es siempre negativa. Lo que en realidad sucede es que la euforia hace creer lo contrario e impulsa a asumir un nivel de riesgos que, estando normal, no se afrontarían. Lo malo no es sólo que un conductor cargado de alcohol se perjudique a sí mismo, lo grave es que puede producir daños irreparables a terceros. Por eso, las autoridades de tráfico, para defender a esos conductores y a otros automovilistas o peatones han realizado un montaje defensivo. Este montaje defensivo se basa en los controles de alcoholemia, pues lo importante no es sancionar a quien bebió y conduce, sino evitar, a tiempo, que se mate o mate a otros.

Se puede afirmar con datos en la mano que el cinturón de seguridad es un salvavidas y de hecho salva un porcentaje muy elevado. Está demostrado que el uso correcto del cinturón reduce el riesgo de muerte; a la mitad en caso de choque; a la quinta parte en caso de vuelco; y que impide salir proyectado del vehículo, lo que entraña un riesgo diez veces superior. La razón es clara: el cinturón evita que la inercia —con una fuerza de toneladas— arroje al ocupante de vehículos contra sus paredes u otros obstáculos, impidiendo ese segundo choque que es el que mata o hiera. Sin cinturón, a sólo 10 kilóse puede producir heridas graves en la cara; a 30, mortales; a 80, la inercia es ya tan brutal

que subiría un coche de una tonelada al tejado de un edificio de siete pisos. En el infrecuente caso de incendio o caída al agua, el cinturón, que habrá impedido que se pierda el conocimiento a causa del golpe previo, se desabrocha en una décima de segundo.

En cualquier caso no debe usarse sin saber cómo se desabrocha. La capacidad defensiva del cinturón es lo que ha aconsejado a las autoridades españolas y de muchos países a imponer como obligatorio el cinturón de seguridad para el conductor y el pasajero del asiento delantero, deben llevarlo además correctamente abrochado.

Otro de los puntos en los cuales la Dirección General de Tráfico en su lucha por hacer más segura la circulación vial es el control de velocidad. Hay un «slogan» que casi resulta axioma en el cual se afirma que los excesos de velocidad se pagan. Se pagan de varias formas. En dinero (combustible, neumáticos, deterioro de vehículos, multas), pero el pago más importantes es el de las tragedias que puede originar y origina, tragedias que por otra parte podrían evitarse fácilmente. Esta probado, que, en las autopistas, que es la vía mas segura (cinco veces más que la carretera convencional) el establecimiento de un límite de velocidad genérico reduce a la mitad el número de muertos en accidente. Es lógico: la velocidad, en cualquier caso agrava las consecuencias del accidente, ya que la energía cinética aumenta con el cuadrado de aquella. Eso significa, por ejemplo, que un choque a cien kilómetros por hora equivalente a la caída libre de un edificio de doce pisos. Es cierto que desde el punto de vista de la seguridad vial, el concepto realmente clave es el de «velocidad adecuada» a las diversas circunstancias de cada momento: carretera, conductor, vehículo, carga, señalización, condiciones atmosféricas, características de la propia circulación, reglamentación general de tráfico y un largo etcétera que el conductor en cada momento y circunstancia debe valorar. Por eso, podemos considerar como regla de oro lo de «velocidad adecuada». Psicológicamente el acertado comportamiento de un conductor en materia de velocidad es uno de los mejores baremos para deducir su grado de madurez. La velocidad en sí y por sí, es un peligroso y falso mito, que conviene saber superar.



Ahora con profesores de la «Stella Mann School of Dancing»

Palma, centro internacional del ballet

Mateo Cladera

Palma se está convirtiendo en verano, en la capital del ballet. Los turnos se van sucediendo uno tras otro y son muchos en la actualidad los que compaginan en la isla las clases de ballet con las vacaciones.

En la actualidad se está llevando a cabo en el colegio San Cayetano otro curso que dirige la prestigiosa Stella Mann, la misma que tiene montado en Londres la «Stella Mann School of Dancing», quizá la escuela más popular londinense, que reúne a quince profesores y más de trescientos alumnos.

—¿Por qué este curso en Palma?, preguntamos a Stella Mann.

—Llevo trece años viniendo a Mallorca, una isla que me gusta mucho hace tres años que pensé montar un curso de verano y ahí está la tercera edición. El curso está dirigido por profesores del centro que tengo en Londres y de esta for-

ma podemos prestar un servicio a la isla y a todas las personas que quieren llegar hasta aquí.

—¿Cuántas alumnas tienen en Palma?

—El curso se inició el pasado día 18 y en la actualidad, tengo cuarenta alumnas, unas mallorquinas, otras inglesas y de otros lugares. Damos clases de ballet clásico y de jazz.

—¿Nivel de alumnado?

—Impartimos clases a dos niveles. Por lo que estoy viendo, y esto me alegra mucho, el nivel va aumentando año tras año.

—Dicen que piensa montar una escuela en Mallorca.

—No pienso hacerlo. Ya tengo demasiado trabajo en Londres. De todos modos sí pienso el año próximo repetir otro curso de verano en Palma.



Stella Mann, hablando con un grupo de profesores y alumnos antes de empezar la clase.

—¿A qué se debe este auge del ballet?

—A muchas cosas: la sociedad cambia, la televisión también influye como en el caso de «Fama», y que la gente comprende el

gran valor que tiene la danza.

En la «Stella Mann School of Dancing» de Londres se prepara a los futuros profesores de danza y a los profesionales. La carre-

ra es de las más duras en este tipo de enseñanza ya que incluye todo tipo de asignaturas desde la fisiología infantil hasta la anatomía.

Fotos: C. Vives



La profesora de jazz con un grupo de alumnas, en pleno trabajo.

Con letra y música de Francisco Bonnín

Nuevo himno de la comunidad autónoma balear

Mateo Cladera

«Me he inspirado en unas estrofas latinas denominadas alcaicas que consta de tres versos asclepiarcos y un licórnico y, sobre ello, he trabajado este himno a Mallorca, Menorca e Ibiza».

Francisco Bonnín Aguiló acaba de enviar al presidente de la comunidad autónoma balear, un himno a las islas que acaba de terminar. Suyas son letra y música.

—¿Qué inspiración tiene la parte musical del himno?

—Me he inspirado en los bailes mallorquines, de

modo especial en «Sa madona loca des puig de Sineu», el ritmo es propio de los boleros mallorquines.

—¿Piensa que tendrá aceptación?

—Bueno, yo lo he remitido al presidente de la comunidad balear y ellos tienen que decidir.

Hay que recordar que Francisco Bonnín hizo ya el himno al Papa Juan Pablo II, un himno que por su letra, y música llamó la atención de los intelectuales y también de los músicos.

El mallorquín Francisco Bonnín está veraneando actualmente en el Puerto de Alcudia. Nació en Sa Pobla. Inició sus estudios en el seminario de Mallorca y los amplió en las universidades Gregoriana de Roma, Viena, Bonn, Tours-Poitiers, universidad de Barcelona y Complutense de Madrid. Posee tres doctorados.

Por oposición libre ganó con el número uno una cátedra de filosofía y simultáneamente una agregadura.

Tiene ganados unos once premios de trabajos de investigación en Historia de la Filosofía, en Historia y en poesías latinas. Posee varios diplomas en idiomas por universidades extranjeras.

Ha sido director de un instituto nacional de bachillerato de Madrid y anteriormente de un colegio internacional. Desde hace quince años, es profesor de universidad, habiéndolo sido durante ocho cursos de la Complutense.

Publicaciones

Francisco Bonnín tiene una producción de 15 publicaciones entre libros y artículos científicos. En consideración a los méritos de su curriculum, en febrero de 1980, fue propuesto para catedrático numerario por nombramiento directo en la disciplina de Historia de la filosofía, por la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Alcalá de Henares.

En la actualidad compagina su cátedra de instituto con su cargo de profesor de Historia de la Filosofía Contemporánea de la universidad de Alcalá.

Letra del himno

Mallorca, esclat de llum, perla de l'univers,
Qui ve del tall cansat troba el teu cor obert,
Ets font per l'ànima d'ansia de l'infinít,
Far i estel del Mediterrà.

Gentil t'adora el sol, canten els rossinyols,
L'espuma de la mar besa jugant tos peus,
Tes fines platges d'or riven de bon matí
Brodant randa a la gran vestal.

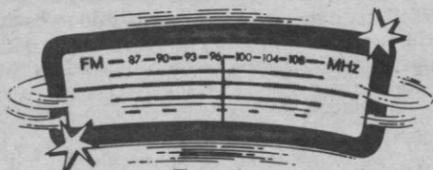
Mallorca encant d'amor, llar fidelíssima,
Ditxos qui neix aquí, —Mare de dolç bressoll—
Feliç el caminant, —Bacul de pegrí—
Qui reposa a ton pit tranquil.

Alcem els ulls al cel, homes d'aquest entorn,
Sembrem llavors de pau, llaços de germanor,
Facem camins mes justs, fonts que no rajin sang,
Ciudadans d'un nou mon millor.



Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha los 40 Principales de la SER.

SER La otra Radio. La de los Principales.

CIRCUITOS VERANO 83

PROXIMAS SALIDAS DESDE PALMA

PORTUGAL-GALICIA-CANTABRICO

VISITANDO ZARAGOZA-MADRID-MERIDA 31/08 al 12/09
LISBOA-FATIMA-OPORTO-VIGO-SANTIAGO Ptas. 47.300
LA CORUÑA - RIBADEO - GIJON - SANTANDER Y BURGOS

COSTA AZUL - RIVIERA

VISITANDO NIZA-CANNES-SAINT TROPEZ 02/09 al 08/09
MONTECARLO-SAN REMO-NIMES-MONTEPELIER Ptas. 24.900

GALICIA - CANTABRICO

VISITANDO VIGO-SANTIAGO-LA TOJA 03/09 al 12/09
RIBADEO-RIA DE AROSA - OVIEDO - COVADONGA Ptas. 37.000
SANTANDER-SAN SEBASTIAN Y PAMPLONA

TENEMOS OFERTAS EN OTROS DESTINOS
SOLICITENOS FOLLETO SIN COMPROMISO

Dtos. especiales para niños y 3ª edad.

VAJES BARCELO S.A.T. 88
VAJES SEVILLA S.A.T. 77
VAJES MADRID S.A.T. 471

i Estamos cerca de vd.!

Jaimo III, 9 Tel. 221265 Avda. Alejandro Pineda, 34 Tel. 464100
Calle de Los Gervanos Tel. 214672 Puzos, 29 Tel. 288512
Pedro Molina, 43 Tel. 283182 Club de Mar, Tel. 401847
San Cristóbal, 9 Tel. 282101 (Arenal) - Carrer Grand, 54 Tel. 540055 (La Puebla)

Son Ferriol

Organizada la «II Festa folklórica cultural»



Mateo Cladera

La agrupación folklórica «Revetla de Sant Antoni» de Son Ferriol organiza para el próximo día 4 de septiembre la «II Festa Folklórica cultural mallorquina».

El animoso grupo folklórico viendo el éxito conseguido el año pasado en su primera edición se han lanzado otra vez a la preparación y puesta a punto de esta segunda edición. Todo el grupo, numeroso ya, está trabajando para que esta segunda edición sea otro éxito mayor si caba que la del año anterior.

Hemos estado dialogando con el director de la Revetla, Miguel Salom y con el secretario Sebastián Roser, ellos nos han puesto al corriente de todos los actos que se van a realizar. Ellos son el alma y vida de estas fiestas que están cuidando desde hace muchos meses a fin de que todos los detalles se cuiden al máximo.

—¿Cómo nació la «Revetla de Sant Antoni»?
—La Revetla es joven aún, tiene apenas dos años y sin embargo podemos decir que mucho se ha trabajado. Nació con un grupo folklórico-cultural para animar a nuestra barriada de Son Ferriol. Muchas eran las tradiciones que teníamos en la barriada que poco a poco se iban perdiendo; nosotros procuramos que lo nuestro esté en su

sitio y apreciarlo como se debe.

—¿Por qué de esta fiesta folklórica?

—Necesitábamos que los demás vieran los trabajos que habíamos hecho y por ello pensamos mostrarlo mediante una fiesta folklórica-cultural.

—¿Cuántos miembros componen en la actualidad la Revetla?

—Estamos unos ochenta, el número va creciendo a medida que pasan los días y todos ellos muy animosos para aprender nuestros bailes y nuestras costumbres. Entre el grupo hay que destacar el coro y los músicos, el mayor de ellos es Mariano Capella, al que mucho debemos por su interés e ilusión.

—¿A qué podemos atribuir el éxito que ha conse-

guido la «Revetla de Sant Antoni» en tan poco espacio de tiempo?

—Quizás que, desde el primer momento hemos hecho las cosas con seriedad. Pienso que hemos captado la atención de todo el vecindario y este reconoce lo que estamos haciendo por Son Ferriol.

Olor a «murta»

El próximo domingo día 27 todo el pueblo de Son Ferriol se dirigirá a Caimari en un día de excursión y con una finalidad muy importante: cortar «murta» a fin de que el día de la fiesta el pueblo huelga a «murta». Pensamos que sea un día de compañerismo de diversión y también de trabajo con esta finalidad.

En definitiva que todo está preparado para que el día 4 Son Ferriol viva con la intensidad que desean los organizadores.

Otros grupos

Hay que decir sin embargo que no solo la «Revetla de Sant Antoni» participa en esta fiesta los grupos

d'esplai, Teix i Tramuntana, las asociaciones de padres del colegio «Creu Vermella» Sant Antoni Abad y la Asociación de Vecinos de Sant Antoni también colaboran al igual que las religiosas y los componentes del hogar de ancianos.

La fiesta cuenta este año con la colaboración y subvenciones por parte de la Comunidad autónoma, Consell Insular de Mallorca, Ayuntamiento de Palma y «Sa Nostra», también es de considerar la colaboración especial del fondo social de la cooperativa «Tabyr».

Homenaje a la bandera

Este año se hará un homenaje a la bandera autonómica, se instalarán en la barriada unas 5.000 banderas, habrá suelta de palomas mensajeras, globos y también glosas de mestre Pep S'Estrell.

En definitiva un gran programa se ha preparado para el domingo día 4, programa que en su totalidad les ofreceremos en próximas ediciones.

Montuiri

Festes de Sant Bartomeu

Día 23 d'agost, dimarts

A les 19 H. Sortida dels Cossiers, Dimoni i Xeremiers que ballaran les seves danses pels carrers del poble.

A les 21,30 H. missa i veneració.

A les 23 H. Revetla i concert per la banda de música.

A les 23,30 H. verbena en Es Dau.

Día 24 d'agost, dimecres

A les 9 H. Albada al so de xeremies.

A les 10,30 H. Sortida dels cossiers i dimoni.

A les 12 H. Ofici solemne amb sermó que predicarà el reverend D. Jordi Font i Font.

A les 12,30 H. Amollada de coloms per la societat colombófila local.

A les 13 H. Recepció per a tota la gent a l'ajuntament i ball de Cossiers.

A les 18 H. Finals del «XI Torneig de la Llum».

A les 20,15 H. Partit de fútbol MONTUIRI - SANTANTYI.

A les 22 H. Entrega de trofeus de l'«XI Torneig de la Llum».

A les 22,30 H. Concert per la Banda de Música.

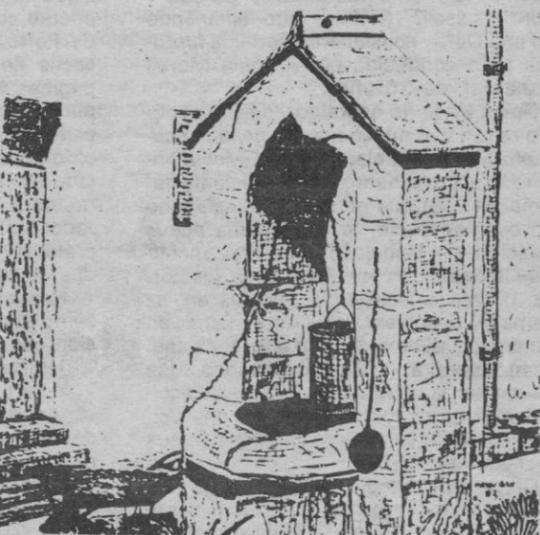
A les 22,30 H. Desfilada de les «Majorets de Montuiri» acompanyades per la banda de trompetes i tambors de Felanitx dirigides p'En Simonet.

A les 23 h. Verbenes en Es Dau.

Día 25 D'Agost, dijous

A les 10 h. Sortida de Plaça: primer sector de les carreres de bicicletes.

A les 11'30 h. A la Plaça, corregudes de cintes i joies, estirar corda, pal ensabonat.



A les 15 h. Sortida de Plaça, segon sector de les carreres de bicicletes.

A les 22'30 h. A la Plaça, comèdia mallorquina per petits i grans a carrec de la Companyia D'En Xesc Forteza amb l'obra «Poques Vergonyes, S.A.».

A les 0'01 h. traca final.

Dies 26, 27 i 28 d'agost

«IV Setmana Poliesportiva Sant Bartomeu 83». Tenis, futbito, ping-pong i balonmano.

Pollença

Magnífico concierto de clausura de la Academia Internacional de verano

Finalizó el XIV curso de la Academia Internacional de Verano, de Pollença, que dirige el violinista Eugen Prokop y que, este año, en el cuadro de profesores, ha contado con la eficaz colaboración de Paul Dan —piano— Mark Drobinsky —violoncelo— Tsutomu Masuko —barfóno— y el propio Eugen Prokop en las clases de violín y viola.

El concierto de clausura de la Academia Internacional de Verano de Pollença resultó maravilloso. Comenzó con la actuación de la soprano Mariko Iwadare, que interpretó «La maja dolorosa», de Granados, y «So anchio la virtu magica» —Don Pasquale— de Donizetti. La cálida voz de la gentil soprano japonesa resonó pulcra y vivamente en el Claustro de Santo Domingo, cosechando insistentes aplausos del selecto público asistente.

Al piano, Yasuko Kagen interpretó la «Sonata en Do Menor, Op. 10, 1.», de Beethoven, dando muestras de su técnica y temperamento musical.

La soprano Motoko Sa-

no, con habilidad y virtuosismo, y haciendo gala de una voz delicada y firme, cantó «Sommi Dei», de Haendel; y «Ach, Ich fühl'ls (Die Zauberflöte), de Mozart. Dicción y modulación

perfectas en una voz poseedora de registros privilegiados. Cariñosos aplausos premiaron la actuación de Motoko Sano.

Un violoncelista pleno de ímpetu y juventud, Wolfram Clausnizer ofreció, en una interpretación elogiable y de gran mérito, la «Suite nº 3, en Do Mayor», de J. S. Bach.

Otra soprano de grandes facultades, Mitsuko Amano, deleitó a la concurrencia cantando «Il fervido Desiderio», de Bellini, y «Convien partir» (La figlia del Reggimento), de Donizetti. Entregada en absoluto al sentimiento de ambas obras, Mitsuko Amano bor-

dó deliciosamente el contenido musical que los autores pusieron en sus partituras.

Otra gran sorpresa agradabilísima lo fue la intervención de Ivete Shobert, violista, que interpretó la «Sonata para viola y piano, en Sol Menor», de H. Ecles. La técnica precisa de Ivete Shobert y su virtuosismo causaron entusiasmo en el auditorio, tanto en la perfecta interpretación del «Largo», como en la del «Corrente» y el «Adagio»; y cuyo temperamento artístico culminó en el «Allegro vivace», coronado de interminables aplausos.

Otra grandiosa interpre-

tación fue la de la pianista Masani Tamaka. Concertista de grandes virtudes artísticas. Ofreció, deliciosamente, la «Sonata en Fa Menor», de R. Schumann. La nitidez pianística, producto de una técnica eficiente, dio brillantez a la obra interpretada.

Y finalizó el concierto con la magnífica actuación de la soprano Eiko Aki, interpretando «Senza Mamma» (Suor Angelica) y «Un bel di vendremo» (Madame Butterfly), de Puccini. Voz educadísima la de Eiko Aki, dulce y potente. En la interpretación del fragmento de la ópera «Madame Butterfly», Eiko Aki entusiasmó

al público asistente al concierto que premió con vivos y encendidos aplausos la entrega total de una cantatriz, de una soprano que, plena de facultades, cantó como un ángel.

Gracias, Eugen Prokop, por la gran labor a través de la Academia Internacional de Verano, que el año próximo cumplirá su XV aniversario y a la que deseamos largos años de vida. Y gracias por la eficacia artística de la Orquesta «Pollença Festival Strings», que con tanto cariño dirige.

Miquel BOTA TOTXO

Manacor

Cosas del tráfico



Peligroso puente de «Na Llebrona». — (Foto ALFONSO).

Esa estupenda pista que es la carretera Manacor-Felanitx, en cuanto a trazado y señalización, ya va cobrando protagonismo desgraciadamente en materia de accidentes de tráfico; su piso es tan perfecto que invita a la velocidad y ya se han producido en estas últimas semanas varios choques, con vecinos que entraban o salían de los muchos caminos vecinales que van a parar a la carretera.

Por causas que desconocemos, en la madrugada del pasado domingo se produjo un accidente con heridas de mucha gravedad para dos jóvenes de 17 años, manacorenses, Pedro Matalmales Sureda y Pedro Rosselló Gomila, que circulando con una Derby colisionaron con una furgoneta Ebro conducida por Antonio Morell Bennassar, de 36 años.

Quien avisa no es traidor, dice el conocido refrán y el nuevo acceso desde la carretera Manacor-Felanitx a Son Macià encierra mucho veneno tras su reciente reforma. Resulta que ha sido bien asfaltado con conglomerado, lo que es una nueva tentación a la velocidad, pero ni la anchura de la calzada, ni mucho menos sus bordes, curvas, ausencia de peraltes en las mismas y desniveles de varios metros en numerosos puntos sin cobertura alguna, hacen temer a no pocos usuarios, que pueden ser lamentable escenario de accidentes si todos los que circulan en cualquier clase de vehículos no extreman sus precauciones.

Desde aquí, pedimos a quien corresponda, protección en las curvas más acentuadas o como mínimo señalar con pintura reflectante todos los bordes de la nueva calzada, en evitación de males mayores.

Nos cuentan testigo presenciales, que el domingo al mediodía hubo anécdota curiosa y por supuesto encomiable en la calle Mayor de Porto Cristo; resulta que se produjo en «hora punta» un atasco fenomenal de vehículos. Durante unos minutos no apareció policía alguno por el lugar, ante ello un ciudadano que lamentablemente no hemos podido identificar para elogiarle su civismo, aparcó cuidadosamente su coche, sacó un silbato de su bolsillo y empezó a ordenar todo el guirigay organizado, hasta que una vez resuelto el problema hizo mutis por el foro.

Los mismos testigos nos señalan que su actuación fue de ovación y vuelta al ruedo, por su eficacia.

Estamos terminando un nuevo verano y sigue tan espeluznante como siempre el puente sobre «Na Lladrona», a la entrada de Porto Cristo desde Manacor. Muchas veces llevamos insistiendo desde estas páginas de «Baleares» que es uno de los puntos más «negros» que en cuestión de carreteras tenemos en la comarca; ha habido concejales que también lo han señalado en reuniones plenarios del Consistorio, pero hasta la fecha, sigue allí, amenazador, con estrechamiento de calzada, sin pretilos y con unos desniveles en los bordes de bastantes metros de altura.

Hay que agradecer a la suerte o a algún santo el continuo milagro de que no haya sido escenario de accidentes graves. ¿Hasta cuándo? Y para terminar este mosaico, otra advertencia comprobada «in situ», a la salida de Vía Roma hacia la carretera Palma-Manacor, hay un «stop» para los vehículos; pero, resulta que a la izquierda de la calzada principal, junto al borde del torrente, están creciendo unos matorrales que ya tienen una altura de más de metro y medio que quitan totalmente la visibilidad de los conductores que tienen que cruzar la calzada —tras hacer el «stop»— en dirección a Palma, con lo que el peligro de colisión, por falta de la imprescindible visibilidad es serio.

Resulta que existe un proyecto aprobado, el núm. 06/82, en el cual se trata del encauzamiento de dicho torrente, entre la carretera militar y C/. Ejército Español y el antiguo puente del ferrocarril y lindante ello con las calles Lindero y Mojón. Dicho proyecto está aprobado técnicamente, por la Jefatura de Obras Hidráulicas de Baleares y, también en el pleno municipal del día 27 de diciembre de 1982 por el consistorio lluchmajorer se habla de aportar un veinticinco del importe total de la obra a realizarse. Dicho coste total ascendía a un total de ocho millones ciento sesenta y nueve mil doscientas cincuenta y cuatro mil pesetas (8.169.254 ptas.).

Diremos que se está preguntando la gente que es lo que ha pasado con este proyecto de obra ya que hasta el momento no se ha efectuado movimiento alguno al respecto. Habría que indagar posiblemente a través de la Dirección General de Obras Hidráulicas para ver de que la

Hípicas

Tiempos aceptables y pocas sorpresas en los marcadores

La tónica general de la reunión que se celebró el pasado sábado por la noche en el hipódromo de Manacor fue la obtención del triunfo de los favoritos en cada carrera lo cual queda reflejado en la cotización de las apuestas, solamente se registró alguna sorpresa en el segundo clasificado. La carrera especial de la reunión, que había causado gran expectación fue ganada por dos caballos que eran conducidos por su propietario.

1ª Cra.: 1. Elma (M. Bauzá) 33-2, 2. Capitana (J. Riera J) 33-3, 3. Essling (A. Servera D) 33-4. Quiniela a 220.

2ª Cra.: 1. E Pamela (J. Riera J) 30-7, 2. Dijuni Mora (J. A. Riera) 31-1, 3. César (J. Bauzá) 29-6. Quiniela a 210.

3ª Cra.: 1. Anita (D. Mascaró) 31-4, 2. Baby Power (M. Matamalas) 31-5, 3. Argyle Power (J. Planols) 31-5. Quiniela a 160.

4ª Cra.: 1. Bugs Bunny SF (J. Riera J) 28-1, 2. Dinamique R. (J.A. Riera) 29-4, 3. Boy Scout SF (G. Mora) 28-7. Quiniela a 180.

5ª Cra.: 1. Boga (F. Pas-



«Teide» un producto de la comarca (foto ALFONSO)

tor) 27-1, 2. Ole Senator (R. Rosselló) 27-6, 3. Benat (J. Riera J) 29-3. Quiniela a 1.525.

6ª Cra.: 1. Aronita P (A. Esteva N) 27-3, 2. Joconde Collonge (S. Sanmartin) 26-2, 3. Zeta (T. Riera) 25-6. Quiniela a 135.

7ª Cra.: 1. Haff (M. Sastre) 22-2, 2. Elrika (A. Riera R) 23-7, 3. Jorim Assa (J. Santandreu) 22-4. Quiniela a 1.025.

8ª Cra.: «Carrera especial pesos pesados». 1. Alis

Dios (J. Riera F) 29-1, 2. Visir (J. Duran O) 29-6, 3. Anovera Hanover SM (J. Soler) 29-1. Quiniela a 145.

9ª Cra.: «Trio». 1. Dani (M. Fluxa S) 33-4, 2. De Marta JB (J. Nadal) 22-4, 3. Bufon (J. Vich) 33-6. Quiniela a 300. Trio a 4.006.

Próxima reunión: sábado día 27 de agosto. Distancia 2.000 mts.

Carrera Especial kilómetro lanzado «Nacionales».

Arenal

Encauzamiento de una parte del «Torrente d'es Jueus»

TOMEU SBERT

El torrente que separa uniendo a los municipios de Palma y de Lluchmajor denominado «Torrente d'es Jueus» ha sido siempre un lugar preocupante dentro del sector turístico. Dicho cauce viene a ser una especie de espejo al mundo dado la gran cantidad de gente que diariamente, todo el año, y más en particular en la temporada de verano, deben de pasar forzosamente por el lugar, por mor de su estratégico céntrico enclave.

Volvemos sobre el citado torrente debido a un asunto de mejora del mismo, anunciado a finales del año pasado pero que hasta el momento todo sigue igual.

Resulta que existe un proyecto aprobado, el núm. 06/82, en el cual se trata del encauzamiento de dicho torrente, entre la carretera militar y C/. Ejército Español y el antiguo puente del ferrocarril y lindante ello con las calles Lindero y Mojón. Dicho proyecto está aprobado técnicamente, por la Jefatura de Obras Hidráulicas de Baleares y, también en el pleno municipal del día 27 de diciembre de 1982 por el consistorio lluchmajorer se habla de aportar un veinticinco del importe total de la obra a realizarse. Dicho coste total ascendía a un total de ocho millones ciento sesenta y nueve mil doscientas cincuenta y cuatro mil pesetas (8.169.254 ptas.).

Diremos que se está preguntando la gente que es lo que ha pasado con este proyecto de obra ya que hasta el momento no se ha efectuado movimiento alguno al respecto. Habría que indagar posiblemente a través de la Dirección General de Obras Hidráulicas para ver de que la



Puente, antigua línea del ferrocarril y parte del cauce del «Torrente».

necesaria mejora al «Torrente d'es Jueus» se lleve a efecto, puesto que la suciedad, matorrales e hierbajos a lo largo de dicho antes citado tramo, dejarían de existir. Entre otras mejoras, las aguas bajarían mejor hasta el mar.

Primera Comunión

Celebró su Primera Comunión la niña Ana Belén Moreno Alfaro hija de nuestros amigos Antonio Moreno y Antonia Alfaro. Celebró la misa y pronunció adecuada homilía el cura-párroco don Miguel Ambrós Albertí.

Nuestra cordial felicitación.

Salas, con

problemas

El jugador del U.D. Arenal (preferente) Salas, uno de los jóvenes valores que más prometa y que incluso en su edad juvenil aparte jugar una temporada con el Real Mallorca y hablarse de equipos de más alto postín interesados en su fichaje, se encuentra en una situación desgraciada. Parece ser que el chico está descontento en el club arenalense, está retenido, no quiere entrenar y es posible se le declare en rebeldía. Lamentable. Como tantas promesas futbolísticas jóvenes, Salas en vez de empezar pues acaba. Esperemos la cosa se endereze en bien de todos y en particular del mismo jugador.

Presentación en «Na Capellera»

Manacor, 4 - Felanitx, 1

Con buena asistencia de público, si consideramos el calor reinante, se presentaron ante la afición de «Na Capellera» que llenaba casi por completo el graderío de sombra, los equipos que este año van a estar bajo la tutela del C.D. Manacor, tras su filiación con el C.D. Olímpic.

Del Felanitx diremos que nos gustó en jugadas de ataque en la primera parte con un Rial muy creativo y el joven Seminario, hijo del famoso ex-barcelonista Juan Seminario muy conocido y apreciado en Manacor, realmente con trazas de delantero centro hábil. Luego en la segunda parte ya replegó más sus hombres y trató de evitar más goles en contra que de jugar con la alegría de los primeros 45 minutos.

Ficha del partido

MANACOR.— Moltó (Juanito); Salas, Alcover, Padilla (Nadal); Iriarte, Sergio (M. Munar); Bauzá (Loren), Varela, X. Riera (Llull), Baquero y J. Mut (Nieto).

FELANITX.— Adrover (Muñoz); Zamorano (M. Angel), Perelló (Valentín), Veny (Pérez); Oliva, Cano (Vicens), Bauzá, J. Mestre, Seminario, G. Mestre y M. Rial.

Arbitro.— Sr. Verdejo, ayudado por Rippoll y Amengual, tuvo una actuación irregular; no influyó en el resultado, pero dejó pasar por alto jugadas peligrosas en el área, la más destacada un penalty a Nieto (m. 37) que pusieron el nerviosismo a jugadores de ambos equipos.

Goles.— (m. 9) Bauzá saca una falta, cabecea Baquero retrasado y X. Riera coloca un tiro a media altura imparable (1-0).

(m. 45) X. Riera recoge un balón desde la línea media y al entrar en el área, dispara por bajo muy cruzado, el balón da en el poste y se cuelga irremisiblemente (2-0).

(m. 55) Vacila la defensa local ante un ataque blanco, cae Moltó y el balón rebotado es hábilmente recogido por Seminario que marca (2-1).

(m. 59) Llull sin pensárselo desde una posición teórica de interior izquierdo empuja un zurdazo impresionante (3-1).

(m. 85) Internada de Baquero con el cuero controlado, cede en corto a M. Munar que corría por el centro, éste no la toca y llega el balón a Llull quien remata suavemente a puerta vacía (4-1).

JOMSA

Cala D'Or

Emocionante homenaje a Pep Costa

Pepe Efe

Como buenos santanyiners, hemos de sentirnos muy satisfechos del emocionante homenaje que el ayuntamiento de Santanyí, y la Asociación de Vecinos de Cala D'Or, rindieron a don Pep Costa, fundador de Cala D'Or, con motivo de la conmemoración del cincuentenario de la modélica urbanización.

El sábado 13 y al atardecer, se reunieron en la Plaza Costa, las autoridades de Santanyí, Asociación de Vecinos, familiares y amigos de don Pep. El acto resultó muy sencillo, además de emocionante, como hemos dicho ya.

Primeramente, Lluís Ripoll, gran amigo de don Pep y conocedor de sus historia, leyó unas cuartillas recalando que todos deberíamos ser conscientes de como había soñado don Pepe Cala D'Or y que por tanto era necesario que nos mentalizásemos de no destruir el paisaje, respetar las alturas y cubicajes de las construcciones, su estilo ibicenco y el entorno paisajístico. Finalizó solicitando del alcalde de Santanyí, Cosme Adrover, que el ayuntamiento nombrase hijo ilustre a don Pep, contestando el alcalde después de su parlamento, que el consistorio santanyier iniciaría el expediente muy gustoso para tal proclamación.



Dofia Margarita Costa, hija de don Pepe, muy emocionada, agradeció en nombre de su padre, el sentido homenaje. Don José M^a Costa, hijo también del fundador, excusó su asistencia, por imposibilidad.

En el lugar, fue descubierto por el alcalde, un busto en bronce de don Pep, obra del escultor catalán Borrel Nicolau, con esta sencilla inscripción: «Cala D'Or a don Pep Costa 1983».

Muro

Visita del presidente Cañellas

JORDI

El presidente de la Comunidad Autónoma de las Islas, visitó en visita oficial nuestra villa, don Gabriel Cañellas que cuenta con numerosas amistades en Muro, fue esperado por una distinguida concurrencia en el mismo Ayuntamiento, nuestra primera autoridad don Jaime Mulet Salamanca recibió a tan insigne visitante, pasando después al salón de actos donde se reunió numeroso público. El alcalde señor Mulet expuso al presidente las necesidades más urgentes y necesarias de la villa a las que el señor Cañellas prometió su ayuda y colaboración para que todo llegase a feliz término, seguidamente el presidente y el Conseller del Interior don Jaime Llopart que había acompañado al señor Cañellas en su visita, así como los demás invitados visitaron el colegio San Francisco de Asís y el Colegio Nacional Mixto, finalmente en el mismo Ayuntamiento se sirvió un refrigerio.

Nuevas tarifas para la recogida de basura

El servicio ha sido adjudicado a don Antonio Gelabert, por un importe de 10.850.000 Ptas. anuales desde el 1^o de julio, elevándose el total correspondiente a 1983 a 9.362.208 Ptas., deben incrementarse en 332.228 de gastos de administración.

Al ser este un servicio que debe autofinanciarse, lo que significa que el costo del mismo se debe cubrir con el importe que se recaude mediante la aplicación de las tarifas, el incremento de éstas ha sido bastante considerable, aunque objeto de un profundo estudio para una más justa aplicación que la que venía rigiendo hasta ahora.

He aquí las tarifas aprobadas por el pleno Municipal:
a) Viviendas unifamiliares (chalets, apartamentos, pisos, etc. Por unidad 2.450 ptas.

b) Hoteles, fondas, residencias, camping. Por plaza 575 ptas.

c) Restaurantes, comidas, etc. 20.600 ptas. d) Bares, cafés y establecimientos de carácter similar. 10.300 ptas.

e) Ultramarinos, supermercados, tiendas de comestibles, souvenirs, almacenes de productos de la tierra, agencias de transportes, fábricas de piel y curtidos, planchistas, tapiceros. 15.400 ptas.

f) Peluquerías, tiendas de ropa, sastrerías, fotógrafos, librerías, venta de periódicos, administraciones de lotería, venta de muebles, gestorías, zapaterías, alquiler de vehículos, tiendas de material deportivo, fontanería, talleres mecánicos, electricistas, carpinterías, licorerías, pescaderías, carnicerías, floristerías y demás locales no comprendidos en los apartados interiores 4.500.

Ses Salines

Festes patronals Sant Bartomeu

Blaí Vidal

Fiestas patronales de Sant Bartomeu. Programa para hoy martes, día 23. A las 17'30: Fútbol alevín en el campo municipal de deportes, partido para disputar el 3^o y 4^o puesto del torneo.

A las 19.— Gran final del torneo de fútbol.

A las 19.— En el colegio público de EGB, baloncesto junior femenino: «S'Arenal-Ses Salines».

A las 20'30.— Gran final del torneo baloncesto masculino.

A las 22'30.— Verbena popular por los conjuntos: «Los 5 del Este» y «Hits».

Miércoles, día de Sant Bartomeu

A las 11.— Santa misa en honor del patrón que pre-

dicará el Rdo. Pedro Xamena.

A las 11'30.— En la plaza Mayor aperitivo y entrega de trofeos.

A las 15.— Final trofeo ping-pong.

A las 17.— Carreras a oeu, disputándose las típicas, «joies».

A las 18'30.— II Mini-Maratón Sant Bartomeu 83.

A las 22'00.— En la plaza Mayor comedia con el grupo «Quart creixent» que representará la obra: «L'amo de Son Magrener».

Domingo día 28

Carreras ciclistas, organizadas por el club ciclista de Ses Salines y patrocinadas por el ayuntamiento.

Llucmajor

El Consistorio y los graves problemas a la vista

GARA

Aproximadamente se cumplen tres meses desde que el nuevo Consistorio tomó posesión de sus cargos y ya el mecanismo de acción debe estar a punto de iniciar los trabajos para hacer frente a la serie de problemas existentes en la actualidad, en los inicios de la tarea y que vamos a intentar anunciar los más importantes en esta especie de inventario y que constituyen a nuestro entender y conocimiento una pesada carga, de que se precisa aliviar a base de trabajo activo, diligente y continuado y que exige una acción a fondo de gestión acertada y permanente.

Aquí tenemos por ejemplo la puesta en marcha de la guardería infantil municipal que precisa de mobiliario total, de profesorado y de organización y mantenimiento. Sólo se cuenta con un edificio que, con ser mucho, hay que lanzarlo y mantenerlo diariamente.

La residencia de ancianos de cuya marcha, enfoque y obras no queremos meternos, pero que por las referencias que tenemos constituye un delicado problema. Necesita finalizar sus obras en marcha, montaje, instalaciones, mobiliario, ropa, personal permanente y servicios, todo ello, según noticias para un reducido número de futuros internos. Asimismo amortizar la deuda al respecto contraída de 46.000.000 de pesetas al 16 por ciento de interés.

El problema de las aguas pluviales, potables y residuales y la sima, que está en estado latente desde hace más de cuatro años y que precisa abordar con toda clase de acciones, para de una vez por todas, acabar con este estado de cosas. Se trata de un servicio imprescindible, en marcha, con más de 1.300 usuarios-abonados, que la mayoría de ellos han adoptado a la construcción o vivienda a las ventajas del servicio. No hay forma de volverse atrás. Hay que matar el toro y rematarlo.

Otro grave problema lo constituye el estado actual del Servicio de Agua Potable y Residuales y depuradora de El Arenal, insuficiente ésta y que pide agritos ampliación o construcción de otra nueva y que funciona sin graves problemas gracias a los esfuerzos constantes de sus técnicos y personal especializado.

Las calles de nuestra ciudad piden un nuevo asfaltado

de marchas forzadas, debido al deterioro que han sufrido con las obras de canalización y acometidas del Servicio de Aguas y al mucho tiempo que llevan de servicio.

Hay que dar solución al solar del derruido edificio Mataró, pues ahora no tenemos ni sus servicios, ni las ventajas que su presencia representaba para el Ayuntamiento. Es posible que Correos, Telégrafos y Caja Postal, no tendrían necesidad de trasladarse, como parece va a producirse, a los extrarradios de la población.

Precisa finalizar la avenida del Padre Boscana, (Ronda Poniente), pues le falta instalar las farolas, arreglar los parterres, rotonda y aceras y completar en la parte derecha las instalaciones par el servicio de aguas; la obra sólo se llevó a cabo en la parte izquierda de aquella.

A todo ello añadámosle los caminos municipales, cuya red debería acabar de asfaltarse totalmente; su conservación, limpieza y renovación constante y el estado de nuestras urbanizaciones que como Son Verí, Cala Blava y Son Granada no disponen de recogida de aguas residuales (utilizan pozos negros) y alumbrado público adecuado y moderno.

Y la necesidad de conservación y puesta a punto de nuestras plazas, jardines y zonas verdes, matadero municipal de cuyas obras recientes no se tiene precisamente una halagüeña impresión y que junto constituyen el patrimonio diario de nuestro Ayuntamiento y a la que hay que dedicar un cuidado especial y constante. Esto sólo lo que está en marcha, falta añadirle las obras y mejoras de nueva proyección y construcción.

Ahora bien, hemos de reconocer y suponer que el nuevo Consistorio contará con la ayuda de los organismos autónomos y del crecido número de representantes que alcanza Madrid y la provincia, en número jamás logrado. Esto ha de servir de estímulo y ayuda para aligerar el gran peso de trabajo y responsabilidad que gravita sobre el nuevo Ayuntamiento, al que le aguarda una labor impropia y difícil bajo todos los aspectos. Un legado que no es moco de pavo y un compromiso que no se puede eludir, son todos los problemas de interés general y de urgente solución.

Mucho acierto y éxito deseamos al nuevo Consistorio.



Sant Joan

Nuevo circuito de auto cross

JAUME

La villa de Sant Joan donde existe gran afición por el deporte del motor va a estrenar el próximo domingo día 28 el circuito Cugulutx para la práctica de este deporte tan en boga como es el auto cross.

El circuito se halla situado en la carretera Palma Manacor km. 35'5 y cuenta de un trazado muy apropiado que ha sido elogiado por los diferentes pilotos que ya han hecho sus pruebas anticipadas.

La inscripción ya se halla abierta y quienes deseen formalizarla pueden hacerlo en Escudería Palma. Tel. 201462 y 202051.

Habrán numerosos premios y trofeos en disputa y dada la gran animación en este nuevo circuito que cuenta con amplio aparcamiento.

Será esta prueba una importante novedad dentro del programa de nuestras fiestas patronales.

El cambio y el «recambio»

J. Torres Blasco

Si efectivamente, como publican algunas revistas semanales, ocurrió entre los días catorce y dieciséis algo preocupante en Madrid que motivó el precipitado regreso a la Moncloa del presidente del Gobierno es algo que, a pesar de los desmentidos, tal vez no sepamos nunca del todo, pero es que aquella frase que en su discurso de dimisión pronunció Adolfo Suárez «no quiero que la democracia sea una vez más un paréntesis en la historia de España», se nos quedó a todos muy grabada.

En todo caso, lo que pudo motivar el regreso no debió ser tan grave como en un principio pudo pensarse, ya que luego Felipe González, pudo retornar a agotar su período vacacional y el ministro Serra, encargado de los asuntos de Defensa, ni siquiera se movió de Mallorca. Por lo demás, su regreso sirvió —tras las gestiones personales del Rey— para lograr, al fin, el tratado de pesca con Marruecos.

Ahora sí, ahora se han terminado ya las vacaciones de la clase política y tras el encuentro habitual entre los jefes de Estado y de Gobierno, se celebrará hoy el primer Consejo de Ministros del «nuevo curso» y el próximo día seis la junta de portavoces del Congreso iniciará la preparación del debate parlamentario sobre lo que ya se ha dado en llamar el «estado de la nación». Felipe González, desde la tribuna del Congreso, deberá prepararse a responder las preguntas de la oposición, especialmente la de las minorías nacionalistas, eufóricas tras la sentencia de la LOAPA, y la de la Coalición Popular, cuyo líder Manuel Fraga ha anunciado ya que piensa cantar las cuarenta al Gobierno. Siguiendo con el símil de los naipes, eso está bien, que nadie rompa la baraja como algunos siguen deseando a estas alturas cuando está a punto de iniciarse el nuevo período de sesiones coincidiendo con el primer aniversario del triunfo socialista.

Resulta, cuando menos, de una ingenuidad y una ignorancia preocupantes que sectores involucionistas sigan hablando de «golpes de timón» y gobiernos de concentración, cuando el gobierno actual se formó con el visto bueno de diez millones de votos concentrados y cuando los poderes del Estado han demostrado —sentencia del T. C. por ejemplo— que los de «rodillo socialista» y «dictadura parlamentaria» no tiene ningún sentido.

Todo esto tiene ocasión de explicarlo el Gobierno a partir de ahora, cuando tras las vacaciones se inicia nuevamente la actividad política. De explicarlo y de continuar aplicando su programa. Tras el Consejo de Ministros —de carácter económico— otros asuntos esperan: exteriores, autonomías, terrorismo, etc.

El próximo debate parlamentario mostrará lo que piensa el Gobierno de estos y otros asuntos. Y también lo que piensa la oposición. Sabemos por lo pronto, por boca de Manuel Fraga, cual es su oferta para acabar con el terrorismo: el estado de excepción. Ese procedimiento utilizado durante la dictadura y que no pudo impedir que ETA realizara una de sus acciones más espectaculares, el asesinato hace diez años de todo un presidente de Gobierno, el asesinato de Carrero Blanco.

Sabemos hasta ahora como lo están haciendo Morán, Boyer, De la Cuadra, Barrionuevo o Serra. Ahora sabremos como lo harían Swartz, Alzaga, Herrero de Miñón o Abel Matutes.

Conocemos el cambio, veremos ahora como está el recambio.

La Mesa del Congreso se reunirá el 6 de septiembre

La Mesa del Congreso de los Diputados se reunirá, el día 6 de septiembre para fijar la fecha en que se celebrará en la Cámara un debate sobre política general a instancias del Gobierno, según manifestaron fuentes parlamentarias.

Las mismas fuentes señalaron que, en principio, ese debate podría tener lugar en el curso del primer pleno de las vacaciones previsto para el día 20 de septiembre.

El ministro de Cultura se despidió de Mallorca

Los ministros, de vuelta al trabajo

La mayoría de los ministros se encuentran ya en sus despachos, o son esperados en las próximas horas para su incorporación a las distintas sedes oficiales.

El titular de Exteriores, Fernando Morán, que acudió a la Zarzuela para informar al Rey del acuerdo pesquero, se reincorporó la pasada semana, y el ministro de Industria tiene prevista hoy su llegada a Madrid.

Los titulares de Agricultura, Cultura, Economía, Interior, Justicia, Obras Públicas, Trabajo, Presidencia, Sanidad y Transportes mantienen durante la primera jornada de actividad política después de las vacaciones, contactos con los subsecretarios y directores generales en sus departamentos.

La preparación del Consejo de Ministros, del miércoles es el objeto principal de los primeros contactos entre los miembros del gabinete y sus colaboradores. El carácter deliberante de la reunión del día 24 no excluye que puedan tomarse decisiones como el calendario legislativo o la ratificación para la firma del acuerdo pesquero.

La comisión delegada para asuntos económicos que tiene lugar habitualmente los lunes no fue convocada y fuentes gubernamentales dijeron que no consideran probable que se celebre esta semana, lo que viene a confir-

mar el carácter de examen de la situación del Consejo de Ministros próximo.

Solana volvió a Madrid

El ministro de Cultura, Javier Solana, regresó a Madrid para reintegrarse a su Ministerio, dando por finalizadas sus vacaciones de verano.

El titular de Cultura ha permanecido en Mallorca, desde el pasado día 5 de agosto. Javier Solana que llegó a Palma para tomar parte en el pasado Consejo de Ministros permaneció en la isla con su familia en la zona denominada Colonia de San Jordi.

Solana ha dedicado sus vacaciones, junto con su mujer y sus dos hijos, a la playa, practicar deportes de mar y a jugar al tenis.

Los últimos días de su estancia en las islas se ha trasladado a Menorca desde donde emprendió regreso a Madrid.

Durante sus vacaciones

el titular de Cultura ha aprovechado también su estancia en la isla para visitar al pintor Joan Miró residente en Palma de Mallorca, con quien conversó y visitó el taller del artista en Son Abrines.

Apretado calendario para Felipe

El presidente del Gobierno tiene una agenda sobrecargada de entrevistas, posibles viajes y actividad parlamentaria en septiembre.

Felipe González no ha elaborado todavía su calendario de tareas para el mes próximo, si bien la actividad fundamental está en la apertura de las Cortes con el debate parlamentario del día 20, en el que dará cuenta a la Cámara del momento en que se encuentra la nación.

En el calendario de viajes al extranjero, el presidente ha expresado su deseo de ir a Grecia, si bien podría fijar su mutuo acuerdo con su colega portugués un encuentro en Lisboa en el que Mario Soares y Felipe González abrieran un nuevo período en las relaciones bilaterales.

Queda pendiente, además, el aplazado viaje a Austria y otra visita a Bélgica, sin descartar una visita a Guinea Ecuatorial.

También en septiembre podría producirse —según círculos próximos al Partido Nacionalista Vasco— un encuentro en Madrid del presidente del Gobierno con el titular del ejecutivo de Euskadi. En el Gobierno vasco se preparan documentos que —según las mismas fuentes— debería entregar el lehendakari al presidente González.

Previamente a este encuentro, continuación del primero que celebraron en Madrid los presidentes de la Nación y del Gobierno vasco, hay pendiente una sesión de trabajo entre Miguel Boyer y el consejero de Economía y Hacienda del gobierno de Euskadi, Pedro Luis Uriarte.

Tampoco hay fecha fijada para este importante encuentro, que despejaría muchas incógnitas de las transferencias que desarrollará al Estatuto de Guernica. En fuentes del ministerio de Economía se manifestó que la entrevista deberá tener lugar en septiembre próximo.

Antesala del próximo Consejo de Ministros

Reunión del Rey con Felipe González



El Rey don Juan Carlos recibió en la mañana de ayer en despacho al presidente del Gobierno, Felipe González, en el Palacio de la Zarzuela.

Esta reunión es la primera que mantienen el Rey y el Presidente tras el paréntesis veraniego. La última vez que se entrevistaron fue el pasado día 4 de este mes, en Palma de Mallorca, durante el Consejo de Mi-

nistros que presidió don Juan Carlos.

Aunque los temas que despachan el Rey y el jefe del ejecutivo no son difundidos oficialmente, en círculos políticos se manifestó que la entrevista es la habitual que mantiene el Monarca y Felipe González en vísperas de la reunión del Consejo de Ministros que, en este caso, se celebrará mañana.

Los temas de que ha podido informar el presidente al Rey, son la actual situación política, asuntos que piensa abordar el ejecutivo en los próximos Consejos de Ministros y en el Parlamento, desarrollo de negociación del acuerdo pesquero hispano-marroquí, líneas del Plan Cuatrienal que se propone estudiar el Gobierno para su presentación a los distintos sectores

de la sociedad, situación tras la sentencia del Tribunal Constitucional en el recurso contra la LOAPA, etc. No obstante, no hay información oficial sobre el despacho del Rey y el presidente, por lo que las fuentes políticas que han citado estos temas lo han hecho a título indicativo, y sin que esto quiera decir que hayan sido abordados solamente estos asuntos.

González Olive pide igual trato para la pequeña y la gran empresa

«Estamos ante un plan de estabilización»

Ligero descenso del dólar

El dólar bajó 65 céntimos en el mercado oficial de divisas de Madrid, manteniendo la inestabilidad que ya mostró la semana pasada, en virtud de la indecisión de las autoridades monetarias estadounidenses, que no acaban de inclinarse ni por el descenso de los tipos de interés ni por la política restrictiva defendida en el primer semestre.

El cambio medio oficial de la divisa norteamericana fue de 149,50 pesetas-dólar, frente a las 150,15 con que cerró la semana pasada. La baja del dólar ha repercutido también en el marco, contra el que se cambió a 2,64; el franco, contra el que se cotizó a 7'97, y la libra, cuya relación con el dólar fue 1,52.

Falta de seguridad

Fuentes técnicas consultadas por Europa Press indicaron que los altibajos en el cambio de la moneda estadounidense obedecen a la falta de seguridad de los inversores, que si antes tenían asegurada una sustanciosa rentabilidad con la compra de dólares, ahora temen un virage en la política monetaria norteamericana que dé al traste con sus ahorros. El problema estará resuelto cuando la reserva federal se pronuncie definitivamente sobre el asunto, rompiendo con los titubeos de las últimas semanas, que le han llevado a soltar dólares en el mercado un día, para al siguiente anunciar restricciones en las disponibilidades líquidas.

No obstante, —y según las citadas fuentes—, algunos indicadores de coyuntura han influido en la baja experimentada por el dólar. Así, para los especialistas no ha pasado desapercibido el hecho de que los datos sobre balanza comercial publicados recientemente en Estados Unidos, que reflejan un déficit relativamente importante, animan a la desinversión en moneda americana.

Por otra parte, la situación de la peseta ha estado en consonancia con su posición frente al dólar. El marco se cambió a 56'30 pesetas, con una baja de 0'03; el franco a 18'72 con un descenso de 0'08 y la libra a 227'41, es decir 0'07 menos. El banco de España, durante la fijación del cambio oficial recibió 21'9 millones de dólares.



UNIPYME, preocupada por la futura actuación de la banca

Fernando González, presidente de UNIPIME, manifiesta en unas declaraciones que publicó «Hoja del Lunes» de Madrid, que con los datos que opera su organización, de no poner remedio, en el año 1983 desaparecerán otras 100.000 pequeñas y medianas empresas.

Sobre la reciente subida de un punto en el coeficiente de caja, señala que «le sorprendió la noticia y que cree que se van a crear tensiones entre las entidades bancarias y el sector más débil de la economía española, que son los empresarios autónomos y las pequeñas y medianas empresas».

«Pretender intensificar —añade— hará que la las dificultades a la hora de quidez sea menor, pues el la concesión de créditos flujo se va a reducir en

150.000 millones de pesetas. Las entidades de crédito no van a renunciar a sus beneficios que han obtenido el año pasado y esos beneficios van a tener que salir fundamentalmente de las pequeñas y medianas empresas».

Plan de estabilización

González Olive afirma que «estamos ante un plan de estabilización que a todos va a exigir grandes sacrificios y que es necesario llegar a una política de concertación para superar la

presente situación».

El presidente de UNIPYME califica los posibles acuerdos, entre el Gobierno y la CEOE, como el desconocimiento de una realidad, que cree que es ajena a la sensibilidad del presidente del Gobierno.

En torno al crédito concedido por un reciente consejo de Ministros a las pequeñas y medianas empresas, indica que espera, tres meses después de la aprobación de la medida, que se instrumentalicen operativamente la posibilidad para pedir los créditos.

«La petición de garantías laterales sobre el patrimonio personal y familiar —añade— va a hacer inviable que la mayoría de las

pequeñas y medianas empresas accedan a estos créditos, que están destinados en su mayoría, a inversiones y no al crédito de capital circulante, que es lo que precisan las pequeñas y medianas empresas para mantener el actual nivel de empleo».

Fernando González se muestra partidario de que se reconozca a las pequeñas y medianas empresas un trato semejante a las grandes, a la hora de hablar de la reconversión industrial e igualmente se declaran a favor de la reforma del marco financiero en el que, entre otras medidas y acciones, se potencien instrumentos como las sociedades recíprocas.

Martín Nsono Okomo, nuevo secretario general de la oposición guineana

El abogado Martín Nsono Okomo ha sido elegido nuevo secretario general de Alianza Nacional para la Restauración Democrática (ANRD), partido de la oposición ecuatoguineana que celebró su cuarto congreso el pasado fin de semana en Madrid.

En el congreso, según una nota difundida por

ANRD, se remodeló la ejecutiva y se analizaron los resultados del último viaje a España del presidente Teodoro Obiang y su negativa de celebrar conversaciones con la oposición, lo cual, según la ejecutiva de ANRD, «obliga a adoptar mecanismos diferentes a la línea de negociación y diálogo planteados hasta aquí por la oposición guineana».

Consecuencia de las medidas del Banco de España

Las cajas de ahorro aumentarán los tipos de interés crediticio

Las cajas de ahorro incrementarán sus tipos de interés para las operaciones crediticias, tras la medida del Banco de España, de elevar un punto el coeficiente de Cajas de Ahorro (CECA).

En el seno de la «CECA» se están realizando las gestiones pertinentes para celebrar la primera semana de septiembre un Consejo de Administración extraordinaria en la Confederación, para evaluar la nueva situación que se deriva de la elevación del coeficiente de caja, junto con el incremento en dos puntos de los depósitos remunerados.

Esta reunión extraordinaria de las Cajas de Ahorros es similar y paralela a la «cumbre» que ha convocado el presidente de la Asociación Española de Banca, Rafael Termes, con los consejeros delegados de los bancos, para analizar la citada medida en los primeros días de septiembre.

Las referidas fuentes de la CECA han manifestado que, dado que los recursos ajenos de las cajas suman cerca de seis billones de pesetas, el aumento en un punto del coeficiente de caja representa inicialmente un drenaje de fondos de liquidez de unos 60.000 millones de pesetas, si bien aún no han cuantificado la compensación derivada del aumento del interés en los depósitos remunerados.

Tras señalar que la medida del Banco de España «ha causado preocupación y

nos ha pillado desprevenidos», las fuentes autorizadas de la CECA han indicado que los tipos de interés para créditos por parte de las cajas (actualmente en una media del 18 por ciento) experimentarán una tendencia de subida progresiva, previsible de un punto como media.

Este aumento, según las mismas fuentes, no parece que vaya a adoptarse de forma rígida, sino dependiendo de cada caja, aunque sí de forma generalizada. «La medida de la autoridad monetaria —agregaron— incide negativamente en los resultados y nos obliga a elevar los tipos de interés».

En el consejo de administración extraordinario que está siendo convocado para la primera semana de septiembre se realizarán, asimismo, y según las citadas fuentes, previsiones ante posibles nuevas medidas de política monetaria por parte de la Administración.

Las fuentes consultadas han señalado, por otra parte, que en algunas operaciones crediticias concertadas desde hace tiempo por las cajas (dentro de los denominados circuitos privilegiados de financiación) sigue manteniéndose por parte del Banco de España, el tipo básico de interés del 8 por ciento, «puesto que el tipo básico —afirmaron— no se ha alterado, sino que se mejora en dos puntos esta remuneración».

Pérez de Cuéllar viajó a Africa

«La solución «Contadora» es la mejor»

El secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar reafirmó ayer en Madrid su confianza en la solución del grupo «Contadora» con respecto a Centroamérica porque «es la mejor».

Pérez de Cuéllar, que efectuó una escala de 24 horas en la capital española antes de viajar a Sudáfrica, Angola y Namibia, dijo a la cadena «Ser», antes de abandonar el hotel donde se hospedó, que «hay que darle a Contadora la oportunidad de desplegar sus esfuerzos».

Manifestó que los esfuerzos desarrollados por el grupo de Contadora (Venezuela, Colombia, México, y Panamá), «es la mejor solución en que podemos pensar, porque es de ámbito regional, sin interferencias extrañas al área centroamericana».

Al referirse a la situación mundial, el secretario general de la ONU dijo que si tuviera que dar el nombre de una sola región, cuya conflictividad amenazara más al equilibrio internacional, sería «el denominado Próximo y Medio Oriente».

Sobre la influencia que América Latina pueda tener en el supuesto desequilibrio internacional, Pérez de Cuéllar espera que «con la intención de Contadora y la vigilancia de otros países, como es el caso el Gobierno español», la situación de esa región no se complique aún más.

El secretario general que reemprendió viaje a Sudáfrica a bordo de un avión del Ejército español, cedido por el Rey de España, don Juan Carlos, cenó con el presidente del Gobierno español, Felipe González.

Pérez de Cuéllar dijo que durante la comida se aprovechó para hablar de las principales cuestiones de la situación internacional y especialmente de la crisis centroamericana.

El diplomático peruano, que llegó el domingo por la mañana a Madrid, visitó el Museo del Prado y el edificio donde se exhibe el cuadro «Guernica» del español Pablo Ruiz Picasso.

Por el tema de las banderas

Enfrentamiento entre el gobernador y el alcalde de Bilbao

La colocación de las banderas en el Ayuntamiento de Bilbao durante las fiestas enfrenta al gobernador civil de Vizcaya y al alcalde de la ciudad, que se han reafirmado en sus posturas.

La máxima autoridad municipal, José Luis Robles, del PNV, mantiene su decisión de no volver al edificio municipal mientras continúe la presencia de la policía, y el gobernador anunció que las fuerzas de seguridad del Estado continuarían protegiendo las enseñas durante toda la «Semana Grande».

Estas dos posturas, adoptadas el pasado día 20, no han variado hasta el momento, aunque el programa festivo se desarrolla con normalidad en este segundo día de la «Aste Nagusia» bilbaína.

Mientras tanto, Herri Batasuna, ha intervenido en la polémica solicitando un pleno extraordinario en el que solicitará la dimisión del gobernador civil de la provincia, Julián San Cristóbal, al que califica de «fascista», la ratificación del acuerdo municipal de no izar ninguna bandera y la condena de la actitud defendida por los concejales socialistas.

El alcalde asegura que cada vez está más convencido de que acertó al abandonar el ayuntamiento tras la intervención policial e insiste en que despa- chará desde las dependencias provisionales, elegidas como sede provisional, con el apoyo de Herri

Batasuna y Euskadiko Ezquerria.

Por su parte el gobernador civil, Julián San Cristóbal se siente satisfecho de no gustar a Herri Batasuna y afirma que «el llamarse fascista a mí y a mi partido, el partido socialista, es tema habitual en sus declaraciones que no merece palabras por mi parte. Aquí los únicos fascistas son los militantes de Herri Batasuna que intentan reiteradamente pisotear cualquier manifestación de la voluntad popular».

El gobernador, que mantendrá en el Ayuntamiento un retén de la Policía Nacional, piensa que esta es la única manera de evitar cualquier ultraje a

las tres banderas que ondean en los mástiles: española, la ikurriña y la de Bilbao.

Ayer los funcionarios que trabajan en el edificio consistorial concretamente los incluidos en los departamentos administrativos, que permanecieron en sus puestos de trabajo, pero no trabajaron como protesta por la presencia de la policía, según fuentes de los propios funcionarios que han adoptado esta postura.

El programa de festejos se desarrolla con puntualidad, y uno a uno, van realizándose los actos que ha organizado la comisión de fiestas y que suman un total de trescientos.

PSOE: No al estado de excepción

Ana Miranda, miembro del comité ejecutivo de PSE-PSOE, ha declarado en Bilbao que «no se cometerá la atrocidad de un estado de excepción en el País Vasco».

En una entrevista que publicó ayer «El Correo Español-El Pueblo Vasco», Ana Miranda añade que la ilegalización de Herri Batasuna sería «una medida política desacertada. Se podrá ir contra las declaraciones de algunos, pero ahí están las instituciones para interpretarlas».

La dirigente socialista, que desarrolla varios aspectos de la actualidad política, indica que en el País Vasco «el Estado, configurado como un Estado de derecho mantiene una lucha contra el terrorismo desde sus convicciones democráticas».

«Y enfrente —continúan— existe una organización terrorista que ca-

rece de cualquier código ético. La petición constante y reiterada de amnistía por los mismos que jalean cada nuevo asesinato no es sino la demostración de esa falta de ética revolucionaria».

Insiste en que ETA ha perdido «cualquier concepción ética de la lucha política. No tiene principios y eso, tarde o tempra-

no, les llevará a la desmitificación de los sectores del pueblo que todavía les veneran como salvadores».

Ana Miranda, en otro momento de la entrevista, dice que «quienes tienen más legitimidad para quejarse del centralismo son los pueblos subdesarrollados económica y culturalmente, como Andalucía, Extremadura o Canarias».

Laredo

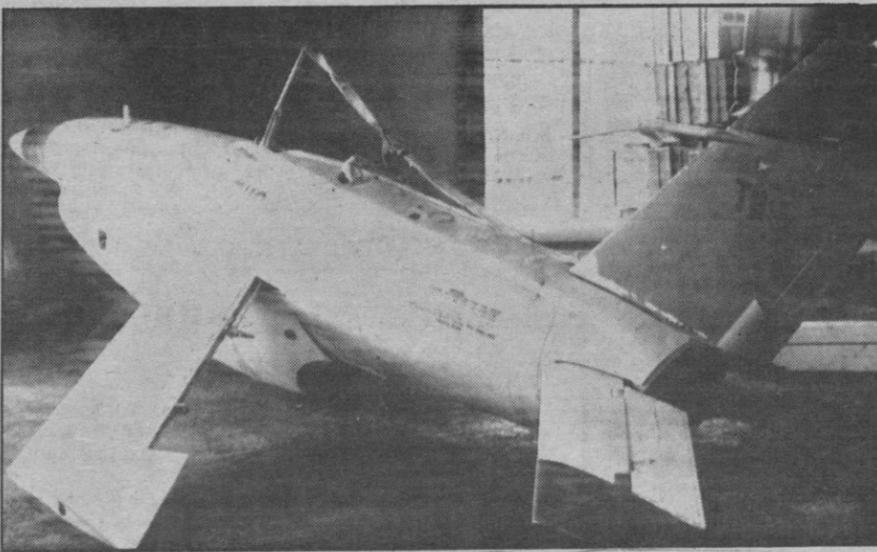
Pinchan las ruedas de coches con matrícula vasca

Más de un centenar de vehículos con matrícula vasca fueron encontrados en Laredo (Cantabria) con dos y tres ruedas pinchadas, según informa el diario «Deia».

Los autores de estos hechos utilizaron también llaves inglesas para romper las válvulas de los neumáticos, de tal forma que quedaron inservibles. Los vehículos que se encontraban cercanos a los matriculados en el País Vasco,

pero originarios de otras zonas de España, no sufrieron ningún daño.

Según el citado diario, los propietarios de los turismos pinchados sospechan que estos actos han sido obra de grupos controlados que han tomado de esta manera venganza por el atentado llevado a cabo por ETA contra la casa-cuartel de la Guardia Civil de Laredo, en el que resultaron heridos una madre y sus dos hijos.



Rescatado un blanco de tiro estadounidense

El artefacto militar estadounidense encontrado días pasados por el petrolero español «Lérida», de Cepsa, en aguas del triángulo de las Bermudas es un blanco utilizado para ejercicio de tiro antiaéreo, dijeron a «Efe» fuentes de la Comandancia de Marina.

El blanco, con forma de avión y cuatro metros de largo fue encontrado por la

tripulación del «Lérida» cuando navegaba rumbo a Tenerife, procedente de Miami.

Desembarcado en el puerto de Santa Cruz de Tenerife, ha permanecido custodiado por personal de la Comandancia de Marina que, una vez comprobado que se trataba de un blanco, lo ha entregado a la consignataria «Pérez y Compañía», encargado de devolverlo a las autoridades norteamericanas.

En la citada consignataria se ha recibido un teléx de la embajada norteamericana en España para que se hagan cargo del blanco de tiro hasta que reciben órdenes de devolverlo.

El blanco llevaba escrito

en uno de sus laterales una inscripción en inglés que asegura que se recompensará económicamente a cualquier persona que ofrezca datos del aparato a la base naval estadounidense en Santa Rosa, Puerto Rico

Semana de Información sobre el DEFICIENTE MENTAL.

Los "Nuevos Ciudadanos" tienen derecho a un nivel de vida digno.

Parten de una situación de penosa económica. Carecen de empleo, de vivienda, de Seguridad Social y en algunas dependencias de recursos familiares limitados o nulos, su independencia es total.

Hoy, la Constitución y la Ley de Integración de Menor edad lo reconocen así. Y el artículo 41.1º de la Constitución, se les considera ya como auténticos ciudadanos de derecho. Necesitan iguales.

Acogidos a un régimen especial de la Seguridad Social, todos los inculcados que no puedan desarrollar una actividad laboral tendrán derecho a un subsidio de garantía de ingresos mínimos, otras ayudas familiares y compensación por gastos de transporte. Los acogidos en centros públicos participarán también de estas prestaciones económicas.

Una gama de recursos que les sean debidos y contribuirán a desarrollar la dignidad de seres humanos. Garantizar su bienestar exige de todos una actitud de permanente revisión de la Ley.

Es preciso que lo disfruten de hecho.

Bobby Deglané fue enterrado en Arenas de San Pedro (Avila)

Los restos mortales del conocido locutor Bobby Deglané recibieron sepultura ayer en el cementerio de Arenas de San Pedro, localidad abulense donde nació su mujer, Pilar Meneses.

El cortejo fúnebre llegó a Arenas de San Pedro con tres cuartos de hora de retraso sobre la prevista —cuatro de la tarde— con tiempo lluvioso, pese a lo cual se habían concentrado a la entrada del camposanto gran cantidad de vecinos de Arenas, así como la corporación municipal en pleno.

Personalidades del mundo de la radio y de la televisión —Pedro Macía, José Luis Pecker y Cholo Hurtado, entre otros—, del toreo —Gabriel de la Casa— y del teatro —Juana Ginzo— se habían dado cita también en Arenas de San Pedro para despedir al compañero y maestro de muchos de ellos.

El féretro, con coronas de flores de la familia, del



Ayuntamiento, de Radio España de Barcelona y de la Cadena Ser, fue introducido, entre aplausos de los asistentes, en la capilla del cementerio, donde el párroco de Arenas, Cosme Díaz, ofició una misa «corpore insepulto».

Los aplausos se reprodujeron a la salida de los restos mortales que, posteriormente, fueron inhumados en el panteón de la familia Meneses.

Homenaje radiofónico

Ciento cuarenta emisoras, setenta de la Cadena

Ser y otras tantas de Radiocadena España emitieron ayer tarde conjuntamente en homenaje y recuerdo del periodista Bobby Deglané.

En una conexión especial que unió a ambas cadenas de radio, Basilio Rogado y Luis Aribas, directores-presentadores de «Cita a las cinco» y «Hora punta» respectivamente, dedicaron la mayor parte de sus programas a glosar la figura del veterano locutor y emitieron la última entrevista hecha a Bobby Deglané el pasado 27 de julio.

Enemigos del «top less»

En la playa «Puerta del mar», en la costa granadina, una joven que se encontraba con unas amigas bañándose en «top less» (sin la parte superior del bikini) fue insultada y agre-

da por un hombre que pasaba el día en la playa en compañía de su familia.

Las muchachas se trasladaron al retén de la Policía Municipal y presentaron la correspondiente de-

nuncia contra el citado individuo, por insultos y agresión a María Jesús de Diego, que fue la joven más directamente aludida por el agresor.

Viaje **GRATIS** al Cantábrico
Sintonice, llame/escriba a **RADIO 60**
F.M. 102.4
Cada lunes a las 21,30

Alerta militar en Filipinas tras el asesinato del líder de la oposición

«La muerte de mi marido no será en vano», dice la viuda de Aquino

El presidente filipino Ferdinand Marcos ha pedido calma a su país al tiempo que ha condenado el atentado que costó el pasado domingo la vida de Benigno Aquino en el aeropuerto de Manila. Aquino, ex senador y líder de la oposición filipina tenía 51 años de edad y había permanecido tres años exilado en los Estados Unidos.

Marcos ha prometido investigar la identidad del asesino de Aquino, abatido en el mismo aeropuerto por los servicios de seguridad del Estado, y también ha advertido que la muerte del ex senador no puede ser pretexto para sembrar la anarquía en Filipinas por «elementos oportunistas». El Ejército ha sido puesto en estado de máxima alerta para disuadir cualquier estallido de protesta popular.

Miembros de la oposición filipina han convocado una rueda de prensa en la residencia de Benigno Aquino, mientras miles de ciudadanos desfilan ante el cadáver del principal líder de la oposición.

Entre los líderes de la nación que han manifestado públicamente su repulsa al asesinato de Benigno Aquino, se une la declaración a la unión de los filipinos, esperando que con la muerte del ex-senador, y líder del Partido Liberal «no se encienda la llama de la violencia y de la división», porque entonces su muerte sería en vano.

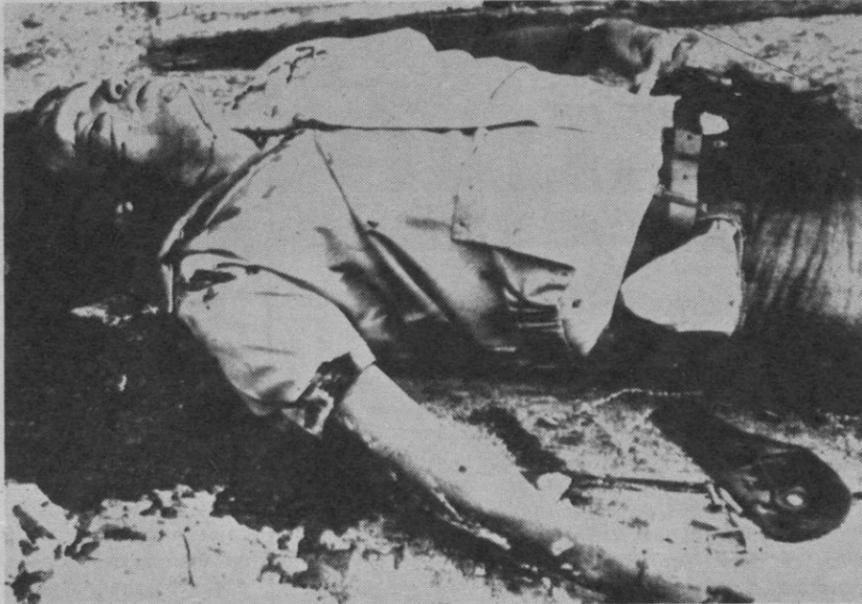
Habla la viuda de Aquino

Corazón C. Aquino, viuda del líder opositor Benigno Aquino JR., llegará con sus cinco hijos el miércoles a Manila, procedente de Newton, en el Estado americano de Massachusetts, según informa la prensa.

En la entrevista, la señora Aquino declara que nunca pensó en las trágicas consecuencias que podría acarrear el regreso de su marido a Filipinas.

Añade la señora Aquino «todo lo que sé es que mi marido vivió su vida según sus principios y creencias» y termina diciendo que «no estoy preocupada. Creo que Dios cuidará de mí y de mis hijos y la muerte de mi marido no será en vano».

El departamento de Es-



El presunto asesino de Aquino fue abatido en el mismo aeropuerto de Manila. (Efe).

tado norteamericano ha declarado, por otra parte, acerca del asesinato que «es un acto cobarde y despreciable que el Gobierno norteamericano condena en los términos más enérgicos», pero, paradójicamente, la Casa Blanca anunció que no se suspenderá la proyectada visita que el presidente Ronald Reagan iba a realizar a Filipinas a primeros de noviembre.

En Nueva York, Hemerson Alvarez, ex-secretario general del Movimiento Pro-Filipinas Libre, afincado en Estados Unidos, dijo que se celebrarán funerales en honor del asesinado líder, al que describió como «un martir de la paz, la libertad y la democracia».

Un grupo de manifestantes se congregó el domingo ante el consulado general de Filipinas en Honolulu para protestar por el asesinato.

Por su parte, el ex-vicepresidente Walter Mondale calificó en Portland (Oregón) el asesinato como «una tragedia de enormes proporciones que demuestra que la Administración Reagan no ha presionado suficientemente sobre los regímenes represivos en lo concerniente a los derechos civiles».

Condena del Gobierno español

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha hecho público un comunicado en el que ex-



Soldados filipinos, miembros del Servicio de Seguridad, trasladan al miembro de la oposición Benigno Aquino hijo, a un camión militar, poco después del atentado de que fue objeto. Aquino resultó muerto. («Efe»).

presa su protesta por el atentado contra Benigno Aquino, líder de la oposición filipina.

«El ministerio de Asuntos Exteriores expresa su más enérgica protesta y repulsa por el atentado que ha acabado con la vida del dirigente filipino Benigno Aquino Urquijo, y

espera que las circunstancias que rodean el mencionado atentado sean debidamente esclarecidas».

«El ministerio asimismo espera que este aleveo y criminal hecho no impida ni retrase el proceso de desarrollo democrático que el pueblo hermano de Filipinas merece».

Once muertos

La milicia drusa bombardea Beirut

Las milicias drusas socialprogresistas han roto el alto el fuego y han bombardeado Beirut, el aeropuerto y varias poblaciones cercanas desde la montaña del Chuf, con un balance de 11 víctimas mortales.

Fuentes policiales han informado a «Efe» en Beirut de que son al menos 11 las víctimas mortales recontadas en un primer balance y que el número de heridos asciende a 24.

Este bombardeo druso rompe el alto el fuego acordado por el PSP (Partido Social Progresista) con representantes del Gobierno la pasada semana. Fuentes cercanas al «Comité de Reconciliación» creado por el Gobierno han informado a «Efe» de que se ha conseguido un nuevo alto el fuego, si bien está siendo violado por las milicias drusas.

El bombardeo, que comenzó en las primeras horas de la mañana de ayer, ha aterrorizado a la población beirutí, especialmente a los pobladores de las zonas cristianas de Ashrafiye y Yunie y de los superpoblados barrios chitas que circundan el aeropuerto internacional de la capital libanesa, así como el distrito de Kesruan, donde los daños materiales han sido cuantiosos.

Mientras tanto, la población musulmana del sector oeste de Beirut observa los enfrentamientos entre milicias drusas y las derechistas fuerzas libanesas con cierta indiferencia y no olvida que durante la invasión israelí al Líbano, en junio de 1982, los cristianos libaneses se lavaron las manos mientras sus hermanos musulmanes eran bombardeados por el ejército israelí.

Grandes cantidades de armas están entrando en la zona oeste (musulmana) de Beirut y los observadores se preguntan cuando va a estallar el polvo de la izquierda musulmana, hasta ahora reprimida por el Ejército del presidente Gemayel.

Las radios derechistas libanesas acusan a Siria del nuevo inicio de las hostilidades por parte de los drusos y consideran que las milicias del PSP han obedecido las últimas órdenes del ministro sirio de Defensa, general Tlas, quien ha visitado el valle de la Bekaa (este del Líbano) el pasado fin de semana, como respuesta a la visita efectuada a Beirut por el ministro israelí de Defensa, Moshe Arens, la semana pasada.

Egipto y Sudán piden la retirada israelí

Egipto y Sudán han pedido que Israel se retire «inmediata y totalmente» de Líbano en un comunicado conjunto publicado en la capital egipcia.

El comunicado ha sido firmado por los ministros de Exteriores de Egipto y Sudán, Kaml Hasan Ali y Mohamed Mergani Mubarak, después de dos días de entrevistas políticas en El Cairo.

El texto pide también que Israel fije «un calendario preciso» para su retirada total del Líbano.

Ambas partes estiman también necesario continuar «los esfuerzos para restablecer los derechos legítimos del pueblo palestino» y expresan su apoyo a la OLP.

Cerdeña: Liberado el doctor Buffoni

Un nuevo grupo terrorista, el «Movimiento Armado Sardo», consiguió ayer su bautismo de fuego, con la liberación del doctor Salvatore Buffoni a cambio de un fuerte rescate y de la difusión de un comunicado público.

El médico Sardo, liberado a las cuatro de la madrugada en una carretera de la isla, pudo abrazar a su esposa y sus seis hijos y se encuentra ya descansando en su domicilio, en buenas condiciones de salud, según confirmó una de sus hijas.

Salvatore Buffoni, de 57 años de edad, fue secuestrado junto con su esposa Rina, el pasado 2 de agosto, por parte de un grupo de hombres armados y encapuchados que irrumpieron en su casa de verano de la localidad de Capo Comino.

Días después, los secuestradores liberaron a la esposa, Rina Buffoni, hermana de un conocido político local, Franco Mulas, ex-alcalde de la ciudad de Nuoro y consejero regional del partido democristiano.

Una vez pagado el rescate de 500 millones de liras (50 millones de pesetas), los secuestradores se descubrieron como miembros de una nueva organización, el «Movimiento Armado Sardo» (MAS) que amenaza con relanzar en la isla las acciones de tipo terrorista e interpendista.

Nació sordomuda y habla tres idiomas

La estudiante de Medicina Mariane Martorell, de 19 años de edad, que nació sordomuda, habla perfectamente tres idiomas, ha terminado la carrera de solfeo y da conciertos de piano, todo esto gracias a las clases que recibió de su padre, un mecánico de automóviles afincado en Barcelona, quien no se resignó a dejar a su hija en un «Centro especial de sordomudos», y empezó a estudiar medicina a los 25 años.

Hoy, Marcelo Martorell, padre de Mariane, es un prestigioso médico, profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad de Barcelona y especialista en Logopedia (Ciencia de enseñar a hablar), en psicología y en Audioprotesis.

El doctor Martorell, tiene otro hijo de diez años también sordomudo, a quien le da clases, y acude con toda normalidad a la escuela con los demás chicos.

El médico catalán ha querido tributar su acción de gracias a Dios construyendo una colonia con un monumento en la comarca leridana de Les Garrigues. Se trata de un campamento con dos campos de fútbol, una piscina, barbacoa, etc., con capacidad para un centenar de personas. La utilización de sus instalaciones es gratuita y solo se acepta la voluntad.

«Dios me ha guiado»

Para el doctor Martorell todo esto hubiera sido imposible sin la ayuda de Dios. En unas declaraciones a «La Mañana», de Lérida el médico asegura que el tener un hijo sordomudo no es ninguna carga «a mi me ha dado la ilusión de vivir. Pero uno solo no puede hacerlo todo. Dios me ha guiado».

En la vertiente espiritual el doctor Martorell dice que «esto hace a las personas más cristianas, más convencidas de la existencia de Dios».

Por último el médico catalán manifestó al periódico que el sistema de lenguaje por mímica que utilizan los sordomudos «es una forma de marginarlos ya que sólo pueden entenderse entre ellos».



Francia envía aviones al Chad para apoyar al presidente Habré

Con la llegada a Yamena (Chad), de cuatro «Jaguar», cuatro «Mirage-F 1» y un avión nodriza «KC-135» se completó el dispositivo de asistencia francés al Gobierno de Hissen Habré, convencido de la inminente reanudación de los combates.

El ministerio de Defensa francés precisó que la única y exclusiva misión de estos aparatos es la de «defender a las tropas francesas en el caso de que fueran atacadas».

Por otra parte, fuentes

oficiales informaron sobre el despegue desde la base de Istres, cerca de Marsella, de dos aviones de tipo «Transall» con material sanitario a bordo.

Todo hace suponer que el dispositivo francés en Chad ha sido ya desplegado en su configuración definitiva, es decir, con una «barrera de disuasión» limitada por las localidades de Salal y Abeche y que corresponde más o menos al paralelo 14, y con una base en la retaguardia (Yamena), protegida y a partir de la cual puede hacerse frente,

por vía aérea, a una ofensiva del adversario.

También en Yamena se encuentran los especialistas de transmisiones capaces de descifrar la información facilitada por los dos «Amac» estadounidenses que operan desde Sudán.

En el plano político, tanto Habré como los partidarios de Gukuni Ueddei, insisten en su buena voluntad para negociar con el adversario a la espera de una «señal» que tanto puede venir de París como de Trípoli.

Maurizio Gelli niega toda complicidad en la fuga de su padre

El hijo de Licio Gelli, Maurizio Gelli, negó ayer rotundamente toda complicidad en la magistral fuga protagonizada por su padre el pasado día 10 de agosto desde la cárcel de Ginebra.

Maurizio no se habría movido desde el día 5 de agosto de los alrededores de la residencia de familiar de Arezzo (Centro de Italia), según aseguró ayer en una nota pública Fabio Dean, abogado de la familia del jefe de la logia masónica «Propaganda dos».

El abogado añadió que acompañará al propio Maurizio Gelli a Suiza en el caso de que la justicia helvética considere necesarias mayores pruebas.

Maurizio Gelli confirmó en una entrevista publicada por el diario «La Nazione» que llegó el pasado 25 de julio desde su domicilio de Montevideo (Uruguay) para un viaje de vacaciones.

Los días 28 de julio y 4 de agosto visitó a su padre en la cárcel suiza de Champ Dollon y, desde entonces, asegura que estuvo en la casa que poseen sus suegros en la misma ciudad de Arezzo.

Según los testimonios en poder de la policía francesa, Maurizio Gelli y su hermano Raffaello acompa-

ñaron a Licio Gelli en el helicóptero que les condujo desde Anncey hasta Montecarlo. El mismo Maurizio sería el hombre que tomó rápidamente un avión de regreso desde Niza a Roma.

La hipótesis de que Gelli escapó con la ayuda de sus dos hijos fue confirmada este fin de semana por la policía francesa, gracias a los testimonios del conductor del helicóptero, Eric Roynard, y de un empleado de la misma compañía de alquiler.

Ambos habrían reconocido las fotos de Maurizio Gelli (el joven que salió hacia Roma con nombre falso) y de Raffaello Gelli.

El hermano Raffaello sería además la misma persona que alquiló ya el día 21 de junio otro helicóptero de Anncey a Niza para realizar una prueba general de la meticulosa huida.

Fuentes oficiales del ministerio italiano del Interior daban ayer una gran importancia al interrogatorio en Francia del decorador «Alain Deverini», pues se sospecha que Gelli huyó en un coche «BMW» propiedad de éste.

El automóvil «BMW» es la ultimísima pista de Gelli en Montecarlo a las 10 de

la mañana del día 10 de agosto, después de su llegada a Annemasse (Francia), en la furgoneta del guardia de la prisión, y el viaje desde el helipuerto semiabandonado de Anncey Meythet.

Para asistir al interrogatorio del amigo de Gelli han llegado ya a Mónaco funcionarios de las policías de Francia y de Suiza, así como agentes italianos de la «Interpol», según indicaron en Roma fuentes próximas al ministerio del Interior.

Próxima remodelación en la cúpula militar

El ministro de Defensa, Narcis Serra, expresó su deseo de jurar bandera próximamente, según informa «La Vanguardia».

Serra, que no ha jurado bandera por no haber realizado el servicio militar, dijo que desea hacerlo en breve y en Cataluña.

En fuentes militares se comenta la posibilidad de que Narcis Serra preste su juramento en el campamento de Sant Climent Sessebes el próximo mes de octubre, coincidiendo con el acto que protagonicen los mozos que finalicen entonces su estancia en el CIR.

Nuevos generales para la defensa

El ministro de Defensa, Narciso Serra, estará rodeado a finales de 1984 de 20 nuevos tenientes generales, —3 del Ejército del Aire— y 4 nuevos almirantes, en los puestos más relevantes de la cadena de mando militar.

De los 20 tenientes generales del Ejército de Tierra, actuales, el 31 de diciembre de 1984 tan sólo permanecerán en el grupo de «mando de armas», por razones de edad, el capitán general de la sexta región militar, Juan Vicente Izquierdo, el de la tercera región militar, Manuel Vallespín, y el consejero militar José Sáez de Tejada, quienes pasarán a la situación «B» en 1985.

Entre los importantes puestos que el ministro debe proveer figuran la cúpula militar (presidencia JUJEM y jefes del Ejército de Tierra y del Aire); 9 capitanías del Ejército de Tierra, 1 región aérea, 2 zonas marítimas y director general de la Guardia Civil.

Narciso Serra aún no ha decidido —según ha sabido «Efe»—, si el relevo de los miembros de la JUJEM que pasan en los

próximos meses a la situación «B» conllevará la inmediata remodelación orgánica de la Junta de Jefes de Estado Mayor o si ésta se pospondrá para mediados del próximo año.

El ministro desea un jefe de Estado Mayor de la Defensa y un comandante en jefe de cada Ejército, que sustituiría la actual Junta de Jefes de Estado Mayor.

Según la inmediatez en la aplicación del nuevo esquema, varía el nombre de los candidatos barajados para cubrir los puestos, por los imperativos de edad, y el «estado» de las escalillas.

Serra anunció el pasado mes de julio en la Universidad de verano de Santander que las Fuerzas Armadas deberán asumir, junto con el incremento de retribuciones para equiparse con el resto de los funcionarios civiles de la Administración, la reducción de sus cuadros y efectivos según la nueva política de defensa.

En este sentido, la aplicación del plan de modernización del ejército de tierra prevé la reducción a la mitad, de forma progresiva, del número actual de generales (tenientes generales, de división y brigada).

Para las 17 vacantes de tenientes generales que forzosamente se producirán, el ministro Serra cuenta con 39 generales de división, de los que 26 pasaron a la «B» en lo que queda de este año y el próximo. Sin embargo, el ascenso de un general de división a teniente general supone un aplazamiento en su pase a la situación «B» por un período comprendido entre el año y año y medio.

De los generales de división con más porvenir a medio plazo, fuentes castrenses han señalado a «Efe» los nombres de Urrutia Gracia, José Tena Dávila, Pedrosa Sobral y Rodríguez Ventosa.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D. Francisco Martí Rodríguez

(FUNCIONARIO DE TELEGRAFOS)

Que falleció día 21 a la edad de 39 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida familia al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy a las 8'30 de la tarde en la iglesia parroquial de San José Obrero por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Después del «Ciudad de Palma»

Dos virtudes del Mallorca

Lorenzo Ripoll



Verón, en su debut, convenció.- Fotos: Cosme Vives.

Después del torneo internacional «Ciudad de Palma», suelen sacarse conclusiones de cara al campeonato de Liga.

Voy a empezar con el Real Madrid. En los dos partidos disputados, ha confirmado que se encuentra en un nivel de juego bajísimo, sin olvidar que estaba falto de tres titulares indiscutibles, de manera especial Stielike. La temporada pasada fue terrible para la plantilla, teniendo en cuenta que estubo inmerso en todas las competiciones, cumpliendo todo el ciclo de las mismas, ya que disputó todas las finales. Después de unas cortas vacaciones, se reanuda la temporada con exceso de torneos, planteamiento incomprensible en un Real Madrid, donde parece que ahora no existe la acostumbrada comunión Directiva-entrenador. Últimos en Udine, terceros en La Coruña, acaban de conseguir un trofeo veraniego importante. Esto ayudará a que disminuya la tensión existente entre Di Stéfano y algunos jugadores.

Después de ser eliminados por el At. de Bilbao en el «Teresa Herrera», varios futbolistas, encabezados por Juanito y Santillana, manifestaban que, en la pre-temporada, ya se sentían cansados por tanto

partido. En la misma prensa, al día siguiente, Di Stéfano respondía:

—Si les pusieran un disco, todos bailarían al mismo ritmo, sin el menor cansancio.

Es la primera vez que yo recuerde, que un problema deportivo interno del Real Madrid se airea, mas grave cuando se trata de un enfrentamiento verbal entre el primer técnico y titulares del equipo.

No faltó quienes pensaron que el «Ciudad de Palma» era como un ultimátum para Alfredo. Si era así, ha pasado el «examen» con algo mas que un aprobado, por el triunfo final, aunque sin convencer. Si no fichan a alguna figura, el equipo no puede aspirar a ganar un campeonato. El alta de Lozano, hasta ahora, no ha aportado nada, puesto que ha fracasado en todos los partidos en que ha intervenido. ¡Por lo menos, que se le vea algún destello!

Los extranjeros

Quedó muy bien el Brighton, subcampeón de copa de Inglaterra y ahora equipo de segunda. Se vio batido en el minuto 90. Por lo que respecta al Vasas, no pasó a la final por haber sido superado por el Mallorca en la tanda de penalties.

Dos equipos que no han aportado nada. Han cumplido su papel de conjuntos extranjeros, sin la condición de «sparrings» como sucedió en algunas ediciones anteriores, permitiendo así que se vivieran minutos

emocionantes, por la incertidumbre de los marcadores.

El Mallorca

Dos partidos, no definen a un equipo, pero al menos permiten que se observen errores y aciertos, unos para enmendarlos y otros para conservarlos.

Todos cuantos salieron, lo mismo el viernes que el sábado, lucharon lo indecible. Los dos últimos fichajes —Armstrong y Verón— eran observados con preferencia sobre otros, por ser novedad. El argentino convenció ya que, de salida, lograba un gol importante. El irlandés queda en voluntad y en un compás de espera. Tengo la impresión de que, el acierto tenido en contratar a Verón, compensará el error de haber fichado al ex delantero centro de Irlanda, jugador extraordinario hasta el Mundial de España y en declive, posteriormente, a consecuencia de una grave lesión, de la que se ha repuesto.

Sin embargo, dos virtudes importantes deben destacarse de este Mallorca de ahora. La primera, que ante el Vasas y luego ante el Madrid, siempre tuvo el marcador en contra y,

cuando encajaba un gol, mostraba un poder de reacción muy eficiente, igualando enseguida la contienda. Esto carecería de mérito ante un equipo de inferior categoría. No fue así en el torneo.

La segunda virtud fue la forma física. Todo el plan de entrenamiento está perfectamente planificado por Koldo Aguirre, el cual ha elegido, también, a sus colaboradores. Después de vaciarse ante los húngaros, era lógico pensar que estarían cansados en la final. En ningún momento dieron la impresión de haber disputado un partido 22 horas antes. Incluso en la prórroga continuaron tuteando al Real Madrid.

Con el calendario que ha correspondido en suerte, el inicio de la Liga constituye una prueba de fuego para el Mallorca. Solo con las virtudes mostradas en el «Ciudad de Palma» (espíritu de lucha, poder de creación y fuerza) se pueden conseguir victorias. Siempre que se muestre mayor seguridad en la defensa del propio marco.



Armstrong: hay que darle un margen de confianza.

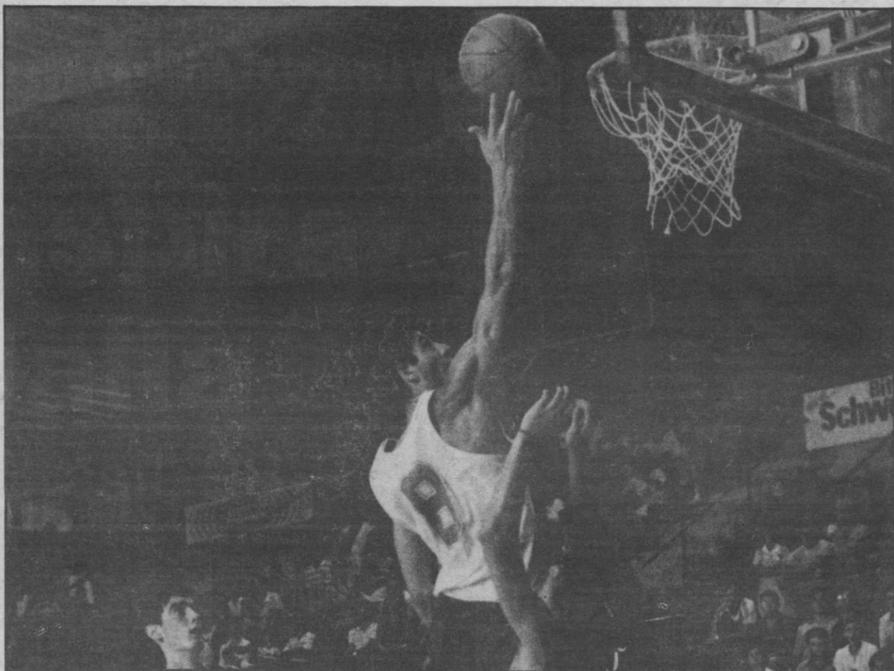
HAZTE SOCIO DE LA LIBERTAD.

Nombre: _____

Dirección: _____

desea recibir información para asociarse a la sección española de Amnesty Internacional. (envíese a calle San Miguel, 26 Oficina «B» Palma) atención al público, de 6 a 8, de lunes a viernes)

AMNESTY INTERNATIONAL



La jornada

ANTONIO PUJOL

Importante jornada la de ayer para las aspiraciones de España, que se vieron cumplidas al vencer, aunque difícilmente, a un adversario tan cualificado como es Brasil. Lo que hace se mantenga esta incertidumbre para decidir los cuatro primeros puestos, que si los dos primeros creemos ya tienen dueño, aunque sin conocer el orden, en cambio para los otros dos, el tercero y el cuarto, todavía habremos de esperar unas cuantas jornadas más, para despejar la incógnita, pero lo importante, como era imponerse a Brasil ya se consiguió y ahora habrá que esperar estos otros compromisos que igualmente habrán de ser de difícil resolución.

El domingo, asistimos a tres encuentros interesantísimos, con la satisfacción de este triunfo claro de España frente a Argentina, seguido de esta especie de sorpresa que supone la derrota de USA ante la URSS y que aumenta el aliciente ante la final, para empezar la jornada con esta nueva derrota de Yugoslavia ante Alemania, que no hace sino ratificar la impresión de que Yugoslavia ha perdido algo de su poderío.

Volviendo a la jornada de ayer, ya queda expuesta la importancia de este triunfo español, aumentando las posibilidades de poder aspirar a una medalla que al decir de muchos no entraba en los planes del más optimista, aunque sí del seleccionador español Ignacio Pinedo, al afirmar que las posibilidades españolas eran las de conseguir un cuarto o quinto puesto y que por ahora ya se han conseguido.

La jornada de hoy, aunque no juegue España, no deja de ser interesante y que se iniciará a las cinco y media con un Italia-Alemania que puede tener sus consecuencias, seguido a las siete y media con Brasil-Yugoslavia y terminar con un URSS-Argentina.

Hoy se inaugura el clinic internacional

ESTA MAÑANA, EN LAS INSTALACIONES DEL San José, se inaugurará el Clinic Internacional de Preparadores, calculándose en más de cuatrocientos los asistentes, procedentes de los cinco continentes, estando organizado por el comité técnico de la Federación Española de Baloncesto.

El clinic se iniciará a las nueve y media, con la entrega de credenciales, para después procederse oficialmente a la inauguración y seguidamente a las diez, pronunciará la primera conferencia, Jose Hall, entrenador jefe de la Universidad de Kentucky desde 1972, siguiéndole después Antonio Díaz Miguel.

Mañana miércoles, el conferenciante será Dan Peterson, entrenador del Billy de Milán, para después ser de nuevo Joe Hall el que tratará sobre la defensa 1-3-1 y cerrará la jornada Dean Smith, entrenador jefe de la Universi-

dad de Carolina del Norte desde 1971, que de nuevo será el conferenciante el jueves y al que seguirá José M^a Buceña, seleccionador nacional junior femenino. Después, José Marcé, árbitro internacional español y cerrará la jornada Dan Peterson.

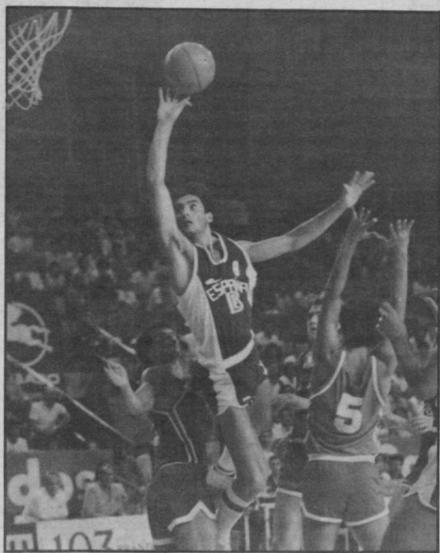
El viernes, iniciará las conferencias Joe Hall, después Cesare Rubini, presidente de la Asociación Mundial de Entrenadores, siguiéndole Robert Busnel, vicepresidente de la FIBA y cerrará la jornada Dan Peterson.

El clinic finalizará el sábado, con Jennifer Alley, entrenadora de la Universidad de Carolina del Norte. La seguirá Antonio Bové, fisioterapeuta, clausurándose con la entrega de diplomas de asistencia.

Aparte este programa, en la noche del miércoles, o sea mañana, el Casino Mallorca obsequiará a todos los asistentes con una consumición y espectáculo.

Recepción en el Consell

Esta tarde, a la una, el gobierno autónomo de Baleares, ofrecerá una recepción a todos los equipos participantes en este Mundobasket, así como a las autoridades deportivas y a todos los representantes de los medios informativos, nacionales y extranjeros, que cubren la información de este acontecimiento.



II CAMPEONATO DEL MUNDO DE BALONCESTO MASCULINO JUNIOR

IBIZA - MALLORCA - MENORCA ••• del 14 al 28 agosto de 1983



España aspira a medalla

Después de ganar a Brasil: 98-92

España, 98
Brasil, 92

España (49-49): Llorente (29), Arcega (3), Vecina (5), Villacampa (42), Rementé, Montero (7), Peña (2) y Rodríguez (10).

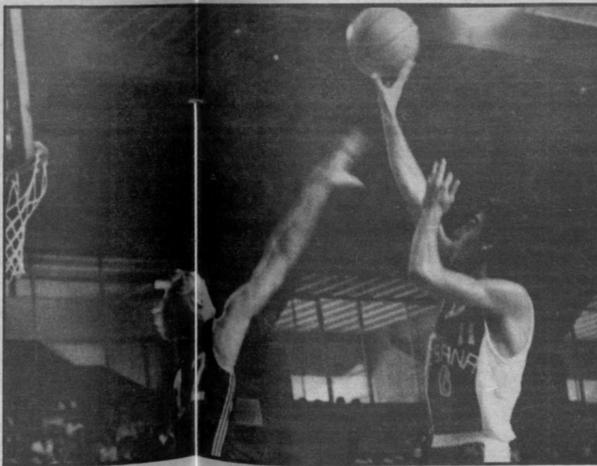
Eliminado Vecina en el minuto 40.

Brasil (49+43): Carvalho (6), Borges (1), Modanez (2), Faria, Ferreira (17), Zanon (6), Vianna (11), Villas (28), Dos Santos (2), Simon (2) y Vicari (17). Eliminados: Villas, minuto 33. Vianna, 38, y Carvalho, 40.

Arbitros: Rigas (Grecia) y Vachjara (Tailandia).

Otro encuentro de los que hacen auténtica afición, fue el que nos ofrecieron las selecciones de España y Brasil, resuelto en última instancia favorablemente para los españoles, después de una lucha terrible con dos equipos entregados por completo a un toma y daca que duró los cuarenta minutos.

Empezó mal España, ya que su defensa zonal era incapaz de frenar a los más altos y escurridizos atacantes brasileños, que se paseaban por nuestra zona así como les veía en gana y el marcador empezó a decantarse a su favor. Tenían que transcurrir casi catorce minutos de este primer tiempo, para que España se decidiera a cam-



biar su zona por una individual que desde luego habría de resultar mucho más efectiva, ya que poco a poco fueron acortándose las distancias, fruto de un más positivo marcaje y así se pudo llegar a

descanso con una igualdad a cuarenta y nueve puntos.

Después del descanso, España salió con fuerza y ello le permitió adelantarse unos cuantos puntos que así se pudo llegar a

vos, ya que Brasil no se entregó en ningún momento y continuó luchando y siendo el adversario peligroso que todos temíamos, pero también allí estaba Villacampa, con sus 42 puntos, que habría de ser factor decisivo en esta lucha, sin olvidar a Llorente que, también hizo sus puntos: 29 en total, aparte su buena dirección, pero igualmente es justo hacer mención de todos cuantos jugaron por España, ya que derrocharon un entusiasmo sin límites, para conseguir esta importante victoria, que en los últimos momentos se fue complicando, haciendo aparición los nervios y ofreciéndonos un último minuto de los de infarto. Merecido triunfo español ante un adversario tan importante como ayer era Brasil.

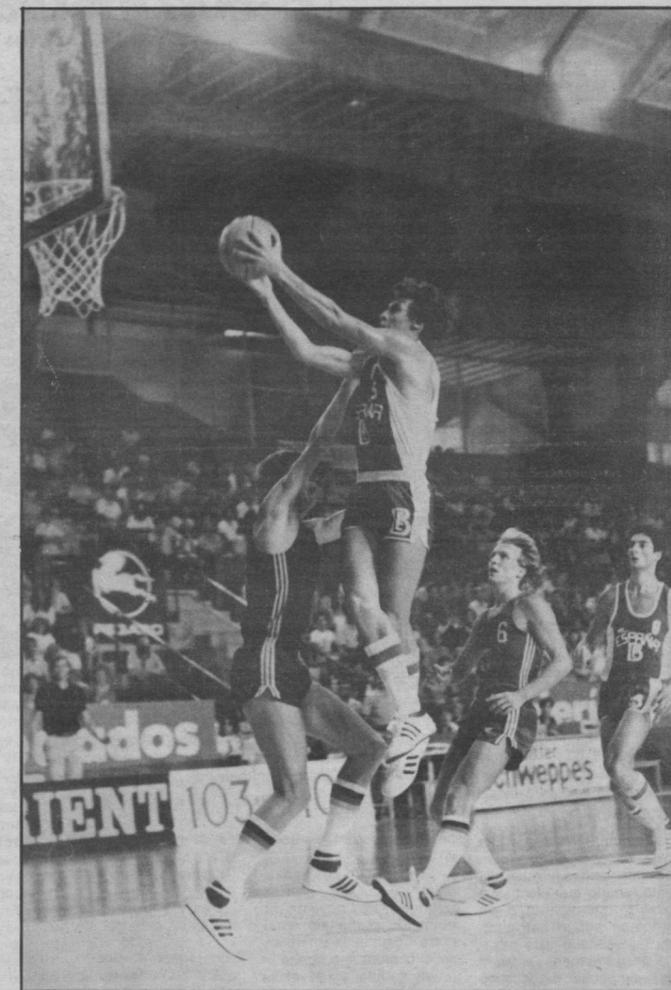
EE.UU., 92
Argentina, 74

EE.UU. (45+47): Siles (14), Blackmon (12), Washington (2), Hall (6), Johnson (8), Walker (27), Woodside (2), Boagni, Smith (2), Krystkowiak (19).

ARGENTINA (45+29): Richotti (2), Montenegro (8), Medina, Uranga (11), Haile (8), Belli (14), Campana (31), Aizurua y Serverini.

Eliminados: Uranga M. 38 y Montenegro M. 39.

Arbitros: Zamolin (Canadá) y Torres (Angola).



Fotos: MATEO TERRADES

Terminó la fase de consolación

JUAN QUINTANA

Terminó la fase de consolación, el Mundial de Basket Junior ya es historia para Lluçmajor. En esta clasificación —del noveno al décimo cuarto lugar— quedó en primer lugar Australia empatada a puntos con la R. Dominicana, seguidamente China, Angola, Canadá y Uruguay. Esto en cuanto a la clasificación real aunque, sin duda, la selección que más agradó y que más aplausos se llevó, del escaso público asistente, fue la óptima y simpática combinación de la República Popular China.

En resumen, perfecta la organización y escatísima la asistencia de espectadores. Estas selecciones se merecían algo más, recordemos que era la primera vez que tan importante evento tenía lugar en esta ciudad y quizás sea la última visto el «éxito», en mucho tiempo. Realmente el déficit será considerable y es que, en esta ocasión, ni

Lluçmajor —con toda su comarca— ni los pueblos colindantes han respondido.

Al final dialogamos con Juan Puigserver, presidente del comité local, que no habló de los pormenores de este mundial.

«Creo que por ser una cosa nueva para todos los que hemos trabajado en esta organización nos ha salido bastante bien. Los quebraderos de cabeza y el trabajo ha sido extenso pero estoy bastante satisfecho.

Lástima —prosigue Juan Puigserver— del escaso público asistente. Los aficionados de Lluçmajor y sus alrededores no han respondido y no hablemos de la gente vinculada al deporte de la canasta que ha brillado por su ausencia. O sea, económicamente ha sido un fracaso.

Pero no todo han sido puntos negativos, la parte deportiva considero, que ha sido un éxito y como ya dije en otra ocasión, la ciudad

de Lluçmajor será positivamente conocida y recordada por las selecciones aquí participantes. Al menos esto ha sido nuestra intención.

Marcador

Fase final
España, 98 — Brasil, 92 (49-49)
U.S.A., 92 — Argentina, 74 (45-45)

Clasificación		J.	G.	P.	T.F.	T.C.	P.
U.R.S.S.		4	4	0	350	287	8
España		4	3	1	382	333	7
U.S.A.		4	2	1	363	320	7
Brasil		4	2	2	353	347	6
Italia		4	1	3	322	340	6
Alemania		4	1	3	269	308	5
Yugoslavia		4	0	4	296	326	5
Argentina		4	0	4	349	423	4

RESULTADOS DEL DOMINGO

Yugoslavia, 65 — Alemania, 69
España, 115 — Argentina, 86
USA, 83 — URSS, 87

MUNDOBASKET-83

PALACIO MUNICIPAL DE DEPORTES

AJUNTAMENT DE PALMA

hoy día 23

FASE FINAL

A las 17.30:

ITALIA - R.F. ALEMANA

A las 19.30:

BRASIL - YUGOSLAVIA

A las 21.15:

U.R.S.S. - ARGENTINA

Venta de entradas
Galerías Preciados
Palacio Municipal de Deportes

Balón insular

GABRIEL GENOVART

Jornada amistosa de pretemporada

Resultados dispares

C.D. Santa Ponsa

A medida que nos vamos acercando a la fecha definitiva del levantamiento del telón oficial futbolístico, proliferan que es un primor, las confrontaciones de signo amistoso, circunstancia que sirve para acoplar las respectivas plantillas, y de añadido, darse cuenta algún que otro técnico y directiva incluida, de que en cuanto a reestructurar sus respectivos elencos, ha podido más la ilusión, que la potencialidad de las mismas, ya que verdaderos «chascos» se han venido ocasionando en algunos equipos que presumían de haber encontrado la piedra filosofal.

Es bien verdad que una cosa es competir en plan de amistosidad y muy distinta tenerlo que efectuar a base de competitividad, sin embargo por lo que pudimos presenciar este pasado fin de semana, a pesar del empacho futbolístico del torneo Ciudad de Palma, aún tuvimos «arrestos» para ser testigos de los envites, Santa Ponsa-Calviá, y la Real-Andraitx, y a fuer de sinceridad, quedamos lo que se dice confundidos, a la vista de las evoluciones del equipo calvianense y de forma especial, el del «andraitxolá», mermados ambos de un mínimo de conjunción, y de forma que mucho llega ya a preocupar en cuanto a labor goleadora. Equipos técnicamente inferiores por lo menos en cuanto a historial, como son Santa Ponsa y La Real, les pusieron las cartas «boca arriba», y palabra que tras las respectivas actuaciones, más de un quebradero de cabeza, debieron ocasionar.

En cuanto al aspecto juvenil, igualmente fuimos testigos al atardecer del pasado sábado de la decisión del torneo «Instalaciones Vega» saldado victoriosamente por San Cayetano que derrotó al Olímpic de Manacor por claro tanteo de dos a cero, sin embargo tal resultado puede ser puro espejismo para los intereses del flamante ascendido a la liga nacional, ya que distó una barbaridad la labor efectuada, a la que habrá necesidad de realizar, en envites netamente de competición.

En Selva, nueva probatura blanquiazul, con igualada en el marcador lo que de momento, es un tanto favorable más, para el Atco. Baleares, y «preocupacio-

nes» para el Xilvar «seutvet-xi».

En Sóller, correspondiente al Torneo «Brot de taronger», tras noventa minutos de porfía sin igual, entre Constancia y Poblense, el conjunto azulgrana se proclamó finalista al vencer

por la mínima expresión, lo que augura una «finalísima de piñol vermey» mañana miércoles entre Atco. Baleares y Poblense, ocasión magnífica para que de nuevo el remozado «Can Mayo» registre un lleno a rebosar, tal como sucedió en

Mañana en Sóller, final torneo «Brot de taronger»**Poblense-Atco. Baleares**

GABRIEL GENOVART

Alicientes sobrados para que la final del primer torneo «Brot de taronger» tenga un éxito trascendental, el conocimiento de quienes serán los protagonistas de tal certamen, que ha despertado inusitada expectación entre la abigarrada afición, (renacida y recuperada afortunadamente), de la sin par, ciudad del florido valle.

Poblense y Atco. Baleares, (tanto monta), se aprestan a ofrecer hora y media que vaticina lucha titánica y épica de verdad, en base a querer reverdecer el rival blanquiazul, aquella enconada rivalidad que antaño «echó humo» en cuantas confrontaciones disputaban. Ha llovido desde entonces, no hay por qué negarlo, sin embargo, vista la positiva reestructuración



que se ha operado en el inquilino del Estadio Balear, todo puede suceder, en esos noventa minutos que seguro levantarán clamor.

En cuanto al conjunto azulgrana, desconocido por este comentarista con respecto a lo que va de pretemporada, su triunfo conseguido frente al Constancia, le avala como enemigo difícil de doblegar, lo que acumula más alicientes en este envite sensacional que a partir de las nueve y cuarto de mañana miércoles, bajo los focos de la espléndida iluminación eléctrica, de que está dotado el rectángulo municipal, se disputará.

el envite inaugural.

En el Torneo del Arenal, «XIII Trofeo Ciudad de Lluchmayor» España y Sant Jordi, se proclamaron finalistas tras clasificarse por la tanda de penaltys en sus encuentros disputados contra Campos y Sant Jordi, final que se disputará el próximo domingo.

Amistosidad tanto en Manacor como en Porto-Cristo, con triunfos favorables a los anfitriones, ya que mientras el Manacor se encargaba de despachar (en su encuentro de presentación oficial), al Felanitx, el Porto-Cristo se imponía igualmente al flamante tercerdivisionario Santanyí.

La decisión definitiva del Torneo «Costas de Poniente» en cuanto a proclamar los respectivos finalistas, no se conocerá hasta el anochecer de hoy, ya que al parecer, existe impugnación por parte del Andraitx con respecto al resultado de su encuentro contra Cade-Paguera, ya que se justificará alineación indebida, por parte de quien resultó vencedor, de dos jugadores. Interrogación pues, por conocer quién será el rival que tendrá que porfiar el Calviá, en la final del próximo domingo, habida cuenta de que el conjunto calvianense derrotó al Santa Ponsa por dos a cero.

Tiro olímpico**Excelente actuación de Rafael López**

En estos últimos días, se han venido disputando en Palma, concretamente en la galería de 25 m. del CIR-14 los campeonatos provinciales de Pistola de Fuego Central en sus diferentes categorías.

El primero de ellos correspondió a 4ª categoría siendo destacado vencedor Rafael López con 536 puntos, seguido de Fco. Lluch con 520 y de José E. Massanet, con 478. López y Lluch ascendieron a 3ª por haber superado la marca mínima. En esta competición participaron 49 tiradores.

En 3ª categoría una vez más venció en esta ocasión con más diferencia, Rafael López con 547. Fco. Lluch volvió a ser 2º con 527 y Samuel Fullana 3º con 520. Participaron 13 tiradores. Rafael López fue el único en ascender a 2ª categoría.

Muy interesante por las puntuaciones y por el desempate final, fue la tirada de 2ª categoría que volvió a ser ganada por Rafael López tras emocionante «barrage» con Marcos Seguí, éste venido de Mahón. En las tres series de «Duelo» a 3, López consiguió 140 puntos por 133 Seguí. Tercer clasificado fue el también mahonés Amando Chabrán que estuvo un poco más flojo de lo normal, alcanzó 544 puntos. A continuación se disputó el Campeonato Provincial de 1ª categoría. Vencedor fue Bernabé Pallarés con 536 puntos, seguido de Iván Marc con 531 puntos. Estos dos tiradores tuvieron problemas de mecanización en las armas que les valieron algunos ceros y unas puntuaciones muy bajas.

Fueron jueces de las diferentes tiradas, los Sres. Mercadal, Aguiló, P. Seguí, Ivan y Carrasco.

A destacar la excelente trayectoria de Rafael López que de seguir así puede convertirle en un excelente tirador, por las puntuaciones alcanzadas parece que cualidades no le faltan.

En Castellón**Hallado el cadáver de****Isidoro Gordo**

El cadáver del submarinista Isidoro Gordo Alvarez, desaparecido el pasado día 7 de julio en aguas de Ibiza, ha sido encontrado en la costa de Alcucebre, dentro del término municipal de Alcalá de Chivert, en Castellón.

Isidoro Gordo, que desapareció cuando practicaba pesca submarina, tenía 36 años, y se había proclamado campeón de España de submarinismo en 1981 y quinto en el mundial de Brasil, último disputado hasta el momento.

El cadáver del submarinista fue avistado en aguas castellanenses a primeras horas de la mañana del domingo, tras lo que una patrulla de la comandancia de Marina de Castellón y miembros de la Cruz Roja del Mar comenzaron las tareas de rescate, recuperándose el cuerpo anoche.

En el lugar donde desapareció en Ibiza fueron encontradas las botellas de oxígeno, así como varios meros con arpones clavados.

El cadáver, que fue hallado con el mono de submarinismo y linterna y puñal en el cinto, ha sido trasladado al depósito de cadáveres de Alcalá de Chivert.

Isidoro Gordo había nacido en Villanueva de la Sierra (Cáceres), residía en Barcelona. Deja viuda y dos hijos.

Quinielas**Será obligatorio el signo «X»**

Madrid.— A partir de la decimoséptima jornada, sólo podrán formularse pronósticos en las quinielas españolas utilizando el signo «X», tanto para señalar el triunfo local, el empate o la victoria visitante.

No obstante, hasta la mencionada jornada decimoséptima los pronósticos se podrán hacer como hasta ahora, en que cabía la doble posibilidad de escribir el signo «1» para designar vencedor al equipo local: la «X» para el empate y el «2» para el triunfo del visitante. O bien, la fórmula que entrará en vigor.

Foto: Pascual

Esperamos su ayuda.
¡Hágase socio del UNICEF!

Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

Después del «Ciudad de Palma»

Y hablemos de un torneo, de un torneo que como demuestra su décimo quinta edición, tiene sólidas raíces, merced a esa gran afición mallorquina, con un importante aparte, que es la mallorquinista.

El que el Real Club Deportivo Mallorca, consiguiera el ascenso a la División, fue básico para el éxito de este torneo, en el que, se encontraba el Real Madrid, que arrastra mucha gente cuando juega, pero que, primero el no haber conseguido título alguno en la temporada 1982/83, y su nada notable pretemporada, en Udine y La Coruña, pudiera haber retraído a una parte de afición, pero ahí estuvo el Mallorca, y lo que fue mejor, estuvo presente en la final, que en esta ocasión sí fue grande. Todo ello, favoreció de forma notable la asistencia, masiva, de público, que impertérrito aguantaba el fuerte calor, al igual que los jugadores, en esos 120 minutos de juego que duró el partido Real Mallorca-Real Madrid. Pero hay que decir otras cosas, esto fue lo verdaderamente bueno, lo importante para todos... y para el promotor, que a estas horas debe estar más que satisfecho.

★★★

—Difícil, muy difícil, resultó para muchos entrar sin la correspondiente entrada, algo que me parece muy bien, pero no hasta el punto, de que Vicente del Bosque, el gran jugador internacional, y que, según demostró en los dos partidos, que puede seguir siéndolo. Pues Vicente del Bosque, se entretuvo al entrar, y lo hizo por separado de sus compañeros. Cuando intentó pasar y acreditaba quien era, le negaron la entrada si no presentaba, a lo que el jugador madridista se vio obligado fue... pues sencillamente adquirir una entrada y por vez primera en su vida, así se lo manifestaba al árbitro Antonio Borrás del Barrio, para jugar al fútbol: «he tenido que pagar». Lógicamente, supongo que, Vicente del Bosque, colocará la entrada en un cuadro, al igual que el archiduque Luis Salvador hizo con la moneda.

★★★

—¿Y del Mallorca qué...?, pues diría que casi todo magnífico, que pena aquellos fallos defensivos que permitieron golear a Santillana, por ejemplo. Pero que sí, como quiere Koldo Aguirre, y como hicieron sus jugadores en los partidos, que se dejaron la piel, puede realizar una muy digna temporada.

★★★

—Durante el primer encuentro, Tomás Jaume, miembro de la organización, lo pasó muy mal con los balones, solicitaba a alguien de la tribuna descubierta, que necesitaba más unidades, porque la calda al foso, con una continuidad exasperante, producía una pérdida de tiempo considerable. Y una prueba de

¡¡Qué gran afición!!



Durante las tres jornadas, la afición mallorquina ha respondido maravillosamente, no sólo con su presencia sino con sus gritos de apoyo al equipo local. Y otro punto a destacar: su gran corrección. Todo esto debe tener continuidad a partir del próximo día 4 con el inicio de la temporada oficial. (Foto: Vives)

Antes, durante y después...

que el partido entre el Madrid y el Mallorca, tuvo incluso buen juego, fue que el balón o los balones, visitaron en muchas menos ocasiones el foso, amén de que Tomás Jaume, ya había dado las órdenes oportunas para que la espera fuese mínima.

★★★

—En la fotografía de nuestro compañero Cosme Vives, se puede apreciar con detalle, cómo el árbitro Franco Martínez, subsana el defecto de la red de la portería que en esos momentos defendía García Remón, y que a requerimiento del guardameta, acudió el colegiado murciano que dirigió la final.

★★★

—Nuestro entrañable compañero, Gabriel Genovart, que estuvo quejándose toda la noche del fuerte calor, cuando ocupaba localidad con los colegas de Radio Cadena, y al oír unos aficionados sus quejas, éstos, provistos de un sifón les mitigó ese calor que decían les atormentaba, con ducha carbónica. Pienso que lo agradecieron.

★★★

—En cuanto a Alfredo Di Stéfano, estubo totalmente correcto en las entrevistas que se le hicieron post-partidos, aunque no le hizo mucha gracia cuando una señorita, con magnetofón en la mano, le manifestaba que insistía bastante en la alta temperatura y que ésta pudo afectar más, por ejemplo a los jugadores del Brighton. A lo que el técnico madridista, contestaba que la localidad inglesa se encuentra en el sur

del país, y que precisamente allí, en esta época no hay nieve.

★★★

—La hinchada magnífica, se confundían la madridista con la mallorquinista, tanto se aplaudía a unos jugadores vestidos de blanco como a aquellos otros con la camiseta roja, los que se espera, repitan muchos partidos como los dos que han jugado en el torneo. — Y cedo el espacio a Lorenzo del Sol, que te tiene muchas cosas que contar, siendo el colega gráfico, Cosme Vives.

★★★

Y cogemos los «trastos de matar» que nos ha cedido el estimado Tito. Conste, lo decimos de entrada, que cuanto vamos a escribir y hacer público, es sólo con el afán de que no tenga repetición, con el deseo de los organizadores sepan cuidar muy mucho la imagen de un torneo futbolístico, de carácter internacional, que ha cumplido mayoría de edad, que goza de gran prestigio y puede empujarse por no poder cuidar todos los aspectos y si sólo el económico.

★★★

Comenzaremos dando cuenta de los graves fallos en las llegadas del Brighton y Vasas.

Cuando arribó el primero a Son San Juan, no había intérprete. Si pudimos cubrir la información fue gracias a los excelentes servicios de Marita, de una agencia de viajes, que había ido a recibir a los subcampeones de Copa. Pero ahí quedó la cosa. Tampoco había autocar y

tras muchos minutos de espera, jugadores, técnicos y directivos hubieron de trasladarse al hotel «Costa Azul» en taxis.

★★★

Llegó el Vasas y tampoco había quien tradujese. En este caso pudimos informar a través del que fuera jugador del Atco. de Madrid, Josep Toth, que les acompañaba. En esta ocasión sí estaba el autobús pero no tenían hotel asignado en que alojarse. En representación del comité organizador estaba José Luis Muñoz. Dijo que iba al Jaime III y Toth contestó que allí no había plazas. Así fue, quedó confirmado que no se había hecho gestión alguna. Han estado en la Residencia Nácar.

Y ya dice Tito lo que nos ocurría a todos los informadores tras los partidos con los técnicos extranjeros. Y es que a los intérpretes hay que pagarles.

★★★

Y al hablar del «Luis Sitjar» ¿Se nos puede explicar el que la noche del Madrid-Brighton no hubiese hojas mecanografiadas con las alineaciones y los nombres de los jueces de línea del Sr. Borrás?. Estaban hechas a mano y con una caligrafía que para los nombres extranjeros era difícil transcribir.

Pero es que para el tercer partido, Brighton-Vasas, ni eso. El Sr. Buades Costa y sus compañeros habrán

pensando que el papel está por las nubes. Hay que ganar aún más, habrán pensado.

★★★

Con mucha anticipación al inicio de la competición, tanto en actos oficiales como de forma particular, alcalde de Palma y José Buades como presidente del comité promotor, pedían, rogaban a todos los medios informativos que se dedicasen amplios espacios a difundir la XV edición. Y así se ha hecho.

¿Cómo han correspondido?. Entregando a cada uno de los acreditados de prensa, Radio y TVE, unas viejas carpetas, sucias, a las que se ha borrado una inscripción anterior, sin un bloc para notas ni un «boli de 10 pelás». Y es que el lema principal es el ahorro, aunque se haga el ridículo. Conste que no tienen obligación de dar nada, pero nosotros tampoco a escribir ni hablar tanto. Esto, que conste también. Habrían quedado mejor sin «regalar» nada.

★★★

Y puestos a señalar fallos, unas líneas para las cabinas radiofónicas. El Sr. Buades, en su doble función de directivo del R.C.D. Mallorca y representante máximo del grupo promotor, visitó las «cobachas» que ocupamos los radiofonistas. Se prometió que habría limpieza, se arreglarían desperfectos, que

estarían en condiciones. Nada de nada. En la compartida por Radio Nacional y Radio Cadena Española cuando llegamos la primera noche había telarañas del tamaño que quieren pensar. Todo sucio. Protestamos, quitaron al día siguiente algunas y así hemos informado al mundo. Se nos ha dicho que para cuando venga el Zaragoza ya habrá limpieza. ¿Qué les parece?.

★★★

¿Saben lo que han percibido los acomodadores del «Luis Sitjar» por las tres noches de servicio? Asombroso: TRESCIENTAS PSETAS por barba. Ah. Y unas gorras que tendría que revisarlas el servicio de desinsectación del correspondiente organismo sanitario. Algunas nuevas pero las más, para ir a contenedores basuras.

★★★

Aunque no tenemos por qué investigar las ganancias de la organización, de los promotores, vamos, se nos ha pedido por bastantes aficionados, a realizar unos cálculos. Y aquí están.

R. Madrid-Brighton, 20.000 espectadores de pago; Mallorca-Vasas, 15.000 y Madrid-Mallorca, 25.000. Hemos dado como entrados sin pasar por taquillas a 5.000 cada noche. Esto hace un total de 60.000 que rascaron el bolsillo o la cartera.

Si damos un promedio de 1.200 pesetas localidad —van incluidos los premios de abono— hacen un total de 72 millones los ingresados. Como el presupuesto ha sido de 37 hacen un beneficio de 35 millones. Si no están conformes los responsables, que lo digan. No decimos aclaren porque a nadie nos importan las pérdidas o ganancias de una empresa privada. Son cálculos hechos por mera curiosidad. Y nos alegran los beneficios si también van a repercutir en una mejor proyección y hacer de la próxima edición.

★★★

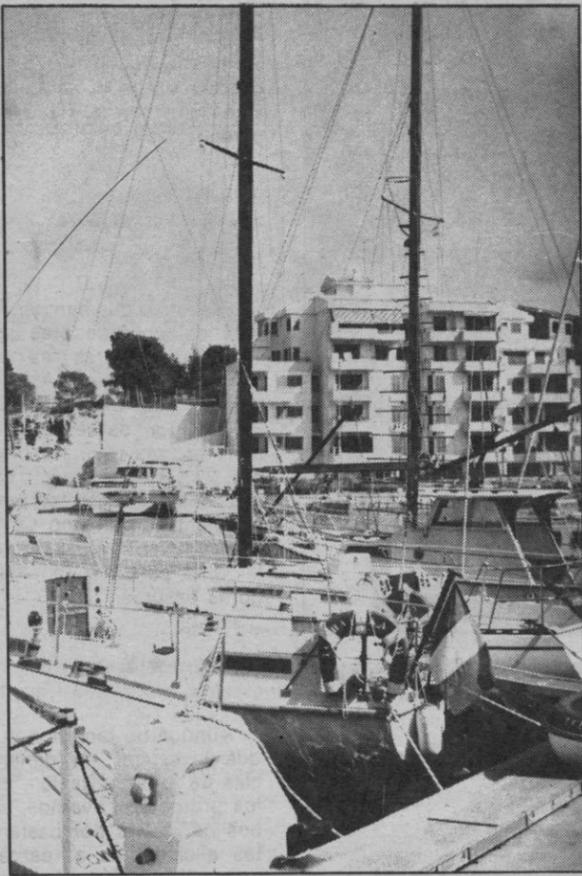
Y finalizamos, si bien quedan otras «cosas» de menor cuantía.

Siempre se dice que las comparaciones suelen ser odiosas, pero a los que llevamos informando desde la primera edición del «Ciudad de Palma», la verdad es que afortunadamente, por infinitos detalles, a aquellos primeros promotores que fueron Bartolomé Ramón y Juan de Vidal. Sin más comentarios.

(Escriben:
Lorenzo del Sol y Tito Llorente)

34º Campeonato Internacional del Mediterráneo (maxis)

«Nirvana» (USA) ganó la Copa del Rey



DEL SOL

Finalizó el domingo éste 34º Campeonato Internacional del Mediterráneo cuyas distintas regatas han estado organizadas y magníficamente por cierto, por el Real Club Náutico de Palma.

La última prueba «Match Race», que se desarrolló el domingo contó con la presencia del Rey D. Juan Carlos que figuraba como tripulante del «maxi» Kia-

loa, de Estados Unidos, que, al final, sería el ganador de ésta jornada.

Desde el día anterior ya se había adjudicado la Copa del Rey el yate «Nirvana», también de Estados Unidos. Este había ganado las tres regatas, otros triángulos olímpicos de 20 millas mientras que la denominada larga, Palma-Sec-Cabrera-Palma, fue para Helisara VI (Francia).

La «Match Race» consistió en cuatro eliminato-

● En la «Match Race», Kialoa (USA) con el Rey como tripulante

rias. En la primera compitieron «Mindnigt Sun» y «Ondine», vencedor éste.

En la siguiente «Helisara VI», de Suecia y «Nirvana» con triunfo del último.

La tercera, «Ondine» y «Kialoa», con el Rey como tripulante y fue quien ganó.

Y en la cuarta y última, «Ondine» y «Kialoa» disputaron el trofeo «Match Race», venciendo el segundo y adjudicándose el correspondiente trofeo.

Entrega de trofeos

Los Reyes de España, D.

Juan Carlos y Dª Sofía, presidieron la entrega de trofeos, acto que tuvo lugar en el R.C.N. de Palma.

«Nirvana» y «Helisara VI», sus patrones, recibieron los correspondientes a ganadores de pruebas individuales y en el caso del «Nirvana» la de primer clasificado absoluto.

El de la «desgracia» lo fue para el alemán «Mephisto» que en el transcurso del primer día de competición rompió el palo mayor y hubo de retirarse.

(Foto: Vives)

En la clase Star

Gorostegui y Doreste, campeones del mundo

Marina del Rey (Estados Unidos), 22 ago. (Efe).

Antonio Gorostegui, santanderino de 26 años, y José Luis Doreste, natural de Las Palmas, de 26, se han proclamado esta madrugada, por segunda vez consecutiva campeones del mundo de vela, en la clase olímpica Star.

En dicho campeonato, el más prestigioso de cuantos se celebran en las categorías olímpicas, por ser el barco más antiguo de los incluidos en el programa de los juegos, tomaron parte 96 barcos de 21 países.

Gorostegui y Doreste alcanzaron una puntuación total de 32, después de haber obtenido, en las seis regatas, tres segundos puestos, dos cuartos —en uno de ellos serían descalificados— y un décimo, lo que demuestra la regularidad de ambos.

El campeonato se ha decidido en la última regata, aunque la pareja española figuraba en primera posición de la general a falta de

la sexta manga. Las últimas doce millas fueron decisivas, en duelo de los españoles con el alemán Griesse, que al final quedaría rezagado, limitándose los españoles desde entonces a controlar a sus rivales y conservar el título.

Este es el segundo entorchado mundial consecutivo, que se une al del año anterior en Medemblik (Holanda), por lo que los españoles han conseguido situarse entre las figuras legendarias de esta clase, en la que solo han conseguido destacar los grandes de la vela mundial.

Gorostegui lleva cosechados tres títulos mundiales de categorías olímpicas, uno de 470, en Nápoles (1974) y los dos mundiales de Star (1982 y 1983), además del título de campeón del mundo de la Iru (1973) y la medalla de plata de la olimpiada de Montreal, en 470 (1976). Es el único español con títulos mundiales en distintas series.

Automovilismo: «III Carrera en cuesta a San Salvador»

Kalenborn, una vez más



M. M.

Helmut Kalenborn, con su barqueta Lola BMW T-297, se adjudicó fácilmente la «III Carrera en cuesta a San Salvador» que se disputó el pasado domingo en Felanitx. Muchísimo público —cada año más— y un calor sofocante fueron las notas más sobresalientes de una carrera que no tuvo demasiados alicientes. La organización, a cargo de la Escudería Drach, muy correcta, como siempre, y cada vez más rápida a la hora de ofrecer los resultados. De hecho, los aficionados se ven gratamente sorprendidos al poder recoger las clasificaciones pocos minutos después de terminar la carrera.

Volviendo a la competición en sí, hay que destacar la

brillante reparación de Gaspar Vallés con el Renault 5 Turbo. Se alzó con la segunda plaza, a un promedio de 73.246 kilómetros por hora, casi uno más que Francisco Ferrer, quien tuvo que conformarse con la tercera plaza, a pesar de su brillante Lola BMW. La cuarta plaza fue para Bartolomé Coll, con Porsche 911 Sc y la quinta para Antonio Roca con Ford Escort RS. Tres Renault 5 se clasificaron a continuación. Alonso Zahonero, con el Copa (había roto en los entrenamientos), seguido de Toni Pizá con Alpine y de Fernando Dameto con el Copa Turbo.

La escudería mejor clasificada, obviamente, fue la de Tomàs Darder Hevia S. A. En la foto, Kalenborn, indiscutido ganador de todo aquello a lo que presenta.

FIGURITAS DE TERRACOTA




BANDERINES y ESCUDOS







ESTAMPACION DE CAMISETAS Y EQUIPAJES DEPORTIVOS

CALCOMANIAS Y ADHESIVOS

Serigrafía MAGALLON

DOCTOR FERRAN, 72 TEL. 203664

Fútbol-sala

Sport-Sprint, vencedor de la «Copa-83» de Udyr

Con el triunfo absoluto de Sprint Sport concluyó en las pistas de Udyr, la «Copa-83» de fútbol-sala en la categoría senior, que se iniciará el día treinta de mayo pasado con la participación de sesenta equipos practicantes de la modalidad de seis jugadores en pista.

Los encuentros para las semifinales y finales no pudieron ser más competidos. Si en la primera ronda fue preciso recurrir al lanzamiento de penaltis para decidir la eliminatoria en un partido, hubo de jugarse la prórroga en el partido definitivo para otorgar el título de campeón.

Los cuatro conjuntos «supervivientes» se enfrentaron así: Sprint Sport-Bar España llegándose al término del tiempo reglamentario con empate a tres tantos. En el lanzamiento de penaltis estuvieron más afortunados los del Sport y se clasificaron para la final. En otro partido se enfrenta-

ron Viajes Europlan y Casa Buades. La victoria fue para los «viajeros» por 3-2.

En ambiente de máxima expectación disputaron el título Sprint-Sport y Viajes Europlan. Con empate a un gol se dio por concluido el partido. Conforme a lo previsto en el reglamento, se procedió a la prórroga, diez minutos en dos tiempos, y en esta prolongación Sprint Sport consiguió el segundo gol que le daría el tan codiciado título.

A continuación se procedió al reparto de trofeos que alcanzaron a los dieciocho equipos que se clasificaron para la ronda eliminatoria definitiva.



Equipo de fútbol-sala categoría senior Sprint Sport vencedor de la «Copa-83» disputada en las pistas de Udyr.

La liga ya

La nueva edición del torneo de liga, con la intervención de cincuenta y cuatro equipos, el mismo número de participantes que la anterior, está ya lista y preparada para dar comienzo.

Será el próximo lunes, día 29. Y a continuación los tradicionales torneos «Sabadete» y «Dominguero» con los que las pistas de

Udyr volverán a plena actividad.

El «Sabadete», con cua-

renta equipos distribuidos en cuatro grupos de diez, comenzará el día tres del

● El próximo lunes se inicia el torneo de Liga

próximo mes de septiembre. En esta ocasión se juega por el sistema de Liga a doble partido, lo que es más equitativo y a su vez preferido por los participantes.

El «Dominguero» dará principio el domingo día once de septiembre. Dos grupos de doce equipos cada uno lo forman. Este se juega también por el sistema de Liga todos contra todos pero a una sola vuelta.

Pausa en el «Torneo Dispobasa»

La finalísima del «Trofeo Ciudad de Palma», por una parte y por otra el que las pistas de Ca'n Prunes fueron elegidas y acondicionadas como singular escenario de la fastuosa boda gitana celebrada el pasado sábado, impidió que la jornada correspondiente al «Torneo Dispobasa» de fútbol sala se viera interrumpida.

En la cancha de Los Almendros solamente se jugó un partido. El señalado para la primera hora que disputaron Imaral y Bar Sancho Panza, resuelto con nueva victoria del líder el grupo, Imaral, por 7-2. No se jugó el partido Toldos Aragón-Molinar para que los interesados pudieran estar a tiempo en el «Trofeo Ciudad de Palma». En su día se recuperará este encuentro.

Los suspendidos que hablan de jugarse en Ca'n Prunes eran Comercial Petro San Francisco-Es Caragol y Hostal des Pla-Gaggia contra Número 13. También se disputarán entre semana.

Esta ronda de partidos corresponde a la primera jornada de la segunda vuelta.

El próximo sábado han de jugar en Los Almendros Imatal-Molinar (7-2 en el primer partido) y Toldos Aragón-Bar Sancho Panza (1-4 la primera vez).

En Ca'n Prunes, Comercial Petro-Número 13 (6-3 en el anterior envite) y Hostal des Pla-Gaggia contra Es Caragol (2-1 anteriormente).

Con participación mallorquina

Hoy comienzan los mundiales en pista

Hoy se pondrán en marcha los campeonatos del mundo de ciclismo en pista, a partir de las dos de la tarde, con las series clasificatorias de persecución individual de aficionados.

El velódromo de Oerlikón de Zurich será el escenario, hasta el próximo domingo 28 de agosto, del mundial de pista que precederá al de carretera, que se disputará en la localidad suiza de Saint Gallen.

La ceremonia inaugural del mundial tendrá lugar a las siete de la tarde, y en ella estarán presentes los siete seleccionados por Hortensio Vidaurreta, tras la baja de Antxon Lekuona por fractura de clavícula. Para hoy es señalada la final del kilómetro con salida parada para aficionados, donde el mallorquín Crespi será el representante español, tras la ausencia notable de Lekuona.

Completarán la jornada las series clasificatorias de persecución individual y de medio fondo. El miércoles se disputarán las finales de Keirin (profesionales) y persecución (aficionados), entrando en liza los españoles Alandete y Anguera en las clasificatorias de velocidad.

Esperamos su ayuda. **Hágase socio del UNICEF!**



Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

Benjamines para el «Mallorca»

Mañana día 24, el miércoles 25 y el jueves 26 son las fechas señaladas por Jaime Gual y Alfonso Tárraga para recibir en la pista del «Luis Sitjar» a todos los pequeños cuyas edades están comprendidas entre los ocho años cumplidos y rocen los once que sientan afición por el fútbol-sala y quieran practicarlo. Cuantos deseen pro-

bar su suerte y someterse al «examen» de facultades y aptitud, pueden acudir en los citados días a las seis de la tarde provistos de zapatilla deportiva, calzón y camiseta. Jaime y Alfonso quieren incrementar las plantillas de los equipos benjamines del R.C.D. Mallorca y buscan a las mejores promesas. ¡Que no falten aspirantes!

Ciclismo: a partir del 21 de septiembre

XXVIII Cinturón Internacional a Mallorca

DEL SOL

Con organización, como ya es tradicional, a cargo del C.C. Palma, el 21 del próximo septiembre comenzará a disputarse el XXVIII Cinturón Ciclista Internacional a Mallorca, categoría aficionados, Gran Premio «la Caixa».

En estos momentos los equipos inscritos son los siguientes:

De Suiza, patrocinado por Discoteca «Los Pinos», de Sant Jordi ViciSport, de Holanda y el ya tradicional belga, Jette Sportiff. Nacionales: Orbea (San Sebastián), Reynolds (Pamplona), Vestisport (Barcelona), Adams (León), selección de Tenerife y los mallorquines G.D. Puch, G.D. Roxa-Opel, G.D. Comercial Vallori y C.C. Palma-Sur Hoteles. Todas las formaciones de 6 corredores.

Etapas (día 21)

Será la prólogo, contra reloj, individual. Salida del primero a las 18 horas desde la calle Bosque hasta Bellver.

Día 22, I etapa

Ca'n Pastilla, Puerta Son Gual, Algaida, Pina, Sanctallas, Inca (MV), Binissalem, Consell, Santa María, Bunyola, Coll de Sóller, Sóller (MV), Deia, Sa Pedrissa, Valldemossa, S'Esglaieta, Puente Son Verí, Son Ferriol, Son Banyá, Autopista, Palma. En total 134 kms.

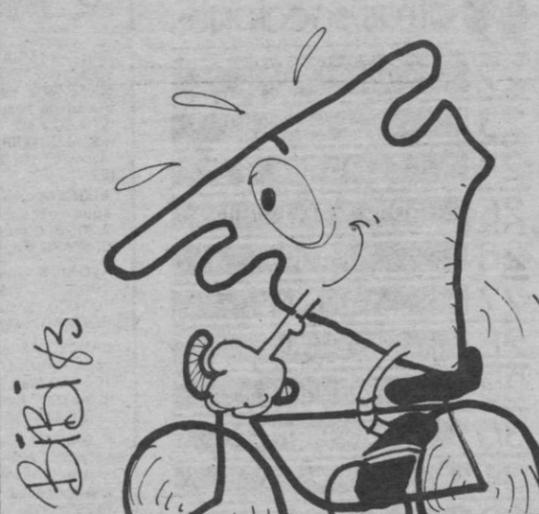
Día 23, II etapa

Palma, Santa María, Consell, Binissalem, Inca, Selva, Caimari, Coll de Sa Batalla, Lluc, Pollensa, La Puebla, Muro, Sineu, Son Ferriol, Coll D'en Rebassa, Ca'n Pastilla. Total, 131 Kms.

Día 24, III etapa

I sector: Palma (Agama), Son Ferriol, Punta Son Gual, Xorrigo (PM), Algaida, Llucmajor, Gracia (PM), Randa, Llucmajor, Campos, Colonia Sant Jordi. 67 kms.

21 DE SEPTIEMBRE...
CINTURON CICLISTA A MALLORCA.



II sector:

Colonia Sant Jordi, Ses Salines, Llombards, Santanyí, Campos, Felanitx, Ca's Concos, Alquería, Santanyí, Colonia Sant Jordi, Ses Salines, Colonia Sant Jordi, Baños de San Juan, Ses Salines, Colonia Sant Jordi. Total, 160 kms.

Día 24, IV etapa

Circuito urbano de Palma, 84 kms.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Sillaros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- SOLARES Y TERRENOS
- LOCALES Y DESPACHOS
- FINCAS
- ALQUILERES
- CHALETES
- APARTAMENTOS
- CASAS Y PISOS
- TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PÁRTICULARES

- SOLARES Y TERRENOS
- LOCALES Y DESPACHOS
- FINCAS
- ALQUILERES
- CHALETES
- APARTAMENTOS
- CASAS Y PISOS
- TRASPASOS

bolsa del motor

- MOTOS
- AUTOMOVILES
- CAMIONES

bolsa del trabajo

- DESEAN TRABAJO
- OFRECEN TRABAJO

Otras secciones

- HOSPEDAJES
- ENSEÑANZAS
- MUSICA
- RADIO Y TELEVISION
- NAUTICA
- COMPRAS
- VENTAS
- PERDIDAS
- TRANSPORTES
- DIVERSOS
- PERSONALES
- MASAJES
- PRESTAMOS
- NEGOCIOS
- PROFESIONALES
- ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

LAGO ESPERANZA (Alcudia) se vende solar de 600 m.2 de carretera al mar, cerca de Ciudad Blanca. Tel. 540263. (19)

DISPONEMOS de muy interesantes ofertas de solares en Palma, Cala San Vicente, Cala Ratjada, Puerto de Pollensa, Porto Petro, San Agustín y otras zonas de interés. INMOB. TEKY. Tel.: 223927. (30)

CAS CATALA NOU, solar 1.252 m.2., edificable, semillano, agua, luz, red teléfono, 4.900.000 facilidades. PEREZ 215559. (16)

PALMAÑOLA, solar 550 m.2, esquina, vallado, agua, luz, avenida ancha 3.000.000 facilidades. PEREZ 215559. (14)

COSTA D'EN BLANES, Solar 1.150 m.2, pinar, vistas al mar, 1.500.000 facilidades. COLL API. 226450. (15)

S. INDIOTERIA vendo solar 1.280 m.2, 28 m. fachada, bien orientado. 481887. API. (12)

BAHIA GRANDE solares desde 700.000, 800 m.2, facilidades. MASSIP. 211798. (10)

SANTA PONSA 1.383 m.2. Buena vista. Precio y facilidades convenir. MASSIP. 211247. (12)

JUNTO CLUB NAUTICO Sta. Ponsa, 1.140 m.2. anteproyecto 2 viviendas. MASSIP. 211247. (13)

LA CABANA solar 500 m.2 buena situación 3.250 ptas. m.2. Convenir. GELABERT 215843. (13)

CAS CATALA, Solar 1.800 m.2 zona de chalet, maravillosas vistas, fachada a dos calles RIGO 217122-217506. (18)

BAHIA GRANDE, Solar de 750 m.2, hace esquina, vallado, proyecto chalet vistas al mar, 1.100.000 facilidades. RIGO 217122-217506. (20)

BELLAVISTA-CALA BLAVA, Solar 1.800 m.2, buena situación, 3.200 Ptas. m.2 facilidades. RIGO. 217122-217506. (18)

PARCELAS, De 7.100 y 12.200 m.2, zona Santa Eugenia predio «La Torre» tierra buena, viñas, 1.250.000 y 1.500.000 facilidades. RIGO 217122-217506. (23)

BAHIA AZUL 820 m.2., vallado, 1.500.000. Facilidades convenir. MASSIP. 211798. (10)

2 LOCALES Y DESPACHOS

PALMA NOVA, 1.ª línea, local 50 m.2., apto para cualquier negocio. PRECIO INTERESANTE. COLL API. 226449. (16)

RAFAL local 200 m.2., 2 puertas, buena situación, 5.200.000 facilidades. COLL API 226450. (13)

CALLES BALMES vendo local 300 m.2, Máximas facilidades. Tel. 272265.

JOSE TOUS FERRER, despachos 70 m.2, 3.800.000. PAZOS. 463966. (10)

DESPACHO 130 m.2., Avenidas, bien instalado, aire acondicionado, teléfono, etc. MASSIP. 211247. (12)

VENDO HOTEL 2 ESTRELLAS
ENTRE CA'N PASTILLA Y EL ARENAL 220 PLAZAS
NO SE INFORMA POR TELEFONO
C/ Aragón, 6 bajos (PERELLO)

3 FINCAS

SANTA MARIA 15.000 m.2., agua, electricidad, camino, buena tierra, edificable, posibilidad de hacer 2 parcelas de 7.500 m.2. a 300 Ptas. m.2. MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 16. Tel. 223918. (27)

ALGAIDA casa con terreno y agua canalizada. Precio 2.200.000 Ptas. Facilidades. BESTARD. 243808. (13)

ALGAIDA rústicas desde 400.000 Ptas. Entrada 100.000. Resto a convenir. BESTARD. 243808. (12)

SANCELLAS un cuartón cercado pared, arbolado, 100.000 Ptas. entrada y resto 300.000 facilidades. BESTARD. 243808. (15)

ALGAIDA tres cuartones tierra buena con almendros y encinas. Precio 875.000 Ptas. Facilidades. BESTARD. 243808. (15)

ALGAIDA chalet, 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con chimenea y 2.000 m.2, con viña. Precio 2.800.000 Ptas. BESTARD. 243808. (20)

SANTA EUGENIA caseta dos habitaciones, baño, sala comedor con chimenea y un cuartón tierra. Entrada 1.000.000 Ptas. resto a convenir. BESTARD. 243808. (22)

SANTA EUGENIA caseta nueva con un cuartón de terreno. Precio 1.850.000 Ptas. BESTARD. 243808. (14)

ANTES DE COMPRAR su casa de campo, rústica o chalet, visite en Sancellas Bar Can Papa. Tel. 511448. (18)

DOS ULTIMAS RUSTICAS 100.000 entrada y resto 15.000 mensuales. BESTARD. 243808. (11)

SANCELLAS, Casa mallorquina tres dormitorios, cocina, baño, sala comedor, corral, luz y agua. 1.785.000. Tel. 272265.

CARRETERA SINEU, Media cuarterada, caseta, aljibe, cercado pared. 1.585.000. Facilidades. Teléfono 272265.

CARRETERA SINEU, 2.000 metros arbolado. Cercado pared. Edificable. 675.000. Facilidades. Tel. 272265.

COSTITX 3.000 metros arbolado. Cercado pared. 675.000. Facilidades. Teléfono 272265.

SANCELLAS, 4.000 metros pinos, encinas y cultivo. Casa a estrenar. Facilidades. Teléfono. 272265.

COMPRO FINCAS máximo 30 km. Palma. Pago contado. Tel. 272265.

SANCELLAS, 4.000 metros pinos, encinas y cultivo. Caseta y aljibe. 1.675.000. Facilidades. Teléfono. 272265.

COSTITX, Media cuarterada cercado pared. Aljibe. Permiso edificación. 635.000. Facilidades. Teléfono 272265.

CARRETERA SINEU, 2.000 metros cercado pared. Caseta y cisterna. 1.150.000. Facilidades Teléfono 272265.

VENDO FINCAS desde 50.000 pesetas entrada, 8.000 mensuales. Teléfono 272265.

LLUCMAJOR junto pueblo, finca 4 cuarteradas, casa con 2 dormitorios, sala-chimenea, cocina-chimenea, jardín con frutales. Dependencias animales. 8.500.000 Ptas. Facilidades. COMAMALA 298558. (25)

A 6 KMS. Centro Palma, estupenda finca 16 cuarteradas, ideal para parcelación. Informes en Inmobiliaria COLL API. 226450. (18)

ALGAIDA, Rústica seis cuarteradas secano, posibilidad agua, casa dos plantas con mucho carácter otras edificaciones, lugar tranquilo 10.000.000 ref. 901 facilidades. 203630. API. (24)

CONSELL, finca 4 cuarteradas, almendros, algarrobos, casa antigua, carretera asfaltada. 4.800.000. Facilidades. POU API. 225234. (15)

PORTOL, A Santa María, 1 cuarterada terreno, almendros, algarrobos, 1.300.000. Entrada 500.000. Facilidades. POU. API. 225234. (16)

SANTA MARIA, casa antigua, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, terraza, garaje, corral con limoneros, trastero, agua del pueblo. 2.800.000 POU. API. 225234. (22)

A 10 KM. PALMA, parcelas 15.000 m.2., agua, luz, acceso asfaltado, vistas a la bahía, precio desde 3.500.000. Facilidades. COLL API. 226450. (21)

PALMA, Vendo casa antigua céntrica, 850 m.2 planta chaflán, jardín, piso señorial, suelos mármol. 8.000.000 ALZINA. 223548.

ALQUILO, Rústica de 17 cuarteradas Termino de Marratxí, pozo con 75.000 L/hora, casas, dependencias varias, posibilidad electricidad. 600.000 ptas./año. KIRCHHOFFER. 252043.

ESTABLIMENTS, 7.500 m.2, casa, luz, carretera asfaltada. PAZOS. 463966. (10)

SON FERRIOL Planta baja, pozo, muy buena situación. Facilidades. PAZOS. 463966. (10)

RUSTICA ZONA ALCUDIA, 7.500 m.2, cultivable. Facilidades. PAZOS. 463966. (10)

RUSTICA 8 Kms. palma, 30 cuarteradas, 10 regadío, almendros, casas grandes, pie carretera. Facilidades. PAZOS. 463966. (10)

CARRETERA SOLLER 13 km. Palma. Terreno 15.000 m.2 Llano, agua, electricidad. Precio 3.800.000. Facilidades. JAVIER JIMENEZ 452850-452761. (19)

8 KM. PALMA, Terrenos 2.000 m.2 agua propia. Muy buena tierra. Desde 1.500.000. Facilidades JAVIER JIMENEZ 452850-452761. (19)

PLA DE NATESA Finca 16 cuarteradas. Cultivo. Casas antiguas buen estado, dependencias, pozo, molino, estanque. Buena vista sobre Palma. Posibilidad venta con menos terreno. Facilidades JAVIER JIMENEZ 452850-452761. (29)

SARANJASA, Huerto 7 cuarteradas. Edificaciones ganado, casa señores y colonos. Maquinaria. Ganado, etc... 16.000.000. Facilidades JAVIER JIMENEZ. 452850-452761. (19)

BUNYOLA casa rústica 11.000 m.2 solar, 3 dormitorios, baño completo, sala, garaje, agua, etc. 6.800.000. Facilidades. BALLESTER. 210445. (19)

MONTUIRI casa fin de semana 3.000 m.2 árboles frutales, situación elevada con vistas panorámicas, amueblado y equipado 2.900.000. BALLESTER. 210445. (21)

ALGAIDA ocasión 3 cuarteradas buena tierra, cercadas, casa antigua de piedra en buen estado 4.800.000 BALLESTER. 210445. (17)

PARCELAS en Establiments, La Real, S'Espleieta, etc. De secano, y regadío, bosque con preciosas vistas, agua, electricidad, permiso edificación. 463248. (21)

PARCELA 15.000 m.2, agua, luz, completamente vallada, 300 ptas. m.2, distancia 15 km. Palma, 20% entrada, resto 6 años, interés 10%. MONSERRAT 227702. Mañanas. (25)

9 KMS. PALMA, 17.000 m.2, agua, luz, 700 frutales, completamente vallada, estanque, dependencias animales, casita, almacén, granja conejos plena explotación, tractor, 14.000.000. Facilidades. 227702. (24)

CHALET y finca rústica 8.000 m.2, 300 m.2 construidos, piscina, garaje, barbacoa, 2 baños, etc. mucha calidad, precio, 8.500.000. Facilidades. Tel. 227750. (23)

RUSTICA en Marratxí, a 10 km. Palma 16.000 m.2 casita de aperos y agua, frutales, permiso de construcción precio 3.800.000. Facilidades. Tel. 227750. (23)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

ARAGON, sin muebles, 3 dormitorios, 2 baños, cocina grande, despensa, terraza, 20.000. LINDE. 224479. (14)

ZONA PLAZA MADRID sin muebles, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 25.000. LINDE. 216814. (14)

PLAYA DE PALMA, amueblado, 2 dormitorios, dobles, terraza, cerca playa, 27.000. LINDE. 216814. (14)

BANYALBUFAR, Alquilo chalet nuevo, baño, aseo, jardín, vistas mar. 50.000. POU. API. 225234. (13)

C'S CAPITA, Piso 3 dormitorios, baño, sin muebles. 18.000. POU. API. 225234. (12)

EL ARENAL, Alquilo ático 4 dormitorios, 3 terrazas, 2 baños, septiembre 56.000. POU. API. 225234. (16)

DISPONEMOS DE LOCALES, en alquiler en el Terreno, zona Ramblas. POU. API. 225234. (13)

ZONA C. MANACOR, 3 dormitorios, amueblado, 35.000 mensuales. CANET 223513. Mañanas. (11)

ZONA CAN PASTILLA, 2 dormitorios, amueblado, 30.000 mensuales. CANET. 223513. Mañanas. (11)

ZONA ARENAL, 2 dormitorios, amueblado, 25.000 Mensuales. Canet. 223513. Mañanas. (10)

NECESITAMOS, Pisos y apartamentos para alquilar. CANET. 223513. Mañanas. (10)

ZONA GENERAL RIERA, Alquilo 5º sin ascensor, 3 dormitorios, cocina, baño, salón, 20.000. Incluidos gastos comunidad. GALMES. C/ Olmos. 38. 1.º. (21)

SON COTONER alquilo magnifico piso amueblado, 2 dormitorios, baño, lavadora, teléfono. Precio 30.000 Ptas. AGENCIA MADRID. Tel. 280250. (18)

ZONA PLAZA PROGRESO alquilo piso amueblado, 2 dormitorios, teléfono. Precio 27.500 Ptas. AGENCIA MADRID. Tel. 280250. (16)

ZONA POLIGONO DE LEVANTE alquilo piso bien amueblado, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 26.000 Ptas. AGENCIA MADRID. Tel. 280250. (22)

SON RAPIÑA alquilo piso nuevo a estrenar, sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseo, aparcamiento, trastero. Precio 30.000 Ptas. AGENCIA MADRID. Tel. 280250. (22)

ZONA GENERAL RIERA alquilo piso amueblado, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, terraza, teléfono. Precio: 25.000 Ptas. AGENCIA MADRID. Tel. 280250. (23)

BONET ADMINISTRACIONES, C/ Joan Miró, 33. 1.º Tel.: 231622 interesan para alquilar pisos y apartamentos con y sin muebles en cualquier zona.

ALQUILO, apartamento San Agustín, 2 habitaciones baño sala-comedor terrazas. Precio según temporada Informes. 221730 (mañanas)

SON COTONER, Alquilo piso 2 dormitorios muebles estrenar 23.000 mensuales. PEREZ 215559. (12)

ALQUILO APARTAMENTO calle San Magín, 2 dormitorios, sala-comedor, terraza, buena vista, 30.000 pesetas. MIGUEL COSTA. 211800. Mañanas. (18)

ALQUILO APARTAMENTO 31 DICIEMBRE 4 dormitorios, sala comedor, cocina, galería, bien decorado, teléfono, 50.000.- pesetas MIGUEL COSTA 211800 mañanas. (19)

DESPACHO zona San Miguel, 70 m.2, aseo. 16.000. MASSIP. 211928. (10)

ALQUILO, apartamento San Agustín, 2 habitaciones baño sala-comedor terrazas. Precio según temporada Informes. 221730 (mañanas)

ALQUILO LOCAL 180 m.2., apto taller mecánico, 2 puertas 40.000 mensuales. PEREZ. 215559. (13)

SON COTONER, Alquilo piso 2 dormitorios muebles estrenar 23.000 mensuales. PEREZ 215559. (12)

BONANOVA, Alquilo apartamento en Bonanova, 3 dormitorios, baño, salón comedor con terraza, cocina amueblada, jardín, piscina, aparcamiento completamente amueblado. Tel. 217122-217506. (22)

MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Aragón 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, cocina amueblada. (15)

MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Balmes junto Aragón, 3 dormitorios. A estrenar. 23.000. (14)

MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Cronista Alemany 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas. 1.º piso. (18)

MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Atico en Avenidas buenas vistas, terrazas. (12)

MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Coll d'En Rebassa piso sin muebles, 3 dormitorios, 2 baños. (18)

MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Arquitecto Bennesser 7º piso sin muebles. (12)

MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Font y Monteros sin muebles, 3 dormitorios 18.000. (14)

MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Sometimes bonito apartamento, 3 dormitorios, amueblado, 26.000 pts. mensuales para todo el año. (19)

MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Marqués de Fuensanta amueblado 3 dormitorios, baño, aseo, 30.000. (15)

MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Disponemos de locales en diferentes zonas. (12)

PROPIETARIOS VIVIENDAS
Si tiene propiedades para alquilar, llámenos... Tenemos los clientes.
ALCOVER
San Miguel, 57 Tels. 217757-212035

4 ALQUILERES

INTERESA TOMAR EN ALQUILER

hotel, a partir de 100 plazas, con garantías.
Bonin Coda. 231356.

5 CHALETES

CABANETA. chalet en construcción, próxima entrega, 3 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, salón comedor, chimenea, cocina, garaje, terrazas, construcción de primera. 11.000.000. Facilidades POU. API. 225234. (26)

PONT D'INCA chalet en perfecto estado, 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, salón comedor, chimenea, cocina amueblada, garaje pintado, 2 baños, jardín, todo cercado en pared. 8.500.000. ENTRADA 2.500.000. 10 años. POU API 225234. (34)

SANTA MARIA, casa mallorquina, 4 dormitorios, sala comedor, chimenea, agua canalizada, cisterna, electricidad, terreno 5.000 m². 5.600.000. Facilidades. POU. API. 225234. (21)

SON SARDINA, casa antigua, 3 dormitorios, sala, necesita arreglo. 3.500.000. Entrada 1.200.000. Resto facilidades. POU. API. 225234. (17)

VALDEMOSA. chalet a estrenar 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor con chimenea, cocina office, terrazas porche garaje solar 1000 m². Magníficas vistas. 11.000.000 ptas. 203630. API. (26)

PAGUERA. estupendo chalet 2 plantas, 4 dormitorios, 2 baños, 2 salones con chimenea, garaje, bodega, vistas panorámicas al mar. PRECIO. 21.000.000 facilidades. COLL API 226450. (30)

ES GARROVERS. chalet 260 m², 5 dormitorios, 3 baños salón con chimenea, calefacción, garaje, jardín, piscina, depurador, solarium, solar 2.200 m², cercado acabados 1ª calidad, precio 14.000.000. Facilidades. COLL API 226450. (30)

SAN AGUSTIN. chalet 2 plantas, 950 m², terreno, 4 dormitorios, baños, salón, cocina, terraza, jardín, pinar, agua, luz, teléfono, vistas al mar. Precio: 14.700.000. COLL API 226450. (26)

ESPORLAS. Fabuloso chalet moderno. Piscina. Jardín. Dos cuarteras de terreno. INMOB. TEKY. Tel.: 223927.

ALGAIDA. Magnífico chalet, con bungalow anexo, barbacoa, jardín, 4.000 m² terreno, muy equipado, cinco dormitorios, salones, tres baños, cocina, terraza, garaje, etc. Precio interesante. Facilidades. INMOB. TEKY. Tel.: 223927.

ESTABLIMENTS. Cerca autobús Edificio a restaurar. 6.000 m², solar, permiso edificación. Dependencias para animales. Frutales. Precio muy interesante. Facilidades. INM. TEKY. Tel.: 223927.

CALA SAN VICENTE. Ocasión. Centro población. 1184 m², solar, 265 m², construidos Siete dormitorios, 5 baños. Terrazas. Precio muy conveniente. Facilidades. INMOB. TEKY. Tel.: 223927.

SON VIDA. Vista panorámica única. Materiales nobles. Estilo moderno. Dos espaciosas salas, 2 chimeneas, 3 suites con baño, dormitorio servicio con aseo. Piscina. Garaje Solar 2.200 m². INMOB. TEKI. Tel.: 223927.

MOSCARI. Tres dormitorios. Gran estilo. 800 m², terreno. Precio: 4.500.000 pesetas. INMOB. TEKY. Tel.: 223927.

BONANOVA. Chalet 160 m² edificados, solar 800 m², 5 dormitorios, 3 baños, salón comedor, 46 m², garaje 3 plazas. 16.500.000. Convenir. LINDE. 224479. (23)

BAHIA AZUL, estrenar, chalet 2 plantas, solar 400 m², 3 dormitorios, salón, chimenea, terrazas, garaje, 9.500.000. Buenas facilidades. Convenir. LINDE. 224479. (22)

CALA MAYOR, chalet en solar 400 m², 2 plantas, 3 dormitorios, salón, chimenea, cocina amueblada, calefacción, garaje, 9.500.000. Convenir. LINDE. 224479. (22)

ESTALLENCHS Chalet 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, terrazas. Apartamento servicio, calefacción, teléfono, 6.000 m² terreno frutales, buenas vistas, agua propia, 14.000.000. Facilidades 3 años JAVIER JIMENEZ 452850—452761. (31)

DEYA chalet estilo mallorquín, 3 grandes dormitorios, baño, sala comedor, agua, electricidad, cocina equipada, fabulosa vista, 9.000.000. Facilidades, JAVIER JIMENEZ, 452850—452761. (22)

SON SARDINA chalet 4 dormitorios, 2 baños, 2 aseos, sala comedor, chimenea, calefacción, teléfono, piscina, garaje, pozo propio, 2.400 m² jardín. Facilidades, JAVIER JIMENEZ, 452850—452761. (27)

STA. PONSA. Chalet adosado, tres dormitorios, baño, aseo, cocina y coladuría, comedor con chimenea, terraza, 6.000.000, con estudio independiente 7.800.000. Facilidades. 269711 (ANDREU). (24)

CA'N PASTILLA. Magnífico chalet, cuatro dormitorios, dos baños, gran salón comedor con chimenea, piscina y jardín, garaje. 21.000.000. 269711. (ANDREU) (20)

SOMETIMES. Seis dormitorios, dos salones con chimenea, dos baños y aseo, solarium terraza, zona tranquila, cocina amueblada, garaje. 2.69711 (ANDREU). 20.000.000. (21)

CA'N PASTILLA. Tres dormitorios, dos baños completos, salón comedor con terraza, cocina, garaje, jardín, aire acondicionado. 14.000.000. 269711 (ANDREU) (20)

LA CABANA chalet 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, comedor, chimenea, garaje, trastero, barbacoa. 8.300.000. GELABERT. 215843. (17)

BAHIA AZUL, a estrenar, 3 dormitorios dobles, 2 baños, salón chimenea, cocina amueblada, terrazas y porches, 1.000 m² cercados, agua y luz, material calidad, precio 7.000.000. Facilidades 10 años. Tel. 227750. (31)

GEORGE SAND. Valldemosa, chalet 1ª línea del mar, 1.200 m², jardines, barbacoa, terrazas y porches, amueblado, decorado y equipado, gress, mármol, cerámica, calefacción, agua y luz, cocina de roble, precio: 9.000.000 Ptas. Facilidades 10 años. Tel. 227750. (37)

CHALET EN LLUCMAJOR. 247 m² construidos, 2 plantas, garaje, trastero, placita de toros y tientes, estanque 83.000 litros, cisterna, agua y luz, todo escriturado. Precio 6.500.000 Ptas. Facilidades 10 años. Tel.: 227750. (34)

CHALET. Bahía Grande, totalmente cercado amueblado y equipado, 400 m² de solar, 3 habitaciones, salón chimenea, etc. Precio 4.500.000. Facilidades. Tel. 227750. (22)

BUGER: rústica 3.650 m², frutales, agua propia, vallada, casa 2 dormitorios, baño, salón comedor, chimenea, jardín. Precio: 4.000.000. Entrada 1.500.000 resto 35.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER: 217756-57. (28)

A 5 KM. PALMA PLAYA: chalet 2 plantas, 5 dormitorios, 2 baños, salón, comedor, chimenea, cocina, terraza, garaje. 600 m² jardín. Precio: 9.500.000. Facilidades ALCOVER: 217756-57. (27)

COLONIA DE SAN PERE: chalet nuevo a estrenar, 3 dormitorios, baño, salón, comedor, chimenea, lavadero, garaje 2 plazas, 400 m² jardín. Precio: 7.000.000. Facilidades. ALCOVER: 217756-57. (27)

LLUCHMAYOR: rústica 3.500 m², casa 2 dormitorios, 2 baños, salón, comedor, chimenea, cocina, garaje, barbacoa, piscina, totalmente vallada. Precio: ALCOVER: 217756-57. (24)

PALMA NOVA chalet 2 plantas, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, salón chimenea, terraza, jardín, agua, luz, teléfono, garaje 16.800.000. COLL API. 226450. (22)

CHALETs en distintas zonas, marítima, turística y extrarradio de diferentes dimensiones y precios. 463248. (14)

PUERTO DE ANDRAITX edificio 6 aptos, 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO. Tel. 686388. (40)

SAN TELMO Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO. Tel. 686388. (42)

SANTA PONSA. Apartamentos a estrenar, 140 m², 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, salón comedor con terraza y chimenea, cocina totalmente amueblada, galería-lavadero, suelo cerámica, pequeña comunidad, 2.000 m² de jardín cerca del mar, 5.775.000. Facilidades. RIGO. 217122-217506. (41)

ARENAL. a 50 m. de la playa piso a estrenar, 135 m², 4 dormitorios, baño, aseo, gran salón comedor con terraza espaciosas, galería-lavadero, 4.800.000. Facilidades RIGO 217122— 217506. (32)

JOAN MIRO (junto plaza Gótila) apartamentos llaves en mano, 1-2 dormitorios dobles, áticos duplex, terraza vista al mar, acabados primerísima calidad, muebles cocina, galería-lavadero, gas ciudad, precios desde 2.700.000 pts.

LOCALES COMERCIALES primerísima línea, alta rentabilidad desde 50 m², aparcamiento etc. Facilidades de pago negociables hasta 20 años, visite piso piloto de 11 a 13 horas o llamar Tel. 217122-217506

PUERTO ANDRAITX 1ª línea apartamentos lujo 2-3 dormitorios, impecables acabados, estacionamiento, piscina, bajada particular al mar, vistas panorámicas 8.500.000. convenir BALLESTER 210445. (23)

SANTA PONSA, edificio Lord, 2 habitaciones dobles con armarios empotrados, baño completo, cocina, salón comedor y terraza, amueblado y equipado de calidad, gastos comunidad mínimos, precio: 3.500.000 Ptas. Entrada 1.500.000, resto 10 años. Tel.: 227750. (36)

BAHIA AZUL: bonito apartamento-chalet, 3 habitaciones, armarios, baño, aseo, salón-comedor, chimenea, 400 m² jardín, espléndida vista mar. 4.300.000. Facilidades. MONSERRAT 227702. Mañanas. (24)

PLANTA BAJA ANTONI RIBAS techo libre, 3 dormitorios, baño, cocina, aseo, jardín, 3.400.000 Ptas. COMAMALA 298558. (16)

ZONA TOROS 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada. 2.600.000 Ptas. Entrada 800.000. Ptas. resto 25.000. Ptas mensuales. COMAMALA 298558. (20)

ZONA SON DAMETO protección oficial, en construcción, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, despensa. 4.200.000 Ptas. Facilidades 20 años, COMAMALA 298558. (22)

PONT D'INCA, pisos protección oficial, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, semiamueblada, galería, salón comedor terraza, suelos viwidia en terraza, cocinas y baño cerámica. Entrada 400.000. Resto 12 años. POU. API. 225234. (21)

PEDRO GARAU. Piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, garaje 3.680.000. Entrada 1.100.000. Resto 10 años. POU. API. 225234. (21)

RAFAL Plantas bajas, pisos protección oficial, en construcción, 2, 3, 4 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, cocina, terrazas, galería, aparcamiento opcional. Entrada 300.000. Resto 13 años. POU. API. 225234. (28)

POLIGONO LEVANTE. Piso 4 dormitorios, baño, cocina, completamente amueblada. Salón comedor, terraza, galería, despensa. Perfecto estado 2.500.000. Entrada 1.000.000. Resto facilidades. POU. API. 225234. (24)

SOMETIMES. cerca playa, plantas bajas y apartamentos, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada y equipada, salón comedor, chimenea, grandes terrazas, jardín, 5.500.000. Facilidades. POU. API. 225234. (25)

COSTA DEN BLANES Protección Oficial 3 dormitorios, 2 baños aparcamiento, 1ª línea. Desde 4.900.000 30% entrada Resto 10 años. SOLER 450400. (21)

PALMA NOVA. Apartamentos primera línea mar, 2 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, amueblado, terraza. 5.600.000. Facilidades. POU. API. 225234. (19)

VENDO junto Mercado Pedro Garau, 4º piso, sin ascensor, 3 dormitorios, baño completo, terraza y galería, precio 2.700.000 pesetas, contado. OLIVER MATEU Tel. 210640 (24)

OCASION vendería frente Club de Mar, Paseo Marítimo, magnífico piso de 4 dormitorios con 3 baños, varias terrazas, salón con chimenea, piscina, garaje, etc. Precio 12.000.000 pesetas. Aceptaría oferta. Tel. 210640 (31)

VENDO Junto Plaza Obispo Berenguer y Palou, ático con 2 dormitorios, 2 baños, cocina con armarios, terraza muy grande, con vistas, calefacción a gas, excelentes acabados, garaje, etc. precio 6.200.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (36)

ZONA REYES CATOLICOS pisos 4 dormitorios, baño, aseo, salón, cocina, sin ascensor, protección oficial, precio fijo, 4.100.000 entrada 600.000, resto 15 años, interés 11%. COLL API 226450 (27)

SANTA PONSA piso duplex, a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, salón terraza, cocina, vista acabados 1ª calidad, precio con aparcamiento 6.500.000 muchas facilidades. COLL API 226449 (25)

ZONA COLLIURE piso estrenar, protección oficial, 4 dormitorios, baño, aseo, salón, cocina, precio fijo, 4.125.000 entrada 900.000 resto 15 años, interés 11%. COLL API 226450 (25)

OCASION ARENAL piso totalmente amueblado a estrenar, 3 dormitorios, baño, salón, cocina equipada, 4.000.000 entrada 1.000.000 resto 7 años, directamente COLL API 226450 (21)

CA'N BARBARA al borde del mar, estudio 60 m², baño completo, cocina amueblada, terraza, aparcamiento opcional, 3.200.000 muchas facilidades. COLL API 226450 (22)

SON COTONER pisos 133 m², 4 dormitorios, 2 baños, salón con chimenea, terraza, cocina, aparcamiento opcional, desde 5.700.000 entrada 900.000 resto 40.000 mensuales. COLL API 226450 (26)

ZONA ROSALES pisos a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, salón, terraza, cocina, 4.775.000, entrada 1.500.000 resto 10 años, COLL API 226449 (20)

PLAZA TOROS pisos protección oficial 2-3 dormitorios, baños, salón, cocina, en construcción, desde 2.800.000 con aparcamiento, entrada mínima 350.000, resto 13 años, COLL API 226450 (26)

ZONA HONDEROS pisos, protección oficial, en construcción, 3 dormitorios, baño, aseo, salón, cocina, tendadero, garaje opcional, desde 3.790.000 entrada 700.000 resto 15 años, COLL API 226449 (24)

ZONA ARCHIDUQUE pisos en construcción, 3 dormitorios, dos baños, acabados perfectos, garaje opcional, desde 3.850.000 Ptas. Ref. 878. Facilidades API. 203630 (22)

AVENIDA GABRIEL ALOMAR piso bien conservado, 4 dormitorios, dos baños, dormitorio servicio con aseo, terraza, buena vista 6.900.000 Ptas. Ref. 893. Facilidades 203630. API. (24)

CALLE ARAGON ático tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, suelo parquet, muy bien conservado, garaje 6.000.000 Ptas. Ref. 849. Facilidades 203630. API. (22)

AVENIDA ARGENTINA estrenar 125 m², cuatro dormitorios, dos baños, armarios, salón comedor, cocina amueblada, galería, se entregan pintados, puertas lacadas, acabados lujo. 4.840.000 Ptas. 203630. Ref. 51. API. (23)

MARIA CRISTINA pisos próxima terminación, 4 dormitorios, baño, aseo, terraza grande, garaje opcional. 8.300.000 Ptas. Ref. 876 facilidades. 203630. API. (21)

SON RAPINYA 3 dormitorios, sala comedor, cocina, 2 baños, 3.500.000 entrada y mensualidades 18.000. PAZOS 463966. (16)

ARAGON Piso protección oficial, 3 dormitorios, recibidor, sala comedor, armarios, 2 baños, cocina y galería. Facilidades. PAZOS. 463966. (18)

RAFAL recibidor, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño y terraza. 2.800.000. PAZOS. 463966. (11)

SON RAPINYA 3 dormitorios, completamente amueblado. 3.300.000 a convenir. PAZOS 463966. (11)

RAFAL Pisos 140 M². 4 dormitorios, recibidor, salón, comedor, galería y lavadero. 3.100.000. PAZOS. 463966. (18)

PLAZA FLEMING ático 1 dormitorio, baño, sala comedor, cocina amueblada, calefacción central, terraza, precio 2.500.000 entrada 800.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (25)

GENERAL RIERA piso 3 dormitorios, armarios, baño y aseo, sala comedor, cocina amueblada, galería, terraza, precio 3.500.000 entrada 900.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (26)

SON RAPIÑA piso 3 dormitorios, armarios, baño y aseo, sala comedor, cocina amueblada, y equipada, galería, terraza, precio 3.200.000 entrada 900.000 resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (28)

HONDEROS pisos en construcción terminación marzo 84, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina, galería, sala comedor, garaje opcional, precio 3.790.000 entrada 700.000 25.000 mensuales, durante la obra, resto hipoteca 11%. ALCOVER 217756-57 (32)

REYES CATOLICOS piso 3 dormitorios, armarios, baño, sala comedor, cocina amueblada, galería, terraza, precio 3.700.000, entrada 1.000.000 resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (24)

ZONA RAFAL pisos de protección oficial. 4 dormitorios, baño, aseo, construcción de calidad, maderas norte, 4.550.000, entrada 500.000 y 15 años para pagar. CANET 223513 mañanas (27)

ZONA MARIVENT vendo estudio amueblado, Ptas. 900.000.- entrada 400.000. VALLS. 221688. (11)

ZONA GRAL RIERA ULTIMOS PISOS P.P. Llaves en mano, 3 dormitorios, baño, cocina con galería, sala comedor, Ptas. 3.500.000, entrada 1.000.000. Resto 14 años. VALLS. 221688. (26)

CAPITAN VILA magnífico piso de 160 M. 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón comedor, instalación calefacción, aparcamiento, todo nuevo. Ptas. 6.500.000.- Facilidades. VALLS. 221688. (19)

SON RAPIÑA piso 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amueblada. Ptas. 2.700.000.- Facilidades. VALLS. 221688. (15)

ZONA PLAZA TOROS piso 3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, Ptas. 2.900.000. Facilidades. VALLS. 221688. (15)

PISO ANTIGUO muy buen estado, 3 dormitorios, aseo, sala comedor, cocina, zona Plaza Gral. Gallia Ruiz Ptas. 1.250.000. VALLS 221688. (20)

DISPONEMOS PISOS EN VENTA. en casi todas las zonas de Palma. Consultémos. LINDE. 216814. (14)

ZONA TENIS. Estrenar, 160 m², 4 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina equipada, horno eléctrico, lavavajillas, despensa, calefacción, 7.300.000, opción aparcamiento. Tel.: 224479 (26)

GENERAL RIERA. Buena situación, 2 dormitorios, dobles, baño completo, cocina equipada, electrodomésticos. 3.200.000. Entrada 1.000.000. Resto 4 años. LINDE. 216814. (20)

HEROES MANACOR. Cerca Avenidas, 5 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garaje opcional, 7.500.000. Entrada 404 resto convenir. LINDE. 224479. (19)

ZONA PLAZA COLUMNAS. 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina equipada, garaje opcional. 3.300.000. LINDE. 224479. (15)

ANDREA DORIA. 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, despensa, trastero, garaje, terraza. 5.300.000. Facilidades. LINDE. 216814. (16)

CHALETES

Santa Ponsa, chalet estrenar, dos niveles 1.200 m², solar, tres dormitorios, dos baños completos, cocina, sala comedor, chimenea, calefacción, garaje, bodega, todo madera norte, jardín, barbacoa. Totalmente cercado, vistas montaña y mar. 11.500.000. Facilidades. 212402.

CHALET

Palmañola, 3 habitaciones, comedor con chimenea, cocina, baño, aseo, barbacoa, con chimenea, piscina frutales, completamente amueblado. MOISES 466766

6 APARTAMENTOS

LAGO ESPERANZA (Alcudia) se vende apartamento a estrenar, 3 dormitorios, comedor con chimenea, etc. primer piso, precio 3.800.000 Ptas. Facilidades 3 años. Tel. 540263. (23)

PASEO MARITIMO 1 dormitorio doble, salón, baño, cocina amueblada, 2.200.000 Ptas a convenir COMAMALA 298558. (15)

ARENAL, sin ascensor, 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, electrodomésticos, terraza 40 m², 3.600.000. Facilidades 3 años. LINDE. 216814. (18)

ARENAL, muy cerca playa, estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, opción aparcamiento, Facilidades. LINDE. 224479. (16)

CALA ESTANCIA, apartamento 3 dormitorios, armarios, cocina equipada, galería, salón, balcón, baño, aseo, garaje, trastero. 5.600.000. Facilidades. GALMES. 216668-223127. (20)

CAN PASTILLA. apartamentos estrenar, 130 m², 4 dormitorios, cocina, amplio salón, 3 baños, terraza, garaje opcional, cerca playa. 6.000.000. Facilidades. GALMES. 216668-223127. (24)

SOMETIMES, apartamento 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garaje, galería. 5.775.000. Convenir. GALMES. 216668-223127. (18)

ULTIMO APARTAMENTO. Plaza Toros protección oficial, 1 dormitorio, terminado en febrero 84. Precio. 2.500.000. Facilidades 15 años. 11% interés. COMAMALA 298558. (22)

SANTA PONSA. Primera línea apartamentos tres dormitorios baño, aseo, terraza aparcamiento, insuperable situación y vistas desde 7.650.000 Ptas. Ref. 948 API. 203630 (22)

PORTO PI. 2 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño terraza, vistas panorámicas. 3.500.000. ROSSELLO 224991. (14)

TERRENO. 1 dormitorio, armarios, cocina americana, baño, vistas bahía. 2.500.000. ROSSELLO 224991. (12)

VENDO EN EL ARENAL ático de 2 dormitorios, garaje, terraza grande, etc. Precio: 3.500.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (21)

VENDO FRENTE CLUB NAUTICO El Arenal, piso alto, de 3 dormitorios, baño y aseo, cocina con office amueblada, terrazas, vistas, ascensor, etc. Precio: 4.750.000 pesetas a convenir. OLIVER MATEU. Tel.: 210640. (31)

CA'N PASTILLA estudios, apartamentos, desde 2.200.000, vistas mar. Telf. 262568. (10)

7 CASAS Y PISOS

PISO TENIENTE TORRES 3 dormitorios, hall, parquet, salón comedor, office, cocina con nevera, y lavadora, galería y trastero, 1 baño y 2 duchas, piscina en azotea, 7 millones Ptas. Inmobiliaria M. YEBRA Tel. 236644 (34)

7 CASAS Y PISOS

MEDICO JOSE DARDER, estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 4.200.000. Facilidades. LINDE 224479.

ZONA EUSEBIO ESTADA, construcción, protección oficial, primerísima calidad, 1, 2, 3 dormitorios, baño, aseo, facilidades 17 años, interés 11%. Entrada desde 400.000. LINDE 216814-224479. (24)

GENERAL RIERA. Cerca Avenidas, 4 dormitorios, baño, aseo, gran salón, parquet, 5.100.000. CONVENIR. LINDE 216814. (15)

FORTI ESTRENAR, 124 m², 4 dormitorios, 2 baños, gran salón comedor, garage, 2 coches, 6.000.000. Convenir. LINDE 224479. (18)

ZONA PLAZA COLUMNAS. Atico estrenar 130 m², 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, salita, terraza 15 m², 6.000.000. Facilidades. LINDE 216814. (21)

ZONA CRUZ ROJA, estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, salón cerámica, muchos extras, garage, 6.200.000. Entrada convenir. Resto 13 años. Interés 11%. LINDE 224479. (29)

ZONA BLANQUERNA, estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, suelos cerámica, 4.750.000. Convenir. LINDE 216814. (14)

ZONA PLAZA TOROS. Muy buena situación, estrenar, calidad, 140 m², 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, opción aparcamiento, 6.400.000. Buenas facilidades. LINDE 216814. (27)

ZONA PLAZA COLUMNAS, 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, salón más comedor, baño, aseo, terraza, 3.900.000. Convenir. GALMES. 216668-223127. (18)

ZONA LUIS VIVES. 160 m², 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, despensa, salón, chimenea, baño, aseo, terraza, bien conservado, 5.500.000. 1.500.000. Entrada. Resto buenas facilidades. GALMES. 216668-223127. (27)

SON ROCA, bien conservado, ascensor, persianas, amueblado, 3 dormitorios, cocina amueblada, salón, baño, balcón, 2.100.000. 800.000 entrada. Resto 30.000 mensuales intereses incluidos. GALMES. 216668-223127. (25)

SON ARMADAMS, plantas bajas y pisos, 3-4 dormitorios, cocina amueblada, electrodomésticos, gran salón, 2 baños, terraza, garage, piscina, desde 6.500.000. Facilidades. GALMES. 216668. (24)

ZONA RIVOLI, estrenar, 4 dormitorios, cocina, salón, 2 baños, galería, madera norte, suelos cerámica, instalación calefacción, 4.750.000. Convenir. GALMES. 216668-223127. (21)

PLAZA PARIS, 4 dormitorios, cocina amueblada, salón, baño, aseo, terraza, bien conservado, 3.800.000. Buenas facilidades. GALMES. 216668-223127. (18)

AVENIDA ARGENTINA, pisos estrenar 4-5 dormitorios, cocina, galería, salón chimenea, 2-3 baños, garage opcional, calefacción individual, suelos mármol, acabados 1.ª calidad, desde 8.500.000. Grandes facilidades directamente constructor. GALMES. 216668-223127. (35)

PLAZA MADRID. 142 m², 4 dormitorios, dobles, armarios, cocina amueblada, salón 2 baños, terraza, decoración, 5.250.000. GALMES. 216668-223127. (19)

SON OLIVA, pisos 4 dormitorios, cocina amueblada, despensa salón 2 baños, balcón, garage opcional, buenos acabados, 4.500.000. 1.000.000 entrada. Resto 35.000 mensuales. GALMES 216668-223127. (25)

SANTA PONSÀ cerca cala, apartamento en construcción, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza 10 m², cocina, galería, baño, aparcamiento comunidad reducida. Precio 4.800.000 entrada 800.000 resto 30.000 mensuales. GIMENEZ 221242-221235 (31)

ZONA CAPITOL piso, llaves en mano, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, cocina amueblada, galería, 2 baños, entrada única: 800.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos, GIMENEZ 221242-221235 (27)

PASEO MARITIMO piso, vista al mar, llaves en mano, 2 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, baño, entrada única: 1.500.000, resto 40.000 mensuales, intereses incluidos, GIMENEZ 221242-221235 (29)

ZONA GESA piso 130 m², llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño y aseo, trastero, entrada única 1.000.000 resto 35.000 mensuales, intereses incluidos, GIMENEZ 221250-221248 (31)

C/ MANACOR piso, llaves en mano, 4 dormitorios, armarios, sala comedor, cocina, terraza, galería, 2 baños, calefacción individual, entrada única: 1.000.000, resto 45.000 mensuales, intereses incluidos, GIMENEZ 221242-221235 (28)

VENDO PISO ZONA PLAZA PROGRESO. 2 habitaciones baño, aseo precio 3.000.000 a convenir. Informes: 221730 (Mañanas).

VENDO PISO C/ S. Vicente de Paul 4 habitaciones cocina baño. 2.500.000 con facilidades. Informes 221730. (Mañanas).

VENDO PISO, 1.ª C/ Aragón esquina Fausto Morell, 3 habitaciones baño, aseo, 5.500.000. Informes, 221730. (Mañanas).

JUAN ALCOVER, ático, vistas al mar y montaña, 3 dormitorios, baño, todo exterior, terraza, cocina amueblada, 3.500.000. ROSSELLO, 224991. (19)

GENEAL RIERA, 130 m², 4 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseo, balcón, galería. Entrada 1.500.000. ROSSELLO 224991. (16)

ZONA BÀLMES. Atico, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, 30 m. buen estado, 3.700.000. ROSSELLO, 224991. (14)

CRUZ ROJA, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, todo exterior, sala comedor, balcón, 4.200.000. ROSSELLO 224991. (16)

COLLIURE Atico 150 m², 3 dormitorios, armarios, baño, cocina amueblada, terrazas, 4.200.000. ROSSELLO, 224991. (14)

EUSEBIO ESTADA. Piso a estrenar, 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, terrazas, plaza garage, 5.350.000. ROSSELLO, 224991. (16)

ZONA INSTITUTOS, «OCASION», 3 dormitorios, cocina amueblada, calefacción, 3.100.000. ROSSELLO, 224991. (11)

TERRENO Apartamentos 1 y 2 dormitorios, 2.750.000 y 4.000.000. Facilidades a convenir. MARQUES, 260306 (14)

FORTI 3 y 4 dormitorios, 3.800.000 (con aparcamiento) y 4.850.000. Facilidades a convenir. MARQUES, 260306. (15)

ZONA HEROES DE MANACOR, 3 y 4 dormitorios, 3.600.000 y 4.500.000; 1.000.000 entrada. Resto 10 años. Sin hipoteca. MARQUES, 260306 (20)

ZONA INSTITUTO. Ultimos pisos, 5 dormitorios. Calefacción, suelos mármol, 9.500.000. Facilidades. MARQUES, 26 0306. (13)

PASEO MALLORCA, 3, 4 y 5 dormitorios. Construcción lujo. Desde 8.550.000. Facilidades. MARQUES, 260306 (14)

ZONA GENERAL RIERA, 3 y 4 dormitorios, 4.400.000 (con aparcamiento incluido) 4.250.000. Facilidades a convenir. MARQUES, 260306 (17)

ZONA TOROS, 3 y 4 dormitorios, 3.950.000 y 4.000.000. Facilidades. MARQUES, 260306. (12)

ZONA 31 DICIEMBRE, 3 y 4 dormitorios, 5.600.000 y 7.425.000 calefacción. Construcción 1.ª facilidades. MARQUES, 260306 (16)

AVENIDA ARGENTINA. Ultimos pisos 3 y 4 dormitorios. Calefacción, aparcamiento opcional, 4.985.000 y 4.990.000. Facilidades. MARQUES, 260306 (17)

OPORTUNIDADES. Fleming, 3 dormitorios, 3.500.000, 4 dormitorios 5.000.000; Son Oliva, 3 dormitorios 3.000.000. Plaza Paris, 2 dormitorios 2.900.000; Forti (Son Cotoner) 3 dormitorios 2.900.000, y muchos más en casi todas las zonas de Palma. Facilidades a convenir. MARQUES, 260306 (39)

ARAGON pisos y áticos, estrenar, 1, 2, 3 dormitorios, etc. buena construcción. Desde 3.150.000. Facilidades. MASSIP 211796. (17)

VIVERO estrenar, 3 dormitorios, 2 baños. Entrada: 800.000. Resto 12 años. MASSIP 211796. (13)

ZONA HIPER en construcción 3 dormitorios. Desde 3.300.000. Entrada 500.000. Resto convenir. MASSIP 211247. (14)

PEDRO GARAU ático 3 dormitorios, gran terraza soleada, etc. 2.800.000. FACILIDADES - MASSIP 211247. (13)

PORTALS VELS, 1, 2 dormitorios, chimenea, terraza soleada, etc. Desde 2.600.000. Entrada: 500.000. Resto convenir. MASSIP 211247. (17)

RAFAL piso a estrenar, 4 dormitorios, baño completo, sin gastos de comunidad, todo exterior, 3.700.000. Facilidades a convenir. VAQUER, 235629. (20)

ATICO PLAZA TOROS 3 dormitorios, terraza amplia, precio y condiciones convenir. PEREZ 215559 (13)

OCASION apartamento calle Salud completamente amueblado, soleado, 2 dormitorios vista mar, 3.500.000 facilidades. PEREZ 215559 (15)

ZONA REYES CATOLICOS. Piso de 3 dormitorios, baño completo, salón comedor, cocina amueblada sin gastos de ascensor ni portería, 2.500.000. Facilidades. RIGO 217122-217506. (24)

ZONA 31 DICIEMBRE. Pisos próxima entrega, 120 m², 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina grande, galería-lavadero, salón comedor con terraza, 4.750.000. Facilidades. RIGO 217122-217506. (27)

PLANTA BAJA techo libre en el Amanecer - 250 m² de jardín, hace esquina, 3 dormitorios dobles, salita-comedor, cocina con despensa, baño, trastero, terraza, porche, mucho sol, 6.000.000 entrada única 40% y muchas facilidades. RIGO 217122-217506. (39)

JUAN CRESPI. Sobreático 3 dormitorios dobles, baño completo, cocina amueblada, salón comedor con terraza, mucho sol, 4.000.000. RIGO 217122-217506. (19)

LUIS VIVES. Pisos y áticos llaves en mano, directamente del constructor pintado, 3 dormitorios, baño, aseo, aparcamiento incluido, 4.400.000 15 años. Facilidades RIGO. 217122-217506. (26)

JUNTO MATADERO. Viviendas V.P.O. 3 y 4 dormitorios, 2 baños completos, ático duplex gran terraza, acabados primerísima calidad, maderas norte, persianas enrollables, cristales ahumados, suelos gres, cerámica, armarios empotrados terraza, galería-lavadero, etc., aparcamiento opcional, desde 4.800.000 entrada 750.000 facilidades 15 años. RIGO 217122-217506. (47)

JUNTO PLAZA COLUMNAS. Pisos y áticos exentos contribución, 3 y 4 dormitorios 2 baños, aparcamiento incluido, 5.750.000 entrada 800.000 15 años al 11% interés. RIGO 217122-217506. (28)

CLUB MILITAR ES FORTI. Pisos entrega en septiembre, 3-4 dormitorios, 2 baños, precio desde 4.500.000 aparcamiento opcional 15 años. RIGO 217506-217506. (23)

PISO, tres dormitorios 1.700.000. Entrada 700.000. Mensualidades 19.500. Forti. Tres dormitorios 2.650.000. Facilidades. Pedro Garau. Tres dormitorios 2.700.000. 463248. (19)

ZONA BÀLMES, piso 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, galería y terraza. Precio: 5.700.000. Entrada 1.700.000. Resto 40.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER, 217756-57. (28)

ATICO PEDRO GARAU. Dos habitaciones, baño completo, cocina amueblada, orientación sur. 3.300.000. Facilidades. 269711. (ANDREU). (15)

BAR GUELL. Cuatro habitaciones, baño, aseo, a estrenar, comunidad reducida. 3.950.000. Facilidades. 269711 (ANDREU). (14)

OCASION ANDREA DORIA. Amueblado, tres dormitorios dobles, dos baños, garage, dos terrazas, suelo mármol, calefacción. 5.750.000, 269711. (ANDREU). (18)

HEROES DE MANACOR junto a Avenidas, entrega 1.º de octubre, 2 habitaciones dobles, 2 baños, cocina amueblada, terrazas y galería, gas ciudad, precio 4.400.000. Facilidades 10 años 11% interés. Tel.: 227750. (33)

CASA ANTIGUA reformada en Alaró, 400 m², 2 plantas, 190 construidos 4 habitaciones dobles, salón, living, sala de estar, comedor, con chimenea, cocina mallorquina, bodega, garage, jardines y terrazas, agua y luz, teléfono, maderas nobles, 3 baños, pozo y cisterna, precio 9.750.000 Pts. 50% entrada, resto a convenir. Tel. 227750. (52)

PLANTAS BAJAS en diferentes zonas, precio desde 4.000.000 muchas facilidades. Tel. 227750. (12)

SON ROCA 3 habitaciones cocina amueblada, baño, suelo parquet, 1.800.000. MOISES, 466766. (12)

PLAZA PEDRO GARAU, 3 habitaciones, baño, cocina amueblada comedor, terraza, 3.200.000 convenir. MOISES, 466766. (14)

RAFAL NOU planta baja 3 habitaciones, baño, cocina patio, 3.200.000. Entrada 800.000 resto 15 años. MOISES, 466766. (17)

SON ARMADANS piso 3 habitaciones, baño, aseo, cocina amueblada, balcón galería, armarios, 3.800.000. Entrada 1.000.000. MOISES, 466766. (18)

JUAN ALCOVER, ático 3 habitaciones, baño, cocina amueblada, gran terraza, vista mar, 3.450.000. MOISES, 466766. (16)

REYES CATOLICOS 3 habitaciones, baño, cocina amueblada, lavadero, 3.000.000, convenir. MOISES, 466766. (12)

ZONA ARAGON ático 3 habitaciones, baño, cocina, comedor, terraza, 3.500.000, convenir. MOISES, 466766. (13)

PLANTA BAJA Son Cladera 2 habitaciones, baño, cocina galería, comedor, 2.000.000, Convenir. MOISES, 466766. (14)

PLAZA PROGRESO, piso 150 m², 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, chimenea, cocina, despensa, garage, trastero, calefacción, 150 m² terraza, 7.100.000, facilidades. MONSERRAT 227702. Mañanas. (25)

JUNTO CRUZ ROJA, espléndido piso edificio Rosal, 4 dormitorios, 2 baños, cocina completamente amueblada, horno, encimera, despensa, gran salón-comedor, calefacción, garage, trastero, 6.800.000, entrada 40%, resto muchas facilidades. MONSERRAT 227702. Mañanas. (33)

ZONA BONAIRE-PASEO MALLORCA, piso 1.º lujo 150 m², 4 dormitorios, dos baños, armarios, gran salón, chimenea, comedor, espacio cocina, calefacción, terraza, dos aparcamientos, dos trasteros, 10.500.000, facilidades. MONSERRAT, 227702. Mañanas. (31)

BONANOVA, grandes pisos gran lujo, terminados y en construcción. Desde 13.500.000, grandes facilidades. MONSERRAT 227702. Mañanas. (16)

PASEO MARITIMO, espléndido piso 300 m², 15.000.000, facilidades. Informes MONSERRAT, 227702. Mañanas. (12)

HONDEROS, 7.º piso 110 m² completamente amueblado, 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina equipada, 3.700.000, entrada 1.000.000 resto 4 años. 11%. MONSERRAT 227702. Mañanas. (24)

TENIENTE TORRES: piso 200 m², 2 baños, 2 aseos, gran cocina amueblada, trastero, 4 dormitorios, comedor, salón, calefacción, terraza, 8.200.000, facilidades. MONSERRAT 227702. Mañanas. (24)

ZONA PLAZA PARIS: construcción, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, armarios, 800.000, entrada 35.000 mensuales. MONSERRAT 227702. Mañanas. (18)

GENERAL RIERA: ocasión, gran piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, despensa, comedor 28 m², 4.250.000 muchas facilidades. MONSERRAT, 227702. Mañanas. (20)

C/ BÀLMES: Ultimos pisos próxima entrega, 4 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina, garage opcional. Precios desde 5.600.000. MONSERRAT, 227702. Mañanas. (20)

CALA BLAVA varios solares con buenas vistas desde 3.000 Ptas. m². Facilidades. LAMAS, 418951. (14)

ZONA TOROS, 4 dormitorios, cocina amueblada, comedor, 2 baños, galería, 3.900.000. Entrada 1.500.000. Resto convenir. GELABERT, 215843. (17)

SON RAPIÑA, amueblado, cocina, tres dormitorios, baño, sala, terraza, 2.350.000. GELABERT, 215843. (12)

REYES CATOLICOS, 2 y 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, comedor, 2.900.000 y 3.300.000. Entrada 350.000. Resto convenir. GELABERT, 215843. (19)

ZONA PLAZA ESPAÑA, pisos construcción lujo, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, comedor, terraza, cocina, totalmente amueblada, 6.600.000. Convenir. GELABERT, 215843. (21)

RAFAL 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, galería, 2.600.000. Facilidades. GELABERT, 215843. (12)

TENIENTE TORRES, 3 dormitorios, 2 baños, comedor, terraza, cocina, galería, 3.725.000. GELABERT, 215843. (13)

MEDICO J. DARDER, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, garage incluidos, 5.450.000. Convenir. GELABERT, 215843. (15)

VENDO PISO C/ Frailes, 3 dormitorios, totalmente amueblado, 1.760.000 pts. **VENDO PLANTA BAJA C/ Reina Laura**, 3 dormitorios, garage, 3.120.000 pts. **VENDO PISO C/ Maestro Torrandell**, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, aseo, 5.300.000 pts. **VENDO PISO Edificio Sierra Nevada Carretera Valldeusa**, 3 dormitorios, terraza, 5.000.000 pts.

GRAU BENNASSAR - San Miguel, nº 43

8 TRASPASOS

TRASPASO local zona Pza. París, esquina 60 m², alquiler 8.000 precio 4.800.000 apto para cualquier tipo de negocio. MEDITERRANEA Tel. 223918 (21)

ARENAL Traspaso conocido PUB, gran clientela 5.000.000 facilidades. Alquiler 15.000 PEREZ. 215559. (12)

FORTI, traspaso local 17 m², 40.000 alquiler 10.000. PEREZ. 215559. (10)

DISPONEMOS del bar que Vd. precisa, en el lugar que desee, en venta, alquiler o traspaso. PEREZ. 215559. (18)

JAIME III, traspaso boutique 115 m² más 100 m² sótano precio convenir. PEREZ. 215559. (14)

PEDRO GARAU, traspaso bar gran caje 4.500.000 alquiler 15.000 PEREZ 215559. (11)

TRASPASO BAR CENTRI-CO, mucha clientela, 2.100.000 alquiler bajísimo. PEREZ. 215559. (10)

MAGALUF, Traspaso o vendiendo, bar pleno rendimiento, traspaso 9.000.000 venta 14.000.000. Facilidades. POU API 225234. (15)

bolsa inmobiliaria PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

ESPORLAS solar en urbanización Son Trias, centro pueblo 440 m², 3.080.000 Ptas. Facilidades. Telf. 226670. (mañanas). (17)

DERECHOS DE EDIFICACION solar 512 m², haciendo esquina calle Archiduc Luis Salvador. Telf. 270003. (14)

GALILEA, oportunidad solar 6.200 m², proyecto construcción 1.700.000, 463073 a partir 16 h. (12)

6 KM. PALMA 3.000 m², agua abundante, 2.100.000. Facilidades. 277317. (10)

BAHIA AZUL solares en primera línea desde 600 m², muchas facilidades. LAMAS, 418951. (13)

SON FERRER solares en distintas zonas, muchas facilidades, se aceptaría permuta. LAMAS, 418951. (13)

CALA BLAVA varios solares con buenas vistas desde 3.000 Ptas. m². Facilidades. LAMAS, 418951. (14)

ARCHIDUCO L. SALVADOR, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, terraza, aparcamiento incluido, 5.500.000. GELABERT, 215843. (15)

ZONA PLAZA PARIS, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, comedor muy soleado, 2.800.000. GELABERT, 215843. (14)

ZONA PLAZA FLEMING, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, terraza: 5.500.000. GELABERT, 215843. (13)

ZONA PUEBLO ESPAÑOL, 3 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina 5.500.000. GELABERT, 215843. (12)

CALLE VIÑAZA, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, despensa, comedor, 5.000.000. GELABERT, 215843. (13)

ZONA BAR GUELL, ático, 4 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina amueblada, terraza 70 m², 5.500.000. Entrada 2.000.000, resto 11 años. GELABERT, 215843. (23)

PASEO M

11 FINCAS

LLUCMAJOR 8.000 m²., de terreno todo vallado, con casa de cuatro dormitorios, baño, cocina, sala comedor con chimenea, energía solar, árboles frutales 4.200.000 facilidades. LAMAS 418951 (28)

ESTABLIMENTS planta baja reformada, 3 dorm., comedor, chimenea, baño, cocina amueblada, 2 cisternas, jardín Todo vallado 5.500.000 Pts. Tel. 200149 de 8 a 11 noche. (25)

12 ALQUILERES

ALQUILO PISO en Avenidas, 3 dormitorios, informes 484200, horas oficina (10)

TELE NOVA alquiler de televisores, reparación y colocación de antenas. Tel. 279832 (12)

ALQUILO con opción a compra zona Ramblas, 4º piso sin ascensor, ni gastos comunitarios, 200 m²., techos altos, grandes salones, 30.000 pts. Idioma trabajo-vivienda, club Cultural, etc. Tel. 223633 (30)

ALQUILO ESTUDIO en Patronato Obrero, una persona o dos, 20.000 pts mes. Tel. 265021. (14)

CIA HOTELERA tomaría en alquiler hoteles próxima temporada 1984, capacidad mínima, 120 plazas, categoría 1-2 y 3 estrellas, también alquilamos con opción de compra. Zonas: Arenal, Playa de Palma, Cala Pastilla, Cala Mayor, San Agustín, Alcudia. Tel. 204115-204163-203148 Sr. Morlans y Sr. Román (50)

ALQUILERES SEMANALES, QUINCENALES, mensuales, apartamentos confortables, distintos tamaños, zona Son Armadams, teléfono 236968 (13)

ALQUILO chalet en Bahía Grande, mes septiembre o por días, 3 dormitorios, 244348 (13)

ALQUILO ático a partir de septiembre, 2 dormitorios, 1 baño, comedor, cocina con galería, gran terraza, en El Arenal, 25.000 Tel. 266821 (22)

ALQUILO piso amueblado, 4 habitaciones, 26.000 pesetas, Pons y Gallarza, 79-6º razón misma dirección, antes de las 11 horas y de 15 a 18 (25)

POLIGONO VICTORIA alquiler nave de 435 y 577 m²., buena situación, informes 484200 horas oficina (15)

PARTICULAR alquiler piso 1ª línea en Santa Ponsa, amueblado, tres habitaciones, salón comedor, 40 m²., grandes terrazas, precio a convenir. Tel. 238268 (21)

ALQUILO, apartamento Costa D'en Blanes, junto mar y piscina 221935. (10)

CAN PASTILLA, matrimonio busca en alquiler apartamentos 26 septiembre al 26 octubre. Tel.: 264964. (14)

ALQUILO PISO AMUEBLADO, Lujo Son Dameto, 60.000 pts mes. Tel.: 231422. (11)

ALQUILO ESTUDIO amueblado zona Marivent. Piscina, vista panorámica. Tel.: 293445. (10)

ALQUILO EN PLAZA LAS COLUMNAS, 4º piso sin ascensor, 3 dormitorios, muy soleado, 22.000 pts. Tel.: 241941. (17)

SOMETIMES, Piso lujo, 3 dormitorios, 2 baños, garage septiembre 269111. (11)

ARENAL, Apartamento 2 dormitorios, terraza, alquiler meses o quincenas, 269111. (10)

SANTA PONSA, Alquiler apartamento, 4 plazas, piscina, vistas, 269111. (10)

JUAN CRESPI, Piso amueblado, 3 dormitorios, baño, lavadora 27.000. 210322. (10)

ZONA METROPOLITAN, Piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, lavadora. 35.000 210322. (12)

PRINCIPIO ARAGON, Piso sin muebles, 3 dormitorios, cocina amueblada, chimenea, terraza. 35.000. 210322. (13)

SON ARMADAMS, Planta baja bien situada, 2 dormitorios, calefacción, teléfono, jardín. 35.000. 210322. (13)

SE ALQUILA, Planta baja comercial 90 m². Calle Del Diezmo (Junto Sindicato) 12.000 ptas. Tel.: 212351. (16)

APARTAMENTO lujo en Terreno, 2 dormitorios, amueblado, teléfono, calefacción, 35.000, larga temporada. Tel. 267077 (14)

EN TERRENO, Alquiler piso amueblado 1 dormitorio, baño, cocina, salón calefacción. Informes: 236645. (13)

ALQUILO chalet en San Agustín, frente Club Calanova. Tel. 222191. (10)

MARIVENT alquiler estudio amueblado vistas sobre la bahía. Teléfono 280569 de 12 a 14 horas. (15)

PARTICULAR (Atarazanas) 2 dormitorios, baño amueblado, etc. 20.000 Pts. 236933. (10)

ZONA PLAZA ESPAÑA, alquiler piso sin muebles o con muebles, 4 dormitorios, 2 baños, sala cocina, cocina y galería. Informes. Tel. 213165. (21)

ALQUILO APARTAMENTO, amueblado en El Terreno un dormitorio, 20.000. Tel. 213165. (11)

SE ALQUILA piso 2 dormitorios, comedor, gran sala de estar vista preciosa, afueras Palma, en casa señorial 26.000 Pts. al mes. Tel. 290053. (23)

FUNCIONARIO busca piso para alquilar, amueblado, de particular a particular, pagaría hasta 30.000 pts. preferible zonas Forti, Son Armadams, Españalet, Santa Catalina, Son Cotoné. Tel. 267114 de 14 a 16, y de 21 a 24. (33)

ILLETAS apartamentos un dormitorio y estudios todos vista mar, mínimo siete días, con servicios. Tel. 226008. (14)

PALMA NOVA: alquiler bonito apartamento frente al mar. Tel.: 295192-680930. (10)

ALQUILO planta baja amueblada zona Ayuntamiento para dos chicas estudiantes. 18.000. Mañanas 400141. (13)

CAPDELLA, casa rústica 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, patio, etc. MONTIS 212117 (mañanas). (13)

SON ARMADAMS, apartamento amueblado 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, 18.000. MONTIS. 226725. (mañanas). (13)

ALQUILO APARTAMENTOS

en C/ Bonaire, 1 dormitorio, amueblado sin estrenar, 30.000 pts. Tel.: 211103-266474.

13 CHALETS

VENDO CHALET adosado a estrenar en Urbanización S'Ubach (Crestaig), obra primera calidad, 90 m². edificadas. Compuesto de salón comedor con chimenea, 2 habitaciones grandes, cocina, baño, etc., amplia terraza, agua y luz, 400 m². de jardín. Precio 3.500.000. Informes teléfono 516217. (41).

SON FERRER se venden chalets de 160 m²., de superficie construida, informes en obra o promotora, LLASOMAR Tel. 681804-680353 (20)

STA PONSA junto club náutico, se venden 2 chalets, 3 y 4 dormitorios dobles, cocina grande, 2 baños, aseo, salón comedor, chimenea, terrazas, solar de 900 m²., cada uno. Tel. 691300-691211 (32)

SES ROTGETES chalet a estrenar, 3.000 m²., de terreno, vistas sobre Palma, 3 dormitorios, dobles con armarios, 2 baños completos, cocina con despensa, terrazas y jardín. 12.500.000 permutaría por otras propiedades. LAMAS 418951 (33)

SOMETIMES chalet con 3.337 m²., de solar y 450 construidos, consta de 4 dormitorios dobles con armarios, 3 baños completos, 2 aseo, gran cocina completamente equipada, salón de 100 m² estudio y dependencias para el servicio aparte, garage, barbacoa, piscina y maravilloso jardín, facilidades. LAMAS 418951 (45)

VENDO pequeño chalet urbanización Cala Santanyí, amueblado, 2 habitaciones, comedor 25 m²., cerámica, TV color, a 1'50 km playa, 2.700.000 facilidades. Tel. 243114

PARTICULAR Palmañola, vendo chalet, 3 habitaciones, baño, aseo, garage, comedor, con chimenea, barbacoa, árboles frutales, piscina niños, 8 millones. Tel. 292815 (20)

VENDO chalet en Puigpunyent. Dos plantas, cuatro dormitorios, salón comedor con chimenea, garage, tres terrazas, madera noble, a estrenar. 5.400.000. PIZA 296100. (22)

CHALET de lujo afueras de Pollensa, piscina, tenis, sauna, etc. Precio interesante. Llamar mañanas 9 a 11. Tel. 530972. (19)

CALA RATJADA vendo casa con facilidades de pago. Teléfono 295192. Noches. (10)

14 APARTAMENTOS

PARTICULAR vendo apartamento dos dormitorios El Toro, 680523. (10)

BUSCO apartamento pequeño, ofertas apartado de Co-reos, 95 (10)

CALA BLAVA Y BELLAVISTA vendo apartamentos nuevos, facilidades. Tel. 261615 (10)

VENDO apartamento amueblado, planta baja, Las Palmeras, 5 minutos Arenal, 2 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina, hilo musical, 2.500.000 entrada 1.000.000 resto convenir. Tel. 204434-261888 (26)

STA PONSA edificio Cabrera, se vende apartamento 6º piso, 1 dormitorio, doble, baño, cocina, salón, comedor, terraza, magníficas vistas, Tel. 691300-691211 (22)

ILLETAS cerca playa, vista al mar, 2 ó 3 habitaciones materiales primera calidad, cuarto de baño, garage, muchas facilidades de pago. Tel. 204712 (23)

SON FERRER chalet a estrenar de 2 plantas, 3 dormitorios dobles, 1 sencillo, 2 baños completos, sala comedor con chimenea, cocina garage, porche, pequeña, piscina, terrazas, jardín y buena orientación. Facilidades. LAMAS 418951 (33)

SOMETIMES bajos con jardín de 180 m²., 3 dormitorios dobles, 2 baños completos, cocina amueblada, terrazas y acabados de primera calidad, precio desde 8.900.000 ptas., facilidades. LAMAS 418951 (28)

LA RAPITA chalets terminados y construcción información mes de Agosto. C/ Atún esquina C/ Corvina. Chalet Sa Naveta. LLABRES API. (21).

EL TORO vendo chalet a estrenar, 4 dormitorios, 2 plantas, acabados calidad, aceptaría cambio, facilidades. Tel. 223917 (17)

CALA MAYOR. Chalet 3 plantas, 4 dormitorios, 2 baños, garage, piscina, ascensor, bodega, vistas mar. 18.000.000 Facilidades. 212945. (18)

COLONIA DE SAN PEDRO chalet 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, garage, trastero, 7.000.000 Tel. 620149 de 20 a 22 (20)

COSTA D'EN BLANES. Chalet nuevo a estrenar. Tres dormitorios, salón comedor con chimenea, gran cocina, lavadero, terraza, 1.200 m². jardín, cochera, buena situación. 11.500.000, a convenir. PIZA 296100. (28)

VENDO CHALET en Puigpunyent. Dos plantas, cuatro dormitorios, salón comedor con chimenea, garage, tres terrazas, madera noble, a estrenar. 5.400.000. PIZA 296100. (22)

CHALET de lujo afueras de Pollensa, piscina, tenis, sauna, etc. Precio interesante. Llamar mañanas 9 a 11. Tel. 530972. (19)

CALA RATJADA vendo casa con facilidades de pago. Teléfono 295192. Noches. (10)

VENDO piso maravilloso al borde del mar situado en Cala Mayor-San Agustín, 200 metros cuadrados, dos grandes terrazas, seis dormitorios, tres cuartos de baño, tres mil metros cuadrados de jardines, dos piscinas, playa propia, 2.000 m² de solarium, 1 plaza estacionamiento, calle Alferaz González Moro, Edificio Gaviota, 4º-D. Sr. Rodríguez. Tel. 401095.

PASEO MARITIMO (Porto Pi), particular, vendo piso lujo a estrenar, 2 baños, 2 terrazas, gran cocina amueblada, calefacción, individual mármol. Facilidades a convenir. Tel. 265292 (28)

PLANTA BAJA techo libre, totalmente reformada, facilidades. 6.000.000 pts. Tel. 418648 (10)

VENDO piso C/ Fco. Martín Mora. 3 habitaciones, semi amueblado, teléfono 466938 (12)

VENDO ático Aragón, 48, tres dormitorios, dobles, 3.000.000 pesetas. 270700 (10)

CAN PASTILLA particular vendo piso 105 m². más 83 m². de terraza, zona tranquila. Precio convenir. Tel. 490494. (18)

PARTICULAR vendo 2º. piso lado plaza toros, finca 4 altas sin ascensor, amueblado, 4 dormitorios grandes, cocina completa con galería, baño y aseo, sala comedor con TV, al contado 4.000.000. Tel. 266821. (32).

POR TRASLADO vendo sobrecático, independiente, vistas despejadas, 3 dormitorios, terraza, zona Aragón, vía cintura, 3.400.000 facilidades. 419797 (16)

ZONA INSTITUTOS directo del constructor, pisos y áticos en construcción, espaciosos, buenos acabados, persianas, despensa, 800.000 entrada, precios promoción, 5.100.000 pts. Tel 546341 (24)

VENDO piso ocasión en el Molinar, Tel. 216941 (10)

APARTAMENTO junto planta en costa D'en Blanes, 3 dormitorios, 2 baños, jardines exteriores, precio ventajoso. Facilidades. Tel.: 201200. (28)

PARTICULAR vendo piso primera línea en Colonia de Sant Jordi, vistas al mar, salón comedor, cocina, 3 dormitorios, terraza, facilidades de pago, informes Sr. Sastre. Tel. 285708

PLAYA ALCUDIA particular vendo apartamento nuevo, tres dormitorios, baño, salón con chimenea, terraza parking, 3.850.000 facilidades. Tel. 540715 de 7 a 9 tarde (23)

PTO. POLLENSA (edificio VEAN). Apartamentos a estrenar, junto playa y parque infantil, 2 y 3 dormitorios, cocina amueblada, aparcamiento opcional, entrega llaves, inmediata. Facilidades de pago. Informes. Tel.: 532317 o en el mismo edificio. (34)

PTO. DE ALCUDIA (Edificio Playa Sol): Apartamentos a estrenar primera línea playa, a 300 Mts. del puerto 2 y 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, cocina amueblada, jardín, aparcamiento, entrega llaves inmediata. Facilidades de pago. Informes en el edificio o a los tel. 545717-546735. (45)

SON CLADERA 3 dormitorios dobles, amueblado, teléfono, 2.100.000. Entrada 700.000. Resto 26.000 mensuales. 212945. (14)

ZONA POLICIA MUNICIPAL piso estrenar, protección oficial, 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento opcional, 4.500.000. Entrada 700.000. Resto 15 años. 216415. (30)

ZONA PLAZA MADRID piso estrenar, protección oficial, 4 dormitorios, 2 baños, 4.995.000. Entrada 700.000. Resto 17 años. 216415. (18)

LUIS VIVES piso estrenar, protección oficial, 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento incluido, armario empotrado, 4.400.000. Facilidades 15 años. 216415. (19)

RAFAL piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.000.000. Facilidades. 216415. (10)

EUSEBIO ESTADA piso estrenar, protección oficial, 3 dormitorios, baño, aseo, 3.200.000. Entrada 500.000. Resto 20.000 mensuales, incluidos intereses. 216415. (19)

ZONA PLAZA ESPAÑA piso estrenar, 3 dormitorios, baño, 4.950.000. Entrada 1.000.000. Resto 12 años. 216415. (15)

COLLIURE piso estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 3.300.000. Entrada 800.000. Resto 12 años. 216415. (15)

PISOS Y ATICOS en Avda. Conde Sallent, 3-4-5 dormitorios, 2 y 3 baños, acabados de primera calidad, extraordinarias facilidades de pago. 201111. (24)

PISOS EN VENTA en calle Font y Monteros, 5 dormitorios, 3 baños, acabados de calidad, aparcamientos en propia finca. 201111. (21)

GENOVA pisos en venta ocupación inmediata, 4 dormitorios, 2 baños y 1 aseo, parking y trastero, piscina, con amplias vistas. Tel. 201111. (22)

ATICO junto Instituto, 4 dormitorios, 3 baños, chimenea, muy soleado, gran terraza con amplias vistas. Tel. 201200. (17)

VENDO 4º. piso a estrenar, en C/ Aragón, 4 dormitorios, 2 baños, cocina totalmente amueblada, muy bien acondicionado. Tel. 201200. (20)

VENDO PISO en C/ Adrián Ferrán, 3 dormitorios, cocina amueblada, con office, baño, y aseo, 4.500.000. Buenas condiciones de pago. Tel. 201200. (22)

SON FERRIOL pisos de 3 dormitorios, salón comedor, terraza, baño, galería, todo amueblado. Precio 3.500.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (18)

SON FERRIOL pisos a estrenar de 4 dormitorios dobles con armarios, cocina grande con despensa, terraza, 2 baños, sala comedor, 170 m²., facilidades LAMAS. 418951. (25)

ZONA RICARDO ORTEGA ático de 2 dormitorios, cocina, baño, galería, todo amueblado, 2.700.000. Facilidades LAMAS. 418951. (16)

ATICO JUAN ALCOVER 3 habitaciones, baño, salón comedor, terraza de 26 m²., mucho sol y vistas al mar. 3.400.000. entrada 2.000.000. Resto 3 años. LAMAS. 418951. (26)

ZONA CARDENAL REIG Pisos de 4 ó 5 dormitorios, 2 baños y aseo, cocina con office y despensa completamente amueblada, galería lavadero, acabados de 1ª calidad, maderas de orejón pavimento de gres, calefacción individual a gas ciudad, a partir de 6.200.000 y 20 años de facilidades. LA MAS. 418951. (48)

JUAN ALCOVER 4º. piso sin ascensor, 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, 2.200.000 contado. LAMAS. 418951. (16)

PISOS PRIMERA LINEA ARENAL

Facilidades, 3 Dtos, 2 baños, grandes terrazas, aparcamientos, gran espacio de solar común. Tel. 537414

PLAYA DE PALMA

vendo magnífico piso a estrenar, frente salida 6, tres dormitorios dobles con armarios, 2 baños completos, cocina con despensa, gran terraza, etc. Precio 7.000.000 pts. Tel. 263814

APARTAMENTOS Y LOCALES EN VENTA EN PALMA NOVA.

Locales comerciales desde un millón seiscientos mil.

Estudios completamente amueblados desde un millón ochocientos cincuenta mil.

Apartamento totalmente amueblado desde dos millones ochocientos mil.

FACILIDADES DE PAGO

Venta directamente del constructor.

Para mayor información, llame al teléfono 680800 para concertar entrevista.

15 CASAS Y PISOS

RAFAL vendo piso situado calle Mirto, 41, facilidades. Tel. 261615 (10)

PRIMERA LINEA ciudad Jardín, pisos y plantas bajas en construcción con mucha terraza, de tres dormitorios, baño y aseo, entrada un millón doscientas y veinticinco mil durante la obra. Tel. 270452. (31)

VENDO piso maravilloso al borde del mar situado en Cala Mayor-San Agustín, 200 metros cuadrados, dos grandes terrazas, seis dormitorios, tres cuartos de baño, tres mil metros cuadrados de jardines, dos piscinas, playa propia, 2.000 m² de solarium, 1 plaza estacionamiento, calle Alferaz González Moro, Edificio Gaviota, 4º-D. Sr. Rodríguez. Tel. 401095.

PASEO MARITIMO (Porto Pi), particular, vendo piso lujo a estrenar, 2 baños, 2 terrazas, gran cocina amueblada, calefacción, individual mármol. Facilidades a convenir. Tel. 265292 (28)

PLANTA BAJA techo libre, totalmente reformada, facilidades. 6.000.000 pts. Tel. 418648 (10)

VENDO piso C/ Fco. Martín Mora. 3 habitaciones, semi amueblado, teléfono 466938 (12)

VENDO ático Aragón, 48, tres dormitorios, dobles, 3.000.000 pesetas. 270700 (10)

CAN PASTILLA particular vendo piso 105 m². más 83 m². de terraza, zona tranquila. Precio convenir. Tel. 490494. (18)

PARTICULAR vendo 2º. piso lado plaza toros, finca 4 altas sin ascensor, amueblado, 4 dormitorios grandes, cocina completa con galería, baño y aseo, sala comedor con TV, al contado 4.000.000. Tel. 266821. (32).

POR TRASLADO vendo sobrecático, independiente, vistas despejadas, 3 dormitorios, terraza, zona Aragón, vía cintura, 3.400.000 facilidades. 419797 (16)

ZONA INSTITUTOS directo del constructor, pisos y áticos en construcción, espaciosos, buenos acabados, persianas, despensa, 800.000 entrada, precios promoción, 5.100.000 pts. Tel 546341 (24)

VENDO piso ocasión en el Molinar, Tel. 216941 (10)

VENDO piso travesía Blanquerna, 4 dormitorios, dos baños. Tel. 216941 (10)

VENDO piso Avenidas, 5 dormitorios y dos baños y 9 roperos. Tel. 216941 de 10 a 17

PARTICULAR por traslado vende sobrecático, independiente vistas despejadas, 3 dormitorios, terraza, facilidades. Tel. 419797 (14)

CERCA DE MINIMAX Edificio Naranjo, pisos protección oficial, exentos, 3 alturas, jardín comunitario 90 m². útiles. Aparcamientos opcionales. Entrada mínima 250.000 Ptas. para más información CONSTRUCCIONES PORTALS S.A. Tel. 227765. (32)

DIRECTAMENTE del constructor C/ Francisco Martí Mora, pisos protección oficial, 3 dormitorios, sala-comedor, terraza, cocina, baño, coladuría, fachada al ladrillo visto, acabados immejorables. Aparcamientos opcionales. Información LINEA DE CONSTRUCCIONES S.A. Tel. 227764. Entrada mínima 300.000 Ptas. resto 15 años. (41)

ARENAL piso amueblado, 3 dormitorios, terraza, 3.200.000. Facilidades 216415. (10)

SOMETIMES piso estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garage, terraza, 5.800.000. Facilidades. 216415. (14)

SANTA PONSA piso lujo, 2 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, garage, piscina, vistas mar, 5.200.000. Facilidades. 216415. (18)

SANTA PONSA apartamento estrenar, primeras calidades, 2 dormitorios, terraza, piscina. 3.500.000. Facilidades 10 años. 216415. (15)

MOLINAR piso 4 dormitorios, sin gastos comunidad. 3.200.000. 212945. (10)

GENERAL RIERA pisos y áticos, protección oficial, entrada 300.000. Resto 25.000 mensuales, incluidos intereses. 212945. (15)

PRINCIPIO ARAGON Lujo, 4 dormitorios, cocina amueblada, calefacción, garage, trastero, 6.800.000. Entrada 3.000.000. Resto 12 años. 212945. (17)

PLAZA TOROS estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, pavimento gres. Entrada 400.000. Resto 30.000 incluidos intereses. 212945.

PARTICULAR vende ático, 5 habitaciones, grandes terrazas, 240 m². telf. 237735. (11)

ATICO lujo, grandes terrazas, zona Institutos (Plaza Tubo). Tel. 210963 (10)

CAIMARI casa piedra grande antigua, jardín, agua, 2.500.000 facilidades. 277317 (10)

SON RAPIÑA particular, vendo piso amueblado y equipado, teléfono 287128 (10)

TERRENO piso, 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, vista mar, piscina, 5.480.000. teléfono 243533-461088. (14)

SON ROCA, 4º. piso, ascensor, 3 habitaciones, comedor, baño, galería, 1.500.000. Facilidades. PIZA 296100. (14)

ZONA REINA Mª CRISTINA. Pisos en construcción, 130 m². cuatro dormitorios dobles, cocina amueblada, gran salón comedor, galería, dos baños, dos terrazas. Entrada 400.000 PIZA 296100 (26)

PLAZA PARIS. Piso tres dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, baño, aseo, todo exterior.

7 CASAS Y PISOS

PARTICULAR

Vende piso en Sta. Catalina C/. Caro, excelente situación, gran terraza de 120 m.2, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor, cocina, despensa, lavadero. 5.500.000. Tel.: 2129995-283841.

ZONA POLICLINICA, piso a estrenar, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, 2 baños, 160 m.2., acabados de 1ª calidad, aparcamiento opcional, total 6.000.000 facilidades. MONTIS 212117-226725 (mañanas)

16 TRASPASOS

POR AUSENTARME traspaso tienda pleno rendimiento, 150 mts. con vivienda, zona Tte. Coronel Franco. Tel. 210974 (16).

SE TRASPASA local en General Riera, 90 Tel. 299115 (10).

SE TRASPASA charcutería Mdo. Olivar. Tel. 216989 (10).

SE TRASPASA por enfermedad boutique alquiler bajo, bien situada. Tel. 410407 (10).

POR NO PODER atender traspaso papelería en Plaza Serralta, 11 (10).

TRASPASO boutique pleno funcionamiento, zona Correos, teléfono 204389 (mañanas) (10).

SE TRASPASA colmado en el Arenal, traspaso, 700.000 pts. género inventario, teléfono 260335 ó 260573 (16).

POR SEPARACION de socios, se traspasa bar en Cala Mayor, completamente nuevo con facilidades, llamar después de las 6 tarde Tel. 400089 (23).

SE TRASPASA licorería y souvenir, 1ª línea en San Agustín, N° 326 Tel. 402821 (14).

TRASPADO local comercial pleno rendimiento, 2ª línea zona Arenal. Calle Trasimeno, 48. (12).

OCASION particular vende por enfermedad, hostal 30 plazas, inmejorables situación, playa de Canyamel-Artá. Tel. 563041 (16).

SE VENDE bar Zona Turística, 140 m.2, terraza, permiso, piano o guitarra, 9.500.000, entrada 3'5 resto 3 años, sin intereses. Tel. 203408 (22).

TRASPASO bar bodega Española, Reyes Católicos, 48 Tel. 240035 (10).

POR NO PODER ATENDER se traspasa souvenir en Palma Nova para informes Teléfono 680176 a partir 10 noche (18).

BAR EN ARENAL 40 m.2, terraza, buen precio, rentable Tel. 268383 (10).

SE TRASPASA pescadería por enfermedad, precio interesante. Tel. 278637-244146 (11).

SE TRASPASA peluquería de Sras. por no poder atender. Tel. 469066-412751 (12).

TRASPASO pub todo nuevo, enmoquetado y bien montado, facilidades. Tel. 464394 de 17 a 20 horas (17).

SE TRASPASA Caoba Shop 3.950.000 pts. convenir. Liquidación total. Tel. 214965 Psj. Jaime III, 2 A (entre Jaime III y Paseo Mallorca)

TRASPASO bar Ca'n Toni, equipadísimo, 850.000, facilidades. Doctor Barbieri 1 La Vileta

CA'N PASTILLA bar-hamburguesería, 750.000 pts. contado, resto 790.000 facilidades C/ Virgilio 14 F de 11 a 1'30 Tel. 264188

TRASPASO bar buena clientela, alquiler bajo, teléfono 287675 (20)

TRASPASO NAVE

Polígono de la Paz, 100 m.2. con oficinas montadas, mobiliarios estanterías, teléfono y un altito. Tel. 233133

bolsa del motor

17 MOTOS

VENDO BMW R-60 X6 600 CC PM-H, buen precio, impecable estado, llamar al Tel. 251079 9 13'30-16'30 20 (18)

PARTICULAR vende moto Sanglas-Yamaha 400, PM-W, perfecto estado, precio a convenir. Tel. 261970 de 2 a 4 tarde. (20).

VENDO MOTO Ducati Desmo 500 PM-P en buen estado. Tel. 202944. (12).

VENDO MONTESA 350 Crono PM-1443-T 8.000 kms. Tel. 411604. Llamar 2 h. a 3. (16).

VENDO LAVEDA 750 SF3 con extras. Buen estado. Tel. 285453. (10).

OCASION vende Ducatti Road-250 cc. Totalmente revisada, 75.000 Ptas. Tel. 235695. (11).

SE VENDE Derbi 74 CR 82 competición. Informes Tel. 461235 (10)

VENDO Vespa 125 PM 7594 W muchos extras sólo estrenada, informes Pons y Gallarza, 86 bajos (16)

VENDO Honda 750 perfecto estado. Tel. 244787 (10)

VENDO Vespa 125 PM 7594 W muchos extras sólo estrenada, informes Pons y Gallarza, 86 bajos (16)

VENDO SANGLAS 400-Y PM 5247-P Informes Tel. 223100. Ext. 252. Mañanas. Días laborables. (15)

EL ARENAL se traspasa boutique por no poder atender. Tel. 267694. (10).

SE TRASPASA tienda comestibles, alquiler barato. Tel. 281447 llamar mañanas (10)

TRASPASO tienda en General Riera, con o sin género, local alto cualquier negocio, alquiler bajo. Tel. 253828 (19)

ALQUILARIA sin traspaso music-bar, 30.000 mensual, zona Borne Tel. 455478 (10)

TRASPASO local 130 m.2., Luca de Tena, 10 (30 mts Plaza Pedro Garau) Informes 290899 (15)

SE TRASPASA colmado con almacén. Alquiler 10.000 Ptas. Tel. 200365. (10).

SE TRASPASA tienda confección, pleno rendimiento. Teléfono 246372. (10).

SE TRASPASA, Bar-Restaurante teléfono 222772. 202235. (10)

TRASPASARIA, bar por no poder atender, pleno rendimiento, alquiler bajo, precio interesante. 210322. (13)

SE TRASPASA colmado en el Arenal, traspaso, 700.000 pts. género inventario, teléfono 260335 ó 260573 (16).

TRASPASO LOCAL zona Archiduque-Avenidas, apto cualquier negocio; 30 m.2., alquiler 5.000 pts. con teléfono, informes 291764 (18)

TRASPASO bares y restaurantes en varias zonas de Palma. Precios interesantes. PIZA 296100. (13)

CA'N PASTILLA bazar-souvenir-licorería, abierto todo el año, pocos metros de la playa, clientela asegurada, alquiler 18.000, lleno de stok, precio interesante por no poder atender. Calle Volantín 44, abstenerse curiosos. (32)

VENDO o traspaso Hamburguesa Sommetimes trabaja todo el año. Curiosos no. Tel. 268718. (12)

TRASPASO: tienda de deportes en el centro de Palma, pesca náutica, buceo y otros, por no poder atender, estudiaría posible sociedad. Tel. 226008. (23)

FRUTOS SECOS ULTRAMARINOS se traspasa en pleno rendimiento por no poder atender, aire acondicionado, teléfono, clientela propia, completamente equipada, género incluido, 3.500.000 pts. contado. Abstenerse curiosos. Informes C/ Hierro, nº 23. (30)

SANGLAS 400 Eléctrica. Vendo PM-G. Perfecto estado. Tel.: 222562. (10)

VENDO VESPINO. SCA. Llamar. 214274. Noches. Preguntar por Cristina. (10)

OCASION Laverda 1000-J como nueva, extras, PM-V, 475.000 Tel. 280650 GRAU (11)

VENDO SANGLAS S-500, PM-I o cambio por Vespa-200. Teléfono 224946 de 9 a 3. (17).

PARTICULAR compro moto cross 125 cc.-300 cc. Tel. Sra. Schmahl. 686750. (10).

SANGLAS YAMAHA 400 Y, Laverda, Benelli, Seis, Montesa Cota 74, Kawasaki 900, Enduro, Mobylette, Volvo «El Santo» Ocasión. Y muchas más, cambio y facilidades sin entrada y 4 años. MOREY AUTOMOVILES Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (39)

VENDO SANGLAS 400 Yamaha carenado Puig impecable. Tel. 280632. (10).

VENDO SUZUKI 1.000 GSE-Yoshimura Stage II. Llamar al teléfono 463582. Sr. Pons. (13).

VENDO DERBI Jumbo 49 cc. 1 año, nuevísima, muchos extras 40.000 Ptas. Teléfono 681510 204877. (Noches). (16).

VENDO MOTO SANGLAS 500 S-2, 5 velocidades, PM-W, sólo 4.000 Kms. 180 mil contado. Tel. 620132. (17).

18 AUTOMOVILES

PARTICULAR vende Simca 1.200 PM-H, impecable, gasolina normal, Antillón, 8 taller

COMPRO toda clase de coches accidentados, pago contado, teléfono 290897 (10)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios, usados de toda clase de coches, Archiduque Luis Salvador, 122. teléfono 290897

RENAULT 12 TS PM-M, impecable, Autoocasión. Eusebio Estada, 111 (10)

FORD TAUNUS 2.0 GL PM-S, como nuevo, AUTOOCASION Eusebio Estada, 111 (12)

PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-U, 15.000 kms. 385.000 Tel. 613255 (11)

VENDO 850 Coupe PM-A, perfecto estado, 50.000 contado, Tel. 252714 (11)

COMPRO al contado coches en buen estado. AUTOMOVILES PONS Calle Guillermo Massot, 43 teléfono 290760 (14)

CHRYSLER 150 LS PM-M garantizado, 3 meses sobre bloque motor, y con facilidades. Verlo en MOSA C/ Aragón, 191 Tel. 274700-279600 (23)

CHRYSLER 150 GT PM-N elevadora electrónica, limpia parabrisas trasero, garantía 3 meses. sobre bloque motor y con facilidades. Verlo en MOSA C/ Aragón, 191, Tel. 274700-279600 (26)

CHRYSLER DIESEL PM-L poco consumo, con garantía 3 meses sobre bloque motor y en cómodos plazos. Verlo en MOSA C/ Aragón, 191 Tel. 274700-279600 (25)

SIMCA 1.200 LX PM-L perfecto estado con garantía, 3 meses sobre bloque motor y cómodos plazos, verlo en MOSA C/ Aragón, 191 Tel. 274700-279600 (25)

VENDO Land Rover 88 Especial. Tel. 686098 (10)

SIMCA 1.200 LS PM-I gasolina normal, poco consumo, garantía 3 meses sobre bloque motor muy barato y en cómodos plazos, verlos en MOSA C/ Aragón, 191 Tel. 274700-279600 (29)

PARTICULAR vende Seat 124 Sport 1.800 impecable o cambio por moto. Tel. 469433 (13)

MERCURY-MONARCH PM-Y como nuevo, de particular, impresionante, coche americano consumo 13 L, único en la isla Tels 236143-401784 precio 1.000.000 pts (25)

PARTICULAR vende Seat 1430 70.000 mil, teléfono 463294 con facilidades (10)

AUSTIN 1.300 buen estado general, solo 40.000. Tel. 785468 (tardes) (10)

SAMBA 127, 16.000 Km. estreno, 290.000 pts. Teléfono (93) 7182850.

AUTOS LEVANTE compraventa coches usados, facilidades. Teniente Sánchez Bilbao, 22. 468276. (12)

TALBOT SOLARA SX PM-V, solo estrenado, AUTOOCASION Eusebio Estada, 111 (10)

PARTICULAR vende varias furgonetas Citroen C/ Luis Martí, nº 66 taller Balear (12)

VENDO 600 L PM-D. Tel. 215927-462555 (10)

DE PARTICULAR a particular vende 850 PM-C a toda prueba, teléfono 216831 (12)

TURBO AUTO Volkswagen Golf GTI, Peugeot 504 GL, 2.000, aire acondicionado, cristales eléctricos, Ford Fiesta, Seat 127, Renault 4, Volvo 264 GL, aire acondicionado, interiores de piel PM-S, y otros coches procedentes de cambios, revisados, cuatro años sin entrada, visitemos sin compromiso, Avda. San Fernando, 51. Tel. 454311 (47)

VENDO «Citroen GS» muy bien estado, ptas. 130.000 y motor todo terreno. 20.000 Tel. 254937 (16)

PARTICULAR compro coche descajotable, Cabriolett, Tel. Sra. Schmahl 686750 (10)

ALFA ROMEO SPRINT 1.5 PM-P. AUTOS BEVERLY. Tel. 299889 (10)

VOLKSWAGEN JETTA 1.600 l año 81. P. AUTOS BEVERLY. Tel. 299889 (12)

BMW 320 año 80, perfecto. AUTOS BEVERLY. Tel. 299889 (10)

ALFA ROMERO GTV 2.000 año 81. AUTOS BEVERLY Tel. 299889 (10)

FORD TAUNUS 2.0 PM-T. AUTOS BEVERLY Tel. 299889 (10)

SAAB TURBO 4 p PM-V. AUTOS BEVERLY Tel. 299889 (10)

PEUGEOT 505 SR PM-P. AUTOS BEVERLY. Tel. 299889 (10)

CHRISLER 150 PM-M. AUTOS BEVERLY. Tel. 299889 (10)

SIMCA 1.200 LX PM-L. AUTOS BEVERLY Tel. 299889 (10)

RENAULT 12 impecable vende con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (10)

RENAULT 6 impecable, vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 43 (10)

VENDO Ford Fiesta PM-P. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Ford Fiesta PM-N. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Ritmo 65 PM-T. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Seat 127 PM-E 125.000 pts. Tel. 241947 (10)

VENDO GS Palas PM-N. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Seat 1.200 Sport PM-H. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO R-12 S Familiar PM-L. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Panda 35 PM-T. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Taunus 2.000 GL PM-P. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO R-5 TL PM-N. Tel. 241047 facilidades (10)

DE PARTICULAR a particular, se vende Ford Fiesta 5 años, 64.000 kms. buen estado, radio caset, informes Tel. 201718 (19)

VENDO Simca 1.200 GLS extras y buen estado. Tel. 250227 (10)

SE VENDE Seat 600 D PM-D. Tel. 455629 (10)

SE VENDE Seat 600 E PM-C Tel. 453733 (10)

PARTICULAR vende CV-2 PM-K con 40.000 kilómetros, un solo dueño, 230.000 pts. 253660-203510 (13)

PARTICULAR vende R-6 TL PM-L, semi nuevo, garantía total. 203510-253660 (10)

PARTICULAR Volvo 343 DL, automático, estado nuevo, 800.000. 227702 (10)

PARTICULAR vende Simca 1.200 buen estado, precio de ganga. Tel. 290053 (10)

VENDO Siata PM-L, buen estado, 100.000 ptas. Teléfono 681500 (10)

PARTICULAR vende Talbo 150 S PM-O, 500.000 contado. Tel. 278058 (11)

PARTICULAR vende Seat 850 lujo PM-C, en buen estado. Tel. 200669 (noches) (13)

SE VENDE Seat 127 PM-D a toda prueba 120.000 Tel. 233481. (10)

SUR MOTORS
VEHICULOS OCASION
COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES

IMPORTACION

MERCEDES 280 SE todo extras.....	Año 81
VOLKSWAGEN Golf Diesel.....	PM-P
PORSCHE 924.....	Año 81
CX Prestige.....	PM-U
VOLKSWAGEN escarabajo.....	PM-P

NACIONALES

FORD FIESTA L.....	PM-V
FORD FIESTA.....	PM-U
PEUGEOT 505 SR Diesel.....	PM-S
RENAULT 5 GTL.....	PM-H
TALBOT 150 S.....	Año 80
TALBOT 150 SX aut.....	PM-O
SEAT 131 Familiar.....	PM-L
SEAT RITMO Diesel.....	PM-T
SEAT 132-1800 (económico).....	PM-G
CITROEN Visa II S/X.....	PM-V

SIN ENTRADA FACILIDADES 4 AÑOS TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS
Avda Argentina, 18 b
Tels 450691-450791 Palma de Mallorca

COMPRO AUTOMOVILES
Máxima valoración pago contado.
Garage LA ISLA, C/. Aragón 67

AUTOMOVILES COLL
C. Nureduna, 12
Margarita Caimari, 24
Gran Via Asima, 16 Polígono La Victoria

VEHICULOS PROCEDENTES DE CAMBIO

TALBOT 150 LS.....	PM P	RENAULT R-12.....	PM L
TALBOT 150 SX.....	PM O	RENAULT R-12.....	PM H
TALBOT 180.....	PM M	RENAULT R-7.....	PM K
SIMCA 1200 LS.....	PM J	RENAULT R-4.....	PM G
SEAT 132.....	PM J	RENAULT R-5.....	PM J
SEAT 132 Diesel.....	PM N	RENAULT R-5.....	PM J
SEAT 124.....	PM D	CITROEN Mehari.....	PM K
SEAT 127.....	PM M	CITROEN GS PALAS.....	PM Y
SEAT 133.....	PM H	CITROEN Diamor 8.....	PM G
SEAT 124 Diesel.....	PM D	PEUGEOT 504 Diesel.....	PM N
		PEUGEOT 504.....	PM N

EN MALLORCA

SEAT Audi

ES

Garau Automóviles, S.A.

ENTREGA INMEDIATA-VENTA RECAMBIOS-SABADOS TARDE ABIERTO

SEAT	CITROEN	TALBOT	
600.....	2 cv.....	180 (A. acon.).....	PM-I
133.....	CX (A. Acon.).....	Horizon GL.....	PM-T
127.....		150 LS.....	PM-T
124.....		150 GT (A. acon.).....	PM-M
128.....			
131 Supermirafiori.....	RENAULT		
132 diesel A. Acon.....	R-6.....		PM-N
1430 diesel.....	R-12 TS.....	Peugeot 104.....	PM-V
	R-12.....	Ford Fiesta.....	PM-M
	R-7.....		
	R-14 GTS.....		

Le damos 65.000 pesetas por su coche o furgoneta, en cualquier estado, al cambiarlo por un SEAT-TRANS.

Interesantes bonificaciones sobre los intereses a la compra de cualquier vehículo de la gama Seat.

SEAT SISTEMA VEHICULO OCASION. UN AÑO GARANTIA
C. Eusebio Estada, 46 y Balmes, 42-44 - Tels 25 21 70 - 29 45 61

AUTO VIDAL S.A.

VEHICULOS DE OCASION

FURGONETAS			TURISMOS		
Citroen Siata	F-6	PM-O	Citroen Mehari		PM-L
D.K.W.	Microbus	PM-N	Seat 127		PM-K
Ebro	F-1000 K-I	PM-E	Seat 131		Varios
Sava	F-108	Varias	Seat 132		Varios
M-Benz	J-4 K-I	PM-I	Talbot 130 Aut.		PM-J
M-Benz	N-1300 Pl.	PM-J	Simca 1200		Varios
M-Benz	N-1300 K-I	PM-K	Seat 131 Famil.		PM-N
Ebro	N-1000 Micr.	Varias			
M-Benz	F-275 Micr.	Varias			
M-Benz	N-1000 Isot.	PM-G			
Ebro	F-260 Isot.	PM-K			
Jeep	Comando	PM-N			
M-Benz	N-1300 T. Ele	PM-M			
Avia	1250 K-I	PM-O			

GRAN VIA ASIMA, S/N - POLIGONO LA VICTORIA
Telf. 20.23.63 (6 líneas) - Sr. LLORENS

Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

18 AUTOMOVILES

500 MILLAS
CARRER DE MANACOR, 43. TELS. 464883 - 464229
Almacén y talleres
C/ Sureda, 55. Tel. 419515 (detrás Ca'n Blau)
PALMA DE MALLORCA

8º ANIVERSARIO
DESCUENTOS MUY ESPECIALES

FORD:
FIESTAS normal y lujo
varios económicos

SEAT:
PANDA PM-T
131-1600 PM-H varios
económicos
131 Supermirafiori familiar
PM-S
127 y 133 varios, todos
preciosos
LAND ROVER 109 largo
año 79.

RENAULT:
R.5 Copa PM-L
R.5 TL PM-V
R.5 GTL PM-K
R.5 TS PM-I
R.5 varios económicos
R.14 GTL PM-P
R.12 TS PM-L
R.6 TL PM-I
TALBOT:
SOLARA SX PM-T
HORIZON GL PM-T
150 GT PM-K

CITROEN:
GS varios
MEHARI PM-K y PM-L

IMPORTACION
PORSCHE 928, año 81, novísimo
VOLKSWAGEN GOLF GTi extras, varios
VOLKSWAGEN GOLF DIESEL, 4 p. y a., año 81
ALFA ROMEO SPRINT VELOCE PM-S
MASERATI MERAK, extras impecable
MATRA BAGUERA-S 1600 PM-M
MERCEDES 350 SLC. Extras, impecable
BMW 633 CSI full equip, año 78
VOLKSWAGEN escarabajo, varios
BUGUI scarabo

SIN ENTRADA
5 años plazo bajísimo interés
GARANTIA (Talleres Propios)

AUTOCASION
LUCA DE TENA, 10 (Junto Pza. Pedro Garau)
100 COCHES TODOS
LOS MODELOS Y MARCAS
PM-T, PM-U, PM-W
Renault, Ford, Seat y Talbot.
FORD TAUNUS 2.0 GL
PM-S como nuevo
Sin bancos ni financieras,
directamente con nosotros
EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)

AUTOCASION 2

A. MARTINEZ
Automoviles
C/ Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma

R-18 familiar	PM-S	Talbot Horizon	PM-S
R-18 A. Acon.	M-DW	Talbot Horizon	B-EJ
R-14 GTS	PM-P	Chrysler 150 GT	PM-M
R-5 TL	PM-E	Ritmo 75	PM-O
R-7	PM-H	Seat 131-1.600	PM-K
R-12 S	PM-F	Seat 127	PM-H
R-12 TS	PM-I	Ford Fiesta L.	PM-O
R-12 familiar	PM-S	Ford Fiesta	PM-P
R-4 furgoneta	PM-C	Ford Fiesta	PM-T

SIN ENTRADA
y hasta 4 años facilidades.

COMPRARIA
al contado Panda o Fiesta en buen estado.
Tel. 223513-295418

MOREY
automóviles
Capitán Vila, 38
C/ Manacor, 77

GARANTIZADOS HASTA tres meses
SIN ENTRADA y 4 años facilidades

FORD Fiesta L. y N.	PM-U
PEUGEOT 505. Seminuevo	PM-S
Ford Mustang Ghia II	PM-H
B.M.W. 323i A.A. Perfecto	PM-V
TALBOT 150 GT	PM-P
M.G. Mitget Descapotable	
RENAULT-14 GTS. M. Bueno	PM-P
Renault 5 GTS. Rojo	PM-I
Renault-12 S y T.S.	PM-I
PANDA 45 de particular	PM-S

Sábados mañana abierto

bolsa del trabajo
20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE autónomo con furgoneta para transportes en general. 292970. (10)

CHOFER con furgoneta, busca trabajo. Tel. 228875. (10)

SE OFRECE señora eficiente, limpieza de oficinas, locales comerciales. Tel. 241963. (11)

SE OFRECE. Sra. para limpieza de escaleras casas particulares, etc. por horas. Informes. Telefonar de 9 a 12 al 235940. Sra. Antonia. (22)

SE OFRECE. Sra. gran cultura 40 años sin problemas familiares. Puedo dirigir negocio. Bazar. Hotel. Costos por clave amplios conocimientos o bien gobernanta recepcionista, etc. Tel.: 217619 habitación 222. De 20 a 23 horas. (34)

MECANOGRAFAMOS. Todo tipo de trabajos en español e inglés. (Teléfono: 211505 18 a 10 1/2 mañana). (15)

CONTABLE 50 años, se ofrece preferible mañanas, también cobro recibos a domicilio. 466821 (13)

MALLORQUIN 32 hablando correctamente francés, inglés, alemán, italiano, larga experiencia en el extranjero, hostelería, busca ocupación, temporal o anual, otras ramas serán estudiadas. Tel. 672349 (24)

SRA MAYOR con informes, se ofrece para compañía señoras, niños pequeños, trabajo casa. Teléfono 267781 de 1 a 3 (20)

SE OFRECE hombre como segundo o primer maitre hablando inglés, bastante alemán, algo de francés, experiencia en hostelería 16 años. Tel. 681571 preg. Conchi (25)

ESPAÑOL hablando inglés, francés, alemán, formación profesional restauración hostelería en España y países europeos, busco trabajo ramo turismo. Tel. 415443 (20)

SE OFRECE Sra. jornalera o por horas. Tel. 413275 (10)

SE OFRECE dependiente o auxiliar administrativo. Tel. 413275 (10)

CONTABLE ofrece conocimientos seguridad social, horario a convenir. Tel. 460053 (10)

21 OFRECEN TRABAJO

VD PUEDE TRABAJAR en su casa gane 9.000 pts. semanales tricotando sea hombre o mujer, le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina, enseñanza gratis visítenos en los Geranios, Pasaje Sta. Catalina de Siena, 7 esquina San Miguel, Teléfono 211741. (40)

SE OFRECEN cocineras doncellas, señoritas niños jornaleras, asistentes, por día hora. Tel. 22289 225061. (15)

SE NECESITA VIAJANTE a comisión aseguramos buenos beneficios con furgón propio, preferible Diesel, informes. 467632 horas oficina, pedir Sr. Fiol. (20)

PRECISO SEÑORITAS para masajes, mayores edad. General Riera, 72 primero. (10)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas, niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.

SE NECESITAN señoritas para trabajar en top less. Pub Drops. C/ Joan Miró, 24. Bajos. (15)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

URGE oficial primera peluquería Cati. C/ Caballero D'Asphalt, 12 (10)

SE NECESITAN señoritas, capacitadas para promoción publicidad revista. Tel. 231468 (10)

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

NECESITO empleada de hogar. Tel. 463941 (10)

PRECISO mujer interna para servicio y cuidado dos niñas. Tel. 289605 (10)

NECESITAMOS en Palma cosedoras respuntadoras, prendas nappa-ante, teléfono 585426 (10)

JOVENES para trabajo todo el año, muy bien remunerado (contr. merc). presentarse C/ Del Real, 6 L-20 (18)

SE NECESITA secretario de dirección con informes y conocimientos de contabilidad. Tel. 294999 (13)

SEÑORA O CABALLERO quiere usted ayudar económicamente a su hogar. Puede hacerlo colaborando con nosotros y trabajando en su propia casa le damos trabajo asegurado. Le aseguramos un cobro semanal. Informes telefonando al 211741 (35)

PADRES si su hijo busca su primer empleo nosotros le podemos ayudar, solo necesitamos su colaboración y le proporcionaremos un trabajo agradable y asegurado enseñándole gratuitamente un oficio y todo en su propio domicilio con un ingreso semanal adecuado. Teléfono 211741 (41)

CUIDARIA niños, mañanas y tardes. Tel. 273833 daría informes (10)

SEÑORA cuidaría persona anciana en mi casa. Tel. 273833 (10)

SE PRECISA matrimonio, con informes, para chalet en Cala D'Or (Mallorca), interesados telefonar al 658096 (15)

ASUNTO NUEVO (España) ganará en casa más de 3.000 pts. diarias. Escribir apartado 1209. San Sebastián. (16)

RESTAURANTE en Cala Millor, precisa camareros con experiencia, idiomas, ayudantes cocina, cocineros, jefes partida. Informes Tel. 266744-567721 de 12 a 18 y de 21 a 23 horas. Se admiten matrimonios (31)

SE NECESITAN señoritas para masajes. Avda. Argentina 67 2º-2ª (10)

NECESITO empleada de hogar, con informes. Tel. 285502 (10)

SE PRECISAN vendedores para la venta de un producto con amplio mercado. Mínima experiencia en ventas. Interesados llamar Tel. 254144 (20)

SE NECESITA un técnico en máquinas recreativas con experiencia. Teléfono 294999 (11)

POLLENSA trabajos de instalador necesita carnet de conducir y conocimientos de albañilería. Tel. 531471 Sr. Coll (16)

SE NECESITA secretario de dirección con informes y conocimientos de contabilidad. Tel. 294999 (13)

FRIGORISTA
Con experiencia se precisa en C/ Gral Ricardo Ortega, 31. Tel. 469720

SE NECESITA DEPENDIENTA
para tienda fotográfica con muy buenos conocimientos de alemán e inglés. Teléf.: 262326 - Sr. Esteban

CONSULTING DE ARQUITECTURA
Busca para una obra en la zona norte
ADJUNTO A LA DIRECCION
SE REQUIERE: Dedicación completa
EXPERIENCIA EN: Interpretación y confección de planos y detalles de obra. Organización y control de obra. Se valorarán conocimientos de idiomas.
Interesados escribir adjuntando «Curriculum Vitae». PROMOCONSULT, S.A. (Paseo Marítimo, 3 - Palma de Mallorca)

SE PRECISA SECRETARIA CON IDIOMAS ALEMAN Y ESPAÑOL
(hablado y escrito)
Conocimiento contabilidad
Incorporación inmediata
Presentarse de 12 a 13 horas en Pza. Sta. Eulalia nº 7-3º
INTER THERM

SE NECESITA ADMINISTRATIVO

- Con experiencia mínima de 5 años.
- Amplios conocimientos de CONTABILIDAD, ARCHIVO, CALCULO, etc, etc.
- Sueldo a convenir

Remitir propuestas con datos personales, conocimientos y pretensiones.
Al apartado de Correos num. 453.

SE SOLICITA AUTONOMO
Para comercialización automóviles usados y nuevos, 1ª marca, se le ofrece local y capital para lo mismo. Tel. 464200, horas oficina

otras secciones

22 HOSPEDAJES

FAMILIA MUY FORMAL en el centro de Madrid alquila habitaciones a estudiantes. Teléfono Palma 298617. Mañanas de 10 a 11. (20)

HABITACION con derecho a cocina, ideal para matrimonio retirado o señora viuda, precio muy interesante. Tel. 410929. (17)

HABITACIONES bien amuebladas, pensión completa, trato familiar. Teléfono 297818. (10)

ALQUILO habitación zona Blanquerna. Tel. 293430. (10)

ALQUILO habitación para señora derecho cocina con teléfono Tel.: 463161. (10)

23 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.

INGLES todos los niveles. Canterbury - Pablo Piferrer. 19. Tel. 237330. (10)

POLICIA MUNICIPAL oposiciones convocadas, administrativo, funcionario. Ayuntamiento y Consell, contabilidad. Pablo Piferrer. 19. Teléfono 237330. (15)

INLINGUA IDIOMAS inglés, francés, alemán, ruso, sueco, español para extranjeros, catalán. Clases colectivas y particulares. Profesores nativos. Cursos para niños. Video (complemento). Repaso para EGB, BUP y COU. Abierto desde las 8 de la mañana hasta las 10 de la noche. Calle 31 de Diciembre, 7 Palma. Tel. 293422 y 256782. (51)

CLASES DE CORTE y confección, preparación título. Calle Cabrera, nº 4-1º A. Arenal.

ESTETICA-PELUQUERIA maquillaje, masaje corporal, manicura-pedicura, y depilación. puericultura, corte y confección. Para informes y matrícula CEM Avda. A. Roselló, 26-A-5º o llamar al Tel. 460458. (plazas limitadas). (31)

INGLES alemán, francés, sueco (todos niveles), niños, adultos. Grupos reducidos, clases particulares. Profesores nativos titulados. IDIOMAS PROGRESO, plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036. (22)

PROFESOR DE EGB da clases repaso zona Capitol. Tel. 540728-537371 (11)

CENTRO UNO Delegación de la Federación Española de Mecanografía y Taquigrafía. Preparación especial oposiciones. Vía Portugal, 1-A. (17)

PROFESORA ingles para colegio, titulada Cambridge. Experiencia 1ª etapa EGB. 202711 mañanas (12)

CLASES DE CORTE Y CONFECCION sistema Marti. Obtención título. 246045 (10)

INGRESO UNIVERSIDAD mayores 25 años, exámenes en febrero, iniciamos el curso el 1º de septiembre. ACADEMIA SAN ANTONIO Avenidas, frente carretera Manacor (20)

MECANOGRAFIA AUDIOVISUAL 200 pp en dos meses, garantizadas ACADEMIA SAN ANTONIO Avenidas, frente carretera Manacor (16)

GRADUADO ESCOLAR clases de septiembre a mayor, ACADEMIA SAN ANTONIO Avenidas, frente carretera Manacor (14)

SECRETARIADO POLIVALENTE en un solo curso, clases de septiembre a mayo. ACADEMIA SAN ANTONIO Avenidas, frente carretera Manacor (17)

OPOSICIONES para auxiliares administrativos, ayuntamiento Palma, preparación teléfono 460902-462186 empezamos curso día 23 (14)

OPOSICIONES para auxiliares administrativos del Consell, Justicia, telefonista y portero del Consell. Preparación Teléfono 460902-462186 empezamos curso día 23 (20)

FRANCES clases por profesora nativa titulada, experimentada. Tel. 466415 (10)

PROFESORA TITULADA da clases de solfeo, piano y armonía. Teléfono 237219 (10)

STREAMLINE 80 INGLISH CONVERSATION!! principiantes avanzados, particulares o grupos reducidos. Profesores titulados ingleses, también italiano: C/ Danús, 4 225420 (20)

INGLES a domicilio, profesora titulada, dejar mensaje para Silvia. 400200-400311 (11)

ALEMANA NATIVA clases particulares, reválida de turismo, traducciones, relaciones públicas. Telf. 227115. (12)

PROGRAMADOR DE ORDENADORES Curso intensivo, grupos reducidos, DATA UNO, Vía Portugal, 1-A (Palma). Obispo Llopart, 5 (Inca). (17)

PROFESOR ciencias da clases matemáticas, física, química, cualquier nivel. Tel. 252455 (11)

CURSOS INTENSIVOS de un mes sobre confeccionamiento de nóminas y seguros sociales. Tel. 263176 de 14:30 a 17:00 horas (19)

INGLES profesora nativa, Tel. 235087 antes de las 11 horas, y de 19-21 horas (15)

INGLES-ALEMAN individuales grupos reducidos. Desde 1400 mes. Zona Avenidas. 462561-111.

ACADEMIA FLEMING
CLASES DE RECUPERACION
EGB. BUP. COU. SELECTIVIDAD
Y NIVEL UNIVERSITARIO
C/ 31 Diciembre, 20. Tel.: 29 57 02

24 MUSICA

TROMPETAS y boquillas Schilke, Olds, Conn, equipos de voces Montarbo, Binson, Sinmarc. Sintetizadores Korg. Roland, cuerdas guitarra y bajo Rotosound, amplificadores Roland, Acoustic, Music Son. Baterías Housny, Premier, Ludwig, etc. MUSICAL TORRES C/ Angel Guimerá, 24 Palma. Tel. 291759 (39)

MUSICAL CHAPLIN instrumentos profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres 17-A (muy cerca Multi-cines Chaplin) Tel. 277025 (19)

ANTIGUA CASA BANQUE instrumentos musicales y accesorios, C/ Colón, 16 Palma (11)

SE PRECISA organista para orquesta. Tel. 280574 (10)

OCASION guitarra eléctrica, Gibson Les Paul nueva 85.000 C/ San Miguel, 13-2ª tardes (14)

CLASES armonía, clarinete, solfeo, preparación Conservatorio. 580360 noches 230775 (10)

VENDO órgano Yamaha, con doble teclado y caja de ritmos. Tel. 287801. (noches)

CLASES de guitarra solfeo rítmico y armonía. Tel. 214370 (10)

PIANOS gran marca europea en exclusiva. Afinación y servicio técnico, garantizados. Violines, violas, cellos, bajos, clarinetes, flautas, etc. Gran selección guitarras clásicas y folk. Accesorios. Partituras importación discos. BOWDEN MUSICAL C. Huerto de Torrella, 13. Tel. 465990 (37)

VENDO guitarra eléctrica «Ibanez mod. LR-10» nueva, 70.000 pts. Tel. 213061. (12)

SE VENDE piano, ideal para principiantes 60.000 pts. Tel: 401093 10 a.m. 12.30. (14)

25 RADIO Y TELEVISION

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284 (13)

TELEVISION-VIDEO-SONIDO reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas. sábado abierto. AUDIOVISION Tel. 417788 (12)

REPARACIONES RADIO-TELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290. (21)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV, color, instalaciones antena. Despuig, 9 288230 (14)

AUDIO TELE reparaciones de televisores B/N y color, video, antenas individuales y colectivas. Servicio rápido y garantizado. Tel.: 294491-290839.

ATENCION para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

inter GRUNDIG
SERVICIO TECNICO
TVC - HIFI
Telf. 255340 - 255341
Arquitecto Bennisar.
54 bajos
S. A. ELECTRONICA
PALMA

26 NAUTICA

VENDO embarcación Fletan 4'30 m con cabina, motor interior Diesel BMW 7 HP, nuevo y velas, 500.000 pts. Informes Tel. 265380 (20)

BOTE AUXILIAR ahora lo tenemos en Náutica Baltasar, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)

CAMBIAMOS SU MOTOR USADO por un «Solé». Vendo «Gallard-13'50», muchos extras, precio interesante. Informes. Tel.: 286385. (17)

POR AUZENTARME vendo lancha muy barata, 9 metros, muchos extras, precio a convenir. Tel. 223599 (15)

Otras secciones

26 NAUTICA

VENDO bote fibra 3'5 metros con motor 7'5 HP también equipado vela muy buen estado. 223702 (15 horas) (18)

VENDO amarre club Náutico Santa Ponsa, informes. Tel. 226941 (XO)

JARCIAS, Drizas, Escotas, Tangones, Entalladuras, Enrolladores de foque, Fundas, Velas, Toldos, Accesorios, Errajes, Pinturas y Barnices. NAUTICA MUS. (18)

NEUMATICAS estación de servicio, mantenimiento y reparación de toda clase de neumáticas y balsas salvavidas. NAUTICA MUS (17)

ESCALERAS, Balcones, candeleros, instalación de enganches para remolques y caravanas. Venta exclusiva. NAUTICA MUS. (18)

REMOLQUES Y ENGANCHES INTEMA, todos los modelos, instalación de enganches para remolques y caravanas. Venta exclusiva. NAUTICA MUS. (18)

PILOTOS AUTOMATICOS, sonas, radioteléfonos, frigoríficos, generadores, equipos electrónicos, gonios, etc., gran variedad de modelos y precios, servicios técnicos propios. NAUTICA MUS. (20)

VENDO amarre 4X11 en Club Náutico Arenal, 1.500.000 Tel. 265840 (11)

PARTICULAR vendiendo Arco 7'60 dos Volvo gasolina, 25 nudos crucero, cuidadísima, pocas horas, todos los extras, cabina cuatro personas, única en Mallorca. Tel. 267999 (24)

VENDO amarre 5x15 Ca'n Pastilla, 267999 (10)

VENDO lancha Taylor 4'95 con cabina en poliéster, motor Yamaha 40 HP nuevo, motor 6 HP Seagull, auxiliar, muy equipada. Informes horas oficina. Tel. 464200 Sr. Cabanellas (28)

OCASION Botes Clipper 16 palmas. PVP: 62.000 Precio oferta 52.000.- Ptas. Informes Tel. 46.42.00 horas oficina. (16)

VENDO VELERO 7 metros, con motor Diesel 14 HP, estado nuevo, muchos extras. Informes 464200, horas oficina, Sr. Cabanellas. (20)

ZODIAC MKII, con remolque acepto oferta. Tel.: 231422. (10)

ANTES de adquirir un motor interior diesel, infórmese bien. La diferencia de precio entre un Volvo Penta y otro motor, es menor de lo que supone. La diferencia de calidad es manifiesta. Y tenemos un completo servicio de piezas de recambio. VOLVO CONCESIONARIOS, S.A. Carrer de Manacor, 29 (48)

BOTE TIBURON 4'60 metros con Tohatsu 20 HP, conjunto nuevo por 300.000 ptas., un año de garantía. MOTOR BOATS, S. A. Carrer de Manacor, 29 (24)

FUERABORDA TOHATSU el benjamín de la familia Tohatsu solo pesa 12 kilos y tiene mucho nervio. Ideal para auxiliares neumáticas. Modelos de 5-8-9, 8-12-15-18-25-30-35-40-55 y 70 HP. Arranque manual o eléctrico. Precios muy interesantes. MOTOR BOATS S.A. Carrer de Manacor, 29 (47)

VENDO PUMA 26 1.300.000 al contado. Muchas velas. 222191. (10)

BRITISH SEAGULL el fueraborda único e insustituible como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados. Por si acaso lleve un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar. (30)

LLAUD Ferrer Rosselló de 25 palmas cabinado y de 33 palmas. Náutica Baltasar C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (18)

MOTORES FUERABORDA Yamaha, Selva, Tohatsu, Honda. Verlos en NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (15)

ACCESORIOS sondas, pilotos automáticos, equipos de salvamento NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)

EMBARCACIONES NEUMATICAS Miavon, Artiach, Verlos en NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (13)

NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Facilidades hasta 36 meses. (10)

GRAN OFERTA neumáticas 1ª marca, 2'80 m. 69.300 ptas 3'20 m. 104.300 ptas. 3.80 141.900 ptas. 2 años de garantía, facilidades. NAUTICA MUS. El Molinar (25)

VENDO lancha modelo Glas-tron (5'5 m), motor 150 CV, competición, marca Volvo en perfecto estado, 700.000 pts. contado, informes 527282 (19)

OCASIONES NAUTICA XIMELIS Llaud «Miabca» 30 palmas con motor Fiat 18 HP, cabinado y completamente equipado. Ptas 750.000, Llaud 27 palmas poliester Mod. «Aucanada» motor Minisolé 12 HP 80.000 Bote «Barracuda» con aparejo Marconi, Ptas 90.000, Bote 3'50 m. Ptas 50.000, bote 3'70 con remolque Ptas 95.000, Neumática «Miavon» 4 m. con remolque. Ptas. 175.000, Trancha 4'99 cabinada con motor Peugeot diesel 52 HP, Ptas 1.200.000, bote «Barracuda II» con Minisolé 9 HP. Ptas 275.000 (78)

NOVEDAD embarcación 6 metros cabinada con motor Diesel, aseo con lavabo y WC cocina y fregadero, capacidad para 4 personas, velocidad 10 nudos, plataforma con escalera de baño, Ptas. 2.150.000. XIMELIS NAUTICA Molinar (33)

XIMELIS NAUTICA gran surtido en Llauds, lanchas, diesel y fueraborda, veleros, botes neumáticos, motores diesel y fueraborda «Jonshon», efectos navales, pesca, pintura, electrónica, etc. Le esperamos en nuestra exposición, C/ Vicario J. Fuster, 91 Molinar. (35)

NAVEGUE TITULADO apertura matrícula próximos cursos: patrón yate. Litoral 1ª, y 2ª. de motor. Vela. NAUTICA PALMA, C/ Cordelería, 9. Tel. 213815. (22)

VENDO O CAMBIO llaud Majonni, tipo Espalmador, 2 motores diesel, velocidad crucero 10 millas, velocidad punta 15 millas, por solar en Pto. Andraitx o Palma. Informes 469018 (25)

OCASION Barca Tiburón 4 m. Motor 25 CV 112.000. Tel. 268718. (10)

OCASION por ausentarme vendo Volvo-Penta 10 H. y Copino, 3.75. Precio conveniente. Tel. 202868. De 6 a 7 tarde. (20)

COMPRO ORO objetos usados y rotos, papeletas; compruebe precio. Pza. Olivar, 3-1º.

COMPRO libros muebles, objetos antiguos, pago contado. Tel. 224828 (10)

COMPRO MUEBLES, usados, antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel.: 274889-242184. (12)

SE NECESITA torno para metal pequeño o tipo banquillo. Tel. 675850-51 de 9 a 13 horas (17)

SE ADMITEN productos de excavación, Informes. Tel. 233838. (10)

COMPRAMOS TODO OBJETO DE ORO

nuevo o usado, al por mayor a particulares pagamos el precio justo, según cotización del día.

Tel. 465960

CALLE SAN BARTOLOME, 4

COMPRA objetos ORO y PLATA usados o rotos EN PAPELETAS PAGAMOS EL TRIPLE COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

GEMA ORO

COMPRAMOS ORO, JOYAS ANTIGUAS Y TODA CLASE DE OBJETOS DE ORO Y PLATA, PAPELETAS DE EMPEÑO. PAGAMOS MAS DEL TRIPLE. SEGUN COTIZACION ORO. OFRECEMOS EL MEJOR PRECIO

Via Sindicato, 10 entresuelo. Tel. 21 61 18 (Frente Plaza Mayor). Palma.

ORO

COMPRAMOS OBJETOS ORO, PLATA Y TAMBIEN PAPELETAS

MAXIMOS PRECIOS

SINDICATO, 42

COMPRO

Objetos de ORO y PLATA usados y rotos

PAGAMOS EL MAXIMO

C/ Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

Compramos ORO

PAGAMOS EL MAXIMO. PAPELETAS DE EMPEÑO EL DOBLE O EL TRIPLE SEGUN TASA-CION. ABIERTO TODO EL DIA. SABADOS INCLUSIVE. VENTA DE JOYERIA A PRECIOS DE FABRICA.

C/ Viñaza, 4 bajos. (2ª travesía C/ Aragón). Tel. 463036

COMPRO BAR - RESTAURANTE AL CONTADO

ZONA TURISTICA EN 1.ª LINEA

TELEFONO: 21 65 35 - 22 19 01

28 VENTAS

VALANZAS USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 pts. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa). Tel. 203604-61 y 296779-92

TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)

JAULAS CONEJOS metálicas, nuevas, 64 reproductoras 370 gazapos, 286745 (10)

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa). Tel. 296779-92 y 203661-04, Palma (24)

POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos, facilidades. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen de Lluch). Telf.: 274656. (12)

URGE VENDER mobiliario completo, de piso, muy buen estado, ni moderno ni antiguo, ideal para casa de pueblo o alquiler 220.000 ptas. Tel. 223633 (24)

PARTICULAR vende canterano y cama matrimonio 282294 mañanas (10)

PARTICULAR vende máquina fotocopiadora, 2 meses, impecable, 80.000 pts. Tel. 221710

VENDO 2 máquinas de escribir marca Hermes, como nuevas, buen precio. Tel. 212671 de lunes a viernes, de 8 a 12 horas (22)

NEVERA INDEL para barco 12 voltios se vende usada. 30.000 Ptas. Teléfono. 531471. Horas de oficina.

VENDO COMEDOR NUEVO. 35.000 Sofá cama terciopelo marrón 10.000. Informes. 212287. (11)

PERDICES vendo para cotos y reclamos, Tel. 614020, tardes de 7 a 9 (13)

VENDO granja porcina cerca Campos del Puerto, 900.000 244698-419565 (10)

MOQUETA desde 135 pts ms., ofertas y precios baratísimos. (papel y pintura) instalamos C/ Eusebio Estada, 62 Tel. 294417 (20)

THEMA MOBLES tresillos, calidad garantizada, económicos, venta a plazos, C/ Eusebio Estada, 62 Bjueto golinera) (15)

PUERTAS Y VENTANAS NUEVAS y usadas. Pasaje Son Cock, nº 7. Telf. 413142. (10)

VENDO sofá tapizado dralón estampado cinco módulos, formando rinconera y cuna tubo niquelado. Tel. 261199 (15)

SE VENDE por cambio de negocio mobiliario completo para montar bar, todo buen estado, precio interesante. BAR CAN TONI. Doctor Babieri, 1 La Vileta. (24)

VENDO pintura Miguel Llabrés, primera época, plastificado. Tel.: 235629 mañanas. (10)

VENDO APARCAMIENTO zona Luis Vives. Precio 500.000 pesetas. Facilidades. Teléfono: 202040 de 4.30 a 8.00 tardes. (16)

VENDO OPTIMA chaqueta larga canadiense y chaqueta corta elegante visón, tallas 44. Cada una 44.000 pts. Tel: 455440. (18)

VENDO estanterías metálicas. Precio módico. Interesados llamar. Tel.: 285094. (10)

POR DESMONTAR granje de conejos, vendo jaulas, y conejos en producción, alquiler nave, o vendo, Buñola. Tel. 613111. (18)

VENDO nevera-lavadora, cocina tresillo. Tel. 242089. 2-4 y 9.30-11. Noche. (13)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono. 299755. (11)

VENTA DE BILLARES Y ACCESORIOS.

FUTBOLINES, MESA DE PING-PONG TACOS PROFESIONALES «BUFFALO»

Juan Alcover, 54 Tel. 464041

29 PERDIDAS

EXTRAVIADO pastor alemán zona Portals Nous. Atiende por Harpo. Se gratificará. Tel. 675112. (13)

30 TRANSPORTES

GRUAS BAUZA grúa gran tonelaje, traylers con grúa, camiones grúa. 252716-297307. (12)

GRUAS POL ofrece la gama más completa, grúas gran tonelaje, camiones grúa, traylers-góndolas. 251045-251545. (16)

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

MUDANZAS JIMENO Baleares y península, sábados y festivos, las 24 horas. Para empresas y particulares. Servicio de grúa. Tel. 252672. (20)

COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes hasta 34 tm. y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17. Tel. 469568. (22)

MUDANZAS Y TRANSPORTES Baleares y Península. Precios económicos. Tel. 293102. (10).

Transportes NOCHE y DIA S. A.

CAMIONES GRÚA Mudanzas, guardamuebles. Tel. 291800-291804. Noches y festivos. Tel. 241726

31 DIVERSOS

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

BENMA limpieza alfombras, moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel. 250057. (12)

'MPIEZA ALFOMBRAS moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras, PINGUINO Tel. 294340

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Si tema MORLIMP. 277582.

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700. (13)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700. (15)

CONFIANZA con Armonía, Tel. 226303 (10)

BANQUETES bodas, comuniones, lo mejor es Ses Treu Germanes. Cra. Inca, km. 8.400. Tel. 602094. (15).

CITY SERVICE arreglamos prendas de vestir señora, caballero, 31 Diciembre, 14, Palma. (12)

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones, de 8 a 16 toneladas. Tel. 204066. (21)

POR DISOLUCION de sociedad se traspasa magnífico bar restaurante, preguntar por Rafael, Tel. 450749 (14)

AGRADECE la gracia obtenida del Espíritu Santo J.O. (10)

HIGIENETODO desratizaciones (ratas y ratones), Higienetodo desinsectaciones (cucarachas, hormigas, chinches, carcoma) Higienetodo desinfecciones (viviendas, enfermedades). Tels. 245195-216645-453828 (19)

GOLDONI

PRIMERA MARCA MUNDIAL EN TRACTORES Y MOTOCULTORES



REIDMA

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS VENTA DE TRACTORES USADOS PROCEDENTES DE CAMBIOS FACILIDADES DE PAGO HASTA SEIS (6) AÑOS

FIAT H.P. 45 (Seminuevo) con pala hidráulica.

MAQUINA DE SEGAR Marca AGRIA. C/ UETAM 7-B. Tel. 468975-PALMA

ALQUILER Y VENTA DE MARTILLOS ELECTRICOS

grandes y pequeños

si vd. no tiene electricidad nosotros se la proveeremos

Bosch

Bmé.MAS Juan Alcover, 22

Tels. 46 13 46 • 46 14 05 Y EN SERVICIO PERMANENTE 26 12 30

ATENCION AGENCIAS DE VIAJES Y HOTELES

Si entre sus incentivos para la temporada baja figura el de «HOTEL MAS COCHE» según estadísticas el de mayor aceptación; con nuestra amplia flota y cobertura podemos ofrecerles las mejores condiciones del mercado en precio y servicio. Entregas en cualquier punto de la isla, puerto o aeropuerto sin cargo adicional alguno. Lámenos, gustosamente le visitaremos. Tels. 262223-261898-269911

27 COMPRAS

COMPRO pintura, relojes, joyas, plata y muebles, antiguos. (Particular). Tel.: 240197. (16)

REIGADAS en zona Tomás Forteza, 63 compra, muebles usados, antiguos y modernos. Tel. 460040 (13)

ORO MAS DINERO por su oro. Taller joyería, necesita comprar para su fabricación. C/ Emili Darder 37-B. Antes C/ Manos. (21)

PAGAMOS en efectivo, banquillos, muebles, pintura, plata, libros, tebeos, y objetos antiguos, con un mínimo de 40 años. Tel. 212716-232494 (21)

COMPRAMOS objetos de oro usado y joyas. Vidierla nº 12. (10)

SA PORXADA se compran muebles y objetos antiguos, de más de 50 años, pinturas, casas enteras. Telf.: 262568. Máxima discreción.

COMPRO muebles antiguos usados y modernos, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO MUEBLES USADOS antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11).

Otras secciones

32 PERSONALES

SEÑORITAS DE COMPAÑÍA máxima discreción, 12 mañana, 6 tarde, Tel. 401203 (10)
OJO este es su número 7-7 en el le atenderán las señoritas Sabina, Sandra, Rosi, Alicia y Sara. Aragón, 27-1º (21).
SRAS de compañía con elegancia y discreción, Tel. 451747 (10)
PENELOPE le ayuda en sus problemas «CARTAS TAROT», teléfono 254562 (10)
SOMOS SEIS amigas que recibimos en el salón Kania, con discreción y formalidad a los Sres. que desean pasar un momento agradable. Llamarnos al tel.: 467475 (27).
VIP'S centro de contactos señoritas de compañía, de 10 mañana a 10 noche. Tel. 402760 (14)
SOMOS DOS AMIGAS jóvenes y simpáticas, casa particular y domicilio, abierto de 10 a 24, domingos inclusive. Tel. 243256. (24). Aceptamos tarjetas de crédito VISA.
LAS SEÑORITAS Sandra, Maite, Raquel, Nancy Sara y Mandy les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailandes, disciplina inglesa y dúplex. General Riera, 72 primer (de 11 a 21 horas) Aceptamos tarjeta Visa (32)
LAS SEÑORITAS Cristina, Eva y Laura, les atenderán en su nuevo salón de 10 a 9 noche, esperamos su llamada al 468923, se aceptan crédito VISA (26).
SEÑORITA discreta para señores discretos de 4 a 9 254404 (10)
LAS SEÑORITAS Laura, Eva, Mari, Carmen y Lola, les ofrecerán sus nuevos servicios en Salón Capri, Calle Francisco Sancho, 30 principal (21)
TENGO 60 AÑOS situación económica resuelta muy formal, deseo encontrar señor con las mismas condiciones, 60 años, fines serios, apartado de Correos nº 122 (25)
PRECISAMOS señoritas para Top-less Magalluf, llamar Tel. 223513-295377 (10)
SE OFRECEN señoritas de compañía ardientes y cariñosas de 11 de la mañana a 10 noches. Tel. 450977 (18)
SEPARADO con hija. Deseamos encontrar joven cariñoso, 21-31 años, que desee como nosotros, tener enseñada un hogar feliz. Tel. 454388. (21)

SALON MARIA SILVIA les ofrece su variedad de servicios (tres señoritas). Tel. 452578 de 11 de la mañana a 9 de la noche (Aire acondicionado) (24)
SALON JUPITER, 5 señoritas, video y espejos. Gabriel Maura, 15 primero, primera. Telf. 464548. (14)
LAS SEÑORITAS Laura, Eva, Mari, Carmen y Lola, les ofrecerán sus nuevos servicios en Salón Capri, Calle Francisco Sancho, 30 principal. (21)
TONY masajes relax para ambos sexos, parejas, etc., hotel. Gabinete, domicilios. Tel. 454388. (13).
ESTE ES SU NUMERO 7-7 nueva dirección, distintos servicios, les atenderán las señoritas Rosi, Sabina, Elena, Sandra y Lucia. Aragón, 27-1º. (22).

SALON DIANA
Masajes, atendidos por 6 señoritas
Le esperamos de 11 a 21 horas.
General Riera, 72, primero.
ACEPTAMOS TARJETA VISA

34 PRESTAMOS

HIPOTECAS Y PRESTAMOS tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050 API (12)
MANACOR Y COMARCA ¿necesita dinero? se lo damos en 24 horas. Préstamos personales, hipotecas, etc. C/ Juan Segura, 13 Manacor. Tel. 554410 (22)
DISPONGO de las siguientes partidas, 4.500.000; 2.300.000; 1.200.000; 800.000; 650.000; 500.000. Calle José Anselmo Clave, 18-1º. De 10 a 1. Tel. 216941. (25)
INTERESA CAPITAL buenas inversiones, informes calle José Anselmo Clave, 18-1º. Tel. 216941-297398. (14)

35 NEGOCIOS

NECESITAMOS URGENTEMENTE, ofertas de hoteles de dos y tres estrellas, de media y gran capacidad, buena situación, comercial, no es esencial el buen estado actual. TENEMOS MUCHAS DEMANDAS. INMB. Teky. Tel.: 223927.
ME OFREZCO, con local (100 m2., Tel. CDOR. aut.) y furgoneta propia para cualquier tipo de negocio. Tel.: 452239 6 11055. (21)
OFRECEMOS EN EXCLUSIVA Para pueblos de Mallorca: MUTUA ESPECIALISTA en seguros automóviles. Interesados solicitar entrevista llamando de 10 a 13 h. al Tel. 200465

36 PROFESIONALES

PINTOR EMPAPELADOR moqueta, lacados, decoración, albañilería, carpintería, fontanería, armarios de cocina, trabajos alta calidad, precios muy interesantes, atención inmediata, presupuestos fijos, facilidades pago. 403959-455990. (24)
PINTURAS SUREDA si Vd. quiere pintura y no similes, llámenos, nuestros trabajos están totalmente garantizados, pida información a los Tel. 251569 y 254592 (precios económicos). (25)
MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairi 2 94289.
ARREGLOS persianas enrollables, graduables. Presupuestos gratis. Rapidez, economía. Teléfonos: 272937-254376. (11).
REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA
URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)
MAESTRO ALBAÑIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias, M. Font. Tel. 255002 (15)
POR PEQUEÑOS que sean sus trabajos de albañilería llame al tel. 250041. Precios razonables. (14).
BLINDAMOS PUERTAS desde 18.000 ptas. colocamos cerraduras de seguridad desde 2.800 ptas. Tel. 418616. (14)

INSTALACIONES COMPLETAS DE ELECTRICIDAD
Iluminación especial y sonido para bares, pubs y discotecas.
Instalaciones de seguridad, etc.
Trabajos bajo presupuestos sin compromiso y con garantía. Tels.: 201659 - 201764.

PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA: Confeccionamiento de nóminas, liquidaciones, cotizaciones y lo relacionado con la Seguridad Social, sin desplazarse de su negocio y con resultado económico para Ud. Interesados llamar al Teléfono 41-40-81 de 11'00 a 14'00 horas.

37 ANIMALES DOMESTICOS

VENDO CACHORROS Dobermann con pedigree. Informes Tel. 416565 (10)
PARTICULAR se vende Dobermann con papeles abuelo campeón. Tel. 681758 (10)

RESIDENCIA y Escuela de adiestramiento «Criador Los Valientes». Venta cachorros pastor alemán, dobermann, schnauzer. Tel. 265125. (15)
ADIESTRAMIENTO residencia y venta de cachorros Pastor alemán. 237735-213623. (10).
BOBTAIL (antiguo pastor inglés), cachorros con excelente pedigree. CANYPLANT Tel. 270566 (11)
VENDO perros de caza Pointer, Español Bretón, Cocker, Basset Salsichas, Alamo, 51. Palma Tel. 271048 (15)
CRIADERO LOS VALIENTES venta cachorros boxer, muy bonito, buen pedigree. Tel. 265125 (12)
PAJARERIA ARENAL Plaza Els Nins, 26. Venta de piosos compuestos y demás comidas para animales domésticos. Tel. 267664. (18)
ANIMALES DOMESTICOS Vendo setter inglés, cachorro. Telf. 402481. (10).
DOBERMAN Disponible semental, 2º excelente exposición mundial. C.A.M. 213623-237735. (11).
PELUQUERIA canina José Luis, caída de pelo, nudos champus color, cortes de uñas y pelo exóticos y de exposición. Teniente Torres, 15. Tel.: 452195. 232141. (25)
BOUTIQUE CANINA JOSE LUIS, teckels pelo corto y largo. Schnauzes miniatura, afganos, cocker spanien y americano. Collies, etc. gastos persas y siameses. Tel.: 452195-232141 Teniente Torres, 15. (29)
VENDO CACHORROS pastor alemán. Tel. 274221-244748. (10).

Nueva compañía de vuelos charter española
Mañana comenzará sus actividades, con un vuelo comercial a Perpignan, la nueva compañía de vuelos charter «Air Condal». En la actualidad la nueva compañía cuenta con un avión HF-748, bimotor de 48 plazas, y tiene previsto la incorporación de dos aparatos más para dentro de dos meses. Treinta y cinco personas componen la plantilla de la empresa que se podría ampliar en caso de que el número de vuelos lo haga necesario.
Según uno de los responsables, los objetivos de la compañía serán los vuelos a ciudades españolas, entre islas, en el caso de las Baleares, así como enlaces con el norte de Italia, África y sur de Francia.

Nuevos servicios aéreos de Lufthansa
La compañía aérea alemana Lufthansa ha creado una nueva serie de servicios en el oeste de Canadá y en el Mediterráneo, (a estas novedades las denominan Iraklión) y los destinos son: Palma de Mallorca-París y vuelos semanales directos desde Dusseldoff a

Palma y desde Munich a Palma y vuelta.
Un dato curioso es que en 1982 se sirvieron 2'8 millones de botellas de cerveza y 2'6 millones de bebidas fuertes, así como medio millón de litros de vino en bebidas a bordo.

Embajador de Chile ante el Vaticano, en Mallorca
El embajador de Chile ante el Vaticano por el contencioso del canal de Beagle, Santiago Benadaba, se encuentra estos días en Mallorca. El señor Benadaba ha llegado a la isla procedente de La Haya, donde permaneció unos días y reayó su salud, por lo que, a instancia de una hermana

suya, que reside aquí, pasa unas minivacaciones en Mallorca.
Tanto le ha gustado la isla, que el señor Benadaba ha decidido pasar sus vacaciones estivales en nuestra isla, donde regresará dentro de un mes aproximadamente.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
D. Julián Rosselló Pascual
Que falleció ayer a la edad de 53 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.
E. P. D.
Su afligida esposa Clara Bauzá Fernández; hijos Bartolomé, Francisco, Margarita, Julián y Alfonso; madre Margarita Pascual Pons; hermanos, hermanos políticos; ahijadas, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción que tendrá lugar hoy martes día 23 a las 6 de la tarde y funeral a las 18'00 en la iglesia parroquial Inmaculado Corazón de María por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa mortuoria: Calle Alférez Ribas Santandreu nº. 5-1º. Puerta G.
No se invita particularmente
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Dª Antonia Gayá Bisquerra
(VIUDA DE MIGUEL SASTRE)
Que falleció el día 21 cte. a la edad de 90 años, en Portals Nous.
E. P. D.
Sus afligidos hijos Francisca, Miguel y Antonio; hijos políticos José Ubarti, Ramón Gayá, Victoria Daviu e Isabel Oliver; hermanos, nietos, biznietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y su asistencia al funeral que se celebrará hoy día 23, a las 8'30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Jaime de esta ciudad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
No se invita particularmente

33 MASAJES

SALON CYNTHIA masajes, baños, saunas, horario 11-14 16-21 C/ Juan Maragall nº 17 Palma (16)
SAUNA DUPLEX César (18 años) fino-educado, Oscar diplomado, baños piscineta, todo lujo, servicio nocturno, domingos también. 466066 (17)
NUEVO SALON de Masajes atendido por señoritas de 11 a 9 noche. Teléfono: 468923. Se aceptan tarjetas VISA. (18)
CHICO 19 AÑOS relax para ambos sexos, particular y domicilio, 11'00 a 1'00, 3'00 a 6'30. 403359 (17)

Quando Vd. necesita busca en **Baleares**
Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

Santoral

23 agosto

HOY, MARTES: Santa Rosa de Lima.
El Sol sale a las 7,8 y se oculta a las 20,43. Luna: Llena

Radios

Mallorca

ONDA MEDIA. 1.080 Kc/s.

INFORMATIVOS. 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 07'00, 08'00, 09'00 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00 y 23'30. OPINION. 14'00 Ciudad Viva. VARIOS. 06'00 Aquí la SER. 18'03 Buenas tardes. 01'00 El loco de la colina. MUSICALES. 08'45 Primera Hora, 10'03 Esto es radio. 15'00 Dígase con música. 20'50 Zumo de vino. 22'10. La noche es joven. 03'03 La radio en la noche. DEPORTIVOS. 14'05 Esto es deporte. 20'30 En punta. 21'30 Tiempo para los deportes. 00'15 Hora 25.

FRECUENCIA MODULADA 94'0 Mgc/s.

MUSICALES. 07'00 «40 principales». 20'00 Cuarenta de 40. 23'00. F.M. Hora Cero. 02'00 La Radio en la noche.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

- 9'00.— Protagonistas Vosotros (Cadena COPE OM).
- 10'10.— Festival (F.M.).
- 12'10.— Popular Mediodía (FM).
- 13'10.— Tribuna Pública (OM).
- 14'30.— Espiral (FM).
- 15'30.— Tardes siusicales (OM).
- 16'30.— Cienpiés (FM).
- 17'10.— Con el Malloca en 1.ª (FM).
- 18'10.— El mundo de los niños (OM).
- 19'05.— Popular 45 (Cadena COPE OM).
- 20'35.— Esports (OM).
- 21'05.— ¿Qué pasa en la escuela? Justicia y Paz (Cadena COPE).
- 23'00.— Goles (Cadena COPE).
- 0'30.— Carretera (Cadena CCPE).
- 2'00.— Encarna de noche (Cadena COPE).



06'00: Para empezar (José Mª Requena); 07'57: Informativo Cadena; 08'20: Desayune con nosotros; 08'30: El bus de las 8'30 (José Luis Arriaza); 12'00: Gente exigente; 12'10: Guía del ocio; 12'29: Safari Radio-80; 13'00: El escaparate (J. Prádanos); 13'30: Informativo local; 13'57: Informativo cadena; 14'20: Safari Radio-80 2ª parte; 15'00: Barbacoa (José Ramdn Pardo); 16'00: Desde nosotras (Ana Rosa Quintana); 18'00: Kanguro (Carlos Finaly); 19'57: Informativo cadena; 20'20: La entrevista del día; 20'30: Sala de conciertos; 20'57: Informativo cadena; 21'00: Deportes; 21'30: Estel; 22'00: Mundo 80; 22'57: Informativo cadena; 23'15: Ochenta deportes (J.A. Fdez. Abajo); 24'00: A vista de pájaro; (José Luis Moreno); 24'15: Musical Mara; 01'00: Al ritmo de la madrugada. A todas las horas menos tres minutos, informativos.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.

Salidas de Inca:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:
8 — 13 y 19 hs.
Salidas de La Puebla:
7.15 — 14.45 y 19.15

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma:
8 — 10.40 — 13 — 15.15 —
19.45.
Salidas de Sóller:
6.45 — 9.15 — 11.50 —
14.10 — 18.20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ALEMANY VICH
Rubén Darío, 2 (Final calle Concepción), 214996.
NEBOT SAMPOL
Dragonera, 8 (Son Dameto) 284536.
SOLIVELLAS FONS
Camino Viejo de Bunyola, 150 (Polígono Industrial Asima) 294766.
VIDAL CLAR
Plaza Tte. Coronel Franco, 6 (cruce Reyes Católicos), 274820.

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

RIBOT SBERT
2 de Mayo, 4 - El Arenal (carrt. Cala Blava) 263968.

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA
MUNAR MASOT
Avd. Alejandro Rosselló, 19 226817.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253- 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179.
- Ambulancias: 251445.
- Policía 091
- Policía Nacional: 280400.
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 200800
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050.
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632.

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES
MARTES

Palma-Alicante: 11.05 y 19.50.
Palma-Barcelona: 08.00-08.55-11.40-14.15-16.05-17.40-18.35— 20.10 y 22.30
Palma-Jerez: 16.40.
Palma-Madrid: 07.20-11.35-15.00 y 22.55.
Palma-Málaga: 22.45.
Palma-Santiago: 11.55 y 18.25.
Palma-Sevilla: 11.05.
Palma-Valencia: 08.00-16.40 y 21.00
Palma-Vitoria: 11.15 y 18.25.
Palma-Ibiza: 07.25 y 18.55.
Palma-Tenerife: 11.05 y 16.40.

VUELOS AVIACO

Palma-Madrid: Diario excepto sábados y domingos a las 06.00 Diario incluido domingos a las 19.05.
Palma-Barcelona: Lunes-miércoles y viernes a las 14.50 Martes-jueves-sábados y domingos a las 15.15 y 20.45.
Palma Menorca: Diario a las 07.30-08.00-10.30-13.30-15.30— 18.30 y 20.30.
Palma-Ibiza: Diario a las 09.30-11.30-13.30-15.00-17.30-19.30 y 20.30 y 21.30.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. D'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	Son Roca	5.40	22.30	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	21.50	15
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calviá-Capdellà-7.00	19.30		
21	Palma-Palma-Nova	6.15	24.00	20
22	Portals Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illetes	7.00	21.00	30
	(E Sóller) Polig-ind	6.05	22.00	30
	(E Sóller) S Cladera	6.05	22.00	15
	31 Dbre —S Sardina	6.50	20.15	60

Gasolineras de servicio

Semana: 22 al 28 de Agosto.

Ctra. Palma a Puerto Sóller, km. 2 E.S. Ensanche.
Ctra. Vieja a Buñola E.S. Asima - La Victoria.
Ctra. Palma a Capdepera, km. 21 E.S. Algaida.
Ctra. Palma a Porto Petro E.S. Campos.
Avda. Santa Margarita, s./n. E.S. Muro.
Ctra. Palma a Puerto Alcudia E.S. Santa María.
Ctra. Palma a Puerto Andraitx E.S. Andraitx.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -
SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández
San Isidoro, 10 La Soledad — T 277982 (Taller)
Part. Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1ª 1ª — T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Pou Vaquer - Avd A Hugo Heusch, 10
Diurno T 550344 T nocturno y festivos 552964

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera — Carretera Palma, s/n — T 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli — Camino Unión, 12 — Mahón — T 360123

IBIZA

José Juan Guasch — Ctra Santa Eulalia, Km 4 — Santa Eulalia T 330797

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX
Ferrá Automóviles Palma, S.A

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL

MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5 Palma de Mallorca

Horario 10 a 13 y 16 a 18. Excepto sábados tarde, domingos y festivos, verano cambio tarde de 17 a 19 h.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Querétaro. (Polígono de Levante) Palma de Mallorca.

Horario 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio 50 ptas.

DEPENDIENTES DEL

PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA
Plaza Almoína. Palma de Mallorca

Horario de 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.

Horario 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca

Horario de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado.

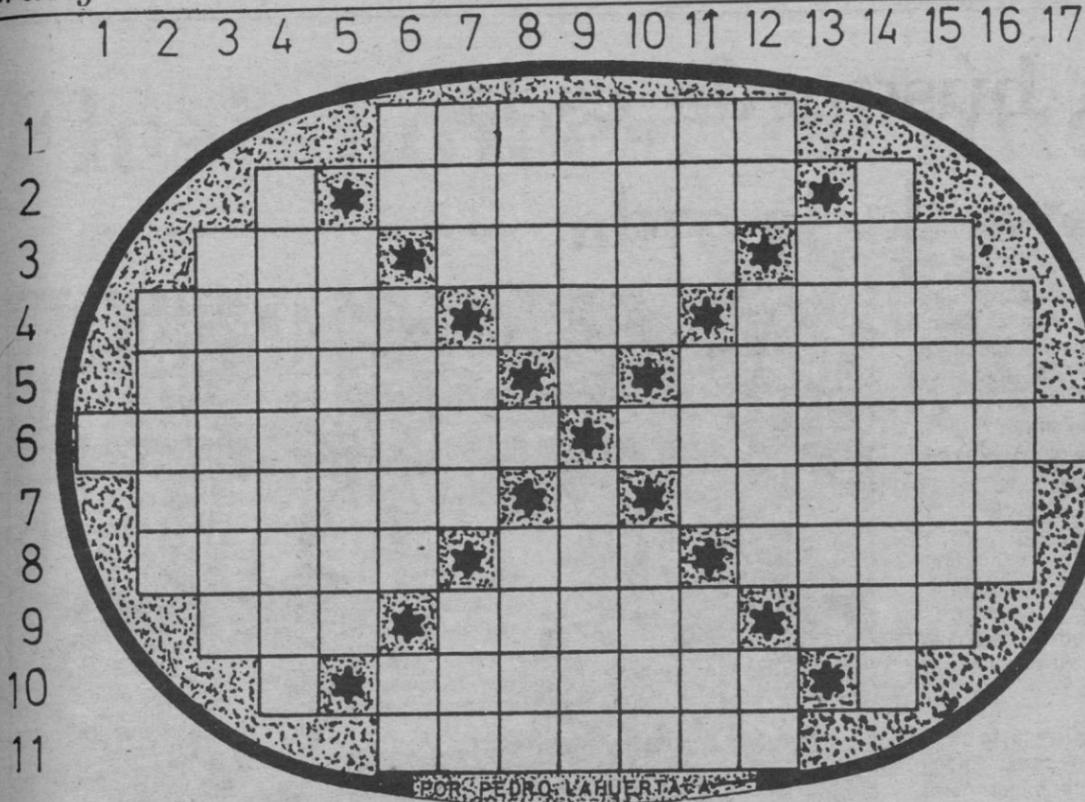
MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO
Pza. Almoína. Palma de Mallorca.

Horario 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.
Precio: 75 Ptas.

Cupón
del Ciego **300**

Crucigrama



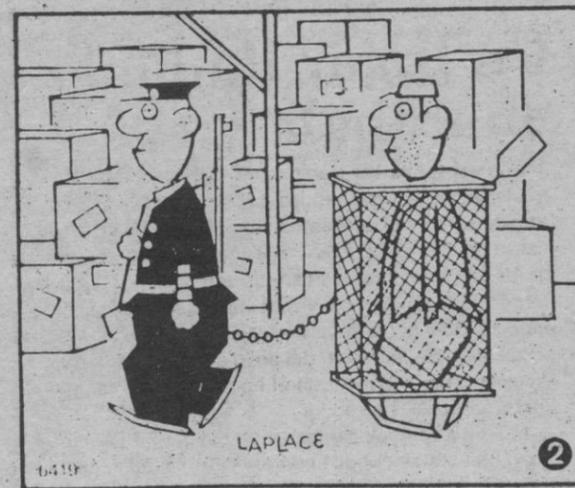
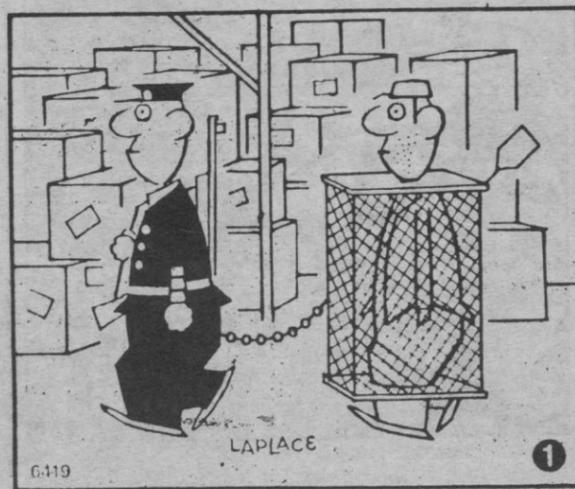
HORIZONTALES.— 1: Dícese de los animales anfíbios que durante toda su vida conservan una larga cola que utilizan para nadar.— 2: Consonante. Nombre de varón. Cien.— 3: Óxido de calcio. Adornar. Planta hortense.— 4: Pasar la mano por encima de algo. Al revés, da algo contra el suelo. Rabos.— 5: Haleches. Consonante. Canción de los marineros.

— 6: Establecimiento docente. Relativo al demonio.— 7: Al revés cierta villa norteña. Consonante. Que tiene facilidad para hablar lenguas extranjeras.— 8: Al revés, extrañas. Título inglés. Limpia la tierra de malezas.— 9: Apócope de Santo. Grande o espacioso. Nivel.— 10: Consonante. Zorras. Consonante.— 11: Fig. embriagadora.

VERTICALES.— 1: Partícula inseparable.— 2: Palos de billar.— 3: Sangrías que se hacen en los altos hornos para que salga el hierro fundido.— 4: Que tiene hierba propia para pastos.— 5: Lastiman.— 6: Artículo. Bogar. Símbolo químico.— 7: Corriente de agua. Afluente del Miño. Hijo de Noé.— 8: Mineral terroso de color amarillo.

bio.— 9: Regalar. Japonés.— 10: Al revés, moje. Abreviatura de punto cardinal. Iguala.— 11: Hogar. Cierta condimento. Cierta emperador.— 12: Interjección. Probar. Siglas.— 13: Manga para filtrar.— 14: Establecer una colonia.— 15: Plancha delgada de un metal (Plu).— 16: Ciertos recipientes.— 17: Vocal.

Los ocho errores



El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Pero el tiempo es vida, y la vida reside en el corazón.
— Michel Ende (Momo)



FRESE-SCHROEDER
NEGRAS GANAN

Resolución: 1... CxCl/2 AxD, A5C+/3 R2R, TxP+/4 R3R, A4A+/5 RxC, A4A+/6 RXP, C2D. mate.

Jeroglífico

¿Os dió algún cuadro

NOTA
RIO
NOTAS

H	B	A	R	B	V	G	T	F	P
O	T	P	E	N	S	I	O	N	N
S	A	F	S	G	F	S	S	N	B
T	B	M	T	I	J	A	Y	P	N
A	E	V	A	I	D	N	B	O	R
L	R	V	U	A	G	T	G	S	O
B	N	I	R	Y	G	I	L	A	B
A	A	Y	A	O	F	B	V	D	L
K	F	O	N	D	A	M	N	A	E
P	L	O	T	D	A	C	S	A	T
J	H	V	E	N	T	A	I	U	O
G	F	A	I	R	E	T	S	O	H

Se encuentran escondidos los nombres de 12 establecimientos hosteleros.

Numérico

2	4	2	4	=6
3	3	4	3	=2
3	5	2	7	=3
5	2	3	2	=5
=4	=9	=7	=2	

Solución a los pasatiempos publicados el pasado sábado

Crucigrama

HORIZONTALES (solo).— 1: Salomas.— 2: M. Acotase. C.— 3: Ces. Atela. Cam.— 4: Mates. Oro. Ramos.— 5: Asadas. O. Carota.— 6: Acalorar. Caramelo.— 7: Arasen. R. Bacilo.— 8: Raras. Bol Soles.— 9: Nis. Sumos. Las.— 10: O. Siricos. S.— 11: Unísono.

Sopa de letras

Cariñena, carló, clarete, jerez, Málaga, manzanilla, monti-

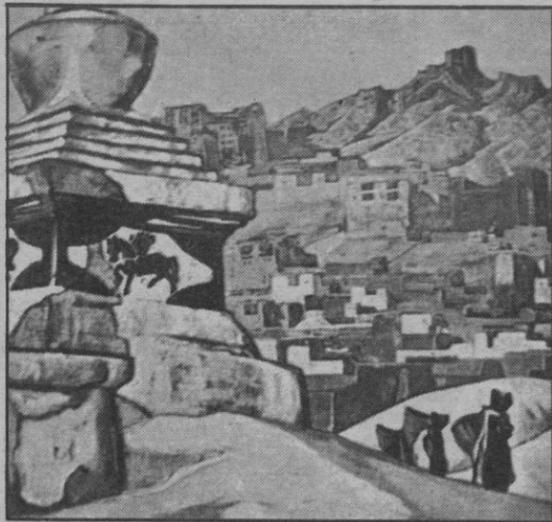
lla, moriles, moscatel, ribeiro, rioja, valdepeñas.

Numérico

6 + 3 - 4 + 2/4 X 2 - 3 + 4/2 X 2 - 4 + 3/3 + 4 - 5 + 2

Jeroglífico

Si Si Rio Si sirio.



La ciudad de Shambala, según un dibujo de Roerich.

Un lugar llamado Shambala

En casi todas las tradiciones religiosas del Asia, en el credo hinduista, en las doctrinas del Tao, en el budismo y en las diferentes variaciones del chamanismo de Mongolia y Siberia, se habla de la existencia de un lugar maravilloso, un edén, donde se albergan los sabios-dioses-maestros que han gobernado. Y—que gobiernan secretamente este mundo desde siempre, es decir, desde los albores de la civilización, incluso antes que el hombre, como tal, pululara sobre la Tierra.

El sitio del emplazamiento de este lugar llamado Shambala no se conoce con exactitud. Nadie, hasta ahora, lo ha visto. O si lo ha visto no lo ha contado. Pero se habla de Shambala desde la metáfora como algo ideal metafísico, que puede estar en alguna parte y que, algún día, será revelado cuando sea necesario.

Shambala también es conocido en la literatura asiática como Agartha. Allí, según las múltiples escrituras, vive el rey del mundo.

Un viajero llamado Ossendowsky, según un artículo Juan G. Atienza, tras sus experiencias en Siberia, Mongolia y Tibet, dio como cierta la existencia de la misteriosa ciudad porque de ella le hablaron muchas personas. Nunca, en ningún caso, se reveló el lugar, donde está Shambala.

Este mito de la ciudad, del rey del mundo forma parte de una auténtica tradición a nivel planetario, como dice Atienza. Y sus huellas pueden hallarse desde los libros sagrados de la antigüedad de muchos hasta el testimonio directo e indirecto de unos concretos testigos de la historia que, a propósito o sin proponérselo, transmitieron un tipo de vivencia tradicional que forma parte de la memoria colectiva del hombre.

En este sentido —continúa J.G. Atienza— Shambala se identifica con la tierra del preste Juan, como se la conoció en la Edad Media cristiana y de cuyo misterio soberano según Marco Polo «hablaban todos en el gran imperio» y recibía tributos de la mayor parte de los gobernantes asiáticos.

Esto es sumamente importante. Atienza dice que no sólo se hablaba de Shamphala sino que también los gobiernos pagaban tributos a la ciudad del rey del mundo.

También se dice —esto es más reciente— que Shambhala puede ser la ciudad de los magos que recibieron la llegada de Jesús en un humilde pesebre de Belén.

Igualmente, según la mitología griega, el dios Dionisio sería la tierra originaria de la cual habría partido para enseñar el arte de la vitivinicultura a los seres humanos.

En otros aspectos, dentro de los símbolos del monte cónico y de la caverna, Shambhala es el lugar 7 porque está señalado por las siete estrellas de la Osa Mayor y es el centro verdadero y primario del mundo trascendente, es decir, la Jersualém celeste, el vértice donde convergen y de donde parten los núcleos de todas las creencias, el edén perdido, el ombligo del mundo.

Hay curiosamente, un mapa del cartógrafo judío Abraham Cresques donde se menciona a una provincia de donde salieron los 3 magos de «Batlem de Judea ab lurs dons e adoraren a Jhesuchrist...»

Abraham Cresques, como se sabe, fue un eminente mallorquín. El mapa mencionado se encuentra en la biblioteca nacional de París bajo el nombre de Atlas Catalán de 1375.

Lucía Orozco, pintora

La búsqueda es la clave de la vida

La palabra búsqueda es la clave. Ronda nuestra conversación y aparece en todo. En la pintura, en la personalidad en el Zen y hasta en el amor. Y es verdad. Todo está en esa casi mágica palabra que circunda nuestra vida.

—Sí, sí, la pintura, en estos momentos, es todo para mí. Y en cualquier momento, de día o por la noche, pinto, busco cosas, objetos, sensaciones, vivencias...

Lucía Orozco tiene los ojos felinos pero en el fondo es una mujer tierna, quizá con apetencias de dar el gran salto al infinito, desde la nada. Nació en Cuenca y estudió aquí, en Bellas Artes.

—Pero, desgraciadamente no hay clases de pintura.

—¿Por qué...?

—Eso lo quisiera saber yo.

En la constante, quizá su manera de responder, siempre como una casi pregunta, con una insinuación, no la respuesta concreta, clara, contundente.

El Zen

—Hábleme del Zen...

—Bueno, sí, he leído sobre muchas religiones, cuando se está en la búsqueda hay que mirarlo todo. Y el Zen, en estos momentos, es lo que colma, lo que llena mis aspiraciones.

—Te ayuda para encontrar el camino que buscas dentro de la pintura?

—Me ayuda a encontrarme a mí misma. Y si me encuentro a mí misma puedo encontrar mejor el camino de la pintura.

Los símbolos

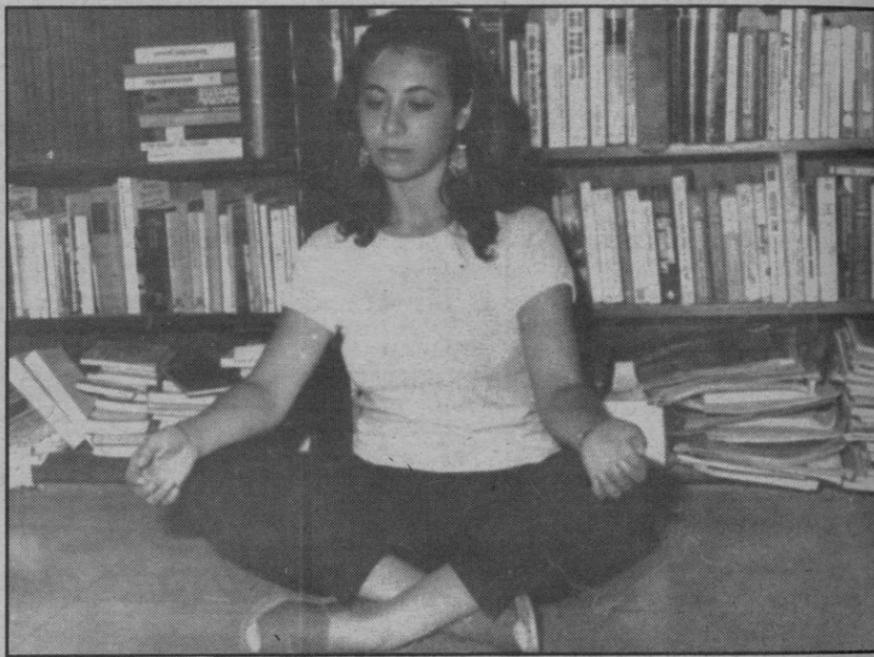
En un momento de la conversación, (al fondo música de Vivaldi y voces de mamá-haciendo-la-comida-en-la-cocina) dice que las palabras están como gastadas, sabidas y hay que inventar otras vías para la comunicación.

—¿La pintura?

—O la música, una mirada, un tono de voz, algo que parta desde el interior, que te diga que eres un ser vivo, estremecido, con ganas de romper esquemas, y fundamentalmente, de vivir.

El largo camino

Lucía Orozco iba para



directora de empresa. Había realizado una carrera sorprendente, para su edad era una triunfadora. Y no le bastaba nada más que esperar algunos años para situarse en la cúspide y escuchar los aplausos. Pero un día dijo basta, rompió con la hipocresía de cuantos le rodeaban y comenzó a vivir su verdadera vida.

—Sí. Y en la pintura encontré eso que yo tenía oculto, que llevaba en mí y que afloró cuando en medio de la crisis no encontraba el apoyo que supuse hallaría en aquellos en quienes confiaba.

Los mil pintores

—No crees que hay demasiados pintores en la isla...?

—Ojalá hubiese más...

—No lo entiendo...

—Sí, sí, ojalá todos pintaran y buscaran en el color, en ese mundo mágico, la armonía y la felicidad. Este mundo sería mejor.

—No es tan fácil. De mil pintores solo 10 o menos son artistas.

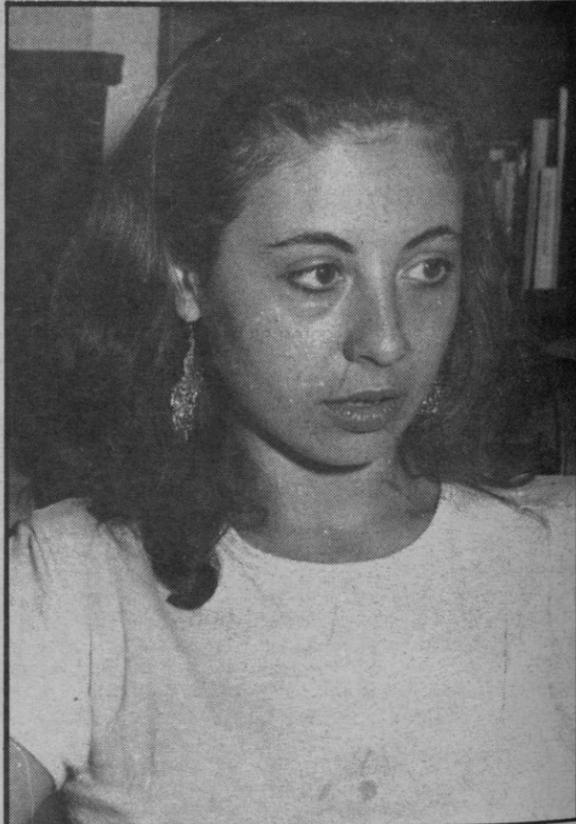
—Si claro, o ninguno, qué se yo... pero es preferible que predominen los pintores, los poetas, los artistas a los guerreros...

—¿Qué opinas de la política?

—No me interesa.

Sentimientos

Volvemos a la palabra búsqueda y a los sentimientos. A la vida. Y al amor. Y todo, según esta magnífica pintora de cuadros inquietantes, está en describir, mediante el color o la música, los senti-



mientos del ser humano, la verdad cósmica que hemos heredado desde que el mundo es mundo.

—¿Cuándo vas a exponer...?

—Dentro de un año, no lo se, estoy en la búsqueda, en ese momento mágico donde engendras cosas, las asumes, las metes en tí, que es el taller, para después devolverlas al mundo del que provienen.

Y así consumimos un tiempo corto, que se nos hace brevísimo, hablando de esa hermosa sensación de quedarte asombrado ante la cara ingenua de un niño, de la sonrisa de un anciano, de la mirada —ojo adentro— de una mujer, del cosmo y de la vida, de amor y de la muerte, de lo posible y de lo imposible. Y de la posibilidad de un encuentro en

otra galaxia, algún día, tal vez, ¿por qué no...?

Lucía Orozco es el embrión. El artista puro, dispuesto a dar el salto, a dejar oír su voz, su hermosa voz para aquellos que todavía no ven que en una pintura, en una música, hay algo más que notas y colores.

Fotos: Pascual

Textos



F. Rubén Avila

Éxito multitudinario en USA

«Flashdance», la nueva fiebre

JON APAOLAZA

Ese nuevo género cinematográfico, el «discocine», simbiosis entre la comedia musical y el sonido disco, nos traerá tras el verano una película que hace furor en las pantallas norteamericanas, «Flashdance». Ya se habla de un nuevo fenómeno a nivel internacional, de una segunda «Fiebre del sábado noche» esta vez con protagonista femenina. Si aquel canto a la estética hortera de John Badham llenó las salas y el disco de los Bee Gees «banda sonora del film, vendió la friolera de 30 millones de copias, no cabe duda que el tema es 100% comercial. Así lo ha entendido Adrian Lyne, director de «Flashdance», utilizando una nueva «Travolta» femenina: Jennifer Beals, joven y desconocida actriz seleccionada entre 4.000 chicas norteamericanas. «Todos pensamos que Jennifer era perfecta para el personaje, explica Lyne. Tenía que hacer una escena en la que debía llorar. Jennifer acababa de volar desde Chicago y la compañía de aviación había perdido su equipaje. Al llegar parecía haber pasado toda la noche en vela y cuando comencé a ponerla en clima para la escena fue tan sincera en sus emociones que todos nos dimos cuenta que era ella la indicada».

En «Flashdance» Jennifer Beals es Alex, empleada en una fábrica y bailarina amateur que sueña con convertirse en estrella profesional de la danza disco. Ni que decir tiene que para lograr su objetivo se entrena todas las noches y logra finalmente ser sometida a una prueba. No se apuren... no hay chica sin chico. El oponente (es un decir) de Jennifer es Nick Hurley, un comerciante que apoya la vocación de nuestra heroína y que —era inevitable— se enamora de ella. Michael Nouri da vida al galán. Su corta y poco difundida carrera incluye obras de teatro y series televisivas como «El último escapable», que hace pocos años veíamos en la pequeña pantalla.

«Flashdance» —afirma Adrian Lyne— es la historia de una joven que desea algo lo suficiente como para superar sus miedos y lograr sus metas. Quería hacer un film que implicara emocionalmente al público de forma que éste, al dejar el cine, sintiera algo; que riesa o llorase, y que se preocupase por los personajes. Uno tiene que simpatizar con Alex, la protagonista. Así cuando, va a la audición en el conservatorio de baile y se ve rodeada por todas esas chicas arrogantes y presumidas y se siente abrumada, uno tiene que preocuparse por ella».

La película fue rodada

en 25 exteriores diferentes, que se reparten entre las calles de barrios industriales de Pittsburgh y el corazón de Los Angeles. El Nigth-club Mawby's, donde Alex muestra su dominio del baile, fue especialmente construído según instrucciones del realizador basadas en un bar de Pittsburgh.

Otra curiosidad de los decorados es que el desván en el que vive la protagonista en lugar de montarse, como es habitual, en un estudio, se hizo en un almacén abandonado de Los Angeles. El resultado es muy urbano.

Técnicamente, «Flashdance» parece un spot publicitario de dos horas, no por su contenido, sino por esa particular estética, movimientos de cámara circenses y largos travelings que tan abundantes son en los nuevos anuncios televisivos. No en vano Adrian Lyne proviene, como sus compatriotas británicos Ridley Scott («Alien»), «Blade Runner») y Alan Parker («Expreso de medianoche», «Fama»), del mundo de la publicidad, cuyo estilo de hacer cine parece contagiarse cada vez más en la producción de largometrajes.

Número uno en USA

Si, como declamos an-



Jennifer Beals es Alex en la película «Flashdance»

tes, la segunda película de Lyne —la primera fue «Foxes», con Jodie Foster— ha iniciado ya en Estados Unidos una carrera taquillera imparable, no menos importante es su parte musical. El tema «Flashdance... What a feeling» es actual número uno en las listas discográficas yanquis. Su intérprete es Irene Cara, protagonista del film «Fama», en la que se basa la serie que emite con un éxito importante la 1ª cadena de TVE. La cantante y actriz de color ya demostró la calidad de su voz en la película de Alan Parker con su tema central y «Out here on my own» versionado luego por la dulzona Nika Costa. Raro es pasearse por las calles neoyorquinas sin escuchar «Flashdance... What a feeling» en los gigantescos radio-cassettes que portan colgados los jóvenes. El autor de la música

original es Giorgio Moroder, conocido compositor y productor discográfico, que también firmó la banda sonora del «Expreso de Medianoche». Junto a las obras de Moroder «Flashdance» ofrece hits disco cantados por Laura Branigan, Kim Carnes, Helen St. John y Donna Summer, y el «Prelude a l'apres-midi d'un faune» de Claude Debussy.

A estas alturas, se preguntarán ustedes porque no hemos hecho referencia al virtuosismo de la danza de la casi veinteañera Jennifer Beals. La respuesta es sencilla: no es ella la que baila, sino Marine Gahan, que dobla a la joven. Por mucho que se fijan, les resultará difícil darse cuenta del pequeño «truco». El hábil montaje del film es tremendamente celoso del secreto.

Tal vez, para terminar, les corra otra duda. Si tanto dinero dió «Fiebre del sábado noche». ¿No han pensado en una segunda parte? Pues sí. El pasado 15 de julio se estrenó en la capital estadounidense. Travolta repite como estrella, pero la dirección es esta vez de Sylvester Stallone, el popular Rocky, que ha permanecido únicamente detrás de la cámara. La música es —por supuesto— de los Bee Gees.

El cartero siempre llama dos veces



De nuevo en nuestras pantallas, un film de gran impacto mundial: «El cartero siempre llama dos veces», protagonizada por Jack Nicholson y Jessica Lange («Oscar» 83).

El bello y provocativo cuerpo de aquella mujer incitó a éste hombre hasta el crimen.

«El cartero siempre llama dos veces». El relato de una pasión ilícita. Un hombre y una mujer por amarse pueden llegar a todo.

Admiren «El cartero siempre llama dos veces» en Chaplin Multicines.

...SIEMPRE TRIUNFANTE... VUELVE LA PELICULA MAS TAQUILLERA DE TODA LA HISTORIA DEL CINE

¡HA BATIDO TODOS LOS RECORDS EN EL MUNDO ENTERO!



HOY

GANADORA DE 4 OSCAR



• MEJOR BANDA SONORA ORIGINAL • MEJORES EFECTOS DE SONIDO
John Williams

• MEJORES EFECTOS VISUALES



Ganadora de 2 Globos de Oro
Incluyendo MEJOR PELICULA
MEJOR BANDA SONORA
JOHN WILLIAMS

EL EXTRA TERRESTRE

Banda sonora original en discos M.C.A. Distribuidos por Ariola Eurodisc, S.A.



Una película UNIVERSAL

DISTRIBUIDA POR CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION

HORARIO DEL FILM: 4'20 - 7'20 - 10'20

COMPLEMENTO: «SUPER-AGENTE PICA PIEDRA»

Guía del espectador

EL TESORO DE LAS 4 CORONAS (Aventuras).— Con la novedad del relieve, esta coproducción hispano-norteamericana consigue el entretenimiento mostrando el asalto a un castillo defendido por una secta de fanáticos.

«El Padrino» (Cine negro).— Vuelve esta extraordinaria obra de Francis Ford Coppola. Lección de cine que impresionó en su momento por su brutalidad e inmoralidad.

«Superman III» (Aventuras).— Nueva aventura del héroe de Krypton, esta vez enfrentado a ultrapoderosas computadoras.

FURIOSAMENTE ENAMORADO (Humor).— Típico producto de Adriano Celentano. Un chófer se enamora de una princesa.

«PANICO» (Terror).— Contagios bacteriológicos en Londres para esta producción comercial hispanoitaliana.

EL LEON DEL DESIERTO (Histórica).— Reestreno de esta superproducción que, con capital libio, ensalza la lucha de un jefe de tribu contra los ocupantes italianos en los años 30.

«El hombre de las pistolas de oro» (Western).— Película de esquemas clásicos, con un Henry Fonda convertido en pistolero invencible.

«Su juguete preferido» (Comedia).— Película optimista a la antigua usanza, en la que un negro, contratado como juguete de un hijo de ricacho, le da a éste una lección de humanidad.

«EL LOCO DE SAN FRANCISCO» (comedia).— Una bailarina y un revendedor de relojes se apoderaron de una maletín conteniendo documentos secretos. La buena interpretación de Carol Burnett y Alan Arkin consigue un film muy divertido.

«El golpe II» (Humor).— Continuación de la célebre película de Roy Hill. Se mantiene el interés de la primera versión, aunque remite la originalidad.

LA CONQUISTA DE LA TIERRA PERDIDA (Aventuras).— Brutalidad, venganzas y peleas prehistóricas en la interminable lucha del bien contra el mal.

VIRIDIANA.— Quizás la obra cumbre de Luis Buñuel y de toda la cinematografía española. Acida, irreverente y genial visión de la condición humana.

«EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA» (Aventuras).— La ambiciosa realización de Spielberg, que contiene a la vez secuencias prodigiosas y resoluciones ingenuas, siempre en su línea, es probable que quede como una gran película de aventuras. Acertado reestreno.

Gunan el guerrero



Un nuevo y definitivo personaje llega a las pantallas... es: «Gunan el guerrero» el sensacional film de Frank Shannon que entusiasmará al público de todas las edades «Gunan el guerrero» un semi-Dios. Un ser extraordinario, una criatura fantástica. Un luchador invencible por Peter McCoy, John Richmond y Melissa Lang. Proyecciones en Capitol Cinema: Recomendada para todos los públicos.

Todos para todos
Únete a Cruz Roja

Cartelera

MUSICALES

AUDITORIUM

En preparación recital de «TONI OBRADOR» (Sábado 27 de agosto).

SALA MOZART

En preparación recital de «MARINA ROSELL». (Jueves, 1 de septiembre a las 10.30 noche).

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 5 horas. Ruleta americana y francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego, Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Telf.: 680000.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«GAMIANI» (dos noches de placer), clasificada «S». «LA NUERRA JOVEN», Clasificada «S», doble programa pornográfico. Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

Todos los LUNES y DOMINGOS «Sesión matinal» a las 10'00 horas. Mario Moreno, «Cantinflas» en «EL PATRULLERO 777». Valeria, en Technicolor. Complemento: «CINCO CHALES CHALADOS». Kuan Sijab, en Eastmancolor. (Autorizado para todos los públicos).

3.ª Semana

ASTORIA

Desde las 3'15: «LA CONQUISTA DE LA TIERRA PERDIDA» (Conquest). Un film de Lucio Fulci. Con la maravilla del sonido «Dolby stéreo». Complemento: «MARES DE CHINA». Aut. todos públicos.

PALACIO AVENIDA

Refrigerado.

«BINGO BONGO». Adriano Celentano, Carle Bouquet. Dirigida por Pasquale Festa Campanile. Complemento: «TODO ES POSIBLE EN GRANADA» Manolo Escobar. (Autorizado todos públicos).

Tel.: 252055

SALA AUGUSTA

Refrigerada

¡3.ª SEMANA!
Desde las 3: «SUPERMAN III». Un film de Richard Lester en Panavisión, música de Giorgio Murdder 4 pases diarios: 3.20— 5.50-8.20-10.50. Apto menores.

Tel.: 252055.

SALA AUGUSTA 2

Refrigerada

Desde las 3'15: «EL LEON DEL DESIERTO», con Anthony Quinn, Oliver Reed, John Cielgud, Irene Pappas y Rod Steiger como Mussolini. Pases: 3'30, 6'45 y 10'00 noche. (Apto menores).

BELLVER Cinema

Desde las 3'15 «gran acontecimiento»: «ESPARTACO» de Stanley Kubrik, con Kirk Douglas, Luarence Olivier, Peter Ustinov, Tony Curtis, a las 4'30 y 10 noche. Además Hermanos Calatrava en «EL ETE Y EL OTO» (menores).

SALA BORN

CLIMATIZADO

Refrigerada.- Desde las 3'15: «EL FUROR DEL DRAGON» Un film de Bruce Lee con Bruce Lee y Chuck Norris.- Pases: a las 4'45, 7'55 y 11'05. Complemento: «ANGELES GORDOS» de Summers.

CAPITOL

Desde las 3'15: «GUNAN EL GUERRERO» con Peter Mc Coy y Melisa Lang. Pases: a las 4'45, 7'55 y 11'05. Complemento: «ABANDONADOS EN LA ISLA PERDIDA». (Apto menores).

LUMIERE

Desde las 3'15: «E.T.» EL EXTRATERRESTRE. Una película de Steven Spielberg. Ganadora de 4 «Oscar». Ganadora de 2 «Globos de Oro». (Horario: 4'20, 7'20, 10'20). Complemento: «SUPER-AGENTE PICA PIEDRA». (Autorizado todos públicos).

NUEVO HISPANIA

Refrigerado.

«EL HOMBRE DE LAS PISTOLAS DE ORO», Henry Fonda, Anthony Quinn, Richard Widmark. Dir.: Edward Dimityrk. Hor.: 3'15, 6'55, 10'40. Compl.: «MI GUARDAESPALDAS». Hor.: 5'20, 9. (Menores. Refrigerado).

CHAPLIN

multicines 1

Refrigerado.

«EL GOLFO DE SAN FRANCISCO», Alan Arkin, Carol Burnett, Jack Warden. Director: David Lowell Rich. (Hor.: 3'10, 5'00, 6'50, 8'40). Complementos cortos. (Aut. todos públicos).

CHAPLIN

multicines 2

Refrigerado

«EL CARTERO SIEMPRE LLAMA DOS VECES» Jack Nicholson, Jessica Lange. Director: Bob Rafelson. (Hor.: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40). May. 18 años.

CHAPLIN

multicines 3

Refrigerado

«2001 UNA ODISEA DEL ESPACIO». La obra cumbre de Stanley Kubrick. Véanla por última vez antes de su caducidad comercial No se la pierda en esta última ocasión. (Hor.: 3'20, 5'45, 8'10, 10'35). Autorizada todos públicos.

CHAPLIN

multicines 4

Refrigerado

El más maravilloso programa doble de Walt Disney: «ROBIN HOOD». (Hor.: 5'15, 8'15). «PINOCHO» (3'45, 6'50). Para todos los públicos.

CHAPLIN

multicines 5

«Nit de cinema por L'Escola d'estiu». (10 nit. Única Sessió). «EN NOMBRE DEL PADRE» de Marco Bellocchio. Entrada 150 ptas., per matriculats i 275, entrada normal.

Festival Luis Buñuel. «TRISTANA» Catherine Deneuve, Fernando Rey, Franco Nero. Otra obra maestra del genio del cine español. (Hor.: 3'15, 5'00, 6'50, 8'40, 10'30).

PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'15: (3.ª SEMANA). «EL JOVENITO FRANKENSTEIN». Copia rigurosamente nueva. Un film de Mell Brooks con Marty Feldman, Gene Wilder, Teri Gaar y Peter Boyle como el monstruo. Pases: 4'35, 7'45 y 10'55. Complemento: «EL PASAJE».

METROPOLITAN PALACE

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «SU JUGUETE PREFERIDO» Richard Pryor, Jackie Gleason. Director: Richard Donner. (Hor. 4'30, 7'30, 10'35). Complemento: «LOS DIABLOS DEL MAR». Autorizado todos públicos.

LIRICO PALACE

Desde las 3: Nueva técnica de proyección 3-D. La gran película en TRES DIMENSIONES «EL TESORO DE LAS CUATRO CORONAS». 3-D. Atención horarios: (4 pases diarios). 3.35, 5.45, 8.05, 10.30. Complemento: «Las aventuras del Pioner XI». Aut. todos públicos.

SALA RIVOLI

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «EL PADRINO» (The Godfather) Marlon Brando. Director: Francis Ford Coppola. Ganadora de 3 «Oscar» Mejor película. Mejor actor. Mejor guión. Atención horario film: 3'25, 6'25, 9'25 (Autorizado todos públicos).

JAIME III CINEMA

CLIMATIZADO

«LA PARTE MAS APETITOSA DEL HOMBRE», clasificada «S». Francesca Juvara, Cathy Greiner, Paolo de Manincor. Director: Petunia Hamilton. Complemento: «EL JOVENITO». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

«NEUMONIA EROTICA», clasificada «S». «PECADOS CARNALES DE UNA CAMPESINA». Clasificada «S», doble programa pornográfico. Totalmente prohibido menores 18 años.

2ª SEMANA NUEVO MODERNO

Desde las 3 15: «SUPERMAN III». Un film de Richard Lester en Panavisión con música de Giorgio Moroder. Pases: «Superman III» 4.10-7.25-10.40. Complemento: «TOO ER MUNDO E MEJO» esa España tan divertida de Summers. Apto menores.

CINE ROMA

(Frente Hotel Bahía de Palma, Arenal)

«BRITANNIA HOSPITAL». (Hor.: 6'20 y 9'45), con Malcolm McDowell. «LA CAIDA DE ROMA» (4'30 y 8). «LOS ENERGETICOS» (Esteso y Pajares), 11 h. A partir Jueves 11 h. «EN BUSCA DEL HUEVO PERDIDO». (Hnas. Hurtado).

ATLANTIC

Desde las 3'00: «LA JUSTICIA DE NINJA». Franco Nero, Susan George. (3'00, 6'45, 10'30). «JASON Y LOS ARGONAUTAS». Todd Armstrong, Nancy Kovack. (4'50, 8'40). Diariamente 200 ptas. Lunes: 150 ptas.

SALON RIALTO

Tel.: 216900.

Desde las 3'15: «PORKY'S» un film de Bob Clark con Kim Katrall, Nancy Parsons y Alex Karras. Complemento: «LA MUJER DE AL LADO» de Francois Truffaut. Mayores 18 años.

Programas de televisión

Primera cadena

- 13'45.— Carta de ajuste.
- 14'30.— Informatiu balear.
- 14'55.— Conexión con la programación nacional.
- 15'00.— Telediario.
- 15'25.— «Tarde de verdad».
- 16'10.— Galática Estrella de combate.
- 17'00.— El paraíso de los animales. «Elefantes».
- 13'30.— 3, 2, 1... Contacto. «Caliente-frío».
- 17'55.— El libro gordo de Petete.
- 18'00.— Campeonato de Europa de natación.
- 20'00.— Encuentros en libertad: economía. «Seguridad» (II).
- 21'00.— Telediario.
- 21'25.— Su turno.
- 22'30.— La comunidad. «capítulo primero».
- 23'30.— Telediario.
- 23'45.— Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 18'45.— Carta de ajuste.
- 18'58.— Apertura y presentación.
- 19'00.— D'Artacan y los tres mosqueperros.
- 19'30.— Robinsón «Autómatas del Tibidabo».
- 20'00.— Hoy en la dos.
- 20'20.— Buster Keato. «El chivo».
- 20'50.— Opera Cómica. «Los cuentos de Hoffman».
- 21'00.— Hacia el año 2000. Episodio número 9.
- 21'30.— Fortunata y Jacinta. Capítulo VIII.
- 22'30.— Música. «Especial Vivian Reed».
- 23'05.— En busca de Drácula. Director: Calvin Floyd. Guion: Inyonne Finyd. Intérprete: Christopher Lee.
- 24'00.— Despedida y cierre.

Filípides y el cine de terror

JUAN RIERA

La hazaña de Filípides tras la batalla de Maratón, convirtiéndose en autoinmolado emisario, se ha transformado en este diversificado mundo contemporáneo en símbolo de todo lo que suponga una prueba de resistencia, como ambivalente fórmula autocognoscitiva de placer y sufrimiento.



Y, cuando aún no se han curado las llagas de las rampas de Escorca, Joan Olives, gerente de Multici-

Así Chaplín, ha lanzado el original proyecto de un maratón de cine de terror —12 horas ininterrumpidas—. La idea no deja de ser tan jugosa como intrigante. Quizás quiera demostrar con este experimento que en toda actividad de estas características no son tan decisivos los factores de forma física o buena constitución como el equilibrio psíquico o el autocontrol necesarios para no venirse abajo. Después de todo, la cosa tiene un punto de vuelta a los orígenes, ya que el voluntarioso Filípides también debía llevar un buen susto encima después de tan cruenta batalla.

Pero, tratándose de lo que se trata, no se puede olvidar un condicionante específico: es sabido que la habilidad de los cineastas

para helar la sangre al espectador consiste en destacar los estratos más primitivos de su mente, que le retrotraen a la indefensión total de la primera infancia: oscuridad, puertas que chirrían, la sorpresa de lo desconocido... Por tanto, la gran incógnita tal vez esté en que tanto buceo en recónditas interioridades y tanto infantilismo a flote no le juegue una mala pasada a alguno, y en vez de la anunciada asistencia médica, lo que precise sea un chupete o un sonajero.

Así, cabría hacer un ruego al Sr. Olives, para que nos pueda devolver repuestos y equilibradores a la mañana dominguera; por favor, a ser posible, ¿el «film sorpresa» no podría ser «Con faldas y a lo loco»?

La corrida del domingo

La savia se renueva

Q. Caldentey

A excepción del cuarto toro, de Antonio Pérez de San Fernando, los demás eran de Clairac, tres del hierro antiguo, el de don Rafael, y dos de Leopoldo, o sea lo de Parladé, punta que yo vi llegar a la Moral de Castro hace ya más de cincuenta años. Parece imposible. Todos pelearon de la misma manera, como lo que eran, en el fondo toros de buena casta, boyantones, pero pasados, por viejos. Mala papeleta para una cariñosa despedida y peor para un chaval que acaba de llegar a la alternativa, un chaval con diecisiete años, un chaval llamado Valentín Luján, nacido, no nos cansaremos de repetirlo, en Santa María del Camí, a ver si de una vez se entera el alcalde de aquella hermosa villa y le rinde un pequeño homenaje al torero de la tierra.

El primer espada era Joaquín Bernadó, un torero catalán que por lo fino más bien siempre han parecido un torero mallorquín.

Bueno, la verdad es que viene a ser lo mismo. Joaquín Bernadó, el mejor torero que ha dado Cataluña, vino emocionado a decirnos adiós como profesional del toro, después de tantas temporadas pisando por lo menos una vez al año nuestras arenas, que eran las suyas. El acontecimiento fué emocionante, es bien cierto, y más para el que esto escribe, pues Quimet tuvo el gesto de brindar a Xim uno de sus toros. Gracias, tocayo. No nos

echamos a llorar los dos porque nos miraba mucha gente. Yo tendría ahora que hacer sonar todos mis timbres, los de la sensibilidad, y dedicarle la más bella de mis crónicas, en la que cantara lo buen torero que fué y es todavía Joaquín Bernadó, pero como eso ya lo tengo escrito en numerosas crónicas anteriores, librado quedo, y como además, de poco espacio dispongo, únicamente añadiré que Joaquín estuvo muy bien en sus dos toros, especialmente en el del brindis, al que mató superiormente de una estocada memorable, que sin duda ya valía una oreja, y más en un ambiente de sincero cariño. Entre clamores dió la vuelta al ruedo, saliendo al final a los medios, y también en el segundo, todo ello con gran simpatía.

Mucha felicidad te deseo, Joaquín, y yo que lo respire.

Dámaso González estuvo como siempre sobrado de seguridad, de técnica propia, de temple, de ventajista en los desplantes y en los rodillazos en cadena. Mató pronto a su primero y le concedieron una oreja. En el otro escuchó cálidos aplausos desde el tercio.

Valentín Luján, un chavaa aún, pero un hombrecito como torero, demostró sobradamente que tiene valor y que cada día mejora su estilo con el capote y la muleta, y demostró además, frente a una auténtica corrida de toros, una mayor confianza en sí mismo, y en un mejor pensar ante la cara de los toros, dos «tíos», a los que les pudo. En banderillas como

siempre estuvo colosal, pero no hay que hacerle sobresalir únicamente en este tercio, porque ya va hacia la figura e imagen del torero completo. En banderillas escuchó las mas fuertes ovaciones de la tarde, pero en lo demás también estuvo por encima de las condiciones de sus toros. En su primero fue aplaudido con calor y en el que cerró plaza cortó una oreja, la primera como matador de toros en Palma, la primera de otras muchas que vendrán. Ahora es cuando Pedro Balañá tiene que contar con él. Mallorca te lo agradecerá, Pedro. Casi todo depende de tí.

Valentín, además, tuvo un hermoso detalle. Brindó su último astado al maestro que se despedía. Buen detalle, chaval. La savia se renueva.



REIRSE ES NECESARIO

ADRIANO CELENTANO
SE LO BRINDA EN BANDEJA
EN SU ULTIMA PELICULA

Palacio
AVENIDA

REFRIGERADO

HOY
ESTRENO

LA MEJOR PELICULA PARA
EL LOCAL MEJOR SITUADO

Gestos, muecas, jolgorio... una película "muy mona."



¡¡¡UN CICLON DE CARCAJADAS!!!
PARA TODOS LOS PUBLICOS

COMPLEMENTO: MANOLO ESCOBAR
«TODO ES POSIBLE EN GRANADA»

Más de mil personas han descrito con detalle el monstruo

«La serpiente marina», ¿verdad o ficción?

Descripción
fantástica

A primera vista, las descripciones del monstruo parecen fantásticas, pero cuando se las analiza con serenidad, se les puede dar una explicación completamente científica. Muchos observadores, por ejemplo, hablan de una melena, pero las nutrias de mar presentan algo semejante. Además, se puede confundir los órganos respiratorios con una melena; existe una rana peluda cuyos «pelos» forman parte de los órganos respiratorios. La «serpiente marina» tiene ojos grandes, detalle característico de los habitantes de las grandes profundidades; la escasa luminosidad ha obligado a la naturaleza a dotar a los habitantes de las tinieblas eternas de enormes ojos capaces de captar hasta las cantidades más pequeñas de luz. Además, resulta lógica la combinación de la melena con los ojos grandes, porque ese es, justamente, el aspecto que debe presentar un mamífero que viva en sitios muy profundos y que no pueda subir con frecuencia a la superficie para respirar.

Se piensa que no se trata de una, sino de muchas especies de animales que la ciencia desconoce, y que se diferencian bastante entre sí.

Algunos zoólogos opinan que la «serpiente marina» es una especie desconocida de cuello largo. Otros la consideran un gigantesco congrio (en los años 30, los oceanólogos daneses pescaron una larva de congrio de 1,84 M. de largo). Si suponemos que la larva gigantesca crece en forma proporcional a las corrientes, el congrio adulto de esta especie misteriosa debe medir de 20 a 30 metros de largo. No está excluido también que la «serpiente marina» sea un saurio proveniente de la era mesozoica.

Peces primitivos

En 1938, en la costa índica de África del Sur se pescó un celacante iforme (peces primitivos que habitaban los mares unos 300 millones de años atrás) al que pusieron el nombre de latimeria. Desde diciembre de 1952 hasta julio de 1955 se pescaron otros siete ejemplares machos y dos hembras, una de ellas con huevas (hasta ese momento algunos científicos lo consideraban un pez vivípero). Se logró fotografiarlo e incluso, filmar una breve película con una cámara submarina. Por último, en la zona de las islas Comores se comenzó a capturar una forma regular a peces de aletas lobuladas, uno de cuyos ejemplares se encuentra en el Instituto de Oceanología de Moscú.

Así, un pez prehistórico sigue viviendo en nuestros días.

En 1952, junto a las costas occidentales de Mé-



A falla de una imagen verdadera de «Nessy», la imaginación de sus admiradores no tiene límite.

Angel Pasero

En los últimos 300 años, más de mil personas han descrito con detalle los encuentros con un monstruo marino, su aspecto, e incluso, sus costumbres. También existen testimonios más antiguos, así Aristóteles escribió acerca de animales extraordinariamente raros, semejantes a troncos de enormes árboles, que vieron los pescadores en el

xico, a 3.590 metros de profundidad se hallaron conchas con moluscos vivos en su interior. Estos seres (las neopilinas) por su aspecto insignificante, causaron verdadera sensación entre los científicos: pertenecían a los monoplacóforos, clase aparecida hace unos 500 millones de años y que se consideraba extinguida muchas decenas de millones de años antes de que nacieran los primeros mamíferos.

—¿Por qué, entonces, no puede seguir viviendo un saurio que, en comparación con estos «viejecitos», presenta un aspecto muy juvenil? Cualquiera que sea la especie a la que pertenezca la «serpiente marina», el hecho mismo de su existencia no contradice a los principios zoológicos y biológicos, sino que confirma la asombrosa capacidad de los organismos de adaptarse vivos a considerables modificaciones del medio.

No existe hasta ahora una teoría irrefutable que explique la extinción rápida (desde el punto de vista geológico) de los gigantes saurios y de muchos otros animales y plantas hace aproximadamente 65 millones de años. Se piensa que se debió al polvo que se formó a causa del choque de nuestro planeta con un asteroide de alrededor de 10 kms. de diámetro. Muchos critican esta hipótesis, pero si suponemos que el asteroide desempeñó un papel fatal en la era de los dinosaurios, las aguas del océano

● Para algunos zoólogos, se trata de una especie desconocida de foca de cuello largo.

● «Nessy», en el lago Ness, es punto de referencia para todas las hipótesis.

podrían haber sido una mejor defensa contra el polvo que el aire. Es decir, que los animales marinos han tenido más probabilidades de llegar a nuestros días que los terrestres.

Otra hipótesis sostiene que la muerte de los monstruos se debió a un brusco aumento del fondo de radiación a causa de una catástrofe cósmica. También en este caso el océano resulta más estable en todos los sentidos, y si los saurios han llegado hasta nosotros, debemos buscarlos en las profundidades marinas.

Habitantes de latitudes medias

Estaría bien capturar a uno de esos monstruos, pero ¿dónde? ¿cuándo? ¿cómo?

A las preguntas dónde y cuándo se puede responder aproximadamente. Después de estudiar la información recogida, el zoólogo Eivelmans llegó a curio-

mar. En Rumania, se ha encontrado una escultura antigua de mármol que representa una serpiente marina con melena. En el año 1555 se habla de una gran serpiente marina que vivía junto a las costas de Noruega. Desde 1818 hasta 1848, se ha visto 82 veces en distintas regiones del océano al misterioso desconocido. En 1892 se publicó el primer resumen científico de las observaciones, cuidadosamente seleccionadas, de 187 testigos.

que también se discute acerca del «monstruo del Lago Ness» o Nessy. ¿En qué consiste esta discusión? Los fantaseadores, por llamarlos así, piensan que en el lago viven monstruos desconocidos para la ciencia, mientras que los escépticos están convencidos de que eso no puede ser.

Reflexionemos un poco. Loch Ness es uno de los lagos más grandes de Escocia: alrededor de 40 kms. de largo, hasta 2 kms. de ancho y hasta 325 metros de profundidad. Según datos de los geólogos, el lago es un antiguo fiordo marino, separado del mar unos diez u once mil años atrás. Su fondo es rocoso y presenta cavernas; el agua es dulce y nunca se congela. Es rico en peces. En él desembocan siete ríos y nace sólo uno.

¿Puede existir en el lago algún animal grande? Los escépticos afirman que no, porque el glaciar tendría que haberlo matado. Pero se conocen casos de conservación de focas y de otros representantes de la fauna marina en aguas dulces. Por ejemplo, en Siberia y Canadá, donde también hubo glaciares.

Las leyes de la existencia de los grupos vivos constituyen un argumento

mucho más serio en contra de Nessy. Para poder sobrevivir, cualquier grupo de animales debe contar con varios cientos de ejemplares. Unos pocos Nessy no pudieron subsistir diez u once mil años. ¿Cuáles son los argumentos de los fantaseadores?

Los ecólogos ingleses han calculado que las dimensiones y las reservas de la masa biológica del lago pueden, en principio, garantizar la subsistencia del género de los Nessy, en el caso de que sean tan numerosos como para evitar su extinción. Podemos suponer que Nessy no tiene enemigo.

Sigamos. Supongamos que en las fotografías no se ve a Nessy, sino un pedazo de árbol hundido, un montón de algas o cualquier otra cosa.

—¿Por qué, entonces los troncos y las algas avanzan a una velocidad de 16 a 25 kms. por hora, según registraron los sonares ultrasónicos, cuando el lago carece de corrientes fuertes? ¿Qué troncos y algas son esos que ya emergen a la superficie, ya se hundecen?

De seis a diez metros de largo

El análisis de toda la información nos perfila el retrato de Nessy: de 6 a 10 metros de largo, un cuello bastante macizo con una pequeña cabeza, un rabo relativamente corto y dos pares de aletas. Veamos ahora cómo el paleontólogo norteamericano Samuel Williston describió, hace cien años, al plesiosaurio, basándose en un esqueleto y, naturalmente, sin saber nada de Nessy: «El cuello probablemente era grueso y gordo en la base, el cuerpo era ancho y el corto rabo se ensanchaba en su base...» Alrededor de esa misma época, el geólogo alemán Johann Walther escribía: «comparan la extraña forma del plesiosaurio con la de una serpiente medida en el caparazón de una tortuga».

A juzgar por los documentos filmicos y fotográficos y por las descripciones orales de Nessy, en la tierra no hubo ni hay animal más parecido a él que el plesiosaurio.

El misterio de la «serpiente marina» no es un problema exclusivamente zoológico. Si se pudiera resolver, se modificarían nuestras nociones sobre la evolución de la fauna terrestre y sobre sus posibilidades de adaptación así como nuestros conocimientos sobre la dinámica del desarrollo de la vida en el planeta en su totalidad. La dificultad reside en cómo resolver este interesantísimo misterio.

Bahares
el diario de las islas

Plaza de Matanzas
República, Administración y Talleres
Pulgarcos de La Victoria
Orlando Silveira
Teléfono: 201112 (2 líneas)
Oficina en Palma
Precio Mensual: 9 - 9. 1.
Tel. 231177 - 230040
Deposito Legal 1988

Editor: Manuel de Compañía Sotolongo del Grupo (MCSG)
Plaza de la Constitución, 272. MADRID-10
Director General: Ángel de Santiago
Director Técnico de Prensa:
Marta Álvarez
Director Administrativo:
Fernando Alvarado